

GAZZETTA UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA ITALIANA



PARTE PRIMA

ROMA - Lunedì, 13 febbraio 1961

**SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI
MENO I FESTIVI**

REDAZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO D. GRAZIA E GIUSTIZIA - UFFICIO PUBBLICAZIONE DELLE LEGGI - TEL. 650-139 650-841 652-361
AMMINISTRAZIONE PRESSO L'ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO - LIBRERIA DELLO STATO - PIAZZA S. VERDI 10, ROMA - TEL. 841 089 848 184 841 737 866 144

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 27 novembre 1960, n. 1810.

**Norme sul trattamento economico e normativo
dei lavoratori dipendenti dalle imprese che fabbri-
cano articoli di vetro a soffio e a macchina, e che
effettuano lavorazioni del vetro temperato ed accop-
piato.**

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 27 novembre 1960, n. 1811.

**Norme sul trattamento economico e normativo
dei lavoratori addetti alla raccolta ed alla frangitura
delle olive nella provincia di Reggio Calabria.**

61-1

LEGGI E DECRETI

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA
27 novembre 1960, n. 1810.

Norme sul trattamento economico e normativo dei lavoratori dipendenti dalle imprese che fabbricano articoli di vetro a soffio e a macchina, e che effettuano lavorazioni del vetro temperato ed accoppiato:

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Visto l'art. 87, comma quinto, della Costituzione;

Vista la legge 14 luglio 1959, n. 741, che delega il Governo ad emanare norme transitorie per garantire minimi di trattamento economico e normativo ai lavoratori;

Vista la legge 1° ottobre 1960, n. 1027, recante modifiche alla predetta legge 14 luglio 1959, n. 741;

Visto il contratto nazionale collettivo di lavoro 28 febbraio 1959, per le aziende industriali che fabbricano articoli di vetro a soffio e a macchina e per i lavoratori da esse dipendenti, stipulato tra l'Associazione Nazionale degli Industriali del Vetro, con l'assistenza della Confederazione Generale della Industria Italiana, la Delegazione Centrale Sindacale Interaziendale « Intersind » e la Federazione Nazionale Vetrai Ceramisti ed Affini, con l'assistenza della Confederazione Generale Italiana del Lavoro, la Federazione Italiana Lavoratori Costruzioni ed Affini, con l'assistenza della Confederazione Italiana Sindacati Lavoratori, l'Unione Italiana Lavoratori Vetro, Ceramica ed Abrasivi, con l'assistenza della Unione Italiana del Lavoro; e, in pari data, tra l'Associazione Nazionale degli Industriali del Vetro, con l'assistenza della Confederazione Generale della Industria Italiana, la Delegazione Centrale Sindacale Interaziendale « Intersind » e la Federazione Nazionale Lavoratori Vetro e Ceramica, con l'assistenza della Confederazione Italiana Sindacati Nazionali Lavoratori;

Visti: il chiarimento a verbale all'art. 8, titolo II del contratto nazionale collettivo di lavoro 28 febbraio 1959; il chiarimento a verbale all'art. 16 « Interruzioni di lavoro », titolo II del contratto nazionale collettivo di lavoro 28 febbraio 1959; il chiarimento all'art. 27, titolo IV del contratto nazionale collettivo di lavoro 28 febbraio 1959; l'art. 17 dell'accordo interconfederale 27 ottobre 1946, relativo alla gratifica natalizia e 13^a mensilità; l'accordo sui criteri per la corresponsione della gratifica natalizia; l'accordo nazionale preliminare al contratto collettivo di lavoro 13 ottobre 1946; l'accordo aziendale per l'orario di lavoro degli addetti alla fabbricazione delle lastre grezze; il verbale d'accordo sul riposo intermedio del personale femminile e minorile; gli articoli 31, titolo II e 78, titolo IV, del contratto nazionale collettivo di lavoro 13 ottobre 1946, sugli indumenti di lavoro e relativo concordato 10 maggio 1947 per l'applicazione delle norme di detti articoli; la dichiarazione delle parti

sulla situazione dell'orario di lavoro della vetreria Rinaldi; la dichiarazione delle parti sull'osservanza dell'orario di lavoro in atto presso la Cristalleria Murano; la dichiarazione delle parti sui lavori preparatori svolti dal garzoname del settore del vetro bianco a soffio e a pressa; la precisazione concernente la misura della percentuale di gratifica natalizia da computare nella indennità di licenziamento; allegati al predetto contratto;

Visto il concordato nazionale salariale 28 febbraio 1959, integrativo del contratto nazionale collettivo di lavoro 28 febbraio 1959, da valere per le aziende che fabbricano articoli di vetro a soffio e a macchina e per i lavoratori da esse dipendenti, stipulato fra le medesime parti di cui al contratto predetto;

Viste le norme varie aggiuntive al concordato nazionale salariale 28 febbraio 1959, al medesimo allegato;

Vista la pubblicazione nell'apposito Bollettino, n. 90 del 4 luglio 1960, degli atti sopra indicati, depositati presso il Ministero del lavoro e della previdenza sociale, che ne ha accertato l'autenticità;

Sentito il Consiglio dei Ministri;

Sulla proposta del Ministro per il lavoro e la previdenza sociale;

Decreta:

Articolo unico.

I rapporti di lavoro costituiti per l'attività per la quale sono stati stipulati il contratto nazionale collettivo di lavoro 28 febbraio 1959 ed il concordato nazionale salariale 28 febbraio 1959, relativi alle aziende industriali che fabbricano articoli di vetro a soffio e a macchina e che effettuano lavorazioni del vetro temperato ed accoppiato e per i lavoratori da esse dipendenti, sono regolati da norme giuridiche uniformi alle clausole del contratto collettivo e del concordato anzidetti, annessi al presente decreto, nonché alle clausole, agli stessi allegato, degli atti indicati nel preambolo.

I minimi di trattamento economico e normativo così stabiliti sono inderogabili nei confronti di tutti i lavoratori dipendenti dalle imprese che fabbricano articoli di vetro a soffio e a macchina e che effettuano lavorazioni del vetro temperato ed accoppiato.

Il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sarà inserito nella Raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti della Repubblica Italiana. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addì 27 novembre 1960

GRONCHI

FANFANI — SULLO

Visto, il Guardasigilli: GONELLA

Registrato alla Corte dei conti, addì 26 gennaio 1961
Atti del Governo, registro n. 123, foglio n. 105. — VALLA

CONTRATTO NAZIONALE COLLETTIVO DI LAVORO DEL 28 FEBBRAIO 1959 PER LE AZIENDE INDUSTRIALI CHE FAB- BRICANO ARTICOLI DI VETRO A SOFFIO E A MACCHINA E PER I LAVORATORI DA ESSE DIPENDENTI

Addì, 28 febbraio 1959,

tra

L'ASSOCIAZIONE NAZIONALE DEGLI INDUSTRIALI DEL VETRO, rappresentata dal suo presidente principe Dott. *Giovanni Ginori Conti*, assistito dal segretario nazionale Dott. *Enrico Porru*, con la partecipazione del Dottor *Franco di Francia*, e dei signori: *Matteo Amoroso*, Rag. *Augusto Antonelli*, Ing. *Luigi Bormioli*, Rag. *Medoro Bagnoli*, Dott. *Mario Coppo*, Dott. *Giovanni Corradi*, Avv. *Antonio Ferraris*, Dott. *Leopoldo Merkel*, Dott. *Raimondo Mesina*, Rag. *Pericle Paciello*, Ing. *Oswaldo Peruzzi*, Rag. *Ugo Rossi* e con l'intervento dei sigg.: Dott. *Giuseppe Ongaro*, Dott. *Pio Carlo Falletti*, Dott. *Fernando Juarra*, Avv. *Giorgio Maramao*, assistita dalla CONFEDERAZIONE GENERALE DELLA INDUSTRIA ITALIANA nelle persone del Dott. *Torquato Bardoscia* e dell'Avv. *Enzo Bajocco*;

la DELEGAZIONE CENTRALE SINDACALE INTERAZIENDALE « INTERSIND », rappresentata dal Dott. *Eldo Chericoni* e dal Dott. *Giuseppe Marchesano*, con l'intervento del Rag. *Giuliano Sbolci* della Soc. S.A.I.V.O.;

e

la FEDERAZIONE NAZIONALE VETRAI CERAMISTI ED AFFINI, rappresentata dal suo segretario responsabile Sig. *Orazio Marchi*, e dai segretari nazionali Sigg.: *Libero Lemmi*, *Primo Spangaro*, *Libano Silvano*, *Lelio Vaglini*, con la partecipazione dei Sigg.: *Giuseppe Pagnin*, *Enrico Traiani*, *Gino Fontanelli*, *Pasquale Pancrazi*, *Carlo Carangelo*, *Emilio Boni*, *Virgilio Bordinelli*, *Alfio Brindi*, *Silverio Bonaccorsi*, *Doriano Giampaoli*, *Secondo Saracco*, *Marcello Bernieri*, *Emilio Bianchini*, *Giovanni Balestrieri*, *Giuseppe Pavoni*, *Giovanni Fossella*, *Vincenzo Cruciani*, *Settimio Peschiaroli*, *Lino Busellino*, *Franco Ravassani*, *Giuseppe Soli*, *Renato Cristianini*, *Tarvisio Boldrini*, *Elvio Giarola*, *Spartaco Savi*, *Enrico Annini*, *Andrea Imparato*, *Gaetano Scognamiglio*, *Mario Salvatori*, *Mario Besozzi*, *Otello Corti*, *Nello Tocci*, *Renato Franceschelli*, assistita dalla CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO, nella persona del suo Segretario Generale, On. *Ferdinando Santi* e On. *Luciano Romagnoli*, assistiti dal Sig. *Eugenio Guidi* e dal Dott. *Eugenio Giambarba*;

la FEDERAZIONE ITALIANA LAVORATORI COSTRUZIONI ED AFFINI (F.I.L.C.A.), rappresentata dal segretario generale Sig. *Stelvio Ravizza*, dal segretario generale aggiunto Sig. *Paolo Bellandi* e dai segretari nazionali

Sigg.: *Alberto Abbiati* e *Alfredo Messere*, e con la partecipazione dei sigg.: *Donato Giusi*, *Vincenzo Lettera*, *Aldo Grazio*, *Averardo Palla*, *Sante Carrà*, *Adolfo Bertinelli*, *Ardenaco Saviozzi*, *Virginio Ceolini*, *Valentino Binagli*, *Giuseppe Mastrangelo*, *Benvenuti*, *Mario Cesino*, *Angelo Bellavita*, *Antonio De Luca*, *Giuseppe Buelli*, *Alessandro Cescato* e *Piero Russo*, con l'assistenza della CONFEDERAZIONE ITALIANA SINDACATI LAVORATORI (C.I.S.L.) nelle persone del Dott. *Dionigi Coppo*, segretario confederale e Sig. *Mario Pinna*;

L'UNIONE ITALIANA LAVORATORI VETRO, CERAMICA ED ABRASIVI, rappresentata dal suo Segretario responsabile *Sommi Giuliano* e dai Segretari Nazionali *Cireno Bucciarrelli* e *Gennaro Lanza*, con la partecipazione dei signori: *Angelo Arrighi*, *Nello Pieri*, *Ugo Magnani* e con l'assistenza della UNIONE ITALIANA DEL LAVORO, rappresentata dal segretario confederale *Raffaello Vanni* e dai Sigg.: *Scrgio Cesare* e *Tullio Repetto*;

Addì, 28 febbraio 1959,

tra

L'ASSOCIAZIONE NAZIONALE DEGLI INDUSTRIALI DEL VETRO, rappresentata dal suo presidente principe Dott. *Giovanni Ginori Conti*, assistito dal segretario nazionale Dott. *Enrico Porru*, con la partecipazione del Dottor *Franco di Francia*, e dei signori: *Matteo Amoroso*, Rag. *Augusto Antonelli*, Ing. *Luigi Bormioli*, Rag. *Medoro Bagnoli*, Dott. *Mario Coppo*, Dott. *Giovanni Corradi*, Avv. *Antonio Ferraris*, Dott. *Leopoldo Merkel*, Dott. *Raimondo Mesina*, Rag. *Pericle Paciello*, Ing. *Oswaldo Peruzzi*, Rag. *Ugo Rossi* e con l'intervento dei sigg.: Dott. *Giuseppe Ongaro*, Dott. *Pio Carlo Falletti*, Dott. *Fernando Juarra*, Avv. *Giorgio Maramao*, assistita dalla CONFEDERAZIONE GENERALE DELLA INDUSTRIA ITALIANA nelle persone del Dott. *Torquato Bardoscia* e dell'Avv. *Enzo Bajocco*;

la DELEGAZIONE CENTRALE SINDACALE INTERAZIENDALE « INTERSIND », rappresentata dal Dott. *Eldo Chericoni* e dal Dott. *Giuseppe Marchesano*, con l'intervento del Rag. *Giuliano Sbolci* della Soc. S.A.I.V.O.;

e

la FEDERAZIONE NAZIONALE LAVORATORI VETRO E CERAMICA CISNAL, rappresentata dal suo Segretario Sig. *Giulio Giocondi*, e con la partecipazione dei signori *Alfredo*

Signorini e Antonio Pernechele, con l'assistenza della CONFEDERAZIONE ITALIANA SINDACATI NAZIONALI LAVORATORI (C.I.S.N.A.L.), rappresentata dal Segretario confederale *Verleto Guidi* e dal Capo Ufficio Sindacale *Tomaso Sanesi*;

si è stipulato il presente contratto collettivo di lavoro per tutte le aziende che, indipendentemente dai criteri produttivi adottati, fabbricano articoli di vetro a soffio e a macchina e ai lavoratori da esse dipendenti.

TITOLO I

DISPOSIZIONI COMUNI A TUTTE LE CATEGORIE

Art. 1.

SFERA DI APPLICABILITÀ DEL CONTRATTO

Il presente Contratto Nazionale Collettivo di Lavoro si applica a tutte le aziende che indipendentemente dai criteri produttivi adottati fabbricano articoli di vetro a soffio ed a macchina ed ai lavoratori da esse dipendenti.

Dichiarazione a verbale all'art. 1 (Sfera di applicabilità)

In relazione all'art. 1 concernente la sfera di applicabilità, le parti convengono che il presente contratto si applica ai settori delle lavorazioni del vetro temperato ed accoppiato.

Art. 2.

COMMISSIONI INTERNE

I compiti delle Commissioni Interne sono quelli stabiliti dagli accordi interconfederali.

Art. 3.

MENSE AZIENDALI

Tenendo conto della grande varietà di situazioni in atto, che rende difficile una regolamentazione generale, si conviene che saranno continuate le mense aziendali e interaziendali esistenti.

Resta peraltro la possibilità di accordi locali in materia.

Art. 4.

ASPETTATIVA PER CARICHE SINDACALI E PUBBLICHE

Al lavoratore che dimostri di essere chiamato a ricoprire cariche sindacali o pubbliche è concessa un'aspettativa per la durata della carica fino ad un massimo di due anni.

Durante l'aspettativa non compete retribuzione alcuna ed il rapporto di lavoro viene sospeso con la sola conservazione del posto. Tali periodi di sospensione non sono computabili come anzianità a nessun effetto con-

trattuale, tranne che per la indennità di anzianità per la quale detti periodi di anzianità saranno computati fino ad un massimo di un anno.

Art. 5.

PERMESSI PER CARICHE SINDACALI

Ai lavoratori che sono membri di organi direttivi di organizzazioni sindacali dei lavoratori della categoria potranno essere concessi brevi permessi, senza retribuzione, per il disimpegno delle loro funzioni, quando il permesso venga espressamente richiesto per iscritto dalle Organizzazioni predette e non ostino effettivi impedimenti di ordine tecnico aziendale.

Le cariche sindacali e le variazioni relative dovranno essere comunicate per iscritto dalle Organizzazioni predette tramite le Associazioni Territoriali degli Industriali, all'Azienda cui il lavoratore appartiene.

Art. 6.

ACCONTI

Agli operai retribuiti a quattordicina, quindicina o mensilmente potranno, a richiesta, essere concessi acconti settimanali fino ad un massimo dell'80 % della retribuzione maturata al momento della corresponsione dell'acconto.

Agli impiegati che ne facciano richiesta potranno essere concessi degli acconti sullo stipendio.

Art. 7.

INDENNITÀ ZONA MALARICA

Le Associazioni Sindacali territoriali dei lavoratori e degli industriali potranno stabilire una indennità per i lavoratori che da località non malarica vengono destinati o trasferiti in zona riconosciuta malarica.

Tale indennità verrà conservata anche nel caso di successivo trasferimento in altra zona malarica e spetterà anche al lavoratore che, originariamente proveniente da zona malarica, abbia avuto la sede di lavoro immediatamente precedente al trasferimento, in zona non malarica.

Le località da considerarsi zona malarica e i periodi di infezione malarica sono quelli riconosciuti dalle competenti autorità sanitarie a norma delle vigenti disposizioni di legge.

Art. 8.

INDUMENTI DI LAVORO E SOMMINISTRAZIONI SPECIALI

Agli operai di ambo i sessi delle aziende disciplinate dal presente contratto, che in virtù di quanto convenuto con gli accordi integrativi al Contratto Nazionale 13 ottobre 1946 sia nazionali che provinciali o aziendali, hanno diritto agli indumenti di lavoro, tale diritto sarà mantenuto.

Ove sussista l'impossibilità di fornire gratuitamente tali indumenti sarà corrisposta una indennità sostitutiva da contenersi nei seguenti limiti:

— minimo di L. 2; massimo di L. 3 per ogni ora di effettiva prestazione.

Ove gli accordi integrativi di cui sopra non avessero trovato pratica applicazione in sede aziendale sarà determinato l'incasellamento per la indennità sostitutiva nei suindicati limiti.

Naturalmente non beneficiano della indennità sostitutiva quei lavoratori che fruiscono di indumenti di lavoro forniti gratuitamente dalle Aziende.

Per gli impiegati che svolgono la propria attività nei reparti di lavorazione qualora il lavoro cui essi sono addetti comporti una usura eccezionale del vestiario e la necessità di speciali indumenti di lavoro in rapporto al lavoro stesso, troveranno applicazione le norme di cui ai precedenti comma.

Resta comunque ferma l'obbligatorietà della fornitura gratuita degli indumenti di lavoro stabilita a norma di legge, nonché di quelli dei quali l'azienda prescrive l'uso.

Per le eventuali somministrazioni speciali si fa riferimento alle norme di legge, ferme restando le eventuali consuetudini in atto.

Art. 9

RESTITUZIONE DOCUMENTI DI LAVORO

Entro il giorno successivo all'effettiva cessazione del rapporto di lavoro l'azienda dovrà consegnare al lavoratore i documenti dovutigli regolarmente aggiornati e di cui il lavoratore rilascerà ricevuta.

Art. 10.

TRASFERIMENTO DI PROPRIETÀ - TRASFORMAZIONE CESSAZIONE E FALLIMENTO DI AZIENDA

Il trasferimento di proprietà o la trasformazione dell'Azienda salvo che il cedente non provveda alla integrale liquidazione, non risolvono il rapporto di lavoro e il lavoratore conserverà i diritti acquisiti e gli obblighi derivanti dal presente contratto.

In caso di fallimento, seguito da licenziamento del lavoratore ed in caso di cessazione dell'azienda il lavoratore avrà diritto oltrechè alla normale indennità sostitutiva di preavviso, alla indennità di licenziamento ed a quanto altro gli compete in base al presente contratto ed al suo contratto individuale.

Art. 11

RECLAMI E CONTROVERSIE

Qualora nell'applicazione del presente contratto o nello svolgimento del rapporto di lavoro, sorga controversia, questa sarà trattata, per la sua composizione fra la Direzione e la Commissione Interna. In caso di mancato accordo fra le parti, il reclamo o la controversia sarà sottoposto all'esame delle compe-

tenti Associazioni Sindacali territoriali, prima di essere deferito alle Organizzazioni Nazionali dei datori di lavoro e dei lavoratori.

Art. 12.

NORMALIZZAZIONE DEI RAPPORTI SINDACALI

Le organizzazioni interessate alla definizione del presente contratto nazionale hanno concordemente convenuto che qualsiasi accordo in materia di disciplina collettiva dei rapporti di lavoro, sia per quanto riguarda gli elementi economici, sia per quanto attiene alle norme generali e regolamentari, deve essere concluso esclusivamente tra le organizzazioni sindacali centrali degli industriali e dei lavoratori.

Art. 13.

DECORRENZA E DURATA DEL CONTRATTO

Il presente contratto avrà decorrenza dal 1° febbraio 1959 e durerà fino al 30 giugno 1961.

Il contratto si considererà tacitamente prorogato di anno in anno, se non disdettato da una delle due parti, con lettera raccomandata con R.R. almeno due mesi prima della scadenza del contratto stesso.

TITOLO II

DISPOSIZIONI RELATIVE AGLI OPERAI

Art. 1.

DOCUMENTI

All'atto dell'assunzione l'operaio deve presentare i seguenti documenti personali:

- a) libretto di lavoro;
- b) tessera o libretto di assicurazione;
- c) stato di famiglia (per i capo famiglia);
- d) carta d'identità o documento equipollente;
- e) certificato di lavoro, ove l'operaio ne sia in possesso.

E' facoltà del datore di lavoro di sottoporre a visita medica il personale che intende assumere.

Il prestatore d'opera è tenuto a comunicare all'atto della assunzione la propria residenza e domicilio e a notificarne poi i successivi eventuali mutamenti.

Art. 2.

PERIODO DI PROVA

L'assunzione definitiva dell'operaio è subordinata ad un periodo di prova della durata di sei giornate lavorative che potrà essere prorogata di altre sei giornate di comune accordo tra le parti risultante dal documento scritto.

Durante detto periodo è di reciproca facoltà risolvere il rapporto di lavoro senza preavviso nè indennità.

Il lavoratore che nel corso o al termine del periodo di prova, non venga trattenuto o si dimetta ha diritto al pagamento delle ore compiute in base alla paga corrispondente al minimo della qualifica nella quale ha prestato la propria opera.

Il lavoratore che venga trattenuto al lavoro oltre il periodo di prova si intende tacitamente confermato in servizio e la sua anzianità decorre dall'inizio del periodo di prova. Al medesimo sarà corrisposta la paga minima contrattuale della qualifica cui il lavoratore stesso verrà assegnato.

Saranno esenti dal periodo di prova gli operai che precedentemente abbiano prestato servizio presso la stessa azienda e con le stesse mansioni.

Chiarimento a verbale all'art. 2 (Periodo di prova).

I giorni lavorativi del periodo di prova si intendono consecutivi secondo l'orario di lavoro di fatto prestato dagli altri operai del medesimo reparto.

Art. 3.

INIZIO E CESSAZIONE DEL LAVORO

L'entrata nello stabilimento degli operai sarà regolata come segue:

a) il primo segnale sarà dato 20 minuti prima dell'ora fissata per l'inizio del lavoro; a questo segnale sarà aperto il cancello;

b) il secondo segnale sarà dato 5 minuti prima dell'ora fissata per l'inizio del lavoro;

c) il terzo segnale sarà dato all'ora fissata per l'inizio del lavoro; a questo segnale sarà chiuso il cancello ed ogni operaio dovrà iniziare il lavoro.

Trascorsi dieci minuti dal terzo segnale resta in facoltà della Direzione di ammettere i ritardatari.

La cessazione del lavoro è indicata dal segnale dato all'ora della cessazione stessa.

Art. 4.

PASSAGGIO TEMPORANEO DI MANSIONI E DI CATEGORIA

L'operaio, in relazione alle esigenze aziendali, può essere assegnato a mansioni diverse da quelle inerenti alla sua categoria, purché ciò non comporti una diminuzione della retribuzione globale.

All'operaio che sia destinato a compiere mansioni rientranti nella categoria superiore alla propria dovrà essere corrisposta, in aggiunta alla sua retribuzione globale di fatto, la differenza tra i minimi tabellari delle due categorie.

Decorsi due mesi consecutivi in disimpegno di mansioni inerenti alla categoria superiore, l'operaio avrà diritto al passaggio definitivo alla categoria superiore ed alla relativa retribuzione contrattuale, salvo che si tratti di sostituzione di altro operaio assente per malattia, infortunio, ferie, aspettativa per cariche pubbliche e sindacali, chiamata alle armi, richiamo alle armi di durata non superiore a sette mesi, ecc., nel qual caso il compenso di cui al comma precedente spetterà per tutta la durata della sostituzione, senza che ne derivi il passaggio di categoria.

Art. 5.

CUMULO DI MANSIONI

Agli operai che sono assegnati con carattere di continuità alla esplicazione di mansioni di diverse categorie, sarà attribuita la categoria corrispondente alla mansione superiore, sempre che quest'ultima abbia almeno carattere di equivalenza di tempo.

Art. 6.

REGOLAMENTO INTERNO

L'eventuale regolamento interno, da attuarsi con i modi previsti dai vigenti accordi interconfederali sulle Commissioni Interne, deve essere esposto in luogo chiaramente visibile a tutti i lavoratori.

Art. 7.

APPRENDISTATO

Per l'applicazione della legge 19 gennaio 1953, n. 25 sull'apprendistato al settore del vetro le parti conven-gono di incontrarsi entro il 30 maggio 1959.

Art. 8.

ORARIO DI LAVORO

1. La durata normale del lavoro è quella fissata dalla legge o da eventuali accordi interconfederali.

2. Per gli addetti ai lavori discontinui o di semplice attesa o custodia gli orari normali di lavoro sono fissati in 10 ore giornaliere o 60 settimanali, salvo per i discontinui con alloggio negli stabilimenti o nelle immediate adiacenze per i quali vigono le norme degli accordi interconfederali nord e centro-sud.

3. Per il settore dei damigianai a mano e bottigliai alla prussiana resta fermo l'orario attualmente praticato di 36 ore settimanali con un massimo di sei ore giornaliere.

4. Per il settore delle lastre resta l'applicazione avvenuta dell'accordo nazionale del 6 aprile 1946 e degli accordi particolari già conclusi per la fabbricazione delle lastre gregge con i quali sono stati fissati orari di sei ore giornaliere con un massimo di 36 ore settimanali per determinati posti di lavoro.

5. Per il settore del vetro bianco e colorato a soffio e a pressa l'orario normale di lavoro è fissato in 42 ore settimanali con un massimo di 7 ore giornaliere di effettiva prestazione.

6. Per il settore del vetro cavo meccanico nei riguardi dei macchinisti e dei conduttori delle macchine automatiche l'orario normale di lavoro è fissato in 42 ore settimanali di effettivo lavoro, mediamente su 4 settimane consecutive.

7. Per il settore del vetro industriale in genere nei riguardi dei soffiatori, pressatori, levatori, nonché del personale addetto alla lavorazione diretta coi medesimi;

per i macchinisti, levavetro e soffiatori delle macchine semiautomatiche nonché per il personale addetto alla lavorazione diretta coi medesimi l'orario normale di lavoro è fissato in 42 ore settimanali con un massimo di 7 ore giornaliere di effettiva prestazione.

8. Tuttavia nei settori o aziende dove l'applicazione delle disposizioni di cui ai precedenti commi 6° e 7° risulti praticamente inapplicabile o pregiudizievole, potrà essere attuato l'orario di lavoro di cui al 1° comma del presente articolo.

Chiarimento a verbale

1. Le parti concordano sulla opportunità, per addizionale ad una regolamentazione uniforme dell'orario di lavoro, di riesaminare le condizioni in atto in talune aziende non corrispondenti alla situazione contrattuale nazionale. A tal fine le parti si incontreranno entro due mesi dalla data di stipulazione del presente contratto, dopo una ricognizione delle situazioni stesse.

2. Da parte industriale si dichiara che per effetto delle maggiori prestazioni lavorative per l'applicazione dell'ultimo comma dell'art. 8 non si effettueranno licenziamenti per la riduzione di personale.

3. In relazione a quanto previsto al comma 2 si chiarisce che ove sussistano per i discontinui orari di lavoro contrattuali inferiori a quelli stabiliti nell'articolo stesso, si osserveranno detti orari.

4. Le parti chiariscono che le aziende dei settori di cui ai commi 6 e 7 dell'art. 8 che all'atto dell'entrata in vigore del presente contratto praticano già per tutti i posti di lavoro orari di 8 ore giornaliere (48 settimanali) applicheranno senz'altro il punto 8 dell'art. 8 e di conseguenza il punto 3 delle relative norme economiche di applicazione.

NORME ECONOMICHE DI APPLICAZIONE DELL'ART. 8

1. Ai lavoratori dei settori bulbi per lampade valvole e thermos, che dall'orario di 7 ore giornaliere e 42 settimanali ritornano all'orario di cui al primo comma dell'art. 8, sarà corrisposta, per ogni ora di effettivo lavoro, in aggiunta alla retribuzione contrattuale oraria una « indennità di posto », che farà parte integrante della retribuzione a tutti gli effetti contrattuali, ed il cui importo sarà ricavato dividendo per 8 l'ammontare di una quota oraria di retribuzione maggiorata del 21 %.

L'importo della quota oraria dell'indennità di posto come sopra determinata, sarà indicato negli accordi integrativi salariali.

2. Per gli orari previsti nei commi 3°, 4°, 5°, 6°, 7°, dell'art. 8 del presente contratto saranno corrisposte settimanalmente 48 quote della retribuzione contrattuale oraria.

3. Ai lavoratori che in applicazione di quanto previsto dall'ultimo comma dell'art. 8 ritornano all'orario di 8 ore giornaliere (48 settimanali) sarà corrisposta, per ogni ora di effettivo lavoro, in aggiunta alla retribuzione contrattuale oraria, una « indennità di posto », che farà parte integrante della retribuzione a tutti gli effetti contrattuali, ed il cui importo sarà ricavato dividendo per 8 l'ammontare di una quota oraria di retribuzione maggiorata del 22 %.

L'importo della quota oraria della « indennità di posto », come sopra determinata, sarà indicato negli accordi integrativi salariali.

Chiarimento a verbale all'art. 8

La disciplina dell'orario di lavoro prevista per i macchinisti del vetro cavo meccanico, al punto 6 dell'articolo 8 del contratto normativo e le relative norme economiche sono state estese, a decorrere dal 24 maggio 1955, ai « conduttori di macchine automatiche », senza pregiudizio alcuno di quella che è stata per il passato la disciplina dell'orario e retributiva dei conduttori presso le singole aziende.

Art. 9.

ADDETTI A LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA

Per i lavoratori addetti a lavori discontinui o mansioni di semplice attesa o custodia si fa riferimento alle leggi in vigore.

I suddetti lavoratori che non siano già disciplinati dalle tabelle salariali nazionali, saranno retribuiti per le prime 8 ore con la paga oraria della corrispondente categoria degli operai ausiliari; per la 9ª e la 10ª ora, con l'anzidetta paga oraria ridotta al 50 %.

Per i settori di lavorazione per i quali esistano specifiche tabelle di incasellamento per lavoratori discontinui, ferma restando la paga tabellare di riferimento, la 9ª e la 10ª ora saranno retribuite riducendo la paga oraria al 50 %.

Art. 10.

LAVORO STRAORDINARIO, NOTTURNO E FESTIVO

Il lavoro straordinario è quello effettuato oltre l'orario normale giornaliero di cui all'art. 8 e deve avere carattere eccezionale.

E' lavoro notturno quello effettuato dalle ore 22 alle 6.

E' lavoro festivo, ai fini dell'applicazione delle percentuali di cui appresso, quello effettuato in giornata di riposo compensativo di lavoro domenicale, di domenica senza riposo compensativo e nelle giornate di festività nazionali di cui agli artt. 12 e 13.

Le percentuali di maggiorazione sono stabilite come segue:

lavoro straordinario diurno feriale (prima ora) 22 per cento;

lavoro straordinario diurno feriale (ore successive) 30 per cento;

lavoro straordinario notturno 50 per cento;

lavoro in giorni festivi 55 per cento;

lavoro notturno compreso in turni avvicendati 12 per cento;

lavoro notturno non compreso in turni avvicendati 32 per cento;

lavoro svolto normalmente di notte 21 per cento;

lavoro straordinario festivo (oltre l'orario contrattuale) 65 per cento;

lavoro domenicale con riposo compensativo (turnisti) 3 per cento;

lavoro domenicale con riposo compensativo non compreso in turni avvicendati 10 per cento.

Le maggiorazioni in percentuale sopra dette non sono cumulabili intendendosi che la maggiore assorbe la minore. Le percentuali suddette verranno calcolate sulla paga unificata di fatto più le quote aggiuntive di contingenza e, per i cottimisti, sulla paga unificata di fatto maggiorata della percentuale minima contrattuale di cottimo più le quote aggiuntive di contingenza.

Per quanto riguarda il lavoro notturno delle donne e dei fanciulli si fa riferimento alle norme di legge.

Compatibilmente con le esigenze aziendali, sono esonerati dal lavoro straordinario festivo e notturno i lavoratori che frequentano scuole serali o festive.

Chiarimento a verbale all'art. 10.

(Lavoro straordinario, notturno e festivo).

In relazione alla percentuale di maggiorazione del 12 % per il lavoro notturno compreso in turni avvicendati si conviene che verrà conservato l'eventuale maggiore ammontare in cifra attualmente corrisposto per lo stesso titolo.

Art. 11.

RIPARAZIONI A CALDO

In considerazione della varietà della struttura tecnica degli impianti che rende difficile la regolamentazione su base nazionale delle riparazioni a caldo, resta inteso che gli operai adibiti alle predette riparazioni sarà corrisposta una particolare maggiorazione da fissarsi mediante accordi aziendali.

Art. 12.

FESTIVITÀ

Sono considerate festività:

a) le domeniche oppure i giorni di riposo compensativo;

b) l'anniversario della liberazione - 25 aprile;
la Festa del Lavoro - 1° maggio;
la Fondazione della Repubblica - 2 giugno;
il giorno dell'Unità Nazionale - 4 novembre;

c) Capo d'Anno - 1° gennaio;
Epifania - 6 gennaio;
S. Giuseppe - 19 marzo;
Lunedì di Pasqua - mobile;
Ascensione - mobile;
Corpus Domini - mobile;
SS. Pietro e Paolo - 29 giugno;
Assunzione - 15 agosto;
Ognissanti - 1° novembre;
Immacolata Concezione - 8 dicembre;
Natale - 25 dicembre;
S. Stefano - 26 dicembre;

d) la ricorrenza del Santo Patrono della località ove ha sede lo stabilimento.

Qualora la ricorrenza del Santo Patrono, venisse a cadere in giornata di festività nazionale o infrasettimanale le organizzazioni territoriali degli industriali e dei lavoratori interessate stabiliranno di comune ac-

cordo la sostituzione della festa del Santo Patrono con altra giornata.

Per il trattamento economico, limiti ed aventi diritto alle festività di cui ai punti b) e c) si fa riferimento alle disposizioni di legge ed agli accordi interconfederali vigenti in materia; uguali norme e trattamento economico saranno osservati per le festività del Santo Patrono di cui al punto d).

Art. 13.

RIPOSO SETTIMANALE

Il riposo settimanale dovrà cadere normalmente di domenica e non potrà avere una durata inferiore a 24 ore consecutive, salvo le eccezioni previste dalla legge in quanto siano applicabili alle aziende od ai lavoratori regolati dal presente contratto.

Nei casi in cui, in relazione a quanto previsto dalla legge sul riposo domenicale, gli operai siano chiamati al lavoro in giorno di domenica, essi godranno del prescritto riposo in altro giorno della settimana che dovrà essere prefissato e si chiamerà riposo compensativo.

Nel caso di spostamento della normale giornata di riposo prefissata, al lavoratore non preavvertito almeno 48 ore prima sarà dovuta la maggiorazione per il lavoro festivo.

Art. 14.

SOSPENSIONI DI LAVORO

Le sospensioni del lavoro disposte dall'azienda non interrompono l'anzianità agli effetti del presente contratto.

Trascorsi quindici giorni dall'inizio della sospensione, salvo eventuali accordi tra le Organizzazioni sindacali per il prolungamento di tale periodo, il lavoratore potrà risolvere il rapporto di lavoro, con diritto all'intera indennità di anzianità, ai ratei delle ferie e della gratifica natalizia maturati, nonché al preavviso.

Art. 15.

RIDUZIONE DI LAVORO E TURNI

In caso di riduzione di lavoro, la ditta procederà, compatibilmente con le esigenze tecniche, alla riduzione dell'orario di lavoro od alla formazione di turni prima di ridurre il personale.

Art. 16.

INTERRUZIONE DI LAVORO

L'operaio che si presenta allo stabilimento e che non possa iniziare il lavoro per cause indipendenti dalla sua volontà e che non sia stato preavvisato almeno sei ore prima dell'impossibilità di iniziare il lavoro, sarà retribuito per tutta la giornata lavorativa salvo la facoltà dell'Azienda di adibirlo ad altri lavori. Per le giornate successive, per le sospensioni non integrabili ai sensi delle vigenti disposizioni sulla Cassa In-

tegrazione, agli operai non preavvisati almeno sei ore prima, sarà corrisposto il 75 % della paga giornaliera.

Nel caso di interruzioni di lavoro di breve durata, intendendosi per tali quelle che si risolvono nella stessa giornata nella quale hanno inizio, non saranno detratte dal computo della retribuzione quelle interruzioni che nel complesso non superino i 60 minuti nella giornata.

Nei casi di blocco al forno si mantengono le norme consuetudinarie in vigore.

Art. 17.

RECUPERI

E' ammesso il recupero a salario normale delle ore di lavoro perdute a causa di forza maggiore e per interruzioni di lavoro concordate dalle parti nel limite massimo di 12 ore complessive e purchè il recupero non superi 1 ora giornaliera e sia effettuato in un periodo di tempo non superiore alle 4 settimane immediatamente successive a quella in cui è avvenuta l'interruzione.

Art. 18.

FERIE

L'operaio che ha un'anzianità di 12 mesi presso la azienda ha diritto ogni anno ad un periodo di ferie pagate pari a:

- 12 giorni lavorativi per anzianità da 1 a 7 anni;
- 14 giorni lavorativi per anzianità oltre 7 anni e fino a 15 anni;
- 16 giorni lavorativi per anzianità oltre 15 anni e fino a 20 anni;
- 18 giorni lavorativi per anzianità oltre i 20 anni.

Durante il periodo feriale dovrà essere corrisposta la retribuzione globale di fatto computata secondo il completo orario contrattuale di cui all'art. 8 del presente contratto.

Il periodo feriale non può iniziare di domenica o in giornata di festività.

Qualora nel corso del periodo feriale venissero a cadere festività nazionali o infrasettimanali che, a termine dell'art. 12 diano luogo al relativo trattamento economico di festività, questo sarà corrisposto all'operaio in ferie, senza che si dia luogo al prolungamento del periodo feriale.

La scelta dell'epoca per il godimento delle ferie sarà fatta di comune accordo fra le parti, compatibilmente con le esigenze di lavoro, contemporaneamente per reparto, per scaglioni o individualmente. Comunque, nei limiti del possibile, compatibilmente con le esigenze di lavoro, l'azienda terrà conto degli eventuali desideri dei lavoratori.

Non è ammessa la rinuncia al godimento delle ferie.

Allorchè per giustificate esigenze aziendali un operaio non possa fruire del periodo di riposo annuale, dovrà allo stesso corrispondersi la indennità sostitutiva per ferie non godute pari alla intera retribuzione di fatto.

Il periodo di preavviso non può essere considerato periodo di ferie.

In caso di risoluzione del rapporto di lavoro comunque avvenuta, anche nel corso del 1° anno di servizio, all'operaio spetterà il pagamento delle ferie in ragione di tanti dodicesimi per quanti sono i mesi di anzianità.

La frazione di mese superiore ai 15 giorni sarà considerata, a questi effetti, come mese intero.

Nel caso di ferie collettive, all'operaio che non abbia maturato il diritto alle ferie intere competeranno anche nel corso del 1° anno di servizio, tanti dodicesimi delle stesse quanti sono i mesi di anzianità.

Nel caso che l'operaio venga richiamato in servizio durante il periodo di ferie, l'azienda sarà tenuta a rimborsargli le spese sostenute sia per il rientro in sede come per l'eventuale ritorno nella località dove godeva le ferie stesse, secondo i mezzi normali impiegati per il viaggio.

Il pagamento delle ferie deve essere effettuato anticipatamente.

Per i settori Fiascai, Damigianai e Bottigliai a mano (alla prussiana), il pagamento delle ferie sarà effettuato a percentuale come previsto nell'accordo integrativo del settore.

Art. 19.

CONGEDO MATRIMONIALE

Per il congedo matrimoniale si fa riferimento alle norme dell'accordo interconfederale vigente. Per altro il periodo di congedo viene elevato a 10 giorni consecutivi.

In relazione a quanto sopra spetta agli operai di ambo i sessi un assegno di importo pari a 10 giornate di retribuzione globale di fatto, fermo restando il diritto dell'azienda di trattenersi i rimborsi effettuati dall'Istituto di Previdenza sociale a tale titolo.

Le disposizioni di cui sopra si intenderanno integrate o sostituite fino a concorrenza da quelle derivanti da norme di legge o da accordi interconfederali che dovessero intervenire in materia.

Art. 20.

ASSENZE

Tutte le assenze devono essere giustificate.

Le giustificazioni devono essere presentate nel mattino successivo al primo giorno di assenza, salvo giustificati motivi di impedimento.

In caso di malattia, l'operaio è obbligato, salvo giustificati motivi individuali di impedimento, ad avvertire l'azienda non oltre le 48 ore.

Le assenze non giustificate potranno essere punite ai sensi dell'art. 33.

Art. 21.

CONTEGGIO PAGA

La paga sarà effettuata secondo le consuetudini locali, settimanalmente, quindicinalmente, o per altro periodo, mediante buste sulle quali saranno specificati, oltre i singoli elementi di competenza che la compongono, le eventuali trattenute che su essa gravano, il nome del lavoratore, la categoria di appartenenza ed il periodo di paga cui si riferiscono le marce.

Qualsiasi reclamo sulla corrispondenza della somma pagata con quella indicata sulla busta paga, nonché sulla qualità della moneta, dovrà essere fatto all'atto del pagamento; per gli errori di pura contabilità, contestati dall'operaio entro cinque giorni da quello della paga, l'ufficio mano d'opera provvederà all'immediato regolamento delle differenze allo stesso spettanti. Trascorso tale periodo le differenze segnalate successivamente saranno comprese nella busta del periodo paga immediatamente seguente.

Gli errori derivanti da incompleta o errata applicazione contrattuale possono essere contestati dall'operaio entro un anno.

Art. 22.

TRATTAMENTO PERSONALE FEMMINILE

Alle operaie che fossero adibite a lavori compiuti tradizionalmente da personale maschile, sarà corrisposto il trattamento salariale previsto per il personale maschile a parità di lavoro ed a parità di capacità e di rendimento.

Art. 23.

FORME DI PRESTAZIONE DI LAVORO - RETRIBUZIONE

La retribuzione dei lavoratori considerata nel presente contratto può essere stabilita ad economia o a cottimo (individuale o collettivo) secondo gli accordi intervenuti o che possono intervenire direttamente tra le parti.

Ove particolari caratteristiche di lavorazione lo consiglino potranno essere adottati premi di produzione, previo accordo tra le parti.

Il guadagno minimo dell'operaio lavorante a cottimo non potrà risultare inferiore all'11% oltre i minimi contrattuali e per il periodo di lavoro normalmente considerato.

Tale condizione si presume adempiuta quando il complesso degli operai lavoratori a cottimo nel medesimo reparto con la stessa tariffa, nei periodi sopra indicati, abbia realizzato un utile medio di cottimo non inferiore al suddetto 11%.

Agli operai ammessi alla lavorazione a cottimo dovranno essere comunicati per iscritto l'inizio del lavoro, le indicazioni del lavoro da eseguire e il compenso unitario corrispondente.

Stabilizzate che saranno le tariffe di cottimo, una volta superato il periodo di assestamento, non potranno essere variate, a meno che si verifichino modifiche nelle condizioni di esecuzione del lavoro: in tal caso si procederà alla variazione delle tariffe di cottimo, in proporzione della variazione di tempo che le modifiche stesse potranno determinare.

Il periodo di assestamento di cui sopra potrà avere la durata massima di 3 quindicine.

Per i cottimi di breve durata dovrà intendersi per periodo di assestamento il lasso di tempo strettamente necessario perchè il cottimo si normalizzi.

Nel caso in cui l'operaio lavorando a cottimo non riesca a conseguire il guadagno minimo previsto di cui al secondo comma, per ragioni indipendenti dalla sua volontà o capacità, la retribuzione gli verrà integrata fino al raggiungimento di detto minimo di cottimo.

Quando l'operaio passa dal lavoro a cottimo a quello ad economia, nella medesima lavorazione, ha diritto alla conservazione dell'utile di cottimo semprechè rimangano inalterate le condizioni di lavoro e la produzione individuale.

Nel caso in cui la valutazione del lavoro richiama all'operaio sia il risultato della misurazione dei tempi di lavorazione, oppure in conseguenza dell'organizzazione del lavoro l'operaio sia vincolato all'osservanza di un determinato ritmo produttivo ed in entrambi i casi sia richiesta una resa di produzione superiore a quella normale ad economia, dovrà essere corrisposta una percentuale non inferiore a quella minima contrattuale di cottimo.

I concottimisti, intesi per tali gli operai direttamente vincolati al ritmo lavorativo di altri operai a cottimo e soggetti ad una prestazione lavorativa superiore a quella propria del lavoro ad economia, potranno con accordi locali, partecipare ai benefici del cottimo in relazione al proprio contributo. La misura della partecipazione di cui sopra si intenderà in tal caso riferita alle caratteristiche di ciascuna azienda.

Art. 24.

PREMIO DI ANZIANITÀ

Agli operai, all'atto del compimento del 10° anno e del 20° anno di anzianità continuativa presso la stessa azienda, calcolata a partire dal 1° gennaio 1948, verrà corrisposto una volta tanto un premio di anzianità nelle seguenti rispettive misure:

al compimento del 10° anno: 125 ore di retribuzione (paga di fatto e contingenza);

al compimento del 20° anno: 225 ore di retribuzione (paga di fatto e contingenza).

L'importo di detti premi è computato secondo la retribuzione percepita dall'operaio al momento del godimento del premio.

Per gli operai in servizio alla data di entrata in vigore del presente contratto l'anzianità degli stessi maturata al 1° gennaio 1948 sarà riconosciuta, ai fini del computo dell'anzianità stessa per la liquidazione del premio, nella misura del 50%.

L'anzianità valida agli effetti del diritto al premio di anzianità non deve essere interrotta da risoluzione del rapporto di lavoro, naturalmente, salvo il caso che tale risoluzione sia stata revocata dall'azienda, con riconoscimento di anzianità pregressa.

Nel caso che nel passato sia stato già corrisposto un premio o indennità allo stesso fine, l'importo di tale eventuale premio o indennità già corrisposto sarà ragguagliato ad ore in relazione alla retribuzione vigente al momento della concessione del premio o indennità e il numero delle ore così ricavato sarà detratto dalle ore di retribuzione che in base al presente articolo dovranno essere corrisposte all'operaio.

Art. 25.

GRATIFICA NATALIZIA

In occasione delle feste di Natale sarà corrisposta agli operai una gratifica natalizia nella misura prevista nell'accordo interconfederale vigente, allegato al pre-

sente contratto (v. allegato n. 4), o da successivi eventuali accordi interconfederali.

La corresponsione di detta gratifica avverrà normalmente alla vigilia di Natale.

Nel caso di inizio o di cessazione del rapporto di lavoro durante il corso dell'anno, all'operaio saranno concessi tanti dodicesimi di gratifica natalizia quanti sono i mesi di servizio prestati presso l'impresa, e ciò a termini del citato accordo interconfederale. La frazione di mese superiore ai 15 giorni viene considerata a questo effetto, come mese intero.

Non saranno detratti i ratei di gratifica natalizia afferenti a periodi di assenza dal lavoro per gravidanza, puerperio, malattia e infortunio entro i rispettivi limiti di conservazione del posto; tuttavia l'azienda ha diritto di detrarre quanto, allo stesso titolo effettivamente percepito dal lavoratore dagli Istituti Assicuratori e Previdenziali.

Per i settori fiascai, damigianai e bottigliai a mano (alla prussiana) il pagamento della gratifica natalizia sarà effettuato con la corresponsione della percentuale prevista dagli accordi relativi ai detti settori di cui al Titolo V del presente contratto.

Chiarimento a verbale all'art. 25.

Per i criteri di computo e la misura della gratifica natalizia degli operai con orari contrattuali superiori o inferiori alle 8 ore giornaliere vedi allegato n. 5.

Art. 26.

CONSEGNA E CONSERVAZIONE UTENSILI E MATERIALI

L'operaio che riceva in consegna dal suo capo reparto gli utensili od il materiale occorrente al disimpegno delle sue mansioni, ne rilascerà regolare ricevuta.

L'uso degli attrezzi di proprietà dell'operaio dovrà essere preventivamente autorizzato dal datore di lavoro, e detti attrezzi verranno regolarmente elencati. In tale caso l'impresa corrisponderà all'operaio un compenso o indennità per l'uso degli attrezzi di proprietà di quest'ultimo da concordarsi tra le parti interessate.

Il datore di lavoro potrà, in qualunque momento, sostituire con attrezzi propri quelli di proprietà dello operaio.

Il lavoratore che sia stato messo nelle condizioni di poterlo fare è tenuto a conservare in buono stato le macchine, gli attrezzi, gli utensili, gli armadietti, i disegni ed in genere quanto è affidato alla sua custodia. Esso risponderà in conseguenza mediante trattenuta sul salario delle perdite e dei danni eventuali che non derivano da uso e logorio e sempre che siano, dopo regolare accertamento, a lui imputabili.

L'operaio non potrà apportare modifiche agli oggetti affidatigli senza la autorizzazione del capo reparto. In caso di inosservanza la Direzione potrà rivalersi sul salario per i danni arrecati al materiale.

Art. 27.

TRASFERTE

All'operaio inviato dall'azienda in servizio fuori Comune, oltre alla normale retribuzione di fatto per le ore di lavoro prestate, dovrà essere corrisposto:

a) il pagamento delle ore trascorse in viaggio, fin ad un massimo di 8 ore nella giornata;

b) il rimborso delle spese effettivamente sostenute per il viaggio, corrispondenti ai normali mezzi di trasporto impiegati;

c) il rimborso per eventuali altre spese sostenute per il necessario espletamento della missione;

d) il rimborso per spese di vitto e alloggio nei limiti della normalità, quando la durata del servizio comporta per l'operaio tali spese;

e) una indennità pari al 22 % della retribuzione giornaliera, comprensiva della contingenza, se la missione dura oltre le 24 ore.

L'indennità di cui alla lettera e) sarà corrisposta nella misura del 15% dopo il primo mese e nei casi in cui la frequenza dei viaggi costituisca caratteristica propria delle missioni che l'operaio disimpegna normalmente (esempio: autista, non adibito ad altre mansioni).

Art. 28.

TRASFERIMENTI

All'operaio dipendente, che sia trasferito da uno stabilimento ad altro nella stessa azienda, situato in diversa località, che comporti come conseguenza l'effettivo trasferimento del domicilio dell'operaio, sarà corrisposto l'importo previamente concordato con la azienda delle spese di trasporto per sé e per i familiari che con lui si trasferiscono nonché delle masserizie.

Oltre a quanto sopra previsto gli verrà corrisposta una indennità di trasferimento pari a 110 ore di retribuzione globale, se non ammogliato e a 210 ore di retribuzione globale, se ammogliato.

L'operaio ha diritto inoltre al rimborso delle spese sopportate per anticipata risoluzione del contratto d'affitto, se dovute, per un massimo comunque di tre mesi.

L'operaio trasferito non potrà avere nella nuova sede un trattamento economico inferiore a quello che percepiva prima del trasferimento, salvo quanto riguarda l'indennità di contingenza.

L'operaio che non accetti il trasferimento e sia conseguentemente licenziato, avrà diritto al trattamento completo previsto dal presente contratto per il caso di licenziamento non ai sensi dell'art. 34.

Art. 29.

SERVIZIO MILITARE

Al lavoratore chiamato alle armi per adempiere a servizio di leva, o per richiamo, l'azienda dovrà conservare il posto, ed il periodo prestato sotto le armi verrà computato agli effetti della maturazione della indennità di licenziamento.

Terminato il servizio militare, il lavoratore dovrà presentarsi all'azienda nel termine di 30 giorni; in caso contrario, salvo comprovati motivi di forza maggior, sarà considerato dimissionario.

Per ogni altro effetto, sia per quanto riguarda chiamata alle armi per obblighi di leva, che per richiamo, si fa riferimento alle disposizioni di legge vigenti in materia.

Art. 30.

TRATTAMENTO DI MALATTIA E INFORTUNIO

In caso di malattia o di infortunio l'operaio non in prova avrà diritto alla conservazione del posto per un periodo di:

- a) mesi 7 per anzianità di servizio fino a 7 anni compiuti;
- b) mesi 8 per anzianità di servizio da 7 a 14 anni compiuti;
- c) mesi 10 per anzianità di servizio oltre i 14 anni.

Qualora l'assenza per malattia si protragga oltre il terzo giorno l'operaio entro le 24 ore successive, è tenuto a far pervenire alla Direzione dello stabilimento il certificato medico.

L'azienda ha la facoltà in qualsiasi momento di far controllare dal proprio medico di fiducia lo stato di malattia dell'operaio.

L'assenza per malattia o infortunio, nei limiti della conservazione del posto non interrompe l'anzianità a tutti gli effetti (gratifica natalizia, ferie, indennità di anzianità, ecc.).

Superato il termine di conservazione del posto, ove l'azienda risolva il rapporto di lavoro, corrisponderà all'operaio il trattamento completo previsto dal presente contratto per il caso di licenziamento, compresa l'indennità sostitutiva del preavviso.

Uguale trattamento, esclusa la indennità sostitutiva del preavviso, competerà all'operaio che risolva il rapporto di lavoro allorché la prosecuzione della malattia oltre i termini di conservazione del posto non gli consenta di riprendere servizio.

Ove, superato il periodo di conservazione del posto, il rapporto non sia risolto, né ad iniziativa dell'azienda né ad iniziativa del lavoratore, il rapporto di lavoro stesso rimarrà sospeso salvo la decorrenza della anzianità ai soli effetti dell'indennità di anzianità.

Per quanto concerne il trattamento di malattia ed infortunio valgono le norme di carattere generale.

Art. 31.

PREVENZIONE MALATTIE PROFESSIONALI

Per le visite mediche obbligatorie e relativi accertamenti radiografici, aventi il compito di prevenire le malattie professionali, si fa riferimento alle norme di legge che disciplinano la materia.

Art. 32.

MATERNITÀ

Per la tutela fisica ed economica dell'operaia durante lo stato di gravidanza e puerperio, si fa riferimento alle disposizioni di legge.

Ove durante l'assenza dal servizio dovuta a gravidanza e puerperio sopravvenga malattia, si applicano le norme di cui all'art. 30 del presente contratto, a partire dal giorno in cui si manifesta la malattia stessa, sempre che dette norme risultino più favorevoli per l'operaia.

Art. 33.

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI

Le infrazioni alle norme disciplinari del presente contratto o ai regolamenti interni potranno essere punite, a seconda della gravità delle mancanze, con i provvedimenti seguenti:

- 1) richiamo verbale;
- 2) multa fino ad un massimo di tre ore di retribuzione;
- 3) sospensione dal lavoro fino a tre giorni;
- 4) licenziamento in tronco ai sensi dell'art. 34.

Ricade sotto i provvedimenti disciplinari di cui ai punti 1 e 2 l'operaio che:

- a) non si presenti al lavoro o che abbandoni il proprio posto di lavoro senza giustificati motivi;
- b) ritardi l'inizio del lavoro o lo sospenda o ne anticipi la cessazione senza regolare permesso e senza giustificati motivi;
- c) non esegua il lavoro secondo le istruzioni ricevute oppure lo esegua con negligenza;
- d) arrechi danni per disattenzione al materiale dello stabilimento o al materiale di lavorazione;
- e) sia trovato addormentato;
- f) introduca abusivamente bevande alcoliche;
- g) introduca persone estranee allo stabilimento e senza regolare permesso;
- h) si presenti o si trovi al lavoro in istato di ubriachezza;
- i) trasgredisca alle disposizioni del presente contratto ed ai regolamenti interni o commetta atti che portino pregiudizio alla disciplina, alla morale, alla igiene ed alla sicurezza dello stabilimento.

Nei casi di maggiore gravità o recidiva, la direzione potrà infliggere la sospensione prevista dal punto 3.

L'importo delle multe per motivi disciplinari sarà devoluto alle istituzioni assistenziali e previdenziali aziendali o in mancanza di queste alla Cassa Mutua.

Art. 34.

LICENZIAMENTO PER PUNIZIONE

Potranno essere licenziati, senza preavviso né indennità di licenziamento, gli operai colpevoli di:

- a) furto o danneggiamento volontario o commesso con colpa grave al materiale dello stabilimento o al materiale di lavorazione;
- b) trafugamento di modelli, schizzi, documenti, disegni o riproduzioni degli stessi;
- c) rissa grave nell'interno del reparto di lavorazione;
- d) lavorazione, costruzione o commercio per conto di terzi, fuori dello stabilimento, di articoli analoghi a quelli prodotti dall'azienda.

Nei casi previsti dalle lettere a), b), d) l'operaio è tenuto a risarcire il danno eventuale all'azienda.

Potranno essere licenziati senza preavviso, ma con la corresponsione della indennità di licenziamento, gli operai colpevoli di:

- a) insubordinazione verso i superiori;
- b) rissa nello stabilimento;
- c) lavorazione o costruzione, nell'interno dello stabilimento senza l'autorizzazione della direzione, di oggetti per proprio conto o per conto di terzi;

d) recidiva nelle medesime mancanze di cui all'articolo 33 che abbiano dato luogo a tre sospensioni entro l'anno;

e) trasgressioni previste al punto i) dell'art. 33 relative alla morale ed alla sicurezza che comportino una gravità tale da non risultare adeguata, nel caso concreto, l'applicazione della sospensione.

Art. 35.

PREAVVISO

Il licenziamento dell'operaio non in prova e non ai sensi dell'art. 34 o le sue dimissioni potranno aver luogo in qualunque giorno della settimana con un preavviso di:

- 6 giorni fino a 5 anni di anzianità;
- 8 giorni oltre 5 anni e fino a 10 anni di anzianità;
- 10 giorni oltre 10 anni di anzianità.

Il periodo di preavviso non può coincidere con il periodo di ferie.

Il preavviso decorre dal giorno immediatamente successivo a quello della notifica.

A tutti gli effetti del presente contratto il preavviso si computa nell'anzianità.

La parte che risolve il rapporto di lavoro senza l'osservanza dei predetti termini di preavviso deve corrispondere all'altra una indennità pari all'importo della retribuzione per il periodo di mancato preavviso.

Art. 36.

DIMISSIONI

All'operaio dimissionario competono le seguenti percentuali dell'indennità di anzianità:

- 1) 50 % per anzianità di servizio oltre i 2 anni fino a 4 anni compiuti;
- 2) 75 % per anzianità di servizio oltre i 4 anni e fino a 8 anni compiuti;
- 3) 100 % per anzianità di servizio oltre gli 8 anni compiuti.

L'intera indennità di anzianità per licenziamento è dovuta anche nel caso di dimissioni dopo il compimento del 60° anno di età per gli uomini e del 55° anno di età per le donne e per malattia od infortunio o postumi consecutivi determinanti invalidità dopo trascorso il periodo di conservazione del posto previsto dall'art. 30 del presente contratto, nonché alle operaie dimissionarie per matrimonio, gravidanza e puerperio.

Per gli apprendisti il compimento del secondo anno di servizio agli effetti del trattamento di cui al punto 1) deve essere computato dal giorno di ultimazione del periodo di apprendistato.

Art. 37.

INDENNITÀ DI LICENZIAMENTO

In caso di licenziamento non ai sensi dell'art. 34 verrà corrisposta all'operaio una indennità di licenziamento nella misura seguente:

dal 1° al 5° anno di anzianità compiuto: giorni 6 di retribuzione per ciascun anno compreso nel presente scaglione;

dal 6° all'11° anno di anzianità compiuto: giorni 9 di retribuzione per ciascun anno compreso nel presente scaglione;

dal 12° al 16° anno di anzianità compiuto: giorni 11 di retribuzione per ciascun anno compreso nel presente scaglione;

dal 17° al 20° anno di anzianità compiuto: giorni 14 di retribuzione per ciascun anno compreso nel presente scaglione;

per l'anzianità oltre il 20° anno: giorni 15 di retribuzione per ciascun anno compreso nel presente scaglione.

La suddetta indennità, da computarsi ai sensi dell'art. 2121 C. C., sarà calcolata sulla base della retribuzione giornaliera riferita all'intero orario di cui all'art. 8 del presente contratto.

Ove l'operaio alla risoluzione del rapporto di lavoro non abbia maturato un anno di anzianità, gli verrà liquidata la frazione di indennità in proporzione ai mesi di servizio.

Trascorso il primo anno di anzianità le frazioni di anni si computano in dodicesimi.

Le maggiori indennità previste dal primo comma non verranno corrisposte per l'anzianità già maturata al 24 maggio 1955; però tale anzianità sarà computata agli effetti del diritto alle maggiori indennità stesse per il periodo di servizio successivo alla suddetta data.

Per l'anzianità maturata antecedentemente al 1° ottobre 1946 il calcolo della indennità di licenziamento sarà effettuato sulla base delle seguenti misure:

2 giorni per ogni anno per anzianità fino a 4 anni compiuti;

3 giorni per ogni anno per anzianità da 5 a 10 anni compiuti;

5 giorni per ogni anno per anzianità da 11 a 19 anni compiuti;

6 giorni per ogni anno per anzianità oltre i 19 anni.

Per l'anzianità maturata dal 1° ottobre 1946 fino al 24 maggio 1955 valgono le misure previste dal contratto collettivo 8 luglio 1949, e cioè:

5 giorni per ogni anno, per anzianità da 1 a 2 anni;

6 giorni per ogni anno, per anzianità oltre i 2 anni e fino a 6 anni;

9 giorni per ogni anno, per anzianità oltre i 6 anni fino a 11 anni;

11 giorni per ogni anno, per anzianità oltre 11 anni fino a 17 anni;

14 giorni per ogni anno, per anzianità oltre 17 anni.

La gratifica natalizia e l'indennità di mensa sono computate nella retribuzione ai fini del calcolo della indennità di licenziamento.

La misura delle indennità di cui al presente articolo si determina suddividendo l'anzianità complessiva dell'operaio per ognuno dei scaglioni rispettivamente indicati nei commi 1°, 6° e 7° e attribuendo separatamente a ciascun gruppo di anni il numero di giornate fissate per lo scaglione relativo.

Con l'adozione delle misure progressive attribuite ai singoli scaglioni si è inteso attenersi ai principi

di proporzionalità sancito dall'art. 2120 del Codice civile, mediamente favorendo le anzianità più elevate. Per il settore Fiascai, Damigianai e Botrigliai a mano (alla prussiana), la indennità di licenziamento sarà corrisposta in percentuale, come previsto dagli accordi relativi a detti settori di cui al titolo V del presente contratto.

Art. 38.

INDENNITÀ IN CASO DI MORTE

In caso di morte dell'operaio, l'indennità di licenziamento e quella sostitutiva del preavviso, devono essere corrisposte al coniuge, ai figli, e, se vivevano a carico del lavoratore, ai parenti entro il III grado e agli affini entro il II grado.

In mancanza delle persone indicate al primo comma le indennità predette sono attribuite secondo le norme della successione legittima ai sensi dell'art. 2122 C.C.

Resta fermo che verranno liquidati agli aventi diritto le ferie o le frazioni di esse, la gratifica natalizia o le frazioni di essa ed ogni altro diritto che sarebbe spettato all'operaio defunto in caso di normale licenziamento.

Art. 39.

CALCOLO INDENNITÀ

La liquidazione delle ferie, dell'indennità sostitutiva del preavviso, della indennità di licenziamento e della gratifica natalizia, sarà calcolata come segue:

a) se l'operaio lavora ad economia sulla base della ultima retribuzione globale percepita;

b) se l'operaio lavora a cottimo od altra forma di incentivo sulla media della retribuzione globale afferente alle ultime due quindicine o alle ultime quattro settimane di prestazione d'opera.

Art. 40.

CERTIFICATO DI LAVORO

All'atto della cessazione del rapporto di lavoro, qualunque sia la causa che l'abbia determinato, l'azienda rilascerà all'operaio, sia che questi abbia sia che non abbia libretto di lavoro, un certificato con l'indicazione del tempo durante il quale l'operaio stesso è stato occupato alle sue dipendenze e delle mansioni esercitate.

Art. 41.

TRATTENUTE PER RISARCIMENTO DI DANNI

I danni che importino trattenute per risarcimento debbono essere contestati all'operaio non appena venuti a conoscenza dell'azienda.

Le relative ritenute dovranno essere rateizzate in modo che l'importo di ogni singola ritenuta non superi il 10 % della retribuzione netta globale di fatto, salvo che non intervenga la risoluzione del rapporto di lavoro, nel qual caso l'azienda potrà trattenere la somma residua dovuta dall'operaio sulle competenze al medesimo spettanti.

Art. 42.

INSCINDIBILITÀ DELLE DISPOSIZIONI DEL CONTRATTO E CONDIZIONI DI MIGLIOR FAVORE

Le disposizioni del presente contratto, nell'ambito di ogni istituto, sono correlative ed inscindibili tra loro e non cumulabili con alcun altro trattamento.

Ferma restando la inscindibilità di cui sopra, le parti col presente contratto, non hanno inteso sostituire le condizioni, anche di fatto, più favorevoli all'operaio attualmente in servizio, non derivanti da accordi nazionali, le quali continueranno ad essere mantenute « ad personam ».

TITOLO III

CATEGORIE SPECIALI

Art. 1.

CAMPO DI APPLICAZIONE

Ai lavoratori intermedi definiti e ripartiti in base alle norme dei concordati interconfederali — artt. 31 e 32, 1° e 2° comma del concordato 23 maggio 1946 per l'Italia centro-meridionale e art. 33 del concordato 27 ottobre 1946 per l'estensione alle province dell'Italia settentrionale dei criteri per la identificazione e classificazione degli appartenenti alle categorie intermedie — già chiamati equiparati — previsti dal citato accordo 23 maggio 1946 — si applicano le disposizioni della presente regolamentazione.

Tali disposizioni saranno mantenute semprechè non intervengano eventuali accordi di carattere generale al riguardo.

Art. 2.

ASSUNZIONE

L'assunzione dei lavoratori ai quali si riferisce la presente regolamentazione avverrà a norma delle disposizioni di legge e degli eventuali accordi interconfederali e verrà comunicata all'interessato con la specificazione della categoria a cui il lavoratore viene assegnato e del relativo trattamento economico.

Art. 3.

PERIODO DI PROVA

Il periodo di prova è fissato in 15 giorni, prorogabili a 30 di comune accordo. Durante il periodo di prova sussistono fra le parti tutti i diritti e gli obblighi della presente regolamentazione.

La risoluzione del rapporto può aver luogo ad iniziativa di ciascuna parte, in qualsiasi momento del periodo di prova, senza preavviso nè indennità.

Il lavoratore, che nel corso o al termine del periodo di prova, non venga trattenuto o si dimetta ha diritto al pagamento delle ore compiute in base alla paga corrispondente al minimo della categoria nella quale ha prestato la propria opera.

Qualora alla scadenza del periodo di prova l'azienda non proceda alla disdetta del rapporto di lavoro, il lavoratore si intenderà confermato in servizio.

Il lavoro prestato nel periodo di prova, qualora sia seguito da conferma anche tacita, va computato a tutti gli effetti nella determinazione della indennità.

Art. 4.

PASSAGGIO DALLA QUALIFICA DI OPERAIO ALLA CATEGORIA SPECIALE

In caso di passaggio dell'operaio alla categoria speciale (già equiparati) nella stessa azienda, il lavoratore avrà diritto al trattamento che, come tale, gli sarebbe spettato in caso di licenziamento e si considererà assunto « ex novo » con la nuova qualifica, con il riconoscimento inoltre di una maggiore anzianità convenzionale pari a 6 mesi di anzianità per ogni due anni compiuti di anzianità con la qualifica di operaio.

Tale maggiore anzianità convenzionale sarà considerata esclusivamente agli effetti dei seguenti istituti contrattuali:

- a) Malattia;
- b) Dimissioni, nel caso che l'abbandono del servizio avvenga almeno 3 anni dopo il passaggio alla categoria speciale;
- c) Indennità di licenziamento.

Per le ferie e il preavviso valgono le norme stabilite dai rispettivi articoli.

All'operaio che, successivamente alla data del 24 maggio 1955 conseguì il passaggio alla categoria speciale e nei cui confronti si interrompa, quindi, il decorso del primo e del secondo decennio di continuato servizio necessario per la concessione rispettivamente del primo e del secondo scaglione del premio di anzianità di cui all'art. 24 del Titolo II (Operai), deve essere concesso il relativo premio con le modalità sottoindicate, al compimento del decennio interrotto indipendentemente dall'avvenuto passaggio di qualifica.

La misura del premio, da calcolare in base alla retribuzione che, al momento del concretarsi del diritto al premio, vige per la categoria da cui proviene il lavoratore, è ragguagliata a tanti decimi del corrispondente premio per gli operai quanti sono gli anni di intero servizio che, nel decennio interrotto, il lavoratore ha prestato nella categoria operaia.

La corresponsione di cui sopra, assorbe fino alla concorrenza del relativo importo, gli eventuali similari premi già disposti dalle aziende.

Resta esclusa da ogni calcolo relativo all'anzianità di servizio, ai fini della concessione del premio di anzianità, l'anzianità di servizio per la quale il lavoratore abbia diritto agli aumenti periodici di anzianità previsti dall'art. 9 della presente regolamentazione.

Chiarimento a verbale

(Passaggio dalla qualifica operaia alla categoria speciale). — Le parti concordano che il trattamento di cui all'art. 4 si applica anche a quegli operai che sono stati liquidati in quanto passati alle categorie speciali (già equiparati) successivamente agli accordi interconfederali del 30 marzo 1946 e 25 maggio 1946.

Art. 5.

MUTAMENTO DI MANSIONI

Il lavoratore, in relazione alle esigenze aziendali, può essere temporaneamente assegnato a mansioni diverse da quelle alle quali è normalmente adibito, purché ciò non comporti alcun peggioramento economico e non sia incompatibile con la sua qualifica.

Al lavoratore che sia destinato per incarico della Direzione o di chi per essa a compiere mansioni rientranti nella categoria superiore alla sua, dovrà essere corrisposto un compenso non inferiore alla differenza tra la retribuzione percepita (esclusi gli aumenti periodici di anzianità) e quella minima della predetta categoria superiore. Trascorso un periodo di due mesi nel disimpegno di dette mansioni, il lavoratore sarà senza altro passato nella categoria superiore, salvo che si tratti di sostituzione di altro lavoratore assente per malattia, ferie, richiamo alle armi.

Art. 6.

LAVORO STRAORDINARIO, NOTTURNO E FESTIVO

E' considerato lavoro straordinario quello effettuato oltre i limiti dell'orario normale giornaliero di cui all'art. 8 del Titolo II (Disposizioni relative agli operai) del presente contratto.

E' lavoro notturno quello effettuato dalle 22 alle 6.

E' lavoro festivo quello effettuato in giornate di riposo compensativo, di domenica o durante le festività di cui all'art. 7 seguente.

Le percentuali di maggiorazione sono stabilite come segue:

| | |
|--|-----|
| lavoro straordinario diurno ferial (prima ora) | 22% |
| lavoro straordinario diurno ferial (ore successive) | 30% |
| lavoro straordinario notturno | 50% |
| lavoro in giorni festivi | 55% |
| lavoro notturno compreso in turni avvicendati | 12% |
| lavoro notturno non compreso in turni avvicendati | 32% |
| lavoro svolto normalmente di notte | 21% |
| lavoro straordinario festivo (oltre l'orario contrattuale) | 65% |
| lavoro domenicale con riposo compensativo | 10% |

Le maggiorazioni in percentuali sopra dette non sono cumulabili intendendosi che la maggiore assorbe la minore.

Le percentuali suddette vanno calcolate sulla quota oraria di retribuzione di cui all'art. 8 seguente in essa compresa l'indennità di contingenza.

Art. 7.

GIORNI FESTIVI

Sono considerati giorni festivi:

a) tutte le domeniche o i prestabiliti giorni di riposo settimanale ai sensi dell'art. 13 del Titolo II (disposizioni relative agli operai). Il riposo settimanale cadrà di domenica salvo le eccezioni di legge. Per gli

appartenenti alle categorie speciali, destinati a prestare servizio in giorni diversi dalla domenica i turni di riposo saranno prestabiliti. In caso di modificazione di tali turni di riposo l'appartenente alla categoria speciale dovrà essere preavvisato entro il terzo giorno precedente a quello fissato per il riposo stesso con diritto, in difetto, per il giorno in cui avrebbe dovuto avere il riposo, ad una maggiorazione pari a quella fissata per il lavoro festivo;

b) le ricorrenze nazionali stabilite dalle vigenti disposizioni di legge o le altre che eventualmente in sostituzione o in aggiunta venissero in seguito stabilite;

c) le seguenti altre ricorrenze:

- 1° gennaio (Capodanno);
- 6 gennaio (Epifania);
- 19 marzo (S. Giuseppe);
- Ascensione;
- Corpus Domini;
- 29 giugno (SS. Pietro e Paolo);
- 15 agosto (Assunzione);
- 1° novembre (Ognissanti);
- 8 dicembre (Immacolata Concezione);
- 25 dicembre (S. Natale);
- 26 dicembre (S. Stefano);
- il giorno successivo alla Pasqua;
- la ricorrenza del Patrono del luogo ove il lavoratore presta servizio.

Qualora la ricorrenza del S. Patrono coincida con una delle ricorrenze di cui alle lettere b) e c), le organizzazioni territoriali degli industriali e dei lavoratori interessate stabiliranno, di comune accordo, la sostituzione della festa del S. Patrono con altra giornata.

L'appartenente alla categoria speciale il quale presti servizio nelle giornate di cui alle lettere a), b) e c), avrà diritto alla retribuzione per il lavoro eseguito in tali giornate, con la maggiorazione prevista per il lavoro festivo.

Qualora taluna delle festività di cui alle lettere b) e c) (esclusa la festività del S. Patrono per cui vale la norma del precedente comma n. 2) cada di domenica o in giorno destinato al riposo compensativo, è dovuta all'appartenente alle categorie speciali una giornata di retribuzione, in aggiunta a quella mensile (1/25 della retribuzione mensile).

E' data peraltro facoltà all'azienda — in luogo di corrispondere il trattamento anzidetto — di far godere di una giornata di riposo in una delle due settimane successive, salvo diverso accordo diretto fra le parti.

Art. 8.

ELEMENTI DELLA RETRIBUZIONE

La retribuzione del lavoratore è costituita dai seguenti elementi:

a) paga mensile (minimo contrattuale, aumenti periodici di anzianità; eventuali aumenti di merito, eventuali altre eccedenze sul minimo contrattuale);

b) indennità di contingenza;

c) eventuali indennità continuative o di ammontare determinato;

d) tredicesima mensilità.

Per la determinazione della retribuzione oraria si divide la retribuzione mensile fissa di cui ai punti a), b), c) per 180.

Per la determinazione della retribuzione giornaliera si divide la retribuzione mensile anzidetta per 25.

Art. 9.

AUMENTI PERIODICI DI ANZIANITÀ

Il lavoratore cui si applica la presente regolamentazione, per l'anzianità di servizio maturata presso la stessa Azienda o gruppo aziendale (intendendosi per tale il complesso industriale facente capo alla stessa Società) ha diritto, indipendentemente da ogni aumento di merito, a 12 aumenti biennali nella misura del 5 % per ciascun biennio di anzianità.

Tale aliquota a partire dal 1° giugno 1952 verrà calcolata sul minimo contrattuale mensile della categoria cui appartiene il lavoratore, e sull'indennità di contingenza.

Gli aumenti periodici di anzianità, già maturati e da maturare, non possono comunque essere assorbiti da precedenti e successivi aumenti di merito, nè gli aumenti di merito possono essere assorbiti dagli aumenti periodici maturati e da maturare. Però gli aumenti di cui al presente articolo assorbono gli aumenti concessi per lo stesso titolo.

Gli aumenti periodici di anzianità decorrono dal primo giorno del mese immediatamente successivo a quello in cui si compie il biennio di anzianità.

Per gli aumenti periodici di anzianità maturati successivamente all'1 giugno 1952 il ricalcolo si effettuerà tenuto conto oltretutto dei minimi contrattuali anche della indennità di contingenza nella cifra maturata al 31 dicembre dell'anno precedente a quello del ricalcolo.

Il ricalcolo degli aumenti periodici di anzianità — per quanto concerne le variazioni di contingenza — si effettuerà al termine di ogni anno solare ed avrà applicazione dal 1° gennaio successivo.

In caso di passaggio a categoria superiore, la cifra corrispondente agli aumenti periodici già maturati sarà riportata nella misura del 60 % in aggiunta alla nuova retribuzione e l'anzianità ai fini degli aumenti periodici di anzianità, nonchè il numero di essi, decorreranno nuovamente a partire dal giorno di assegnazione alla nuova categoria.

Norme transitorie

Gli aumenti periodici di anzianità maturati antecedentemente al 1° giugno 1952, vengono fissati nelle seguenti quote globali, comprendenti anche le quote forfetarie di rivalutazione previste dagli accordi interconfederali 14 giugno 1952 e 12 giugno 1954 e successivamente aumentate:

| Categorie Superiore a 20 anni | EX 1° ZONA | | EX 2° ZONA | | EX 3° ZONA | | EX 4° ZONA | |
|----------------------------------|------------|-------|------------|-------|------------|-------|------------|-------|
| | uom. | donne | uom. | donne | uom. | donne | uom. | donne |
| 1° CATEGORIA | 1.951 | 1.661 | 1.904 | 1.622 | 1.868 | 1.599 | 1.840 | 1.574 |
| 2° CATEGORIA | 1.337 | 1.147 | 1.309 | 1.121 | 1.284 | 1.101 | 1.265 | 1.085 |

Nel caso di eventuali passaggi di categoria, la misura delle predette quote ridotte del 40 % va riferita

alla categoria cui apparteneva il lavoratore alla maturazione dei singoli aumenti periodici di anzianità. Le quote di cui sopra vanno riferite alle zone di retribuzione esistenti anteriormente al giugno 1954.

Norme transitorie all'art. 9

Per i lavoratori che prima della data di applicazione degli accordi interconfederali del 30 marzo 1946 e del 23 maggio 1946 svolgevano presso la stessa Azienda le medesime mansioni che hanno dato loro titolo per la assegnazione alla categoria speciale (già equiparati) si terrà conto del periodo di servizio prestato con le anzidette mansioni successivamente al 1° gennaio 1939.

La norma di cui al comma precedente si applica anche nella ipotesi in cui l'Azienda, come effetto del passaggio a tale qualifica, abbia proceduto alla risoluzione del rapporto di lavoro ed alla liquidazione della indennità di licenziamento.

Art. 10.

TRATTAMENTO IN CASO DI SOSPENSIONE O DI RIDUZIONE DI LAVORO

In caso di sospensione di lavoro o di riduzione della durata dell'orario di lavoro di cui agli artt. 14, 15, 16 del Titolo II (Disposizioni relative agli operai) del presente contratto, disposti dalla azienda o dalle competenti autorità, la paga globale mensile, la contingenza e l'eventuale terzo elemento, non subiranno riduzioni.

Art. 11.

GRATIFICA NATALIZIA

L'azienda corrisponderà la gratifica natalizia nella misura pari ad una retribuzione globale mensile di fatto: la corresponsione di tale mensilità avverrà normalmente alla vigilia di Natale.

Nel caso di inizio o di cessazione del rapporto di lavoro nel corso dell'anno, l'appartenente alle categorie intermedie avrà diritto a tanti dodicesimi dell'ammontare della gratifica natalizia per quanti sono i mesi interi di servizio prestato presso l'azienda per i quali abbia percepito la relativa retribuzione.

La frazione di mese superiore ai 15 giorni va considerata come mese intero.

Non saranno detratti i ratei di gratifica natalizia afferenti a periodi di assenza dal lavoro per gravidanza, puerperio, malattia e infortunio entro i rispettivi limiti di conservazione del posto; tuttavia l'azienda ha diritto di detrarre quanto, allo stesso titolo, viene effettivamente percepito dal lavoratore dagli Istituti assicuratori e previdenziali.

Per l'appartenente alle categorie speciali in prova che abbia trascorso almeno un mese di servizio valgono le norme del presente articolo.

Art. 12.

FERIE

Nel corso di ogni anno feriale il lavoratore ha diritto ad un periodo di riposo (ferie) con decorrenza degli

elementi retributivi mensilmente percepiti in servizio secondo i termini qui sotto indicati:

15 giorni per anzianità fino a 4 anni compiuti;

20 giorni per anzianità da oltre 4 anni fino a 10 anni compiuti;

23 giorni per anzianità da oltre 10 anni fino a 16 anni compiuti;

26 giorni per anzianità da oltre 16 anni fino a 20 anni compiuti;

27 giorni per anzianità oltre i 20 anni.

L'anzianità di servizio afferente al periodo antecedente alla data di assegnazione alla categoria speciale (ex equiparati) di cui ai preesistenti accordi interconfederali (30 marzo 1946 per il Nord e 23 maggio 1946 per il Centro-Sud) è considerata utile, agli effetti del presente articolo, per il 50 % della sua entità.

Non sono computabili come giorni di ferie le domeniche cadenti nel periodo di ferie assegnate al dipendente, domeniche le quali daranno luogo al prolungamento del periodo feriale.

Le altre festività che cadano durante il periodo feriale daranno luogo alla corresponsione di una quota giornaliera della retribuzione di fatto o al prolungamento del periodo feriale, secondo le esigenze aziendali.

La scelta dell'epoca delle ferie sarà fatta di comune accordo, compatibilmente con le esigenze del servizio.

Il lavoratore può chiedere il godimento delle ferie nell'anno feriale di maturazione.

Non è ammessa la rinuncia e la non concessione delle ferie ed in caso di giustificato impedimento il mancato godimento delle ferie deve essere compensato con una indennità sostitutiva corrispondente alla retribuzione dovuta per le giornate di ferie non godute, da calcolare nella misura della retribuzione in atto al momento della liquidazione.

In caso di licenziamento, il periodo di ferie non può coincidere con la decorrenza del periodo di preavviso.

Sempre in caso di licenziamento il lavoratore ha diritto alla liquidazione dei dodicesimi di ferie corrispondenti alla frazione di anno feriale non compiuto sempre che non abbia già usufruito del relativo periodo di ferie, nel qual caso sarà tenuto a rimborsare il corrispondente indennizzo per le ferie godute in più dei dodicesimi maturati.

Qualora il lavoratore venga richiamato in servizio durante il periodo di ferie, l'azienda è tenuta ad usargli sia per il rientro in sede che per il ritorno nella località ove trascorreva le ferie, il trattamento di trasferta previsto dall'art. 27 del Titolo II (Operai) del presente contratto.

Art. 13.

MALATTIA E INFORTUNIO

In caso di interruzione del servizio dovuto a malattia o infortunio, il lavoratore, non in prova, avrà diritto alla conservazione del posto per un periodo massimo di sei mesi per anzianità ininterrotta di servizio fino a 5 anni compiuti; di 8 mesi oltre i 5 anni e di 10 mesi oltre i 12 anni, e percepirà nel primo caso l'intera retribuzione per i primi due mesi e metà di essa per gli altri quattro, l'intera retribuzione come sopra per i primi tre mesi e metà per i successivi cinque mesi nel secondo caso, e l'intera retribuzione come sopra per i

rimi quattro mesi e metà per i successivi cinque mesi per il terzo caso.

In caso di ricaduta nella stessa malattia entro il periodo massimo di 2 mesi dalla ripresa del lavoro, il lavoratore ha diritto alla conservazione del posto per un ulteriore periodo oltre quelli previsti al precedente comma, pari alla metà dei periodi stessi.

Di conseguenza il periodo complessivo di conservazione del posto ed il relativo trattamento saranno:

a) per anzianità di servizio fino a 5 anni compiuti mesi 3 più 6 = 9 di cui 3 mesi ad intera retribuzione globale e mesi 6 a metà retribuzione globale;

b) per anzianità di servizio oltre i 5 anni e fino a 2 anni compiuti mesi 4,5 + 7,5 = 12 di cui 4½ ad intera retribuzione globale e 7½ a metà retribuzione globale;

c) per anzianità di servizio oltre i 12 anni: mesi 6 + 9 = 15 di cui 6 ad intera retribuzione globale e mesi 7½ a metà retribuzione globale.

L'anzidetto trattamento economico verrà corrisposto dall'Azienda in ogni caso con deduzione di quanto comunque percepito dal lavoratore da parte degli istituti previdenziali e assistenziali oppure per atti di previdenza compiuti dalla Azienda.

L'Azienda ha la facoltà di far controllare la malattia dal medico di sua fiducia.

Qualora la malattia perduri oltre il termine sopra indicato, è in facoltà del datore di lavoro di risolvere il rapporto corrispondendo al lavoratore quanto gli compete in base alla presente regolamentazione, compresa l'indennità sostitutiva del preavviso.

Analogamente nel caso in cui per il perdurare della malattia oltre il termine di cui sopra il lavoratore non sia in condizioni di riprendere il lavoro, il rapporto potrà essere risolto su richiesta del lavoratore, con la corresponsione dell'indennità di licenziamento di cui all'art. 18 seguente. Ove ciò non avvenga e l'Azienda non proceda a licenziamento, il rapporto rimane sospeso a tutti gli effetti contrattuali.

Art. 14.

CONGEDO MATRIMONIALE

Per il caso di matrimonio sarà concesso al lavoratore un permesso di giorni 14, con decorrenza della retribuzione che sarà corrisposta, da parte dell'Azienda integrando il trattamento che allo stesso titolo viene erogato dall'Istituto di Previdenza Sociale o da quanto potranno disporre eventuali accordi interconfederali.

Tale congedo non si computa nel periodo di ferie o di preavviso.

Art. 15.

GRAVIDANZA E PUERPERIO

Per la tutela fisica ed economica della lavoratrice durante lo stato di gravidanza e puerperio si fa riferimento alle disposizioni di legge.

Durante l'assenza competerà alla lavoratrice, il trattamento previsto dalle disposizioni di legge. Al rientro in servizio la lavoratrice, qualora il trattamento economico goduto risulti inferiore a quello che le sarebbe spettato in base alle disposizioni del precedente con-

tratto (e precisamente l'intera retribuzione durante i primi 4 mesi e metà di essa per i successivi due mesi) avrà diritto al relativo conguaglio.

L'azienda avrà diritto di dedurre dal trattamento economico spettante alla lavoratrice quanto la lavoratrice stessa abbia percepito per atti di previdenza compiuti dall'azienda allo stesso titolo.

Se durante il periodo di gravidanza e puerperio interverrà malattia si applicheranno le disposizioni di cui all'art. 13 a partire dal giorno in cui si manifesti la malattia stessa, quando queste risultino più favorevoli alla lavoratrice.

Art. 16.

SERVIZIO MILITARE

La chiamata di leva o il richiamo alle armi non risolvono il rapporto di lavoro.

Al lavoratore chiamato alle armi per servizio di leva o per richiamo verrà conservato il posto ed il periodo di servizio alle armi verrà computato agli effetti della maturazione dell'indennità di licenziamento.

Ai fini del computo dell'anzianità utile per raggiungere i maggiori scaglioni previsti dal presente contratto per la misura delle ferie e del trattamento di malattia, il periodo di tempo trascorso sotto le armi sarà computato come anzianità di servizio sempreché il lavoratore chiamato alle armi presti almeno 6 mesi di servizio dopo il rientro nell'azienda, senza dimettersi.

Se il lavoratore chiamato o richiamato alle armi risolve il rapporto di lavoro ha diritto a tutte le indennità competenti per il caso di licenziamento.

Terminato il servizio militare il lavoratore dovrà presentarsi alla azienda a norma delle disposizioni vigenti all'atto della chiamata, ma in tal caso non ricorre l'obbligo del preavviso né il diritto alla relativa indennità sostitutiva nel termine di 30 giorni; trascorso tale termine qualora non ricorrano comprovati motivi di forza maggiore, sarà considerato dimissionario.

Per ogni altro effetto, nelle ipotesi di cui al primo comma, si fa riferimento alle disposizioni di legge vigenti e successive.

Art. 17.

PREAVVISO

Il rapporto di lavoro a tempo indeterminato non può essere risolto da nessuna delle due parti senza previa disdetta che decorre dalla metà o dalla fine di ciascun mese e deve essere comunicata per iscritto.

Il lavoratore ha diritto ai seguenti termini di preavviso di licenziamento:

| ANNI DI SERVIZIO | 1ª CATEGORIA | 2ª CATEGORIA |
|---|--------------|--------------|
| Fino a 5 anni compiuti | 1 mese | ½ mese |
| Oltre 5 anni e fino a 10 compiuti | 1 mese e ½ | 1 mese |
| Oltre 10 anni | 2 mesi | 1 mese e ½ |

I termini di cui alla precedente tabella sono ridotti della metà nel caso di dimissioni del lavoratore.

L'anzianità di servizio afferente al periodo antecedente alla data di assegnazione alla categoria speciale (ex equiparati) di cui ai preesistenti accordi interconfederali (30 marzo 1946 per il Nord e 23 maggio 1946 per il Centro-Sud) è considerata utile, agli effetti del presente articolo, per il 50 % della sua entità.

La parte che risolve il rapporto senza l'osservanza dei predetti termini di preavviso deve corrispondere all'altra una indennità pari alla retribuzione corrispondente al periodo di mancato preavviso.

E' in facoltà della parte che riceve la disdetta ai sensi del 1° comma di troncamento il rapporto, sia all'inizio, sia nel corso del preavviso, senza che da ciò derivi alcun obbligo di indennizzo per il periodo di preavviso non compiuto.

Il periodo di preavviso non può coincidere con il periodo delle ferie ed è considerato anzianità utile agli effetti del computo della indennità di licenziamento.

Durante il periodo di preavviso il datore di lavoro deve concedere al lavoratore dei permessi per la ricerca di una nuova occupazione. La distribuzione e la durata dei permessi stessi sono stabilite dal datore di lavoro in rapporto alle esigenze dell'azienda.

Art. 18.

INDENNITÀ DI LICENZIAMENTO

In caso di risoluzione del rapporto di lavoro da parte dell'azienda, non ai sensi dell'art. 34 del Titolo II (disposizioni relative agli operai) del presente contratto, al lavoratore compete, per l'anzianità maturata successivamente all'assegnazione alla categoria speciale (ex equiparati) ed in ogni caso non prima del 1° gennaio 1945 nelle provincie dell'Italia settentrionale e del 1° aprile 1946 nelle provincie dell'Italia centro-meridionale, una indennità pari a 15/30 della retribuzione mensile per ogni anno di anzianità maturata presso la azienda.

Per l'anzianità successiva al 1° gennaio 1949, l'indennità di licenziamento verrà liquidata, per ogni anno di anzianità, nella misura di 20/30 (venti trentesimi) della retribuzione mensile.

Per l'anzianità maturata dopo il decimo anno (computata nel calcolo l'anzianità convenzionale di cui all'art. 4) il lavoratore avrà diritto per ogni anno di anzianità successivo al decimo ad una indennità pari a 27/30 (ventisette trentesimi) della retribuzione mensile.

La liquidazione dell'indennità verrà fatta sulla base della retribuzione in corso al momento della risoluzione del rapporto, ivi compresa l'indennità di contingenza. Per gli elementi della retribuzione da considerare agli effetti del computo dell'anzianità, si fa riferimento all'art. 21 del C. C.

Trascorso il primo anno di servizio, le frazioni di anno verranno conteggiate per dodicesimi.

Art. 19.

INDENNITÀ DI DIMISSIONI

In caso di risoluzione del rapporto di lavoro a seguito di dimissioni, devono essere corrisposte al lavoratore le

aliquote sottoindicate della indennità di anzianità prevista dall'art. 18 della presente regolamentazione:

il 50 % per anzianità di servizio da 1 a 5 anni;

il 100 % per anzianità di servizio superiore ai 5 anni.

L'anzianità di servizio afferente al periodo antecedente alla data di assegnazione alla categoria speciale (ex equiparati) di cui ai precedenti accordi interconfederali (30 marzo 1946 per il Nord e 23 maggio 1946 per il Centro-Sud) è considerata utile agli effetti del presente articolo sempre che il lavoratore non sia stato liquidato all'atto del passaggio dalla qualifica di operaio a quella speciale (ex equiparati), nel qual caso varrà l'anzianità convenzionale di cui all'art. 4 precedente.

Il 100 % dell'indennità di anzianità è dovuto ai dimissionari per causa di malattia o di infortunio e alle donne dimissionarie per causa di matrimonio o di gravidanza.

Lo stesso trattamento di cui al precedente comma verrà usato ai lavoratori che, qualunque sia l'anzianità di servizio, diano le dimissioni dopo aver superato se uomini, gli anni 60, se donne gli anni 55.

Art. 20.

RICHIAMO A DISPOSIZIONI VARIE

Per gli istituti non previsti nella presente regolamentazione si intendono richiamate le norme contenute al Titolo II (disposizioni relative agli operai) del presente contratto, ad eccezione delle norme relative agli articoli: « Apprendistato », « Sospensioni di lavoro », « Riduzione di lavoro e turni », « Interruzione di lavoro », « Recupero », « Conteggio paga », « Premio di anzianità ».

TITOLO IV

DISPOSIZIONI RELATIVE AGLI IMPIEGATI

Art. 1.

ASSUNZIONE

L'assunzione viene effettuata a mezzo di lettera diretta all'interessato nella quale sarà specificato:

- 1) la data di assunzione;
- 2) l'indicazione sommaria delle mansioni cui l'impiegato deve attendere e la categoria alla quale viene assegnato;
- 3) la località ove deve prestare servizio;
- 4) il trattamento economico iniziale;
- 5) la durata dell'eventuale periodo di prova;
- 6) l'indicazione che il rapporto viene regolato dal presente contratto collettivo di lavoro e da eventuali successive sue modifiche;
- 7) tutte le altre condizioni eventualmente concordate.

All'atto dell'assunzione l'impiegato deve presentare:

- 1) la carta di identità o documento equipollente;
- 2) libretto di lavoro;

- 3) tessera e libretto per le assicurazioni sociali in quanto ne sia in possesso;
- 4) stato di famiglia;
- 5) eventuali certificati comprovanti il titolo o le precedenti occupazioni;
- 6) dichiarazioni delle eventuali benemeritenze nazionali.

L'azienda terrà presso l'Ufficio Personale una copia del presente contratto collettivo di lavoro la quale potrà essere consultata dagli impiegati.

Art. 2.

CONTRATTO A TERMINE

L'assunzione può essere fatta anche con prefissione di termine; tuttavia saranno applicabili in tal caso tutte le disposizioni regolanti il rapporto a tempo indeterminato quando l'aggiunzione del termine non risulti giustificata dalla specialità del rapporto ed appaia invece fatta per eludere le disposizioni del presente contratto.

Comunque, agli effetti della indennità di cui all'articolo 34 si considererà come contratto a tempo indeterminato la rinnovazione o proroga di un contratto a termine che venisse stipulato per un periodo non superiore a tre anni, salvo però quella prosecuzione che, nella misura massima di tre mesi, venisse concordata per portare a termine l'opera o il lavoro per cui l'impiegato fu assunto in servizio, oppure in riferimento alla pur protratta cessazione dell'attività aziendale.

L'assunzione fatta con prefissione di termine dovrà risultare da atto scritto.

Le norme previste nel presente contratto si applicano, fino alla scadenza del termine, anche ai contratti a tempo determinato, eccezion fatta di quelle relative al preavviso ed alla indennità di licenziamento.

Non si applicano peraltro le norme relative alla previdenza limitatamente ai contratti a termine che abbiano durata non superiore a tre mesi.

Art. 3.

PERIODO DI PROVA

L'assunzione può avvenire con un periodo di prova non superiore a 6 mesi per gli impiegati di prima categoria e a tre mesi per quelli delle altre categorie. Tale periodo si intenderà ridotto rispettivamente a tre e a due mesi per i seguenti impiegati:

a) per gli amministrativi che abbiano già prestato servizio con analoghe mansioni, per almeno un biennio, presso altre aziende;

b) per i tecnici che abbiano già prestato servizio, con analoghe mansioni, per almeno un biennio, presso altre aziende, che esercitano la stessa attività.

La durata del periodo di prova dovrà risultare dalla lettera di assunzione di cui all'art. 1 e non ne è ammessa né la protrazione né la rinnovazione.

Durante il periodo di prova sussistono fra le parti tutti i diritti e gli obblighi del presente contratto, salvo quanto diversamente disposto dal contratto stesso: lo

stipendio non potrà essere inferiore ai minimi fissati per le categorie alle cui mansioni l'impiegato è stato assegnato, la risoluzione del rapporto potrà aver luogo da ciascuna delle due parti, in qualsiasi momento senza preavviso né indennità.

Qualora la risoluzione avvenga per dimissioni in qualunque tempo o per licenziamento, durante i primi due mesi di prova per gli impiegati di prima categoria, o durante il primo mese per gli impiegati di seconda categoria e terza categoria, la retribuzione sarà corrisposta per il solo periodo di servizio prestato.

Qualora il licenziamento avvenga oltre i limiti predetti all'impiegato sarà corrisposta la retribuzione fino alla metà o alla fine del mese in corso, a seconda che la risoluzione avvenga entro la prima o la seconda quindicina del mese stesso. Qualora alla scadenza del periodo di prova l'azienda non procederà alla disdetta del rapporto, l'impiegato si intenderà confermato in servizio e la sua anzianità avrà decorrenza, a tutti gli effetti, dalla data di assunzione.

All'impiegato che venga licenziato durante il periodo di prova, ma dopo trascorso almeno un mese di servizio, verranno concessi i ratei della tredicesima mensilità con le disposizioni di cui all'art. 20.

Le norme relative alla Previdenza degli impiegati di cui all'art. 29 non si applicano durante il periodo di prova; superato tale periodo, le norme stesse saranno applicate con decorrenza dalla data di assunzione.

Art. 4.

CATEGORIE

Le categorie impiegatizie previste a tutti gli effetti del presente contratto sono le seguenti:

1ª categoria:

tecnici ed amministrativi: Impiegati di concetto con funzioni direttive. Sono coloro che abbiano funzioni direttive nonché coloro che, svolgendo mansioni di concetto, abbiano discrezionalità di poteri e facoltà di iniziativa per il buon andamento di fondamentali attività aziendali, nei limiti delle direttive generali impartite dai dirigenti di azienda e dai titolari della medesima.

2ª categoria:

tecnici ed amministrativi: Impiegati di concetto. Sono coloro che svolgono mansioni di concetto.

3ª categoria:

tecnici ed amministrativi. Impiegati d'ordine (suddivisi in gruppo A e gruppo B). Appartengono al Gruppo B della 3ª categoria coloro che svolgono mansioni che non richiedono in modo particolare preparazione, esperienza o pratica d'ufficio.

Le eventuali divergenze relative all'appartenenza del personale, in base alle mansioni svolte, alle diverse categorie sopra indicate, nonché quelle concernenti l'attribuzione della qualifica impiegatizia, non definite in sede aziendale, sono demandate all'esame di un Collegio Tecnico disciplinate dalle norme previste dall'annesso regolamento del 28 febbraio 1959 che fa parte integrante del presente contratto.

Art. 5.

PASSAGGIO TEMPORANEO DI MANSIONI

L'impiegato, in relazione alle esigenze aziendali, può essere assegnato temporaneamente a mansioni diverse da quelle inerenti alla sua categoria, purché ciò non comporti alcun peggioramento economico né un mutamento sostanziale della sua posizione.

All'impiegato che sia destinato a compiere mansioni totalmente o parzialmente rientranti nella categoria superiore alla sua dovrà essere corrisposto un compenso di importo non inferiore alla differenza tra la retribuzione percepita (esclusi gli aumenti periodici di anzianità) e quella minima della predetta categoria superiore.

Trascorso un periodo di tre mesi nel disimpegno delle mansioni proprie delle categorie superiori avverrà senz'altro il passaggio dell'impiegato a tutti gli effetti nella predetta categoria, fatte salve le eccezioni di cui al seguente comma. L'anzidetto periodo di tre mesi potrà anche non essere svolto continuativamente purché, entro otto mesi dall'inizio del mutamento di mansioni, venga compiuto nella nuova mansione un periodo continuativo di mesi due e questo sia completato con ulteriori periodi comunque non inferiori, ciascuno, a giorni sei.

Qualunque sia la durata dell'espletamento dell'incarico non potrà avere luogo il passaggio di categoria nei casi in cui l'impiegato assente ha diritto alla conservazione del posto, come ad esempio dell'ipotesi di: sostituzione di altro impiegato assente per malattia, per ferie, per aspettativa, per richiamo alle armi (di durata non superiore a quella del servizio di leva), per servizio di leva, per gravidanza e puerperio e per trasferta, a condizione che l'assenza per quest'ultimo motivo non superi il periodo di un anno. Qualora invece si verifichi la mancata riammissione dell'impiegato sostituito nelle sue precedenti mansioni, avverrà il passaggio alla categoria superiore secondo le modalità e le norme del terzo comma del predetto articolo.

Art. 6.

PASSAGGIO DALLA QUALIFICA DI OPERAIO ALLA QUALIFICA IMPIEGATIZIA E PASSAGGIO DALLA CATEGORIA SPECIALE ALLA QUALIFICA IMPIEGATIZIA

In caso di passaggio dell'operaio alla qualifica impiegatizia nella stessa azienda o di passaggio dalla categoria intermedia alla qualifica impiegatizia sempre nella stessa azienda, l'operaio o l'appartenente alla categoria speciale avrà diritto al trattamento che, come tale, gli sarebbe spettato in caso di licenziamento.

Egli si considererà assunto ex novo con la nuova qualifica, con il riconoscimento di una maggiore anzianità convenzionale come impiegato, pari a 4 mesi per ogni anno di anzianità con la qualifica di operaio o di appartenente alla categoria intermedia.

Tale maggiore anzianità convenzionale sarà considerata esclusivamente agli effetti dei seguenti istituti contrattuali:

- a) malattia;
- b) dimissioni, nel caso che l'abbandono del servizio avvenga almeno 3 anni dopo il passaggio alla qualifica impiegatizia;
- c) indennità di licenziamento.

Per quanto concerne le ferie ed il preavviso l'anzianità precedente al passaggio di categoria è considerata utile nei limiti del 50 % dell'anzianità stessa, fatta eccezione per l'appartenente alla categoria speciale, passato alla qualifica impiegatizia, il quale, ai soli effetti delle ferie e del preavviso, conserverà l'eventuale trattamento più favorevole spettantegli per la sua anzianità di appartenente alla categoria speciale.

All'operaio che successivamente alla data di applicazione del presente contratto, consegua il passaggio alla categoria impiegatizia e nei cui confronti si interrompa, quindi, il decorso del primo e del secondo decennio di continuato servizio, necessario per la concessione rispettivamente del primo e del secondo scaglione del premio di anzianità di cui all'art. 24 del Titolo II (operai) deve essere concesso il relativo premio con le modalità sottoindicate, al compimento del decennio interrotto, indipendentemente dall'avvenuto passaggio di qualifica.

La misura del premio, da calcolare in base alla retribuzione che al momento del concretarsi del diritto al premio vige per la categoria da cui proviene l'operaio è ragguagliata a tanti dodicesimi dell'importo del corrispondente premio per gli operai, quanti sono gli anni interi di servizio che nel decennio interrotto il lavoratore ha prestato nella categoria operaia.

In analogia con quanto disposto dall'art. 24 del Titolo II (operai) resta stabilito che la corresponsione di cui sopra assorbe, fino alla concorrenza del relativo importo, gli eventuali similari premi già disposti dalle aziende.

Resta escluso da ogni calcolo relativo all'anzianità di servizio, ai fini della concessione del premio di anzianità, l'anzianità di servizio per la quale l'operaio abbia diritto agli aumenti periodici di anzianità previsti dall'art. 22 della presente regolamentazione.

Art. 7.

BENEMERENZE NAZIONALI

Agli impiegati che si trovino nelle condizioni appresso indicate e che non abbiano già goduto della concessione, verrà riconosciuta agli effetti del preavviso e della indennità di licenziamento, una maggiore anzianità convenzionale nella seguente misura:

- 1) mutilati ed invalidi di guerra: 1 anno;
- 2) ex combattenti che abbiano prestato servizio, almeno per sei mesi, in zona di operazioni o ad essi parificati a norma di legge: 6 mesi;
- 3) decorati al valore, promossi per merito di guerra, feriti in guerra: 6 mesi.

Le predette anzianità sono cumulabili.

La richiesta per ottenere le suddette maggiorazioni di anzianità deve, a norma dell'art. 1, essere corredata dallo stato di servizio rilasciato dall'Autorità Militare, nonché integrata dalla prova del mancato godimento precedente.

Art. 8.

ORARIO DI LAVORO

La durata normale del lavoro è quella stabilita dalla legge con le relative deroghe ed eccezioni.

Per ogni ora di lavoro compiuta dall'impiegato oltre le 44 e fino alle 48 ore settimanali, l'azienda corrisponderà, in aggiunta alla retribuzione, un compenso pari all'85 % di una quota oraria di retribuzione mensile (stipendio minimo tabellare, aumenti di merito, aumenti periodici di anzianità, indennità di contingenza).

Il lavoro cessa di massima alle ore 13 del sabato. Le ore in tal modo non lavorate nel pomeriggio di detto giorno possono essere recuperate a regime normale negli altri giorni della settimana, purchè non si superino le 48 ore giornaliere e le 48 settimanali. Per gli orari settimanali inferiori alle 44 ore il recupero a regime normale delle ore del pomeriggio del sabato, negli altri giorni della settimana, non potrà avvenire oltre le 8 ore giornaliere.

Per l'impiegato, la cui prestazione è direttamente connessa con il lavoro degli operai, si osserverà l'orario contrattuale proprio di tale ultima categoria.

Art. 9.

LAVORO STRAORDINARIO, NOTTURNO E FESTIVO

Il lavoro straordinario è quello effettuato oltre l'orario normale giornaliero di cui all'art. 8.

L'impiegato eseguirà il lavoro straordinario notturno e festivo, che deve essere disposto e autorizzato, entro i limiti stabiliti dalla legge, salvo giustificati motivi di impedimento.

E' considerato lavoro festivo quello eseguito nelle giornate di cui all'art. 10.

E' considerato lavoro notturno quello effettuato dalle ore 22 alle 6.

Le percentuali di maggiorazione sono stabilite come segue:

| | |
|--|------|
| lavoro straordinario diurno feriale (prima ora) | 22 % |
| lavoro straordinario diurno feriale (ore successive) | 30 % |
| lavoro straordinario notturno | 50 % |
| lavoro in giorni festivi | 55 % |
| lavoro notturno compreso in turni avvicendati | 12 % |
| lavoro notturno non compreso in turni avvicendati | 32 % |
| lavoro svolto normalmente di notte | 21 % |
| lavoro straordinario festivo (oltre l'orario contrattuale) | 65 % |
| lavoro domenicale con riposo compensativo | 10 % |

Le maggiorazioni sopra dette non sono cumulabili intendendosi che la maggiore assorbe la minore.

Per la determinazione della retribuzione oraria si divide la retribuzione mensile fissa (stipendio minimo contrattuale, aumenti periodici di anzianità, eventuali aumenti di merito ed eventuali altre eccedenze sul minimo contrattuale, nonché l'indennità di contingenza) per 165.

Sulla somma delle anzidette quote orarie si applicano e percentuali di maggiorazione di cui sopra.

Qualora la retribuzione sia composta in tutto o in parte di elementi variabili (provvigioni, interessenze, ecc.) si prenderà per base la parte fissa, col minimo in ogni caso dello stipendio minimo della categoria.

Art. 10.

GIORNI FESTIVI

Sono considerati giorni festivi:

a) tutte le domeniche o i prestabiliti giorni di riposo settimanale ai sensi dell'art. 11. Il riposo settimanale cadrà di domenica salvo le eccezioni di legge. In caso di modificazione di tali turni di riposo l'impiegato dovrà essere preavvisato entro il terzo giorno precedente a quello fissato per il riposo stesso con diritto, per il giorno in cui avrebbe dovuto avere il riposo, ad una maggiorazione pari a quella fissata per il lavoro festivo;

b) le ricorrenze nazionali stabilite dalle vigenti disposizioni di legge o le altre che eventualmente in sostituzione o in aggiunta venissero in seguito stabilite;

c) le seguenti altre ricorrenze:

1° gennaio (Capodanno);

6 gennaio (Epifania);

19 marzo (S. Giuseppe);

— Ascensione;

— Corpus Domini;

29 giugno (SS. Pietro e Paolo);

15 agosto (Assunzione);

1° novembre (Ognissanti);

8 dicembre (Immacolata Concezione);

25 dicembre (S. Natale);

26 dicembre (S. Stefano);

il giorno successivo alla Pasqua;

la ricorrenza del Patrono del luogo ove l'impiegato presta servizio.

Qualora la ricorrenza del S. Patrono coincida con una delle ricorrenze di cui alle lettere b) e c), le organizzazioni territoriali degli industriali e dei lavoratori interessate stabiliranno, di comune accordo, la sostituzione della festa del S. Patrono con altra giornata.

L'impiegato il quale presti servizio nelle giornate di cui alle lettere a), b) e c), avrà diritto alla retribuzione per il lavoro eseguito in tali giornate, con la maggiorazione prevista per il lavoro festivo.

Qualora taluna delle festività di cui alle lettere b) e c) (esclusa la festività del S. Patrono per cui vale la norma del precedente comma n. 2) cada di domenica o in giorno destinato al riposo compensativo, è dovuta all'impiegato una giornata di retribuzione, in aggiunta a quella mensile (1/25 della retribuzione mensile).

E' data peraltro facoltà all'Azienda — in luogo di corrispondere il trattamento anzidetto — di far godere di una giornata di riposo in una delle due settimane successive, salvo diverso accordo diretto fra le parti.

Art. 11.

RIPOSO SETTIMANALE

L'impiegato ha diritto al riposo settimanale. Salvo le eccezioni previste dalla Legge, il riposo settimanale dovrà coincidere con la domenica.

Gli impiegati ai quali, nei casi consentiti dalla legge 22 febbraio 1934, n. 370 e successive modifiche e integrazioni, sia richiesta la prestazione lavorativa di domenica, godranno del prescritto riposo settimanale a carattere compensativo in altro giorno della settimana.

che dovrà essere prefissato, nonché del trattamento previsto all'art. 9 (lavoro straordinario, festivo e notturno). In caso di spostamento del giorno di riposo prestabilito l'impiegato, qualora non sia preavvertito entro il terzo giorno precedente a quello fissato per il riposo stesso, avrà diritto — per il giorno in cui avrebbe dovuto avere riposo — ad una maggiorazione pari a quella fissata per il giorno festivo.

Art. 12.

TRATTAMENTO IN CASO DI SOSPENSIONE O DI RIDUZIONE DI LAVORO

In caso di sospensione di lavoro o di riduzione della durata dell'orario di lavoro, di cui all'art. 8 del presente contratto, disposto dall'azienda o dalle competenti autorità, lo stipendio globale mensile, la contingenza e l'eventuale terzo elemento, non subiranno riduzioni.

Art. 13.

FERIE

L'impiegato ha diritto per ogni anno di servizio ad un periodo di riposo con decorrenza della retribuzione non inferiore a:

- 15 giorni per anzianità fino ad 1 anno;
- 18 giorni per anzianità da oltre 1 anno sino a 5 anni compiuti;
- 22 giorni per anzianità da oltre 5 anni sino a 10 anni compiuti;
- 24 giorni per anzianità da oltre 10 anni sino a 15 anni compiuti;
- 27 giorni per anzianità da oltre 15 anni sino a 20 anni compiuti;
- 28 giorni oltre 20 anni di anzianità.

Non sono computabili come giorni di ferie le domeniche cadenti nel periodo di ferie assegnate al dipendente, domeniche le quali daranno luogo al prolungamento del periodo feriale.

Le altre festività che cadono durante il periodo feriale daranno luogo alla corresponsione di una quota giornaliera della retribuzione di fatto o al prolungamento del periodo feriale, secondo le esigenze aziendali.

Il riposo annuale ha normalmente carattere continuativo e non potrà avere inizio in giorni festivi; nel fissare l'epoca sarà tenuto conto, da parte delle aziende, compatibilmente con le esigenze del servizio, degli eventuali desideri dell'impiegato.

Le ferie non competono all'impiegato durante il periodo di prova; tale periodo però deve essere computato agli effetti della anzianità per il calcolo delle ferie per l'impiegato che sia stato confermato in servizio.

Non è ammessa la rinuncia o la non concessione delle ferie ed in caso di giustificato impedimento il mancato godimento delle ferie deve essere compensato con una indennità sostitutiva corrispondente alla retribuzione dovuta per le giornate di ferie non godute, retribuzione da calcolare nella misura in atto al momento della liquidazione.

La risoluzione del rapporto di lavoro, per qualsiasi motivo, non pregiudica il diritto alle ferie maturate.

In caso di risoluzione del rapporto di lavoro nel corso dell'anno, l'impiegato non in prova ha diritto alla liquidazione delle ferie in proporzione dei mesi di servizio prestato, considerando la frazione superiore a 15 giorni come mese intero.

L'assegnazione delle ferie non potrà aver luogo durante il periodo di preavviso.

Qualora l'impiegato venga richiamato in servizio durante il periodo di ferie, l'Azienda sarà tenuta a rimborsargli le spese effettivamente sostenute, sia per il rientro in sede che per l'eventuale ritorno nella località ove godeva delle ferie stesse.

Art. 14.

PERMESSI

All'impiegato che ne faccia domanda per giustificati motivi l'azienda consentirà, compatibilmente con le esigenze di servizio, permessi di breve congedo con facoltà di non corrispondere la retribuzione ove non sia possibile il recupero delle ore di permesso godute. Tali brevi congedi non sono computabili in conto ferie.

Per il calcolo dell'eventuale ritenuta, si dividerà la retribuzione mensile percepita dall'impiegato in base ad un venticinquesimo per ogni giornata di permesso.

Art. 15.

ASSENZE

Tutte le assenze saranno giustificate nel più breve tempo possibile ed in ogni caso non oltre le 48 ore successive all'inizio della assenza, salvo giustificati motivi di impedimento.

Art. 16.

CONGEDO MATRIMONIALE

In caso di matrimonio compete agli impiegati ed alle impiegate non in prova un periodo di congedo di 14 giorni lavorativi durante il quale il dipendente è considerato a tutti gli effetti in attività di servizio.

Il congedo non potrà essere computato sul periodo di ferie annuali, nè potrà essere considerato quale periodo di preavviso di licenziamento.

La richiesta di congedo dovrà essere avanzata dagli aventi diritto con un preavviso di almeno 6 giorni salvo casi eccezionali.

Il congedo matrimoniale è altresì dovuto all'impiegata che si dimetta per contrarre matrimonio.

Art. 17.

RETRIBUZIONE

Lo stipendio sarà corrisposto ad ogni fine mese con la specificazione degli altri elementi costitutivi della retribuzione liquidabili mensilmente.

In caso che l'Azienda ne ritardi di oltre 10 giorni il pagamento, decorreranno di pieno diritto gli interessi, nella misura del 2% in più del tasso ufficiale di sconto.

con decorrenza dalla scadenza di cui al comma precedente: inoltre l'impiegato avrà facoltà di risolvere il rapporto, con diritto alla corresponsione della indennità di licenziamento e della indennità sostitutiva del preavviso.

In caso di contestazione sullo stipendio e sugli altri elementi costitutivi della retribuzione, all'impiegato dovrà essere intanto corrisposta la parte della retribuzione non contestata.

Qualsiasi ritenuta per risarcimento di danni non potrà mai superare il 10% della retribuzione mensile, salvo che non intervenga la risoluzione del rapporto.

Art. 18.

ELEMENTI DELLA RETRIBUZIONE

Sono elementi retributivi mensili i seguenti:

1) stipendio minimo contrattuale, aumenti periodici di anzianità, eventuali aumenti di merito ed eventuali altre eccedenze sul minimo contrattuale;

2) indennità di contingenza, eventuale terzo elemento ed indennità corrisposte con carattere continuativo e di ammontare determinato.

Sono elementi aggiuntivi della retribuzione i seguenti:

a) compensi per eventuale lavoro straordinario, notturno, festivo ed a turno;

b) eventuale indennità attribuita per specifiche circostanze (alloggio, zona malarica, ecc.);

c) provvigioni, interessenze, ecc.;

d) tredicesima mensilità ed eventuali gratifiche aventi carattere continuativo.

Gli elementi retributivi ed aggiuntivi sopra indicati trovano regolamentazione negli articoli del presente contratto.

Art. 19.

RECLAMI SULLA RETRIBUZIONE

Qualsiasi reclamo sulla rispondenza della somma pagata a quella indicata sulla busta paga o documento equipollente, nonché sulla qualità della moneta, dovrà essere fatto all'atto del pagamento; l'impiegato che non vi provveda perde ogni diritto a reclamo.

Gli errori di pura contabilità dovranno essere contestati dall'impiegato entro un anno dal giorno del pagamento per il regolamento dell'eventuale differenza che risultasse comprovata.

Art. 20.

TREDICESIMA MENSILITÀ

L'azienda corrisponderà una tredicesima mensilità pari alla retribuzione globale mensile di fatto; la corresponsione di tale mensilità avverrà normalmente alla vigilia di Natale.

Nel caso di inizio o di cessazione del rapporto di lavoro durante il corso dell'anno, l'impiegato avrà diritto a tanti dodicesimi dell'ammontare della tredicesima mensilità per quanti sono i mesi interi di servizio prestati presso l'azienda per i quali abbia percepito la relativa retribuzione. Nel caso di malattia, infortunio,

gravidanza e puerperio competeranno anche i dodicesimi anzidetti afferenti al periodo di conservazione obbligatoria del posto di cui agli artt. 26 e 27. La frazione di mese superiore ai 15 giorni va considerata come mese intero.

Per l'impiegato in prova che abbia trascorso almeno un mese di servizio, valgono le norme del presente articolo.

Art. 21.

INDENNITÀ DI MANEGGIO DI DENARO - CAUZIONE

L'impiegato la cui mansione consista nel maneggio di denaro per riscossioni e pagamenti con responsabilità, ha diritto ad una indennità mensile pari all'8% del minimo di stipendio della categoria di appartenenza e della indennità di contingenza.

Le somme eventualmente richieste all'impiegato a titolo di cauzione dovranno essere depositate e vincolate, al nome del garante e del garantito, presso un Istituto di credito di comune gradimento.

Gli interessi relativi matureranno a favore dell'impiegato.

Art. 22.

AUMENTI PERIODICI DI ANZIANITÀ

Gli impiegati, per ogni biennio di anzianità di servizio maturato dopo il compimento del ventesimo anno di età presso la stessa Azienda o gruppo aziendale (intendendosi per tale il complesso industriale facente capo alla stessa Società) e nella medesima categoria di appartenenza, avranno diritto mensilmente, indipendentemente da qualsiasi aumento di merito, ad una maggiorazione del 5% calcolata sul minimo contrattuale di stipendio mensile proprio della categoria cui appartiene l'impiegato, aumentato della relativa indennità di contingenza in vigore al momento dello scatto.

Ai fini del computo degli aumenti periodici di cui al precedente comma si considera un massimo di dodici bienni per ogni categoria.

I futuri aumenti periodici non potranno comunque essere assorbiti da precedenti o successivi aumenti di merito, né i futuri aumenti di merito potranno essere assorbiti dagli aumenti periodici maturati o da maturare.

Gli aumenti periodici decorreranno dal primo giorno del mese immediatamente successivo a quello in cui si compie il biennio di anzianità.

Gli aumenti periodici di anzianità maturati successivamente al 1° giugno 1952 devono essere ricalcolati percentualmente sui minimi di stipendio in atto alle singole scadenze mensili, salvo quanto disposto al penultimo ed all'ultimo comma del presente articolo per il caso di passaggio di categoria. Il ricalcolo degli aumenti periodici di anzianità per quanto riguarda le variazioni delle indennità di contingenza, verrà effettuato al termine di ogni anno solare, sulla contingenza in atto il 31 dicembre, ed avrà applicazione dal 1° gennaio successivo.

Agli impiegati attualmente in servizio, verrà riconosciuto, agli effetti degli aumenti periodici, l'anzianità per il servizio prestato dal 1° gennaio 1937.

In caso di passaggio degli impiegati a categoria superiore la cifra corrispondente agli aumenti periodici già maturati sarà riportata nella misura del 60% in aggiunta alla nuova retribuzione stabilita e l'anzianità ai fini degli aumenti periodici di anzianità nonché il numero di essi, decorreranno nuovamente a partire dal giorno d'assegnazione della nuova categoria.

Il passaggio di gruppo nell'ambito della stessa categoria (dal gruppo B al gruppo A della III categoria) non costituisce passaggio di categoria agli effetti del precedente comma.

Norma transitoria

Gli aumenti periodici di anzianità maturati antecedentemente al 1° giugno 1952, vengono fissati nelle seguenti quote globali, comprendenti anche le quote forfetarie di rivalutazione previste dagli accordi interconfederali 14 giugno 1952 e 12 giugno 1954:

| Categorie Superiori a 20 anni | EX 1ª ZONA | | EX 2ª ZONA | | EX 3ª ZONA | | EX 4ª ZONA | |
|----------------------------------|------------|-------|------------|-------|------------|-------|------------|-------|
| | uom. | donne | uom. | donne | uom. | donne | uom. | donne |
| 1ª Categoria | 2.895 | 2.895 | 2.820 | 2.820 | 2.761 | 2.761 | 2.715 | 2.715 |
| 2ª Categoria | 2.054 | 1.714 | 2.002 | 1.706 | 1.961 | 1.675 | 1.933 | 1.649 |
| 3ª Categoria A | 1.383 | 1.188 | 1.352 | 1.160 | 1.327 | 1.142 | 1.303 | 1.121 |
| 3ª Categoria B | 1.060 | 913 | 1.037 | 895 | 1.019 | 879 | 1.004 | 864 |

Nel caso di passaggi di categoria, la misura delle predette quote — ridotta del 40% ai sensi del comma 7 — va riferita alla categoria cui apparteneva il lavoratore alla maturazione dei singoli aumenti periodici di anzianità. Le quote di cui sopra vanno riferite alle zone di retribuzione esistenti anteriormente al giugno 1954.

Art. 23.

TRASFERTE

All'impiegato in missione per esigenze di servizio dovrà essere corrisposta in aggiunta alla normale retribuzione:

a) il rimborso delle spese effettivamente sostenute per il viaggio corrispondente ai normali mezzi di trasporto impiegati;

b) il rimborso delle eventuali altre spese vive sostenute per il necessario espletamento della missione;

c) il rimborso per spese di vitto e alloggio nei limiti della normalità quando la durata del servizio comporti per l'impiegato tali spese;

d) una indennità giornaliera pari al 40 % della retribuzione giornaliera (quest'ultima calcolata dividendo per 25 lo stipendio e la contingenza mensili) se la missione dura oltre le 12 ore e sino a sei giorni.

L'indennità di cui alla lettera d) viene ridotta:

1) al 25% della retribuzione per i periodi di missione da 7 sino a 30 giorni;

2) al 20% della retribuzione nel caso di missione di lunga durata e con decorrenza dall'inizio del secondo mese, o nei casi in cui la frequenza dei viaggi costituisca caratteristica propria delle mansioni che l'impiegato disimpegna normalmente.

Il trattamento di cui al comma d) assorbe l'eventuale compenso per anticipazioni e improvvise protrazioni d'orario richieste dalla missione.

Tuttavia, qualora il datore di lavoro richieda esplicitamente all'impiegato delle prestazioni di lavoro effettivo oltre la durata dell'orario normale giornaliero, tali prestazioni devono essere remunerate come straordinario.

Art. 24.

TRASFERIMENTI

All'impiegato che sia trasferito da uno stabilimento ad un altro della stessa azienda situato in diversa località, che comporti come conseguenza l'effettivo trasferimento del domicilio, sarà corrisposto l'importo previamente concordato con l'azienda delle spese di trasporto per sé e per i familiari che con lui si trasferiscono nonché delle masserizie.

Oltre a quanto sopra previsto verrà corrisposta all'impiegato un'indennità di trasferimento pari a mezza mensilità della retribuzione globale di fatto se non coniugato ed a una mensilità della retribuzione globale di fatto se coniugato. Inoltre qualora il nucleo familiare dell'impiegato sia composto di tre o più persone, verrà corrisposta dall'azienda per ogni componente del nucleo anzidetto dal terzo in poi una indennità supplementare pari all'importo di quattro giornate di retribuzione di fatto per ogni familiare che con lui si trasferisca.

Qualora per effetto del trasferimento l'impiegato debba corrispondere un indennizzo per anticipata risoluzione di contratto di affitto dell'abitazione esso avrà diritto al rimborso di tale indennità fino alla concorrenza di un massimo di tre mesi di pigione.

L'impiegato trasferito conserva il trattamento economico goduto precedentemente, escluse soltanto quelle indennità e competenze che non siano inerenti alle condizioni locali o alle particolari prestazioni presso lo stabilimento di origine e che non ricorrano nella nuova destinazione, mentre l'impiegato avrà invece diritto alla corresponsione di quelle indennità e competenze particolari che siano in atto per la generalità degli impiegati dello stabilimento presso cui viene trasferito o che siano inerenti alle specifiche sue nuove prestazioni.

L'impiegato licenziato per la mancata accettazione del trasferimento, ha diritto alla indennità di licenziamento e di preavviso salvo che per gli impiegati di prima e seconda categoria sia stato espressamente pattuito il diritto della azienda di disporre il trasferimento, nel qual caso l'impiegato che non accetti il trasferimento ha diritto alla indennità di licenziamento, escluso il preavviso. Tuttavia qualora la mancata accettazione del trasferimento da parte dell'impiegato dipenda da comprovata forza maggiore riconosciuta dall'azienda, è dovuto anche il preavviso.

All'impiegato che chieda il trasferimento non competono le indennità di cui sopra salvo il caso di richiesta di trasferimento per comprovate necessità familiari riconosciute dall'azienda nella quale ipotesi questa rimborserà le sole spese di viaggio e di trasporto.

Il provvedimento di trasferimento dovrà essere comunicato per iscritto all'impiegato almeno un mese prima della data di effettuazione di esso.

All'impiegato che viene trasferito per esigenze della azienda e che entro l'anno successivo al trasferimento

venga licenziato per motivi non disciplinari ove intenda rientrare nella località in cui risiedeva prima del trasferimento saranno rimborsate le spese che egli abbia effettivamente sostenuto per tale rientro con lo stesso trattamento fissato più sopra per il trasferimento dovuto ad esigenze di servizio, semprechè il rientro avvenga entro un mese dalla risoluzione del rapporto di impiego e sia chiesto prima della liquidazione delle spettanze dovute per la cessazione del rapporto.

In caso di morte di un impiegato avente almeno 10 anni di anzianità di servizio presso l'azienda e il cui decesso avvenga entro un anno dal trasferimento sempre che tale trasferimento sia stato disposto per esigenze dell'azienda, saranno rimborsate ai congiunti che lo abbiano seguito nel trasferimento le spese per il rientro nella località di residenza dell'impiegato prima del trasferimento sempre che il rientro avvenga entro tre mesi dalla morte dell'impiegato.

Art. 25.

ALLOGGIO

Qualora nella località ove l'impiegato svolge normalmente la sua attività non esistano possibilità di alloggio nè adeguati mezzi pubblici di trasporto che colleghino la località stessa con centri abitati, e il perimetro del più vicino centro abitato disti di oltre cinque chilometri, l'azienda che non provveda in modo idoneo al trasporto corrisponderà un adeguato indennizzo.

Art. 26.

TRATTAMENTO MALATTIA E INFORTUNIO

In caso di malattia l'impiegato deve avvertire la azienda entro il secondo giorno di assenza e inviare all'azienda entro tre giorni dall'inizio dell'assenza il certificato medico attestante la malattia. In mancanza di ciascuna delle comunicazioni suddette, salvo il caso di giustificato impedimento, l'assenza verrà considerata ingiustificata.

L'azienda ha facoltà di far controllare la malattia dell'impiegato da un medico di sua fiducia.

In caso di interruzione del servizio, dovuta a malattia, l'impiegato non in prova ha diritto alla conservazione del posto per un periodo di:

a) 6 mesi per anzianità di servizio fino a tre anni compiuti;

b) 9 mesi per anzianità di servizio oltre tre anni e fino a sei anni compiuti;

c) 12 mesi per anzianità di servizio oltre i sei anni.

L'impiegato ha inoltre diritto al seguente trattamento:

per le anzianità di cui al punto a):

intera retribuzione globale per i primi due mesi;
metà retribuzione globale per i quattro mesi successivi;

per le anzianità di cui al punto b):

intera retribuzione globale per i primi tre mesi;
metà retribuzione globale per i sei mesi successivi;

per le anzianità di cui al punto c):

intera retribuzione globale per i primi quattro mesi;
metà retribuzione globale per gli otto mesi successivi.

In caso di ricaduta nella stessa malattia entro il periodo massimo di due mesi dalla ripresa del lavoro, l'impiegato ha diritto, alla conservazione del posto per un ulteriore periodo, oltre quelli previsti al comma 3), pari alla metà dei periodi stessi.

Di conseguenza il periodo complessivo di conservazione del posto ed il relativo trattamento saranno:

a) per anzianità di servizio fino a tre anni compiuti: mesi $6 + 3 = 9$ di cui tre mesi ad intera retribuzione globale e mesi sei a metà retribuzione globale;

b) per anzianità di servizio oltre i tre anni e fino a sei compiuti: mesi $9 + 4\frac{1}{2} = 13\frac{1}{2}$ di cui mesi 4 e mezzo ad intera retribuzione globale e mesi 9 a metà retribuzione globale;

c) per anzianità di servizio oltre i sei anni: mesi $6 + 12 = 18$, di cui mesi 6 ad intera retribuzione globale e mesi 12 a metà retribuzione globale.

L'impiegato soggetto all'assicurazione obbligatoria per gli infortuni sul lavoro e malattie professionali, fermo restando il trattamento economico sopra indicato, avrà diritto alla conservazione del posto:

1) in caso di malattia professionale, per un periodo pari a quello per il quale egli percepisce l'indennità per inabilità temporanea previsto dalla legge;

2) in caso di infortunio, fino alla guarigione clinica comprovata col rilascio del certificato medico definitivo da parte dell'Istituto assicuratore.

L'impiegato posto in preavviso di licenziamento usufruirà del trattamento sopra indicato fino alla scadenza del preavviso stesso.

Per l'eventuale periodo d'infortunio e di malattia professionale eccedente quelli di cui ai punti a), b) e c) l'impiegato percepirà il normale trattamento assicurativo.

Superato il termine di conservazione del posto, ove l'azienda risolva il rapporto di lavoro, corrisponderà all'impiegato il trattamento completo previsto dal presente contratto per il caso di licenziamento ivi compresa l'indennità sostitutiva di preavviso.

Qualora la prosecuzione della malattia oltre i termini suddetti non consenta all'impiegato di riprendere servizio, l'impiegato stesso può risolvere il rapporto di impiego con diritto alla sola indennità di anzianità per licenziamento.

Ove ciò non avvenga e l'azienda non proceda al licenziamento il rapporto rimane sospeso salvo la decorrenza dell'anzianità agli effetti del preavviso e dell'indennità di anzianità per licenziamento o per dimissioni.

Per l'assistenza e il trattamento in caso di malattia o infortunio per gli impiegati, valgono le norme regolanti la materia.

Per gli impiegati coperti da assicurazione obbligatoria o da eventuali previdenze assicurative predisposte dall'azienda, in caso di infortunio o di malattia professionale non si farà luogo al cumulo tra il trattamento previsto dal presente contratto e quello assicurativo, riconoscendo in ogni caso all'impiegato il trattamento più favorevole.

Agli effetti del presente articolo è considerata malattia anche l'infermità derivante da infortunio non coperto da assicurazione obbligatoria.

L'assenza per malattia ed infortunio, nei limiti dei periodi fissati per la conservazione del posto, non interrompe la maturazione della anzianità di servizio a tutti gli effetti (indennità di anzianità per licenziamento, per dimissioni, ferie, festività, 13^a mensilità, ecc.).

Art. 27.

TUTELA DELLA MATERNITÀ

Per la tutela fisica ed economica dell'impiegata durante lo stato di gravidanza e puerperio si fa riferimento alle disposizioni di legge (Legge 26 agosto 1950, n. 860).

Tuttavia, in applicazione dell'art. 30 della surriferita legge (condizioni di miglior favore) qualora all'atto del rientro in servizio risulti che l'impiegata avrebbe avuto diritto ad un trattamento economico, in base alle disposizioni dell'art. 28 del contratto, superiore a quello effettivamente percepito, le spetterà la differenza fra i due trattamenti complessivi in relazione al periodo di assenza.

Se durante il periodo di gravidanza o puerperio, interviene malattia si applicheranno le disposizioni di cui all'art. 26 a partire dal giorno in cui si manifesta la malattia stessa, quando queste risultino più favorevoli all'impiegata.

Art. 28.

SERVIZIO MILITARE

La chiamata di leva o il richiamo alle armi non risolve il rapporto di lavoro.

All'impiegato chiamato alle armi per servizio di leva o per richiamo verrà conservato il posto ed il periodo di servizio alle armi verrà computato agli effetti della maturazione della indennità di licenziamento.

Ai fini del computo dell'anzianità utile per aggiungere i maggiori scaglioni previsti dal presente contratto per la misura delle ferie e del trattamento di malattia, il periodo di tempo trascorso sotto le armi sarà computato come anzianità di servizio sempreché l'impiegato chiamato alle armi presti almeno 6 mesi di servizio dopo il rientro nell'azienda, senza dimettersi.

Se l'impiegato chiamato o richiamato alle armi risolve il rapporto di lavoro ha diritto a tutte le indennità competentigli per il caso di licenziamento a norma delle disposizioni vigenti all'atto della chiamata, ma in tal caso non ricorre l'obbligo del preavviso né il diritto alla relativa indennità sostitutiva.

Al momento del richiamo alle armi, ove non si tratti di richiamo per esigenze militari di carattere eccezionale o di arruolamento volontario, l'azienda è tenuta a corrispondere all'impiegato e per un periodo non inferiore a tre mesi, una indennità mensile ragguagliata alla sua retribuzione di fatto.

Terminato il servizio militare, l'impiegato dovrà presentarsi all'azienda nel termine di 30 giorni; trascorso

tale termine qualora non ricorrano comprovati motivi di forza maggiore, sarà considerato dimissionario.

Per ogni altro effetto, nelle ipotesi di cui al primo comma, si fa riferimento alle disposizioni di legge vigenti e successive.

Art. 29.

PREVIDENZA

Nei riguardi della previdenza impiegati dell'industria di cui all'art. 25 del contratto collettivo nazionale 5 agosto 1937 per gli impiegati dell'industria e del contratto collettivo 31 luglio 1938 contenente il regolamento della previdenza stessa, ci si atterrà alle norme dei citati contratti collettivi e delle eventuali ulteriori modificazioni che siano attuate mediante accordi collettivi interconfederali o disposizioni di legge.

Art. 30.

DOVERI DELL'IMPIEGATO

L'impiegato deve tenere un contegno rispondente ai doveri inerenti alla esplicazione delle mansioni affidategli, e, in particolare:

1) rispettare l'orario di ufficio ed adempiere alle formalità prescritte dalla azienda per il controllo delle presenze;

2) dedicare attività assidua e diligente al disbrigo delle mansioni assegnategli, osservando le disposizioni del presente contratto, nonché le istruzioni impartite dai superiori;

3) conservare assoluta segretezza sugli interessi dell'azienda; non trarre profitto, con danno dell'imprenditore, da quanto forma oggetto delle sue funzioni nell'azienda, né svolgere attività contraria agli interessi della produzione aziendale; non abusare, in forma di concorrenza sleale, dopo risolto il contratto di impiego, delle notizie attinte durante il servizio.

L'imprenditore, a sua volta, non potrà con speciali convenzioni, restringere l'ulteriore attività professionale del suo impiegato, dopo cessato il rapporto contrattuale al di là dei limiti segnati nel precedente comma;

4) avere cura dei locali, dei mobili, oggetti, macchinari e strumenti a lui affidati.

Art. 31.

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI

Le mancanze dell'impiegato potranno essere punite, a seconda delle loro gravità con:

a) rimprovero verbale;
b) rimprovero scritto;
c) multa non superiore all'importo di tre ore di stipendio;

d) sospensione dal lavoro, o dallo stipendio e dal lavoro, per un periodo non superiore a cinque giorni;
e) licenziamento senza indennità e senza preavviso.

La sospensione di cui alla lettera d), si può applicare a quelle mancanze, le quali, anche in considerazione

delle circostanze speciali che le hanno accompagnate, non siano così gravi da rendere applicabile una maggiore punizione ma abbiano tuttavia tale rilievo da non trovare adeguata sanzione nel disposto delle lettere a), b), e c).

Il licenziamento senza indennità e senza preavviso potrà essere adottato nei confronti dell'impiegato colpevole di mancanze relative a doveri, anche non particolarmente richiamati nel presente contratto, le quali siano così gravi da non consentire la prosecuzione nemmeno provvisoria del rapporto di impiego.

Il licenziamento è inoltre indipendente dalle eventuali responsabilità nelle quali sia incorso l'impiegato.

Art. 32.

PREAVVISO DI LICENZIAMENTO E DI DIMISSIONI

Il contratto di impiego a tempo indeterminato non può essere risolto da nessuna delle due parti senza un preavviso, i cui termini sono stabiliti come segue:

| ANNI DI SERVIZIO | 1 ^a Categoria | 2 ^a Categoria | 3 ^a Categoria |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 1) Per gli impiegati che, avendo superato il periodo di prova non hanno raggiunto i 5 anni di servizio | 2 mesi | 1 mese e ½ | 1 mes |
| 2) Per gli impiegati che hanno raggiunto 5 anni di servizio e non 10. | 3 mesi | 2 mesi | 1 mese e ½ |
| 3) Per gli impiegati che hanno raggiunto i 10 anni di servizio | 4 mesi | 3 mesi | 2 mesi |

I termini di disdetta decorrono dalla metà o dalla fine di ciascun mese.

La parte che risolve il rapporto senza l'osservanza dei predetti termini di preavviso deve corrispondere all'altra una indennità pari all'importo della retribuzione per il periodo di mancato preavviso.

I termini di cui alla precedente tabella sono ridotti della metà nel caso di dimissioni dell'impiegato.

Il datore di lavoro ha diritto di ritenere su quanto sia da lui dovuto all'impiegato un importo corrispondente alla retribuzione per il periodo di preavviso da questi eventualmente non dato.

Qualora il datore di lavoro rinunci al preavviso dato dall'impiegato dimissionario, a questi sarà dovuto un importo pari al 50 % della retribuzione dovuta per il periodo di preavviso di dimissioni, sempreché l'impiegato dimissionario non abbia prestato servizio per un periodo pari alla metà del preavviso di dimissioni.

Il periodo di preavviso anche se sostituito dalla corrispondente indennità sarà computato nella anzianità agli effetti dell'indennità di licenziamento.

E' in facoltà dell'impiegato che riceve la disdetta ai sensi del 1° comma, di troncare il rapporto sia all'inizio, sia nel corso del preavviso, senza che da ciò derivi alcun obbligo di indennizzo per il periodo di preavviso non compiuto.

Durante il compimento del periodo di preavviso il datore di lavoro concederà all'impiegato dei permessi per la ricerca di nuova occupazione; la distribuzione e la durata dei permessi stessi saranno stabilite dal datore di lavoro in rapporto alle esigenze dell'azienda.

Tanto il licenziamento quanto le dimissioni saranno comunicate per iscritto.

Art. 33.

DIMISSIONI

All'impiegato dimissionario verranno corrisposte le sottoindicate percentuali dell'indennità di anzianità per licenziamento di cui all'art. 31:

50 % per anzianità di servizio da 1 a 5 anni compiuti;

100 % per anzianità di servizio superiore a 5 anni.

L'intera indennità di anzianità per licenziamento è dovuta anche in caso di dimissioni dopo il compimento del 60° anno di età, se uomo, e 55° anno di età, se donna, o per malattia od infortunio ai sensi dell'articolo 26 nonché alle impiegate dimissionarie per matrimonio, gravidanza e puerperio.

Art. 34.

INDENNITÀ DI LICENZIAMENTO

In caso di risoluzione del rapporto di lavoro da parte dell'azienda, ai sensi dell'art. 31 si applicano le presenti norme:

a) per l'anzianità di servizio precedente al 1° luglio 1937 la indennità di licenziamento verrà liquidata, al momento del licenziamento stesso, in base alle norme del R.D.L. 13 novembre 1924, n. 1825 (15/30 - quindici trentesimi - di retribuzione mensile per ogni anno di anzianità) oppure in base alle più favorevoli disposizioni, eventualmente vigenti all'1 luglio 1937, e portate da usi, consuetudini e contratti individuali più favorevoli, anche se derivanti da regolamenti o concordati o accordi stipulati precedentemente alla Legge 3 aprile 1926, n. 563 e non giuridicamente perfetti ai sensi della Legge stessa e successive;

b) per l'anzianità successiva all'1 luglio 1937 e fino al 31 dicembre 1945 la indennità verrà liquidata nella misura di 25/30 (venticinque trentesimi) della retribuzione mensile per ogni anno di servizio. Tale misura sostituisce quella disposta in qualsiasi altro trattamento vigente all'1 luglio 1937, anche se in forma previdenziale, quando questa comprenda l'indennità di licenziamento, portata da usi, consuetudini o contratti individuali più favorevoli, anche se derivanti da regolamenti o accordi stipulati precedentemente alla Legge 3 aprile 1926, n. 563 e non giuridicamente perfetti ai sensi della Legge stessa e successive, salvo il caso di contratti individuali « intuitu personae » per i quali varrà la norma dell'art. 39;

c) per l'anzianità dall'1 gennaio 1946 in poi, la indennità verrà liquidata nella misura di 30/30 (trenta trentesimi) della retribuzione mensile per ogni anno di servizio.

In ogni caso la liquidazione dell'indennità verrà fatta sulla base della retribuzione in corso al momento della risoluzione del rapporto. Trascorso il primo anno di servizio, le frazioni di anno verranno conteggiate per dodicesimi, trascurandosi le frazioni di mese.

Agli effetti del presente articolo sono compresi nella retribuzione, oltre le provvigioni, i premi di produzione, la partecipazione agli utili, anche tutti gli altri elementi costitutivi della retribuzione, aventi carattere continuativo e che siano di ammontare determinato, compresa l'indennità di contingenza.

Se l'impiegato è remunerato in tutto o in parte con provvigioni, premi di produzione, questi saranno commisurati sulla media dell'ultimo triennio, o, se l'impiegato non abbia compiuto tre anni di servizio, sulla media del periodo da lui prestato in servizio.

Le provvigioni saranno computate sugli affari andati a buon fine, conclusi prima della risoluzione del rapporto anche se debbono avere esecuzione posteriormente.

I premi di produzione s'intendono riferiti alla produzione già effettuata e le partecipazioni agli utili a quelli degli esercizi già chiusi al momento della risoluzione del rapporto.

E' in facoltà dell'azienda, salvo espresso patto in contrario, di dedurre dalla indennità di licenziamento quanto l'impiegato percepisca in conseguenza del licenziamento per eventuali atti di previdenza (Cassa pensioni, previdenza, assicurazioni varie) compiuti dall'azienda; nessuna detrazione è invece ammessa per il trattamento di previdenza previsto all'art. 29 della presente regolamentazione.

Chiarimento a verbale all'ultimo comma dell'art. 34 (Indennità di licenziamento).

In relazione all'ultimo comma dell'art. 34 sull'indennità di licenziamento si dà atto che la deduzione dall'indennità di licenziamento di quanto l'impiegato percepisca per eventuali atti di previdenza compiuti dall'azienda, non può in alcun modo estendersi a quanto l'impiegato venga a percepire in relazione agli atti di previdenza anzidetta, per i versamenti effettuati a proprio carico.

Art. 35.

INDENNITÀ IN CASO DI MORTE E DI INVALIDITÀ PERMANENTE

In caso di morte dell'impiegato, l'indennità di licenziamento e quella sostitutiva del preavviso, devono essere corrisposte al coniuge, ai figli e, se vivevano a carico del lavoratore, ai parenti entro il terzo grado e agli affini entro il secondo grado.

In mancanza delle persone indicate al primo comma le indennità predette sono attribuite secondo le norme della successione legittima ai sensi dell'art. 2122 C.C.

Resta fermo che verranno liquidate agli aventi diritto le ferie o le frazioni di esse, la 13^a mensilità, o le frazioni di essa e ogni altro diritto che sarebbe spettato all'impiegato defunto in caso di normale licenziamento.

Il datore di lavoro potrà richiedere che la vivenza a carico sia comprovata mediante atto di notorietà, a norma di legge.

In caso di morte o di licenziamento dell'impiegato in dipendenza di sopraggiunta invalidità permanente per gli impiegati che non abbiano raggiunto il decimo anno di servizio, si applicano le disposizioni del D.L. 10 agosto 1945, n. 708.

Art. 36.

CERTIFICATO DI LAVORO

All'atto della cessazione del rapporto di lavoro la azienda dovrà mettere a disposizione dell'impiegato, in una con gli altri documenti dalla legge prescritti,

un certificato contenente la indicazione del tempo durante il quale egli ha svolto la sua attività nell'azienda, della categoria e delle mansioni disimpegnate.

In tale certificato dovrà essere specificato se l'impiegato abbia goduto delle maggiorazioni di anzianità previste dall'art. 7 e nel caso in cui non ne abbia goduto, dovrà esserne indicato il motivo.

Art. 37.

NORME SPECIALI

Per quanto non disposto dal presente contratto valgono le disposizioni di legge vigenti in materia di impiego privato.

Oltre che al presente contratto collettivo di lavoro, l'impiegato deve uniformarsi a tutte le altre norme che potranno essere stabilite dalla Direzione della azienda, purchè non contengano modificazioni o limitazioni dei diritti derivanti all'impiegato dal presente contratto e che pertanto non rientrano nelle normali attribuzioni del datore di lavoro. Tali norme, in ogni caso, saranno portate a conoscenza dell'impiegato. Nelle aziende che abbiano più di 20 impiegati, copia dei regolamenti che contengono norme di carattere generale sarà consegnata, a cura dell'Azienda, a ciascun impiegato.

Art. 38.

INSCINDIBILITÀ DELLE DISPOSIZIONI DEL CONTRATTO

Le disposizioni del presente contratto, nell'ambito di ogni istituto, sono correlative ed inscindibili tra di loro e non sono cumulabili con alcun altro trattamento.

La previdenza e l'indennità di licenziamento, anche quando siano disgiunte, si considerano costituenti un unico istituto.

Art. 39.

CONDIZIONI DI MIGLIOR FAVORE

Ferma restando la inscindibilità di cui all'art. 38, le parti, col presente contratto, non hanno inteso sostituire nell'ambito di ciascun istituto le condizioni, anche di fatto, più favorevoli al lavoratore attualmente in servizio, non derivanti da accordi nazionali, le quali continueranno ad essere mantenute *ad personam*.

TITOLO V

NORME SPECIALI PER IL VETRO VERDE

- 1) NORME INTEGRATIVE PER I MAESTRI VETRAI FIASCAI DELLA BOFFERIA TOSCANA.

Art. 1.

CAMPO DI APPLICAZIONE TARiffe E NUMERI DI PRODUZIONE

Le tariffe basi e i numeri di produzione di ciascun articolo per la lavorazione a mano di fiaschi e articoli di bofferia toscana, nonché la specificazione della ca-

acità in grammatura del peso di ciascun articolo, come pure la indicazione delle specializzazioni di lavoro in relazione alla qualifica dei lavoratori, sono riportati in apposita tabella che costituisce parte integrante del presente contratto.

Art. 2.

AIUTANTI DEI MAESTRI E PALLINAI

Il lavoro da ghiaccio, le ampolle, gli aspira olii, le lische rotonde e gli articoli di bofferia per cui ciò sia necessario, saranno eseguiti, quando ciò sia necessario, dai maestri con l'ausilio di un aiutante, il cui trattamento economico viene stabilito nell'accordo salariale nazionale integrativo del presente contratto.

All'aiutante competono tutte le indennità contrattuali previste per la generalità dei lavoratori del vetro, nonché l'indennità di alloggio nella misura della metà dell'importo stabilito per gli operai vetrai, il pagamento in percentuale delle ferie, della gratifica natalizia e dell'indennità di licenziamento.

Ove l'aiutante debba prestare la sua opera contemporaneamente con due maestri, avrà diritto ad una maggiorazione della paga base.

Ai pallinai, compete lo stesso trattamento economico e normativo previsto per gli aiutanti, con esclusione della maggioranza prevista dal comma precedente per il caso di prestazione d'opera per più maestri.

Art. 3.

CRITERI DELLA RETRIBUZIONE

La produzione degli articoli non compresi nella tabella della tariffa di cottimo verrà eseguita ad economia.

La paga ad economia viene stabilita nell'accordo salariale nazionale integrativo del presente contratto.

La retribuzione ad economia per ciascun articolo verrà applicata per le prime due mute, dopo di che fra le parti verranno stabiliti i limiti di produzione e le relative tariffe di cottimo ed i lavoratori saranno passati alla retribuzione a cottimo.

Ove per ragioni di particolari difficoltà fosse necessario prolungare il sopradetto termine di due mute, l'operaio verrà retribuito ad economia fino al momento della determinazione della tariffa di cottimo.

L'accordo raggiunto fra le parti per la determinazione della tariffa di cottimo verrà rimesso per la ratifica alle rispettive Associazioni nazionali di categoria. Dopo tale ratifica la tariffa di cottimo concordata, diverrà parte integrante del contratto salariale nazionale integrativo.

Art. 4.

CONTEGGIO PRODUZIONE

Il lavoro a stacco sarà conteggiato a fine muta dagli attizzatori o da altre persone di fiducia dell'azienda.

Il lavoro a tempera sarà conteggiato a fine muta e verificato dal personale appositamente incaricato, fermo restando il diritto di controllo da parte del capo operaio e degli operai che lo hanno eseguito.

Art. 5.

SCARTI DI PRODUZIONE

I pezzi « scoppiati » per cause dipendenti dal lavoratore sono a carico del medesimo. I pezzi « scoppiati » in dipendenza di difetto degli utensili o delle materie prime, e quelli « scoppiati » o « colati » in tempera sono a carico della azienda.

E' fatto obbligo all'operaio di denunciare immediatamente alla Direzione qualsiasi difetto che egli abbia riscontrato negli utensili o negli impianti dello Stabilimento.

La produzione scartata, perchè difettosa e per la quale non sia stata corrisposta al lavoratore la retribuzione deve essere distrutta.

Art. 6.

MEZZI DI VENTILAZIONE

L'Azienda deve provvedere ad assicurare all'operaio sul luogo del lavoro, sufficienti mezzi di ventilazione.

Art. 7.

GARANZIA DI COTTIMO

Ove l'operaio per cause indipendenti dalla sua volontà o dalla sua capacità non sia in grado di raggiungere il limite di produzione stabilito per ciascun articolo in lavorazione, la ditta gli corrisponderà una integrazione di retribuzione fino al raggiungimento della sua media di cottimo.

Art. 8.

LAVORO IN PROMISCUITA' CON ALTRE CATEGORIE OPERAIE

Alle cuffie cui sono addetti operai fiascai della bofferia toscana si eviterà in linea di massima di adibire lavoratori di altra categoria: quando la eventuale promiscuità non consenta all'operaio di raggiungere la propria media oraria di cottimo la Ditta integrerà la retribuzione fino al raggiungimento di tale media.

Art. 9.

INDENNITA' VARIE

Le tariffe di cui alla tabella allegata al presente contratto vengono maggiorate in dipendenza delle aggiunte delle seguenti indennità:

a) lavoro notturno 3 % sul guadagno di cottimo o di economia conglobati comprese le quote aggiuntive di contingenza e la mensa;

b) indennità di contingenza: applicazione degli accordi vigenti o futuri in materia;

c) indennità vestiario L. 3 orarie;

d) indennità mensa: (all'operaio che per ragioni di lavoro non possa usufruire della mensa viene corrisposto da parte della ditta una indennità sostitutiva in ragione di L. 70 giornaliero).

Art. 10.

INDENNITÀ DI FINE CAMPAGNA

L'indennità di fine campagna è dovuta all'operaio in ragione del 6 % del guadagno di cottimo o di economia conglobati comprese le quote aggiuntive di contingenza e la mensa.

Questa viene corrisposta al termine della campagna in base al calcolo del guadagno complessivo di cottimo realizzato da ciascun operaio nel corso della campagna medesima.

L'indennità di fine campagna sarà corrisposta con le stesse modalità della indennità di licenziamento di cui costituisce parte integrante.

Art. 11.

FERIE - GRATIFICA NATALIZIA - INDENNITÀ DI LICENZIAMENTO

Con riferimento a quanto disposto dal Titolo II articoli 18, 25, 37 del contratto nazionale normativo del vetro per le voci qui sotto elencate, gli importi in cifre assolute stabiliti negli articoli predetti vengono sostituiti dalle percentuali qui appresso indicate:

a) gratifica natalizia: 11 % sul guadagno di cottimo conglobato, sulle quote aggiuntive di contingenza e sull'indennità di mensa;

b) ferie: 5,50 % sul guadagno di cottimo conglobato, sull'indennità di contingenza e di mensa. La liquidazione delle ferie avverrà contemporaneamente al pagamento della indennità di fine campagna;

c) indennità di licenziamento: 2,40 % sul guadagno di cottimo conglobato e sull'indennità di contingenza e di mensa.

Nelle percentuali sopra indicate sono compresi i premi di anzianità, il computo dell'anzianità pregressa e quanto altro eventualmente dovuto in base al contratto normativo del vetro per i Titoli suddetti.

Art. 12.

ASSEGNAZIONE DEI RESIDUI DEL CARBONE

Le vetrerie che producono e mettono in vendita il carbone (scarabiglia) sono tenute a fornirlo a quei loro operai che ne facciano richiesta per uso delle proprie famiglie, limitatamente ad un quantitativo pari a 30 chilogrammi per settimana.

Il prezzo del carbone da cedere all'operaio richiedente viene fissato nello importo corrispondente agli 8/10 del prezzo di acquisto del fossile da parte della azienda.

2) **NORME INTEGRATIVE PER I MAESTRI DAMIGIANAI E BOTTIGLIAI ALLA PRUSSIANA.**

Art. 1.

MAGGIORAZIONE TARIFFE DI COTTIMO NEL PERIODO ESTIVO

Agli operai bottiglieri alla prussiana e damigianai sarà corrisposta una maggiorazione sulla tariffa di

cottimo conglobata comprese le quote aggiuntive di contingenza e indennità di mensa, nella misura del 5,20 % per il periodo di tempo intercorrente fra il 1° luglio ed il 31 agosto.

Art. 2.

INDENNITÀ VARIE

Le tariffe di cottimo saranno completate dalle indennità seguenti:

a) indennità alloggio 5,20 % sul guadagno di cottimo o di economia conglobato comprese le quote aggiuntive di contingenza e la indennità di mensa;

b) lavoro notturno 3,80 % sul guadagno di cottimo o di economia conglobato comprese le quote aggiuntive di contingenza e l'indennità di mensa;

c) indennità vestiario L. 3 orarie;

d) indennità di mancata mensa L. 70 giornaliera.

Art. 3.

FERIE - GRATIFICA NATALIZIA - INDENNITÀ DI LICENZIAMENTO

In relazione a quanto stabilito al Titolo II articoli 18, 25, 37 del contratto nazionale normativo del vetro, si stabiliscono le seguenti percentuali in riferimento alle voci sotto segnate:

a) ferie 5,50 % sul guadagno di cottimo conglobato comprese le quote aggiuntive di contingenza e indennità di mensa;

b) gratifica natalizia 11 % sul guadagno di cottimo conglobato comprese le quote aggiuntive di contingenza e indennità di mensa;

c) indennità di licenziamento 2,40 % sul guadagno di cottimo conglobato comprese le quote aggiuntive di contingenza e indennità di mensa.

Art. 4.

CORRESPONSIONE DELLE FERIE E DELL'INDENNITÀ DI LICENZIAMENTO

Le percentuali riguardanti le ferie, indennità di licenziamento, saranno pagate agli operai damigianai e bottiglieri alla prussiana insieme alla indennità di fine campagna.

Art. 5.

INDENNITÀ DI FINE CAMPAGNA

L'indennità di fine campagna è dovuta all'operaio in ragione del 7,60 % del guadagno di cottimo o di economia conglobato, comprese le quote aggiuntive di contingenza e l'indennità di mensa. Questa viene corrisposta al termine della campagna in base al calcolo del guadagno complessivo di cottimo o di economia conglobato e dell'indennità di mensa realizzato da ciascun operaio nel corso della campagna medesima.

Art. 6.

SCARTO DI PRODUZIONE

Il lavoro scoppiato o sfrenato per difetto di mano d'opera sarà a carico del lavoratore, quello scoppiato o sfrenato per difetto di stampi o attrezzature sarà a carico della Ditta.

L'operaio in tal caso è tenuto ad avvertire la Ditta o a richiedere la sostituzione degli stampi o attrezzi difettosi.

Art. 7.

APPUNTELLATORE, APRITORE

Le damigiane a bocca larga, in due tempi, saranno eseguite da due operai chiamati appuntellatore e apri-tore. L'appuntellatore riceverà un compenso giornaliero pari al guadagno di tariffa stabilita per le damigiane normali da 50-55, a favore del maestro. L'apri-tore avrà analogo trattamento in riferimento al guadagno stabilito per il levavetro.

Art. 8.

NORME DI IMPIEGO DELLA MAESTRANZA

Per le bottiglie a imboccatura a tappo meccanico a due tempi, e in genere per tutte le bottiglie considerate speciali, come pure per le bottiglie piccole fino a 450 grammi il levavetro sarà tenuto a levare + tto il vetro senza che possa pretendere alcuna indennità.

Ove per mancanza di lavoro sulla propria piazza il personale venga adibito a richiesta della Direzione a lavori di piazza diversa, o su forno diverso dalla sua squadra o categoria, purchè nello stesso turno, non avrà diritto ad alcuna indennità.

Art. 9.

CONTEGGIO DELLA PRODUZIONE

La produzione delle bottiglie verrà conteggiata dopo la scelta. Il lavoro male eseguito verrà scartato, per conseguenza non pagato e distrutto.

Le scoppature dovute a difetto di lavorazione saranno a carico della maestranza. Quelle dovute ad incidenti a tempo constatati, verificatisi durante il periodo di ricottura indipendente dalla maestranza, saranno a carico dell'Industriale.

Art. 10.

**SISTEMA DI CALCOLO DELLA PAGA
IN RELAZIONE ALL'ORARIO DI LAVORO**

Tutti gli elementi della retribuzione normale nonché le indennità giornaliera compresa la contingenza, si intendono per giornata normale di 6 ore.

Qualora si verificassero diminuzioni di orario, gli elementi della retribuzione, nessuno escluso, saranno divisibili in ore.

Art. 11.

LAVORAZIONE CON DUE SOLI MAESTRI

Qualora, per mancanza di un operaio, il lavoro, a richiesta dell'Azienda, venga eseguito anzichè da tre, da due operai, a questi ultimi sarà corrisposto un aumento del 60 % sulla produzione se manca il gran garzone, e del 45 % se manca il levavetro.

Art. 12.

MATERIALE PER LA DISINFEZIONE DELLE CANNE

L'Azienda ha l'obbligo di fornire il materiale necessario per la disinfezione dei bocchini delle canne ad ogni cambio di brigata.

3) **NORME INTEGRATIVE PER GLI ADDETTI ALLA FABBRICAZIONE DI DAMIGIANE CON MACCHINE SEMIAUTOMATICHE.**

Art. 1.

ORARIO DI LAVORO

Gli operai addetti alla piazza semiautomatica (tagliatori, levatori e soffiatori) che fabbricano damigiane osserveranno un orario di sei ore giornaliero con un massimo di 36 ore settimanali quando producono damigiane da litri 5-7 fino a litri 60.

Quando siano addetti alla produzione di damigiane di litraggio inferiore osserveranno l'orario di lavoro delle semiautomatiche. I portantini addetti a questa piazza osserveranno l'orario di lavoro dei maestri.

Art. 2.

**PREMIO DI PRODUZIONE AGLI ADDETTI ALLE MACCHINE
SEMIAUTOMATICHE CHE FABBRICANO DAMIGIANE**

I premi di produzione che ciascuna azienda ha stabilito per gli operai maestri addetti alla produzione di damigiane con macchine semiautomatiche sono da considerarsi retribuzione a tutti gli effetti contrattuali.

4) **NORME INTEGRATIVE RIGUARDANTI GLI AUSILIARI CHE LAVORANO NELLE VETRERIE CHE FABBRICANO FIASCHI O DAMIGIANE.**

Art. 1.

FINE CAMPAGNA E PERIODO DI FORNO MORTO

Al termine della campagna lavorativa nel settore del vetro verde le aziende tratteranno in servizio gli operai ausiliari ed affini necessari per i lavori nel periodo di forno morto, garantendo agli stessi un minimo di tre giornate lavorative alla settimana per un periodo non inferiore a mesi 3.

Agli operai per i quali il rapporto di lavoro sarà, risolto, sarà corrisposta, oltre tutte le competenze con-

trattuali, una indennità di fine campagna nella misura dell'8% della retribuzione globale di fatto (paga base e contingenza) percepita nel corso della campagna lavorativa e comunque per un periodo non superiore a 12 mesi.

La Direzione dell'Azienda, sentito il parere della Commissione interna, deciderà quale dei suddetti trattamenti dovrà essere adottato nei confronti di ciascun lavoratore al termine del normale periodo di preavviso.

Al termine del periodo di forno morto e con la ripresa delle attività produttive le aziende compatibilmente con le esigenze tecniche, sono invitate a dare la preferenza, per il periodo di 1 anno dal termine della campagna precedente, nelle assunzioni ai lavoratori che erano al servizio al momento della fine campagna.

Art. 2.

INDENNITÀ MANCATA MENSA

All'operaio che non usufruisce della mensa l'Azienda corrisponderà un'indennità sostitutiva di L. 70 giornaliere.

Art. 3.

INDENNITÀ VESTIARIO

L'indennità vestiario è fissata nella misura di L. 3 per ogni ora di effettiva prestazione.

Art. 4.

INDENNITÀ PER LA VUOTATURA DELLE TEMPERE MORTE

Qualora la vuotatura delle damigiane dalle tempere morte avvenga prima di 60 o 48 ore, dopo la chiusura delle tempere stesse, rispettivamente nei periodi dal 1° aprile al 30 settembre e dal 1° ottobre al 31 marzo, l'Azienda corrisponderà ai lavoratori addetti alla vuotatura un compenso del 100 % sulla paga base e contingenza. Il periodo di tempo indennizzabile con il compenso di cui al comma precedente, non può essere inferiore a 30 minuti e superiore ai 45 minuti.

Art. 5.

ASSEGNAZIONE DEI RESIDUI DEL CARBONE

Le vetrerie che producono e mettono in vendita i residui del carbone (scarabiglia) sono tenute a fornirli a quei loro operai, che ne facciano richiesta per uso delle proprie famiglie limitatamente ad un quantitativo pari a 30 chili per settimana. Il prezzo del predetto combustibile da cedere all'operaio richiedente viene fissato nell'importo corrispondente agli 8/10 del prezzo di acquisto del fossile da parte dell'azienda.

Art. 6.

ORARIO DI LAVORO

I portantini a damigiane, gli arrangiatori a damigiane, i tiraportine, levacordoni, i serra forma a da-

migiane e barili, i buca barili hanno un orario normale di 36 ore settimanali con un massimo di 6 ore giornaliere.

I gazometrai, i sottogazometrai che fanno la griglia al forno, gli attizzatori e il terz'uomo continueranno a praticare un orario di 36 ore settimanali con un massimo di 6 ore giornaliere quale condizione di miglior favore.

Gli impilatori e i portantini addetti alle lavorazioni semi automatiche e alle presse nelle vetrerie che fabbricano fiaschi e damigiane hanno un orario di lavoro di 42 ore settimanali con un massimo di sette ore giornaliere.

Chiarimento a verbale all'art. 6.

In relazione alla nuova formulazione dell'articolo « orario di lavoro » per gli ausiliari che lavorano nelle vetrerie che fabbricano fiaschi e damigiane a soffio o con macchine semiautomatiche, nella impossibilità di determinare un orario uniforme per tutti i fonditori si conviene di mantenere le condizioni in atto esistenti presso ciascuna vetreria per tale posto di lavoro.

TITOLO VI

ACCORDO PER L'ISTITUZIONE DEI COLLEGI TECNICI PROVINCIALI E NAZIONALI PER LE ASSEGNAZIONI DI CATEGORIA DEGLI IMPIEGATI DELL'INDUSTRIA DEL VETRO E PER LA ATTRIBUZIONE DELLA QUALIFICA IMPIEGATIZIA E DI APPARTENENTI ALLE CATEGORIE SPECIALI O INTERMEDIE

L'anno 1959, addì 28 febbraio, in Roma fra l'Associazione Nazionale degli Industriali del Vetro, la Delegazione Sindacale Interaziendale « Intersind », e la Federazione Nazionale Vetrai Ceramisti ed Affini, il Sindacato Nazionale Lavoratori Abrasivi Vetro Ceramica e Affini, la Unione Italiana Lavoratori Vetro e Ceramica « UIL-VECA », si è stipulato il seguente accordo:

Art. 1.

Le divergenze relative all'appartenenza del personale, in base alle mansioni svolte, alle diverse categorie previste dagli articoli 1 del Titolo III e 4 del Titolo IV del contratto collettivo nazionale di lavoro per gli addetti all'industria del vetro, nonché quelle concernenti l'attribuzione della qualifica impiegatizia e rispettivamente della qualifica di appartenente alle categorie speciali o intermedie, sono demandate all'esame di un Collegio tecnico, disciplinato dalle norme che seguono.

Art. 2.

In ogni Provincia, nella quale si rende necessaria l'istituzione del predetto Collegio tecnico, le rispettive Associazioni Provinciali degli Industriali, dell'« INTERSIND » e le Organizzazioni periferiche dei lavoratori, designeranno fino a 5 nominativi di esperti,

fra i quali; di volta in volta, ciascuna Associazione indicherà la persona prescelta a far parte del Collegio.

Il Collegio è presieduto da un Ispettore del Lavoro designato dal Capo Circolo competente.

Art. 3.

L'intervento del Collegio Tecnico sarà chiesto dalle Organizzazioni territoriali di cui al precedente articolo.

L'Associazione che richiede l'intervento ne darà notizia all'Associazione corrispondente a mezzo raccomandata, comunicando gli estremi della vertenza ed il nominativo della persona da essa prescelta, a far parte del Collegio Tecnico.

L'Associazione che riceve la richiesta provvederà, nel termine di non oltre 15 giorni dalla comunicazione, alla convocazione del Collegio, segnalando a sua volta, il nominativo da essa prescelto fra quelli designati ai sensi dell'art. 2.

Art. 4.

Comparsa le parti avanti al Collegio Tecnico, questi deve cercare anzitutto di indurle ad equo componimento.

Se il componimento riesce, se ne forma verbale, sottoscritto dai Membri del Collegio e dalle parti. Esso ha valore definitivo e non è impugnabile.

Se il componimento non riesce, il Collegio Tecnico dovrà, sentite le parti ed eseguiti — d'accordo con la Azienda — quei sopralluoghi e quegli accertamenti che si rendessero opportuni, esprimere, in forma di verbale, motivato parere scritto, indicando se esso sia stato adottato a maggioranza o all'unanimità.

Del verbale dovrà essere comunicata dal Collegio copia autenticata alle parti a mezzo raccomandata con R.R. e con lettera alle Associazioni Nazionali di categoria competenti.

Art. 5.

Ferme le risultanze di fatto emergenti dagli atti relativi all'esame eseguito dal Collegio tecnico provinciale di cui al precedente articolo, le parti potranno, entro il perentorio termine di giorni trenta dalla data della raccomandata di cui all'art. 4 ultimo comma, ricorrere, per erronea ed incompleta valutazione da parte del Collegio provinciale delle circostanze emerse o per vizio di motivazione del parere emanato, al Collegio Tecnico Nazionale costituito a norma del seguente articolo.

Art. 6.

L'Associazione Nazionale degli Industriali del Vetro, la Delegazione Sindacale Interaziendale « INTER SIND », la Federazione Nazionale Vetrai Ceramisti ed Affini, il Sindacato Nazionale Lavoratori Abrasivi Vetro Ceramica e Affini, la Unione Italiana Lavoratori Vetro e Ceramica, designeranno, ciascuna, fino a dieci nominativi di esperti tra i quali di volta in volta ciascuna Associazione indicherà le due persone prescelte a far parte del Collegio Nazionale.

Il Collegio è presieduto da un Ispettore del Lavoro designato dal Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale.

Art. 7.

L'intervento del Collegio Tecnico Interfederale sarà chiesto dalle Associazioni di cui all'articolo precedente.

L'Associazione che richiede l'intervento ne darà notizia, nel termine di cui al precedente articolo alla contrapposta Associazione, a mezzo raccomandata con ricevuta di ritorno comunicando i motivi del gravame ed i nomi delle due persone da essa prescelte a far parte del Collegio Nazionale.

L'Associazione che riceve la richiesta provvederà, nel termine di non oltre 15 giorni dal ricevimento della raccomandata di cui al precedente comma, a segnalare a sua volta i due nominativi da essa prescelti tra quelli designati ai sensi dell'art. 5 ed a far pervenire al Collegio le proprie deduzioni scritte sui motivi di gravame addotti; copia di esse verrà comunicata alla Associazione che ha richiesto il nuovo esame.

Art. 8.

Sulle risultanze degli atti il Collegio Tecnico Nazionale esprimerà, in forma di verbale, motivato parere scritto, indicando se la decisione sia stata adottata a maggioranza o all'unanimità.

Del verbale potrà essere rilasciata copia autentica a richiesta delle parti.

Art. 9.

Il presente accordo è parte integrante del Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro e ne seguirà le sorti a tutti gli effetti.

ALLEGATO 1

CHIARIMENTO A VERBALE ALL'ART. 8 — TITOLO II — DEL CONTRATTO NAZIONALE COLLETTIVO DI LAVORO 28 FEBBRAIO 1959.

Si chiarisce che l'orario normale di lavoro, fissato in 42 ore settimanali con un massimo di 7 ore giornaliere di effettiva prestazione, previsto per il settore del vetro bianco e colorato a soffio e a pressa, nel punto 5) dell'art. 8 — Titolo II — del contratto nazionale collettivo di lavoro 28 febbraio 1959, si applica nei riguardi dei soffiatori, pressatori, levatori, nonché al personale addetto alla lavorazione diretta coi medesimi, compresi i temperisti ed i ferraizeri.

ALLEGATO 2

CHIARIMENTO A VERBALE ALL'ART. 16 « INTERRUZIONI DI LAVORO » — TITOLO II — DEL CONTRATTO NAZIONALE COLLETTIVO DI LAVORO 28 FEBBRAIO 1959.

In caso di interruzioni di lavoro che nella giornata superino nel loro complesso i 60 minuti, se l'azienda trattiene l'operaio nello stabilimento, questi ha diritto alla corresponsione della paga per tutte le ore di presenza.

ALLEGATO 3

CHIARIMENTO ALL'ART. 27 — TITOLO IV — DEL
CONTRATTO NAZIONALE COLLETTIVO DI LA-
VORO 28 FEBBRAIO 1959.

Si chiarisce che l'art. 28, richiamato nel secondo capoverso dell'art. 27 « Tutela della maternità » — Titolo IV — del presente contratto, è quello previsto dal contratto nazionale collettivo di lavoro 8 luglio 1949. Titolo IV, di cui si trascrive il testo:

Art. 28.

TUTELA DELLA MATERNITÀ

Ferme restando le disposizioni di legge sulla tutela delle impiegate durante lo stato di gravidanza e puerperio, l'impresa deve, in tale evenienza, conservare il posto alle impiegate per un periodo di 9 mesi corrispondendo alle stesse l'intera retribuzione (comprensiva della contingenza e dell'eventuale terzo elemento) durante i primi 4 mesi e della metà di essa per i successivi 2 mesi, fatta deduzione di quanto le stesse abbiano percepito per atti di previdenza compiuti dall'imprenditore.

Qualora durante il periodo di cui al primo comma, intervenga una malattia, si applicheranno le disposizioni di cui all'art. 27, a decorrere dal giorno in cui si manifesta la malattia stessa, quando risultino più favorevoli alle impiegate.

L'assenza per gravidanza e puerperio non interrompe, a tutti gli effetti, il decorso dell'anzianità di servizio per il suddetto periodo di conservazione del posto.

Qualora per il trattamento in caso di gravidanza e di puerperio intervenissero norme di carattere generale o di legge, il trattamento di cui al presente articolo si intenderà assorbito e sostituito fino a concorrenza dal trattamento che sarà disposto con dette norme.

ALLEGATO 4

GRATIFICA NATALIZIA E 13^a MENSILITÀ

(Accordo Interconfederale 27 ottobre 1946.
Vedasi art. 25. Titolo II, c. c. n. l. 28 febbraio 1959)

Art. 17. — Agli operai in servizio alla data di applicazione del presente accordo la liquidazione della gratifica natalizia sarà effettuata per ciascun anno e a partire dal 1946, nella misura di 200 ore della retribuzione globale di fatto. Per i cottimisti si farà riferimento al guadagno medio delle ultime due quindicine delle quattro ultime settimane.

Per gli impiegati la tredicesima mensilità a partire dal 1946 sarà conglobata sulla base della retribuzione globale mensile di fatto.

Nel caso di inizio o di cessazione del rapporto di lavoro nel corso dell'anno saranno corrisposti tanti dodicesimi della gratifica natalizia o della tredicesima mensilità per quanti sono i mesi di servizio prestati presso l'azienda.

ALLEGATO 5

Tra

L'ASSOCIAZIONE NAZIONALE DEGLI INDUSTRIALI DEL VETRO rappresentata dal suo Presidente Principe Cáv. del Lavoro Dott. *Giovanni Ginori Conti*, assistito dal Segretario Generale Dott. *Enrico Porru*,

la DELEGAZIONE SINDACALE INTERAZIENDALE « INTERSIND », rappresentata dal Dott. *Giuseppe Marchesano*

E

la FEDERAZIONE NAZIONALE VETRAI CERAMISTI ED AFFINI rappresentata dal suo Segretario Responsabile Signor *Orazio Marchi*,

la FEDERAZIONE ITALIANA LAVORATORI COSTRUZIONI ED AFFINI rappresentata dal suo Segretario Nazionale Signor *Alberto Abbiati*,

L'UNIONE ITALIANA LAVORATORI VETRO CERAMICA ABRASIVI rappresentata dal suo Segretario Sig. *Sommi*,

in relazione alla norma prevista dal 1° comma dell'articolo 23 del contratto nazionale collettivo di lavoro per le aziende industriali che fabbricano articoli di vetro a soffio e a macchina e per i lavoratori da esse dipendenti, in corso di stipulazione, si è stabilito che a far data dall'entrata in vigore del contratto stesso, la gratifica natalizia verrà corrisposta con i seguenti criteri:

1) ai lavoratori che prestano la loro attività per 8 ore giornaliere: 200 ore di retribuzione globale di fatto (25 giornate per 8 ore sulla base dei presupposti di cui all'accordo interconfederale 27 ottobre 1946):

2) ai lavoratori con orari contrattuali inferiori alle 8 ore pagate per 8, previsti dall'art. 8 del contratto collettivo nazionale di lavoro, nonché ai lavoratori addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia: 25 giornate di retribuzione globale di fatto.

Alla regolamentazione di cui al punto 2) si è pervenuti di comune accordo mediante trasferimento di oneri operati compensativamente su altri istituti del contratto (percentuale ai turnisti notturni, ritocco di paghe di posto per i lavoratori dei settori non aventi lavorazioni a turni avvicendati).

ALLEGATO 6

ACCORDO NAZIONALE PRELIMINARE AL CON-
TRATTO NAZIONALE COLLETTIVO DI LAVO-
RO 13 OTTOBRE 1946.

(Vedasi n. 4, art. 8. Titolo II, c.c.n.l. 28 febbraio 1959)

Il giorno 6 aprile 1946 in Roma, presso la sede dell'Associazione Nazionale degli Industriali del Vetro e della Ceramica si sono riuniti:

— i rappresentanti delle Fabbriche di lastre lucide con sistema meccanico: Ing. *Secondo Marocco*, Ingegnere. *Francesco Boella* per la Società Vetrocoke di Porto Marghera; Dott. *Giuseppe Meroni* per la Vetre-ria Milanese Lucchini Perego di Milano; Ing. *Aldo*

Ceretti e Dott. *Elio Masella* per la Vetreria Italiana Balzaretto Modighiani di Livorno; Rag. *Pericle Paciello* per la Società Vetreria Meccanica & C. Ricciardi di Vietri sul Mare. In rappresentanza dell'Associazione Nazionale Industriali del Vetro e della Ceramica il proprio Segretario Generale Dott. *Enrico Porru*.

— i rappresentanti delle Commissioni Interne delle Fabbriche predette assistiti dal Sig. *Gino Mangini* Segretario Generale della Federazione Nazionale Vetrai Ceramisti e Affini e dal Sig. *Antonio Fresia* Segretario del Sindacato Nazionale Lastrai a macchina.

I rappresentanti delle Vetriere accorderanno a determinate categorie di lavoratori addette al forno in condizioni di continuo e particolare disagio, secondo la classificazione che sarà fatta d'accordo con le Commissioni interne, la riduzione dell'orario lavorativo a sei ore.

ALLEGATO 7

ACCORDO AZIENDALE PER L'ORARIO DI LAVORO DEGLI ADDETTI ALLA FABBRICAZIONE DELLE LASTRE GREGGE.

(Vedasi n. 4, art. 8, Titolo II, c.c.n.l. 28 febbraio 1959)

Addì 3 luglio 1946 presso la sede della Confederazione Generale dell'Industria Italiana si sono riuniti i rappresentanti della Confederazione stessa e di quella del Lavoro, il Prefetto di Pisa, i rappresentanti della Società Saint-Gobain, i rappresentanti dei lavoratori addetti allo Stabilimento di Pisa della Società stessa.

1) La Società Saint-Gobain, preso atto delle esortazioni ad essa rivolte dal Prefetto della Provincia di Pisa e dalle Organizzazioni dei Lavoratori perché allo scopo di alleviare o comunque non appesantire la situazione della occupazione operaia vengano attuati quattro turni di lavoro per le categorie compositori, gassisti, macchinisti alla colata, tagliatori, assume lo impegno di dare temporanea esecuzione alla modificazione dei turni stessi.

2) Tenuto conto del particolare delicato momento economico e sociale, la Società dà affidamento di studiare la introduzione di una corresponsione speciale che compensi i lavoratori predetti dal minore importo di salario derivante dalla riduzione dell'orario di lavoro delle squadre.

3) La Società si riserva di rielaborare in relazione all'impegno di cui sopra i provvedimenti già attuati circa la composizione ed il funzionamento delle squadre in considerazione della durata attuale dell'orario.

4) La durata dell'impegno assunto sia per l'attuazione dei turni su quattro squadre sia per la corresponsione speciale di cui al punto 2), è limitata all'attuale periodo estivo che si considera terminato ad ogni effetto al 21 settembre 1946.

5) Le parti intervenute, preso atto delle deliberazioni della Società, dichiarano chiusa la controversia in corso nello Stabilimento di Pisa e si danno reciprocamente atto che quanto deciso dalla Società stessa non costituisce comunque precedente invocabile in qualsiasi altro caso.

ALLEGATO 8

RIPOSO INTERMEDIO DEL PERSONALE FEMMINILE E MINORILE VERBALE DI ACCORDO

Addì, 19 aprile 1957

L'ASSOCIAZIONE NAZIONALE DEGLI INDUSTRIALI DEL VETRO

e

la FEDERAZIONE NAZIONALE VETRAI CERAMISTI ED AFFINI

si danno atto che:

In conformità al disposto dell'art. 18, comma secondo, della legge 27 aprile 1934, n. 653, sulla tutela delle donne e dei fanciulli, il riposo del personale femminile e minorile potrà essere ridotto a mezz'ora, qualora lo orario di lavoro superi le 6 ma non le 8 ore giornaliere, ad esclusione del personale minorile adibito alle lavorazioni indicate al punto 58 della tabella A di cui al R. D. 7 agosto 1936, n. 1720.

ALLEGATO 9

CONTRATTO NAZIONALE COLLETTIVO DI LAVORO 13 OTTOBRE 1946

(Vedasi art. 8, Titolo I, c. c. n. l. 28 febbraio 1959)

TITOLO II

Art. 31.

INDUMENTI DI LAVORO

Per gli indumenti di lavoro le parti in sede di stipulazione dei Contratti Nazionali Integrativi, stabiliranno quali lavorazioni comportano una usura eccezionale del vestiario o la necessità di speciali indumenti di lavoro in rapporto alle lavorazioni stesse con l'indicazione degli indumenti da fornirsi gratuitamente dalle ditte.

Resta comunque ferma la fornitura gratuita degli indumenti di lavoro obbligatoria a norma di legge, nonché di quelli dei quali la Ditta prescrive l'uso.

In attesa dei contratti integrativi di cui sopra restano ferme le situazioni aziendali in atto.

TITOLO IV

Art. 78.

INDUMENTI DI LAVORO E SOMMINISTRAZIONI SPECIALI

Per gli impiegati tecnici le cui prestazioni sono connesse con quelle degli operai e il cui lavoro si svolge nei reparti di lavorazione, qualora il lavoro cui essi sono addetti comporti una usura eccezionale del vestiario e la necessità di speciali indumenti di lavoro in rapporto al lavoro stesso, ad essi si estenderanno le eventuali disposizioni per gli indumenti di lavoro concordate per gli operai in sede di stipulazione di contratto nazionale integrativo, di cui all'art. 31 del presente Contratto (Indumenti di lavoro), restando ferme, fino a tale stipulazione, le situazioni aziendali in atto.

Resta comunque ferma la fornitura gratuita degli indumenti di lavoro dei quali sia espressamente prevista la obbligatorietà da specifiche disposizioni di legge, nonché di quelli dei quali la ditta prescrive l'uso.

La norma di cui all'art. 25 (Somministrazioni speciali) del presente contratto, trova applicazione nei limiti delle eventuali norme di legge anche nei confronti degli impiegati tecnici per i quali ricorrano le condizioni previste dal primo comma del presente articolo.

Concordato 10 maggio 1947

APPLICAZIONE DELLE NORME DEGLI ARTICOLI 31 E 78 DEL CONTRATTO COLLETTIVO NAZIONALE PER L'INDUSTRIA DEL VETRO 13 OTTOBRE 1946, RELATIVI AGLI INDUMENTI DI LAVORO.

In Roma, addì 10 maggio 1947, presso la Sede della Confederazione Generale dell'Industria Italiana,

Fra

L'ASSOCIAZIONE NAZIONALE DEGLI INDUSTRIALI DEL VETRO rappresentata, per delega del Presidente Principe Dottor Giovanni Ginori Conti, dal suo Segretario Dottor Enrico Porru, con la presenza dei Sigg.: Cav. Alfredo Mainardi, Rag. Nicola Paciello, Dott. Piero Rollino, Rag. Gino Magliano, Dott. Raimondo Mesina, Dottore Giuseppe Maroni, Dott. Sonnati, Dott. Mauro Nardi, Cav. Carlo Weiss, Rag. Ugo Lomi, Rag. Augusto Antonelli, Avv. Antonio Ferraris e Dott. Giorgio Nepoti, Vice Segretario della stessa Associazione.

e

la FEDERAZIONE NAZIONALE VETRAI CERAMISTI ED AFFINI rappresentata dal Sig. Gino Mangini, Segretario Generale della Federazione, Sig. Orazio Marchi, Segretario Nazionale del Sindacato del Vetro Bianco, Signor Antonio Fresia, Segretario Nazionale del Sindacato Vetrai a Macchina, Sigg.: Tullio Ranzini e Bruno Garazzi, Vice Segretari Nazionali del Sindacato del Vetro Bianco, Sigg.: Libero Lemmi, Angelo Borra ed Efisio Mario, Vice Segretari Nazionali del Sindacato Lastrai a Macchina e dai Sigg.: Lorenzo Caldini, Amelio Piretti, Guerrino Colombo, Enrico Traiani, Gino Fontanelli, Sirio Parra, Dante Acazzini, Alfredo Amodco, Pasquale Pancrazi, Bruno Fiaschi, Casiero Bartolotti, Pierino Sciandra, Ugo Mazzetti, e Arnaldo Pestellini.

è stato stipulato il seguente accordo integrativo del Contratto Collettivo Nazionale per l'Industria del Vetro 13 ottobre 1946 per l'applicazione degli articoli 31 e 78 (indumenti di lavoro), del contratto medesimo:

Articolo unico.

Per gli indumenti di lavoro l'applicazione degli articoli 31 e 78 del contratto collettivo nazionale di lavoro 13 ottobre 1946 sarà fatta aziendaliamente.

Ove sussista l'impossibilità di fornire tali indumenti di lavoro verrà concordata fra le parti, sempre aziendaliamente, una indennità sostitutiva contenuta nei seguenti limiti:

Uomini e donne sopra i 18 anni:
(per ogni ora di prestazione effettiva) massimo L. 2,50, minimo L. 2.

Uomini e donne sotto i 18 anni:
(per ogni ora di prestazione effettiva) massimo L. 2, minimo L. 1,50.

Naturalmente non beneficiano di tale indennità quei lavoratori che fruiscano di indumenti di lavoro forniti gratuitamente dalle Ditte.

La detta indennità assorbe fino a concorrenza dell'importo le corresponsioni già in atto effettuate dalle Aziende per le medesime finalità.

Rimangono in vigore le condizioni più favorevoli comunque preesistenti.

L'indennità sostitutiva sopra menzionata, una volta concordata in sede aziendale, sarà corrisposta a decorrere dal 1° maggio 1947.

ALLEGATO 10

DICHIARAZIONE DELLE PARTI

La situazione dell'orario di lavoro della Vetreria Rinaldi formerà oggetto di esame separato tra la Direzione e gli operai.

ALLEGATO 11

DICHIARAZIONE DELLE PARTI

In virtù delle intese stabilite in sede nazionale, attraverso scambio di lettere, si precisa che l'osservanza dell'orario di lavoro in atto presso la Cristalleria Murano, previsto nel punto 7) dell'art. 8 — Titolo II — del contratto nazionale collettivo di lavoro 28 febbraio 1959, per gli operai addetti alla lavorazione meccanica del tubo, si intende ugualmente soddisfatta, anche senza riferimento all'orario massimo giornaliero di 7 ore, per effetto della ripartizione di detto orario su un ciclo di 4 settimane consecutive.

ALLEGATO 12

DICHIARAZIONE DELLE PARTI

Si precisa che i lavori preparatori, considerati come tali quelli consuetudinariamente svolti dal garzone del settore del vetro bianco a soffio e a pressa (esempio pulizia del posto di lavoro alla piazza, cambio dell'acqua ai secchi e ai mastelli, messa a caldo delle canne), devono essere svolti al di fuori dell'orario effettivo di lavoro e senza retribuzione alcuna.

ALLEGATO 13

MISURA DELLA PERCENTUALE DI GRATIFICA NATALIZIA DA COMPUTARE NELLA INDENNITA' DI LICENZIAMENTO.

(Vedasi art. 37, c. c. n. l. 28 febbraio 1959)

Si precisa che la gratifica natalizia è computata nella retribuzione, ai fini del calcolo della indennità di licenziamento, nella misura dell'8,33 %.

Visti il contratto e gli allegati da 1 a 13 che precedono,
Il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale:

SULLO

CONCORDATO NAZIONALE SALARIALE 28 FEBBRAIO 1959

INTEGRATIVO DEL CONTRATTO NAZIONALE COLLETTIVO DI LAVORO

28 FEBBRAIO 1959 DA VALERE PER LE AZIENDE CHE FABBRICANO

ARTICOLI DI VETRO A SOFFIO E A MACCHINA E PER LAVORATORI DA

ESSE DIPENDENTI

Addì, 28 febbraio 1959

tra

L'ASSOCIAZIONE NAZIONALE DEGLI INDUSTRIALI DEL VETRO, rappresentata dal suo presidente principe Dott. *Giovanni Ginori Conti*, assistito dal segretario nazionale Dott. *Enrico Porru*, con la partecipazione del Dottor *Franco di Francia*, e dei signori: *Matteo Amoroso*, Rag. *Augusto Antonelli*, Ing. *Luigi Bormioli*, Rag. *Medoro Bagnoli*, Dott. *Mario Coppo*, Dott. *Giovanni Corradi*, Avv. *Antonio Ferraris*, Dott. *Leopoldo Merkel*, Dott. *Raimondo Mesina*, Rag. *Pericle Paciello*, Ingegnere *Oswaldo Peruzzi*, Rag. *Ugo Rossi* e con l'intervento dei signori: Dott. *Giuseppe Ongaro*, Dott. *Pio Carlo Falletti*, Dott. *Fernando Juvarra*, Avv. *Giorgio Marramao*; assistita dalla CONFEDERAZIONE GENERALE DELL'INDUSTRIA ITALIANA nelle persone del Dott. *Torquato Bardoscia* e dell'Avv. *Enzo Bajocco*;

la DELEGAZIONE CENTRALE SINDACALE INTERAZIENDALE « INTERSIND » rappresentata dal Dott. *Eldo Chericoni* e dal Dott. *Giuseppe Marchesano*, con l'intervento del Rag. *Giuliano Sbolci* della Soc. S.A.I.V.O.

e

la FEDERAZIONE NAZIONALE VETRAI CERAMISTI ED AFFINI, rappresentata dal suo segretario responsabile Signor *Orazio Marchi*, e dai segretari nazionali signori: *Libero Lemmi*, *Primo Spangaro*, *Libano Silvano*, *Letto Vaglini*, con la partecipazione dei signori: *Giuseppe Paglini*, *Enrico Traiani*, *Gino Fontanelli*, *Pasquale Pancrazi*, *Carlo Carangelo*, *Emilio Boni*, *Virgilio Bendinelli*, *Alfio Brindi*, *Silverio Bonaccorsi*, *Doriano Giampaoli*, *Secondo Saracco*, *Marcello Bernieri*, *Emilio Banchini*, *Giovanni Balestrieri*, *Giuseppe Pavoni*, *Giovanni Fossella*, *Vincenzo Cruciani*, *Settimio Peschiaroli*, *Lino Busellino*, *Franco Ravassani*, *Giuseppe Soli*, *Renato Cristiani*, *Tarvisio Boldrini*, *Elvio Giarola*, *Spartaco Savi*, *Enrico Annini*, *Andrea Imparato*, *Gaetano Scognamiglio*, *Mario Salvatori*, *Mario Besozzi*, *Otello Corti*, *Nello Tocci*, *Renato Franceschelli*; assistita dalla CONFEDERAZIONE GENERALE ITALIANA DEL LAVORO, nella persona del suo segretario Generale, On. *Ferdinando Santi* e Onorevole *Luciano Romagnoli* assistiti dal Sig. *Eugenio Guidi* e dal Dott. *Eugenio Giambari*;

la FEDERAZIONE ITALIANA LAVORATORI COSTRUZIONI ED AFFINI (F.I.L.C.A.) rappresentata dal segretario generale Sig. *Stelvio Ravizza*, dal segretario generale aggiunto,

Sig. *Paolo Bellandi* e dai segretari nazionali signori: *Alberto Abbiati* e *Alfredo Messere*, e con la partecipazione dei Signori: *Donato Giusti*, *Vincenzo Lettera*, *Aldo Grazio*, *Averardo Palla*, *Sante Carrà*, *Adolfo Bertinelli*, *Ardenaco Saviozzi*, *Virginio Ccolini*, *Valentino Binagli*, *Giuseppe Mastrangelo*, *Benvenuti*, *Mario Occhino*, *Angelo Bellavita*, *Antonio De Luca*, *Giuseppe Buelli*, *Alessandro Cescato* e *Piero Russo*, con l'assistenza della CONFEDERAZIONE ITALIANA SINDACATI LAVORATORI (C.I.S.L.) nelle persone del Dott. *Dionigi Coppo*, segretario confederale e Sig. *Mario Pinna*;

L'UNIONE ITALIANA LAVORATORI VETRO CERAMICA ED ABRASIVI, rappresentata dal suo Segretario responsabile *Sommi Giuliano* e dai Segretari Nazionali *Cireno Bucciarelli* e *Gennaro Lanza* con la partecipazione dei Signori: *Angelo Arrighi*, *Nello Pieri*, *Ugo Magnani* e con l'assistenza della UNIONE ITALIANA DEL LAVORO rappresentata dal segretario confederale *Raffaele Vanni* e dai Signori: *Sergio Cesare* e *Tullio Repetto*;

Addì 28 febbraio 1959

tra

L'ASSOCIAZIONE NAZIONALE DEGLI INDUSTRIALI DEL VETRO, rappresentata dal suo Presidente Dott. *Giovanni Ginori Conti*, assistito dal Segretario Nazionale Dott. *Enrico Porru*, con la partecipazione del Dott. *Franco Di Francia*, e dei Signori: *Matteo Amoroso*, Rag. *Augusto Antonelli*, Ing. *Luigi Bormioli*, Rag. *Medoro Bagnoli*, Dott. *Mario Coppo*, Dott. *Giovanni Corradi*, Avv. *Antonio Ferraris*, Dott. *Leopoldo Merkel*, Dott. *Raimondo Mesina*, Rag. *Pericle Paciello*, Ing. *Oswaldo Peruzzi*, Rag. *Ugo Rossi* e con l'intervento dei Signori: Dottor *Giuseppe Ongaro*, Dott. *Pio Carlo Falletti*, Dott. *Fernando Juvarra*, Avv. *Giorgio Marramao*; assistita dalla CONFEDERAZIONE GENERALE DELL'INDUSTRIA ITALIANA nelle persone del Dott. *Torquato Bardoscia* e dell'Avv. *Enzo Bajocco*;

la DELEGAZIONE CENTRALE SINDACALE INTERAZIENDALE « INTERSIND » rappresentata dal Dott. *Eldo Chericoni* e dal Dott. *Giuseppe Marchesano*, con l'intervento del Rag. *Giuliano Sbolci* della Soc. S.A.I.V.O.

e

la FEDERAZIONE NAZIONALE LAVORATORI VETRO E CERAMICA C.I.S.N.A.L. rappresentata dal suo Segretario Signor

Giulio Giocondi, e con la partecipazione dei Signori: Alfredo Signorini e Antonio Pernechele, con l'assistenza della CONFEDERAZIONE ITALIANA SINDACATI NAZIONALI LAVORATORI (C.I.S.N.A.L.) rappresentata dal Segretario Confederale Verleto Guidi e dal Capo Ufficio Sindacale Tomaso Saucsi;

si è stipulato il presente contratto collettivo di lavoro per tutte le aziende che, indipendentemente dai criteri produttivi adottati, fabbricano articoli di vetro a soffio e a macchina e per i lavoratori da esse dipendenti.

CONCORDATO NAZIONALE SALARIALE

28 febbraio 1959

Clausole generali

Art. 1.

CRITERI DI APPLICAZIONE DEGLI AUMENTI SALARIALI E STIPENDIALI

Le tabelle contenute nel presente concordato prevedono i nuovi minimi salariali e stipendiali. La differenza tra detti minimi e quelli previsti dal concordato 24 maggio 1955, sarà riportata in cifra sulle paghe di fatto eventualmente in atto presso le singole aziende.

Art. 2.

I nuovi minimi tabellari non comprendono le quote aggiuntive di contingenza e le eventuali indennità sostitutive degli indumenti di lavoro, della mensa e degli strumenti di lavoro.

Art. 3.

Ai lavoratori addetti ai lavori discontinui o di semplice attesa o custodia, la cui paga non sia prevista dalle tabelle salariali nazionali, sarà attribuito uguale aumento previsto per gli operai della corrispondente categoria degli ausiliari.

Art. 4.

Per quanto non disposto dal presente concordato si fa riferimento alle norme degli accordi interconfederali in vigore, nonché a quelle del contratto collettivo normativo del vetro 28 febbraio 1959.

Art. 5.

Osservato quanto disposto dal presente concordato rimangono in vigore le condizioni complessive di maggior favore, individuali e collettive.

Art. 6.

Il presente concordato avrà decorrenza dal 1° febbraio 1959 e durerà fino al 30 giugno 1961.

Il concordato si considererà tacitamente prorogato di anno in anno, se non disdetto da una delle due parti con lettera raccomandata con R.R. almeno due mesi prima della scadenza del concordato stesso.

TABELLA N. 1

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSA

Zona O: MILANO

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|-------------------|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| | <i>Piazza assottimento</i> | | | | |
| 26.45 | Apritore | 328,75 | 322,45 | 299,40 | — |
| 23.59 | Primo soffiatore | 299,85 | 290,00 | 270 — | — |
| 19.30 | Secondo soffiatore | 274,85 | 268,55 | 245,30 | — |
| 17.93 | Levavetro | 212,55 | 206,20 | 183,30 | — |
| | <i>Piazza calici a gambo riportato</i> | | | | |
| 19.30 | Attaccagambi | 232,40 | 225,95 | 222,00 | — |
| 19.30 | Attaccapiedi | 238,10 | 231,75 | 208,05 | — |
| 17.93 | Soffiatore parolson o terzo | 225,05 | 218,75 | 196 — | — |
| 16.10 | Levaparolson | 198,75 | 192,45 | 170,20 | 141,30 |
| | <i>Piazza calici a gambo tirato</i> | | | | |
| 19.30 | Giantile | 242,70 | 236,35 | 213,45 | — |
| 19.30 | Soffiatore | 242,70 | 236,35 | 213,45 | — |
| 19.30 | Attaccapiedi | 238,10 | 231,75 | 208,05 | — |
| 16.10 | Levaparolson | 198,75 | 192,45 | 170,20 | 141,80 |
| | <i>Piazza calici a piede basso</i> | | | | |
| 19.30 | Attaccapiedi | 238,10 | 231,75 | 208,05 | — |
| 17.93 | Soffiatore parolson o terzo | 225,05 | 218,75 | 196 — | — |
| 16.10 | Levaparolson | 198,75 | 192,45 | 170,20 | 141,80 |
| | <i>Piazza bastarda</i> | | | | |
| 19.30 | Apritore (con taglio) | 256,60 | 230,70 | 216,90 | — |
| 19.30 | Apritore (senza taglio) | 256,75 | 243,75 | 220,95 | — |
| 19.30 | Soffiatore | 241,60 | 235,85 | 212,60 | — |
| 16.10 | Levavetro | 198,75 | 192,45 | 170,20 | 141,30 |
| | <i>Piazza bicchieri a coupage</i> | | | | |
| 19.30 | Coupaggisti senza piede 1° gr. | 232,45 | 225,75 | 204,75 | — |
| 17.93 | Coupaggisti senza piede 2° gr. | 221,80 | 215,60 | 193,15 | — |
| | <i>Piazza bottiglie e flaconi a smeriglio</i> | | | | |
| 17.93 | Apritore e soffiatore | 227 — | 220,80 | 198,35 | — |
| | <i>Piazza flaconi comuni</i> | | | | |
| 17.93 | Apritore e soffiatore | 220,25 | 213,65 | 191,85 | — |
| | <i>Piazza pressa grande fantasia</i> | | | | |
| 19.30 | Apritore, sformatore, levatore | 236,05 | 221,35 | 199,05 | — |
| | <i>Piazza pressa piccola fantasia</i> | | | | |
| 17.93 | Apritore, sformatore, levatore | 222,70 | 216,40 | 193,75 | — |
| | <i>Piazza bicchieri a pressa</i> | | | | |
| 17.93 | Apritore, levatore, tagliatore | 227,90 | 221,30 | 199 — | — |
| 16.10 | Prossatore | 223,85 | 217,80 | 195,50 | 167,55 |
| | <i>Pressina tappi e saliere</i> | | | | |
| 16.10 | Tagliatore e levatore | 197,35 | 191,10 | 168,90 | 141,70 |
| | <i>Articoli da illuminazione</i> | | | | |
| | (Globi oltre 25 cm. di diam.) | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 259,55 | 253,15 | 230,40 | — |
| 16.10 | Levavetro | 206,30 | 200 — | 177,70 | 150,85 |
| 16.10 | Incamiciatore | 193,60 | 187,40 | 165,15 | 145,90 |
| 15.24 | Pallinaio | 169,70 | 162,85 | 139,60 | 112,25 |
| | (Globi inf. a cm. 25 di diam.) | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 245,90 | 239,60 | 214,25 | — |
| 16.10 | Levavetro | 197,95 | 191,75 | 169,55 | 142,55 |
| 15.24 | Incamiciatore | 183,45 | 176,15 | 152,15 | 124,30 |
| 15.24 | Pallinaio | 169,55 | 162,70 | 139,45 | 112,15 |
| | <i>Piazza contenitori</i> | | | | |
| 26.45 | Soffiatore | 323,65 | 317,25 | 294,25 | — |
| 19.30 | Levavetro | 234,90 | 228,60 | 204,95 | — |

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni | Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|-------------------|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|-------------------|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| | <i>Piazza riflettori</i> | | | | | | | | | | |
| 19.30 | Apritore | 236,20 | 229,90 | 207,25 | — | 13.60 | Smerigliatrici a lucido | 168,00 | 140,70 | 141,60 | 127 — |
| 17.93 | Soffiatore | 223,05 | 216,75 | 194,20 | — | 12.96 | Smerigliatrici a rena | 152,40 | 134,30 | 123,25 | 111,15 |
| 16.10 | Inciampiatore | 180,85 | 183,75 | 161,50 | 134,65 | 13.69 | Addette ai tagli opachi comuni | 157,60 | 138,45 | 130,25 | 116,15 |
| 16.10 | Levavetro | 197,95 | 191,75 | 169,55 | 142,55 | | <i>Addette ai lavori vari</i> | | | | |
| | <i>Articoli per argenteria da molare e smeria</i> | | | | | 12.06 | Lucidatrici, spianatrici ai tornio orizzontale e verticale a mano | 141 — | 122,00 | 113,55 | 99,50 |
| | (da lit. 3 in su) | | | | | 12.96 | Foratrici e trapanatrici | 141 — | 122,60 | 113,55 | 99,50 |
| 19.30 | Soffiatore | 260,20 | 253,90 | 231,30 | — | 12.06 | Ribruatrici | 113,05 | 124,55 | 115,55 | 101,50 |
| 16.10 | Levavetro | 205,30 | 199,05 | 176,85 | 149,60 | 12.15 | Alute ribruatrici | 121,25 | 113,55 | 104,90 | 90,15 |
| 15.24 | Palinaio | 169,55 | 162,70 | 139,45 | 112,15 | 12.06 | Tagliatrici, scoltratrici, sceglitrici, addette alla spianatrice rotante | 137,85 | 119,40 | 110,45 | 96,40 |
| | (inf. a lit. 3) | | | | | | <i>Addette ai banchi</i> | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 240,81 | 234,55 | 212 — | — | 12.15 | Lavatrici | 132,25 | 114,55 | 105,90 | 91,15 |
| 16.10 | Levavetro | 202,10 | 195,50 | 173,50 | 140,50 | 12.15 | Incertatrici, impacchettatrici | 131,25 | 113,55 | 104,90 | 90,15 |
| 15.24 | Palinato | 160,55 | 162,70 | 139,45 | 112,15 | | <i>Lavorazione incisione ad acido</i> | | | | |
| | <i>Altre lavorazioni</i> | | | | | | (su macchina a pantografo o guiloché) | | | | |
| 17.93 | Soffiatore di tubi vasi stanga a cm. 20 | 221,25 | 215,20 | 192,00 | — | 12.96 | Addette al bagno | 142 — | 123,55 | 114,55 | 100,50 |
| 17.93 | Soffiatore tubi tipo americano e miracol | 223,30 | 217,20 | 194,05 | — | 12.96 | Incertatrici | 141,50 | 123,10 | 114,05 | 100 — |
| 17.93 | Soffiatore tappi a testa piana | 220,21 | 213,05 | 191,35 | — | 12.06 | Donne addette al pantografo | 140,50 | 122,10 | 113,05 | 99 — |
| 16.10 | Ricopritore pallina | 198,75 | 192,45 | 170,20 | 142,90 | 12.96 | Donne addette alla macchina guiloché | 140,50 | 122,10 | 113,05 | 99 — |
| 16.10 | Strappatali in genere | 212,47 | 206,35 | 184,55 | 157,20 | 12.06 | Addette alla incertatura orli | 140,50 | 122,10 | 113,05 | 99 — |
| 15.24 | Palinaio | 163,65 | 156,60 | 133,30 | 106,05 | 12.15 | Addette alla lavatura ed asciugatura | 132,25 | 114,55 | 105,90 | 91,15 |
| 15.24 | Addetti alla scoltratura ed alla ribruatura a macchina | 198,75 | 192,45 | 170,20 | 141,30 | | <i>ACQUISTI</i> | | | | |
| 15.24 | Levamanici, levapiedi, levagambi, levacordoni | 160,65 | 153,55 | 130,40 | 103,15 | | <i>Operai specializzati</i> | | | | |
| 16.10 | Tappai grandi a puntello | 188,30 | 182,25 | 160,45 | 133,15 | 17.93 | Attrezzisti, meccanici, tornitori, stampisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1ª cat., incisi, modellisti meccanici, montaggio macchina in genere, elettricisti, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori autogeni ed elettrici di 1ª cat., montaggio macchine tagliatrici | 208,35 | 202,20 | 179,90 | — |
| 14.30 | Tappai piccoli a puntello | 169,60 | 162,70 | 139,45 | 111,15 | | <i>Operai qualificati</i> | | | | |
| 14.30 | Appuntellatori pressa grande fantasia | 155,45 | 150 — | 125,85 | 97,60 | 16.10 | Muratori, falegnami, segantini, aiuto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiustatori, fabbri, arrangiatori, distributori stampi, tornitori in genere, scalpelli | 187,55 | 161,40 | 150,45 | 132,60 |
| 14.30 | Appuntellatori pressa piccola fantasia, appuntellatori biechieri ed appuntellatori in genere | 151,25 | 144,80 | 121,65 | 93,45 | | <i>Manovali specializzati</i> | | | | |
| 14.30 | Tranciatori, staccatori, passavetro | 149,20 | 142,75 | 119,60 | 91,40 | 15.24 | Addetti al magazzino materiali e merci varie | 174,05 | 167 — | 143,85 | 119,70 |
| 14.30 | Portantini, giratori, serraforma | 142,95 | 137,05 | 113,90 | 86,25 | 15.24 | Sceglitori | 175,30 | 168,70 | 144,85 | 117,70 |
| 14.30 | Arrangiatori alla tempera | 152,25 | 145,80 | 122,65 | 94,45 | 15.24 | Imballatori, macinatori (scegliterra) ballatori o impastatori | 173,85 | 166,85 | 143,70 | 116,60 |
| | <i>Lavorazione con macchine semiautomatiche</i> | | | | | 15.24 | Ferrazzieri | 171,50 | 167,50 | 144,30 | 117,20 |
| 16.10 | Macchinista | 217,65 | 211,25 | 188,50 | 160,65 | | <i>Manovali comuni</i> | | | | |
| 16.10 | Levavetro | 217,65 | 211,25 | 188,50 | 160,65 | 14.30 | Manovali del piazzale, manovali del magazzino (generici) | 168,30 | 158,30 | 134,15 | 106,85 |
| 15.24 | Soffiatore | 180,90 | 173,90 | 149,75 | 121,45 | | <i>Donne</i> | | | | |
| | <i>Operai affini (uomini)</i> | | | | | 12.96 | Infermiere patentate | 144,90 | 126,45 | 117,45 | 103,40 |
| 17.93 | Padellista e fornista | 221,05 | 214,75 | 191,00 | — | 12.15 | Infermiere non patentate | 131,25 | 113,55 | 104,90 | 90,15 |
| 15.24 | Costruttore materiale refrattario | 178,25 | 171,35 | 147,10 | 119,45 | 12.15 | Altre mansioni in genere | 130,25 | 112,55 | 103,90 | 89,15 |
| 17.93 | Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore | 221,05 | 214,75 | 191,00 | — | | <i>LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini)</i> | | | | |
| | Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore | | | | | | <i>Specializzati Raggrupp. A</i> | | | | |
| 16.10 | Sottofonditore a padelle | 189,45 | 183,25 | 160,10 | 133,95 | | Artisti meccanici. | | | | |
| 16.10 | Gasometraio a padelle senza griglia | 184,85 | 168,65 | 156,55 | 129,80 | | <i>Qualificati Raggrupp. B</i> | | | | |
| 16.10 | Gasometraio a padelle con griglia | 190 — | 183,70 | 160,55 | 134,35 | | Portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocaristi, addetti alle cabine dell'energia elettrica. | | | | |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile solido) | 188,55 | 182,30 | 160,05 | 138,35 | | <i>Manovali specializzati</i> | | | | |
| 16.10 | Gasometraio a bacino | 187,35 | 181,30 | 158,05 | 137,35 | | Addetti al servizio di estinzione incendi. | | | | |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile liquido) | 182,80 | 176,60 | 154,55 | 127,45 | | <i>Manovali comuni</i> | | | | |
| 15.24 | Temperisti (con orario uguale alla macstranza) | 182,85 | 175,05 | 151,70 | 124,40 | | Uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere). | | | | |
| 17.93 | Primo composizioniere | 210,40 | 203,95 | 181 — | — | | <i>Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferimento alle clausole generali.</i> | | | | |
| 15.24 | Aiuto composizioniere | 190,15 | 183,30 | 159,60 | 131,80 | | | | | | |
| | <i>Materia uomini</i> | | | | | | | | | | |
| 19.30 | Scannellatori specializzati | 249,15 | 232,70 | 210,50 | — | | | | | | |
| 17.93 | Scannellatori di 1ª categoria | 222,85 | 216,65 | 194,85 | — | | | | | | |
| 16.10 | Tagliatori | 200,80 | 194,60 | 172,60 | 145,70 | | | | | | |
| 17.93 | Smerigliatori a lucido | 221,30 | 215,10 | 192,80 | — | | | | | | |
| 16.10 | Smerigliatori a rena | 194,35 | 188,20 | 165,15 | 139,20 | | | | | | |
| 16.10 | Fondisti | 194,35 | 188,20 | 165,15 | 139,20 | | | | | | |
| 16.10 | Spianatori | 194,35 | 188,20 | 165,15 | 139,20 | | | | | | |
| 15.24 | Lucidatori, traccatori | 163,85 | 157,05 | 133,30 | 108,15 | | | | | | |
| 16.10 | Imbiancatori a sabbia | 200,60 | 194,40 | 172,40 | 145,50 | | | | | | |
| 19.30 | Maestri - incisi o frizzatori | 249,15 | 232,70 | 210,50 | — | | | | | | |
| | <i>Materia donne</i> | | | | | | | | | | |
| 13.69 | Imbiancatrici a sabbia | 164 — | 144,80 | 136,65 | 122,50 | | | | | | |
| 13.69 | Scannellatrici | 168,60 | 149,70 | 141,60 | 127 — | | | | | | |

TABELLA N. 1

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSA

Zona O: TORINO

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|--|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| <i>Piazza riflettori</i> | | | | | |
| 19.30 | Apritore | 232,25 | 226,10 | 204,80 | — |
| 17.03 | Soffiatore | 210,05 | 212,05 | 101,30 | — |
| 16.10 | Incamiciatore | 186,80 | 180,20 | 158,95 | 132,86 |
| 16.10 | Levavetro | 194,35 | 188,30 | 167,10 | 141 — |
| <i>Articoli per argenteria da molare e rasera (da lt. 3 in su)</i> | | | | | |
| 16.30 | Soffiatore | 256,20 | 250,15 | 228,45 | — |
| 16.10 | Levavetro | 201,70 | 195,80 | 174,25 | 148,15 |
| 15.24 | Pallinaio (Inf. a lt. 3) | 166,26 | 159,65 | 136,90 | 110,66 |
| 19.30 | Soffiatore | 236,80 | 230,75 | 209,10 | — |
| 16.10 | Levavetro | 198,65 | 192,45 | 170,95 | 145,46 |
| 15.24 | Pallinaio | 166,20 | 159,65 | 136,90 | 110,66 |
| <i>Altre lavorazioni</i> | | | | | |
| 17.03 | Soffiatore di tubi vasl stanga a cm. 20 | 217,75 | 211,65 | 189,85 | — |
| 17.03 | Soffiatore tubi tipo americano e miracoli | 219,25 | 213,15 | 191,90 | — |
| 17.03 | Soffiatore tappi a testa piana | 216,20 | 210,10 | 188,80 | — |
| 16.10 | Ricopritore pallina | 195,15 | 189,15 | 167,60 | 141,40 |
| 16.10 | Strappatali in genere | 208,85 | 202,80 | 181,50 | 155,80 |
| 15.24 | Pallinaio | 160,15 | 153,55 | 130,80 | 104,50 |
| 15.24 | Addetti alla scalottatura ed alla ribru- ciatura a macchina | 195,15 | 192,15 | 167,60 | 141,40 |
| 15.24 | Levamanici, levapiedi, levagambi, leva- cordoni | 157,60 | 150,55 | 127,95 | 101,66 |
| 16.10 | Tappai grandi a puntello | 184,75 | 178,65 | 157,45 | 131,65 |
| 14.30 | Tappai piccoli a puntello | 166,45 | 159,70 | 136,95 | 109,65 |
| 14.30 | Appuntellatori pressa grande fantasia | 162,85 | 147 — | 123,30 | 98,10 |
| 14.30 | Appuntellatori pressa piccola fantasia, appuntellatori bicchieri ed appuntel- latori in genere | 143,15 | 141,80 | 119,10 | 91,96 |
| 14.30 | Tranciatori, staccatori, passavetro | 146,10 | 139,75 | 117,10 | 89,90 |
| 14.30 | Portantini, giratori, serraforma | 139,80 | 134 — | 111,40 | 84,76 |
| 14.30 | Arrangiatori alla tempera | 149,15 | 142,80 | 120,15 | 92,96 |
| <i>Lavorazione con macchine semiautoma- tiche</i> | | | | | |
| 15.10 | Macchinista | 214,05 | 207,80 | 185,90 | 159,29 |
| 16.10 | Levavetro | 214,05 | 207,80 | 185,90 | 159,20 |
| 15.24 | Soffiatore | 177,50 | 170,45 | 147,80 | 120 — |
| <i>Operai affini (uomini)</i> | | | | | |
| 17.03 | Padellista e fornaiista | 217,10 | 210,90 | 189 — | — |
| 15.24 | Costruttore materiale refrattario | 174,90 | 167,80 | 144,55 | 118,30 |
| 17.03 | Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore | 217,10 | 210,90 | 189 — | — |
| | Fonditore a padella con orario di 10 (dieci) ore | | | | |
| 16.10 | Sottofonditore a padelle | 185,95 | 179,90 | 161,60 | 132,90 |
| 16.10 | Gassometralo a padelle senza griglia | 181,30 | 174,90 | 153,75 | 127,96 |
| 16.10 | Gassometralo a padelle con griglia | 186,40 | 179,90 | 162,06 | 132,85 |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile solido) | 184,85 | 178,75 | 160,60 | 131,90 |
| 16.10 | Gassometralo a bacino | 183,80 | 177,75 | 156,55 | 130,80 |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile li- quido) | 179,25 | 170,20 | 152 — | 126,10 |
| 15.24 | Temperisti (con orario uguale alla ma- stranza) | 179,50 | 172,45 | 149,15 | 122,90 |
| 17.03 | Primo composizioniere | 206,35 | 200,10 | 179,10 | — |
| 15.24 | Aluto composizioniere | 186,75 | 179,85 | 157 — | 130,30 |
| <i>Moleria uomini</i> | | | | | |
| 19.30 | Scannellatori specializzati | 245,20 | 229,05 | 207,65 | — |
| 17.03 | Scannellatori di 1ª categoria | 218,95 | 212,90 | 191,50 | — |
| 16.10 | Tagliatori | 197,25 | 191,30 | 170,10 | 144,25 |
| 17.03 | Smerigliatori a lucido | 217,40 | 211,35 | 189,95 | — |
| 16.10 | Smerigliatori a rena | 190,75 | 184,80 | 163,70 | 137,85 |
| 16.10 | Fondisti | 190,75 | 184,80 | 163,70 | 137,85 |
| 16.10 | Splanatori | 190,75 | 184,80 | 163,70 | 137,85 |
| 15.24 | Lucidatori, tracciatori | 180,60 | 163,70 | 130,90 | 104,75 |
| 16.10 | Imbiancatori a sabbia | 197,05 | 191,05 | 169,85 | 144,10 |
| 19.30 | Maestri - incisi o frizzatori | 245,20 | 229,05 | 207,65 | — |
| <i>Moleria donne</i> | | | | | |
| 16.09 | Imbiancatrici a sabbia | 190,70 | 182,50 | 164,45 | 120,85 |
| 16.09 | Scannellatrici | 185,90 | 180,65 | 159,10 | 125,50 |

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|--|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| 13.60 | Smé lglatrici a lucido | 165,80 | 146,65 | 139,20 | 125,50 |
| 12.96 | Smorigli triel a rena | 140,65 | 131,45 | 122,70 | 109,20 |
| 13.60 | Addette al tagliopacchi comuni | 154,30 | 135,60 | 127,75 | 114,40 |
| <i>Addette ai lavori vari</i> | | | | | |
| 12.96 | Lucklatriel, spianatrici al tornio oriz- zontale e verticale a mano | 138,20 | 120,05 | 111,55 | 98 — |
| 12.96 | Foratrici e trapanatrici | 138,20 | 120,05 | 111,55 | 98 — |
| 12.96 | Rilbrucatrici | 140,25 | 122,05 | 113,55 | 100 — |
| 12.15 | Aluto rilbrucatrici | 128,65 | 111,45 | 102,90 | 88,85 |
| 12.96 | Tagliatrici, scalottatrici, sceglitrici, ad- dette alla spianatrice rotante | 135,05 | 116,90 | 108,45 | 94,85 |
| <i>Addette ai banchi</i> | | | | | |
| 12.15 | Lavatrici | 129,65 | 112,45 | 103,90 | 89,85 |
| 12.15 | Incartatrici, impacchettatrici | 128,65 | 111,25 | 102,90 | 88,85 |
| <i>Lavorazione incisione ad acido (su macchina a pantografo o guilloché)</i> | | | | | |
| 12.96 | Addette al bagno | 139,20 | 121,10 | 112,55 | 99 — |
| 12.96 | Incartatrici | 138,70 | 120,60 | 111,55 | 98,50 |
| 12.96 | Donne addette al pantografo | 137,70 | 119,60 | 111,05 | 97,50 |
| 12.96 | Donne addette alla macchina guilloché | 137,70 | 119,60 | 111,05 | 97,50 |
| 12.96 | Addette alla incernatura orli | 137,70 | 119,60 | 111,05 | 97,50 |
| 12.15 | Addette alla lavatura ed asciugatura | 129,65 | 112,45 | 103,90 | 89,85 |
| AUXILIARI | | | | | |
| <i>Operai specializzati</i> | | | | | |
| 17.93 | Attrezzisti, meccanici, tornitori, stani- pisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1 ^a cat., incisori, modellisti meccanici, montaggio macchina in genere, elet- trici, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori auto- geni ed elettrici di 1 ^a cat., montaggio macchine tagliatrici | 204,40 | 187,45 | 177,10 | — |
| <i>Operai qualificati</i> | | | | | |
| 16.10 | Muratori, falegnami, segantini, aiuto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettrici comuni, aggiusta- tori, fabbri, arrangiatori, distributori stampi, tornitori in genere, scalpellini | 184 — | 178,40 | 157,25 | 131,55 |
| <i>Manovali specializzati</i> | | | | | |
| 15.24 | Addetti al magazzino materiali e merci varie | 170,70 | 163,95 | 141,85 | 115,20 |
| 15.24 | Sceglitori | 171,95 | 165,50 | 142,85 | 116,20 |
| 15.24 | Imballatori, macinatori (scegliterra) ballatori o impastatori | 170,55 | 168,80 | 141,20 | 115,05 |
| 15.24 | Ferrazzieri | 171,20 | 164,45 | 141,85 | 115,65 |
| <i>Manovali comuni</i> | | | | | |
| 14.30 | Manovali del piazzale, manovali di magazzino (generici) | 160,20 | 155,25 | 131,65 | 105 — |
| <i>Donne</i> | | | | | |
| 12.96 | Infermiere patentate | 142,10 | 123,95 | 115,20 | 101,75 |
| 12.15 | Infermiere non patentate | 128,65 | 111,25 | 102,90 | 88,85 |
| 12.15 | Altre mansioni in genere | 127,65 | 110,25 | 101,90 | 87,85 |

LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini)

Specializzati Raggrupp. A
Autisti meccanici.**Qualificati Raggrupp. B**Portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri,
autisti, motocarriisti, addetti alle cabine dell'energia elettrica.**Manovali specializzati**

Addetti al servizio di estinzione incendi.

Manovali comuni

Uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere).

Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai
lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferi-
mento alle clausole generali.

TABELLA N. 1

**RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSA**

Zona O: GENOVA

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|---|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| <i>Piazza assortimento</i> | | | | | |
| 26.45 | Apritore | 323,10 | 317,30 | 295,05 | — |
| 23.59 | Primo soffiatore | 293,70 | 287,65 | 265,70 | — |
| 19.30 | Secondo soffiatore | 269,25 | 263,20 | 241,20 | — |
| 17.93 | Levavetro | 206,85 | 200,85 | 179 — | — |
| <i>Piazza calici a gambo riportato</i> | | | | | |
| 19.30 | Attaccagambi | 246,70 | 240,60 | 218,55 | — |
| 19.30 | Attaccapiedi | 232,50 | 226,45 | 204,65 | — |
| 17.93 | Soffiatore parolson o terzo | 219,50 | 213,50 | 191,70 | — |
| 16.10 | Levaparolson | 193,75 | 187,70 | 166,40 | 140,80 |
| <i>Piazza calici a gambo tirato</i> | | | | | |
| 19.30 | Giantile | 237 — | 230,95 | 209,05 | — |
| 19.30 | Soffiatore | 237 — | 230,95 | 209,05 | — |
| 19.30 | Attaccapiedi | 232,50 | 226,45 | 204,65 | — |
| 16.10 | Levaparolson | 193,75 | 187,70 | 166,40 | 140,80 |
| <i>Piazza calici a piede basso</i> | | | | | |
| 19.30 | Attaccapiedi | 232,50 | 226,45 | 204,65 | — |
| 17.93 | Soffiatore parolson o terzo | 219,50 | 213,50 | 191,70 | — |
| 16.10 | Levaparolson | 193,75 | 187,70 | 166,40 | 140,80 |
| <i>Piazza bastarda</i> | | | | | |
| 19.30 | Apritore (con taglio) | 250,80 | 244,85 | 222,95 | — |
| 19.30 | Apritore (senza taglio) | 244,55 | 238,50 | 216,65 | — |
| 19.30 | Soffiatore | 236 — | 230 — | 208,25 | — |
| 16.10 | Levavetro | 193,75 | 187,70 | 166,40 | 140,80 |
| <i>Piazza bicchieri a coupage</i> | | | | | |
| 19.30 | Coupageggiati senza piede 1 ^o gr. | 227,05 | 221,20 | 199,55 | — |
| 17.93 | Coupageggiati senza piede 2 ^o gr. | 216,30 | 210,35 | 188,95 | — |
| <i>Piazza bottiglie e flaconi a smeriglio</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore e soffiatore | 221,55 | 215,60 | 194,15 | — |
| <i>Piazza flaconi comuni</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore e soffiatore | 214,65 | 208,60 | 187,30 | — |
| <i>Piazza pressa grande fantasia</i> | | | | | |
| 19.30 | Apritore, sformatore, levatore | 230,40 | 224,40 | 202,55 | — |
| <i>Piazza pressa piccola fantasia</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore, sformatore, levatore | 217,30 | 211,10 | 189,50 | — |
| <i>Piazza bicchieri a pressa</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore, levatore, tagliatore | 221,85 | 216,25 | 194,95 | — |
| 16.10 | Pressatore | 218,80 | 213,20 | 191,95 | 166,06 |
| <i>Pressina tappi e saliere</i> | | | | | |
| 16.10 | Tagliatore e levatore | 192,35 | 186,35 | 165,15 | 139,20 |
| <i>Articoli da illuminazione</i> | | | | | |
| (Globi oltre 25 cm. di diam.) | | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 253,95 | 247,90 | 227,15 | — |
| 16.10 | Levavetro | 203,30 | 195,25 | 173,95 | 148,10 |
| 16.10 | Incamiciatore | 186,60 | 182,60 | 161,40 | 125,46 |
| 15.24 | Pallinato | 165 — | 158,30 | 135,55 | 109,75 |
| (Globi inf. a cm. 25 di diam.) | | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 240,35 | 234,35 | 212,70 | — |
| 16.10 | Levavetro | 192,95 | 186,95 | 165,60 | 140,10 |
| 15.24 | Incamiciatore | 173,75 | 171,60 | 148,80 | 122 — |
| 15.24 | Pallinato | 164,85 | 158,15 | 135,40 | 109,66 |
| <i>Piazza contenitori</i> | | | | | |
| 26.45 | Soffiatore | 317,95 | 311,90 | 290 — | — |
| 19.30 | Levavetro | 229,35 | 223,40 | 201,60 | — |

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni | Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|-------------------|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|-------------------|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| | <i>Piazza riflettori</i> | | | | | | | | | | |
| 19.30 | Apritore | 230,05 | 224,05 | 208 — | — | 13.00 | Smerigliatrici a lucido | 104,80 | 140,65 | 130 — | 125,00 |
| 17.93 | Soffiatore | 217,50 | 211,50 | 180,95 | — | 12.00 | Smerigliatrici a rena | 148,00 | 130,80 | 122,05 | 108,05 |
| 16.10 | Incarciatore | 184,80 | 178,70 | 157,45 | 132,15 | 13.60 | Addette ai tagli opachi comuni | 153,80 | 135,65 | 125,05 | 115 — |
| 16.10 | Levavetro | 192,95 | 186,95 | 165,80 | 140,10 | | <i>Addette ai lavori vari</i> | | | | |
| | <i>Articoli per a. genderia da molare e rasare</i> (da lt. 3 in su) | | | | | 12.00 | Lucidatrici, spianatrici al tornio oriz- zontale o verticale a mano | 137,50 | 119,05 | 110,70 | 97,25 |
| 19.30 | Soffiatore | 254,00 | 248,05 | 227,05 | — | 12.00 | Foratrici e trapanatrici | 137,50 | 119,05 | 110,70 | 97,25 |
| 16.10 | Levavetro | 202,90 | 194,80 | 173,10 | 147,35 | 12.00 | Ribruatrici | 139,50 | 121,70 | 112,70 | 99,25 |
| 15.24 | Pallinolo | 164,85 | 158,15 | 135,40 | 109,65 | 12.15 | Auto ribruatrici | 128 — | 110,90 | 102,15 | 88 — |
| | (inf. a lt. 3) | | | | | 12.00 | Tagliatrici, scalottatrici, sceglitrici, ad- dette alla spianatrice rotante | 134,35 | 116,50 | 107,55 | 94,10 |
| 19.30 | Soffiatore | 235,25 | 229,45 | 208,50 | — | | <i>Addette ai banchi</i> | | | | |
| 16.10 | Levavetro | 197,05 | 190,95 | 170,20 | 144,40 | 12.15 | Lavatrici | 128,95 | 111,90 | 103,15 | 89 — |
| 15.24 | Pallinolo | 164,85 | 158,15 | 135,40 | 109,65 | 12.15 | Incaratrici, impacchettatrici | 128 — | 110,90 | 102,15 | 88 — |
| | <i>Altre lavorazioni</i> | | | | | | <i>Lavorazione incisione ad acido</i> (su macchina a pantografo o guiloché) | | | | |
| 17.93 | Soffiatore di tubi vasi stanga a cm. 20 | 215,70 | 210,10 | 188,35 | — | 12.00 | Addette al bagno | 138,60 | 120,05 | 111,70 | 98,25 |
| 17.93 | Soffiatore tubi tipo americano e miracoli | 219,00 | 211,05 | 190,35 | — | 12.00 | Incaratrici | 137,95 | 120,15 | 110,75 | 97,75 |
| 17.93 | Soffiatore tappi a testa piana | 214,05 | 208,00 | 187,30 | — | 12.00 | Donne addette al pantografo | 136,95 | 119,15 | 109,75 | 96,75 |
| 16.10 | Ricopritore pallina | 193,75 | 187,70 | 166,40 | 140,30 | 12.00 | Donne addette alla macchina guiloché | 136,95 | 119,15 | 109,75 | 96,75 |
| 16.10 | Strappatali in genere | 207,35 | 201,80 | 181,50 | 154,70 | 12.00 | Addette alla inceneratura orli | 136,95 | 119,15 | 109,75 | 96,75 |
| 15.24 | Pallinolo | 159,10 | 152,05 | 129,30 | 103,50 | 12.15 | Addette alla lavatura ed asciugatura | 128,95 | 111,90 | 103,15 | 89 — |
| 15.24 | Addetti alla scalottatura ed alla ribru- ciatura a macchina | 193,75 | 187,70 | 166,40 | 140,30 | | <i>AUSILIARI</i> | | | | |
| 15.24 | Levamanici, levapiedi, levagambi, leva- cordoni | 156,10 | 149,05 | 128,35 | 100,65 | | <i>Operai specializzati</i> | | | | |
| 16.10 | Tappai grandi a puntello | 183,25 | 177,70 | 149,35 | 143,75 | 17.93 | Attrezzisti, meccanici, tornitori, stam- pisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1ª cat., incisori, modellisti meccanici, montaggio macchina in genere, elet- trici, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori auto- geni ed elettrici di 1ª cat., montaggio macchine tagliatrici | 202,85 | 197,05 | 175,75 | — |
| 14.30 | Tappai piccoli a puntello | 165,20 | 158,70 | 136,45 | 109,15 | | <i>Operai qualificati</i> | | | | |
| 14.30 | Appuntellatori presa grande fantasia | 151,10 | 145,60 | 122,20 | 95,60 | 16.10 | Muratori, falegnami, segantini, aiuto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiusta- tori, fabbri, arrangiatori, distributori, stampi, tornitori in genere, scalpellini | 182,0 | 176,70 | 155,75 | 130,10 |
| 14.30 | Appuntellatori presa piccola fantasia, appuntellatori bicchieri ed appuntel- latori in genere | 146,90 | 140,25 | 118 — | 91,45 | | <i>Manovali specializzati</i> | | | | |
| 14.30 | Tranchitori, staccatori, passavetro | 144,85 | 138,25 | 115,41 | 89,40 | 15.24 | Addetti al magazzino materiali e merci varie | 169,65 | 162,45 | 140,35 | 114,20 |
| 14.30 | Portantini, giratori, serraforma | 138,55 | 132,50 | 110,40 | 84,20 | 15.24 | Sceglitori | 171,60 | 163,95 | 141,35 | 115,20 |
| 14.30 | Arrangiatori alla tempera | 147,00 | 141,30 | 119,15 | 92,45 | 15.24 | Imballatori, macinatori (scegliterra) ballatori o impastatori | 170,20 | 162,30 | 140,20 | 114,05 |
| | <i>Lavorazione con macchine semiautoma- tiche</i> | | | | | 15.24 | Ferrazzieri | 170,85 | 162,95 | 140,85 | 114,65 |
| 16.10 | Macchinista | 212,55 | 206,40 | 184,05 | 158,05 | | <i>Manovali comuni</i> | | | | |
| 16.10 | Levavetro | 212,55 | 206,40 | 184,05 | 158,05 | 14.30 | Manovali del piazzale, manovali di magazzino (generici) | 153,95 | 153,75 | 130,65 | 104 — |
| 15.24 | Soffiatore | 170,10 | 168,85 | 145,80 | 110 — | | <i>Donne</i> | | | | |
| | <i>Operai affini (uomini)</i> | | | | | 12.00 | Infermiere patentate | 141,35 | 123,60 | 114,60 | 101,15 |
| 17.93 | Padellista e fornista | 215,45 | 209,45 | 187,60 | — | 12.15 | Infermiere non patentate | 128 — | 110,90 | 102,15 | 88 — |
| 15.24 | Costruttore materiale refrattario | 173,55 | 160,80 | 143,55 | 117,25 | 12.15 | Altre mansioni in genere | 120,95 | 100,90 | 101,15 | 87 — |
| 17.93 | Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore | 215,45 | 209,45 | 187,60 | — | | <i>LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini)</i> | | | | |
| | Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore | | | | | | <i>Specializzati Raggrupp. A</i> | | | | |
| 16.10 | Sottofonditore a padelle | 184,40 | 179 — | 157,40 | 131,45 | | Autisti meccanici. | | | | |
| 16.10 | Gassometraio a padelle senza griglia | 179,80 | 173,70 | 153 — | 127,25 | | <i>Qualificati Raggrupp. B</i> | | | | |
| 16.10 | Gassometraio a padelle con griglia | 184,95 | 178,95 | 157,80 | 131,80 | | Portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocaristi, addetti alle cabine dell'energia elettrica. | | | | |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile solido) | 183,30 | 177,25 | 156,65 | 130,80 | | <i>Manovali specializzati</i> | | | | |
| 16.10 | Gassometraio a bacino | 182,30 | 176,25 | 155,55 | 129,80 | | Addetti al servizio di estinzione incendi. | | | | |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile li- quido) | 177,85 | 171,85 | 150,80 | 124,95 | | <i>Manovali comuni</i> | | | | |
| 15.24 | Temperisti (con orario uguale alla mae- stranza) | 178,15 | 171,40 | 148,15 | 121,90 | | Uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere). | | | | |
| 17.93 | Primo composizioniere | 204,70 | 198,50 | 176,50 | — | | <i>Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferi- mento alle clausole generali.</i> | | | | |
| 15.24 | Aiuto composizioniere | 185,40 | 178,25 | 155,55 | 129,05 | | | | | | |
| | <i>Moleria uomini</i> | | | | | | | | | | |
| 19.30 | Scannellatori specializzati | 243,55 | 237,80 | 216,40 | — | | | | | | |
| 17.93 | Scannellatori di 1ª categoria | 217,40 | 211,50 | 192,35 | — | | | | | | |
| 16.10 | Tagliatori | 195,85 | 189,90 | 168,00 | 143,15 | | | | | | |
| 17.93 | Smerigliatori a lucido | 215,80 | 209,95 | 188,00 | — | | | | | | |
| 16.10 | Smerigliatori a rena | 189,35 | 183,45 | 162,45 | 136,70 | | | | | | |
| 16.10 | Fondisti | 189,35 | 183,45 | 162,45 | 136,70 | | | | | | |
| 16.10 | Spianatori | 189,35 | 183,45 | 162,45 | 136,70 | | | | | | |
| 15.24 | Lucidatori, tracciatori | 159,15 | 152,50 | 129,80 | 104,05 | | | | | | |
| 16.10 | Imbiancatori a sabbia | 195,60 | 189,70 | 168,70 | 142,95 | | | | | | |
| 19.30 | Maestri - incisori o frizzatori | 243,55 | 237,80 | 216,40 | — | | | | | | |
| | <i>Moleria donne</i> | | | | | | | | | | |
| 13.60 | Imbiancatrici a sabbia | 160,20 | 142,05 | 134,45 | 121,35 | | | | | | |
| 13.60 | Scannellatrici | 164,80 | 146,65 | 139 — | 125,90 | | | | | | |

TABELLA N. 1

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSA

Zona I: ROMA

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|---|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| <i>Piazza assortimento</i> | | | | | |
| 26.45 | Apritore | 322,35 | 315,25 | 293,75 | — |
| 23.59 | Primo soffiatore | 293,10 | 286 — | 265,05 | — |
| 19.30 | Secondo soffiatore | 268,70 | 261,60 | 240,15 | — |
| 17.93 | Levavetro | 206,50 | 199,45 | 178,05 | — |
| <i>Piazza calici a gambo riportato</i> | | | | | |
| 19.30 | Attaccagambi | 245,80 | 238,70 | 217,70 | — |
| 19.30 | Attaccapiedi | 231,70 | 224,65 | 203,85 | — |
| 17.93 | Soffiatore paraison o terzo | 219,15 | 211,60 | 190,80 | — |
| 16.10 | Levaparlson | 193,35 | 186,40 | 165,75 | 140,55 |
| <i>Piazza calici a gambo tirato</i> | | | | | |
| 19.30 | Gianfilé | 236,45 | 229,35 | 208 — | — |
| 19.30 | Soffiatore | 236,45 | 229,35 | 208 — | — |
| 19.30 | Attaccapiedi | 231,70 | 224,65 | 203,85 | — |
| 16.10 | Levaparlson | 193,35 | 186,40 | 165,75 | 140,55 |
| <i>Piazza calici a piede basso</i> | | | | | |
| 19.30 | Attaccapiedi | 231,70 | 224,65 | 203,85 | — |
| 17.93 | Soffiatore paraison o terzo | 219,15 | 211,60 | 190,80 | — |
| 16.10 | Levaparlson | 193,35 | 186,40 | 165,75 | 140,55 |
| <i>Piazza bastarda</i> | | | | | |
| 19.30 | Apritore (con taglio) | 250,25 | 242,15 | 222,30 | — |
| 19.30 | Apritore (senza taglio) | 243,65 | 236,60 | 215,90 | — |
| 19.30 | Soffiatore | 235,50 | 227,95 | 207,20 | — |
| 16.10 | Levavetro | 193,35 | 186,40 | 165,75 | 140,55 |
| <i>Piazza bicchieri a coupe</i> | | | | | |
| 19.30 | Coupageisti senza piede 1° gr. | 226,35 | 219,40 | 198,85 | — |
| 17.93 | Coupageisti senza piede 2° gr. | 215,70 | 208,70 | 188,25 | — |
| <i>Piazza bottiglie e flaconi a smeriglio</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore e soffiatore | 220,80 | 213,85 | 193,45 | — |
| <i>Piazza flaconi comuni</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore e soffiatore | 213,65 | 207,05 | 186,80 | — |
| <i>Piazza pressa grande fantasia</i> | | | | | |
| 19.30 | Apritore, sformatore, levatore | 229,95 | 222,90 | 201,55 | — |
| <i>Piazza pressa piccola fantasia</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore, sformatore, levatore | 216,70 | 209,65 | 188,50 | — |
| <i>Piazza bicchieri a pressa</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore, levatore, tagliatore | 221,85 | 214,75 | 193,95 | — |
| 16.10 | Pressatore | 218,80 | 211,70 | 191,45 | 165,55 |
| <i>Pressina tappi e saliere</i> | | | | | |
| 16.10 | Tagliatore e levatore | 191,85 | 184,95 | 164,45 | 139,35 |
| <i>Articoli da illuminazione</i> | | | | | |
| (Globi oltre 25 cm. di diam.) | | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 253,50 | 244,85 | 225,70 | — |
| 16.10 | Levavetro | 200,85 | 193,85 | 173,20 | 147,95 |
| 16.10 | Incamiciatore | 188,30 | 181,35 | 160,80 | 135,75 |
| 15.24 | Pallinato | 164,40 | 156,80 | 134,50 | 109,25 |
| (Globi inf. a cm. 25 di diam.) | | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 239,60 | 232,60 | 211,95 | — |
| 16.10 | Levavetro | 192,40 | 185,45 | 164,95 | 139,85 |
| 15.24 | Incamiciatore | 178,20 | 170,05 | 147,80 | 121,50 |
| 15.24 | Pallinato | 164,25 | 156,65 | 134,40 | 109,10 |
| <i>Piazza contenitori</i> | | | | | |
| 26.45 | Soffiatore | 318,55 | 310,50 | 289,05 | — |
| 19.30 | Levavetro | 228,95 | 221,90 | 200,75 | — |

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|--|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| <i>Piazza riflettori</i> | | | | | |
| 19.30 | Apritore | 229,90 | 222,90 | 202,25 | — |
| 17.93 | Soffiatore | 210,65 | 203,65 | 189,10 | — |
| 16.10 | Incamiciatore | 133,80 | 127,20 | 106,95 | 132,15 |
| 16.10 | Levavetro | 192,40 | 185,45 | 164,95 | 139,90 |
| <i>Articoli per argenteria da mola e vaseria</i> (da lt. 3 in su) | | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 253,90 | 246,95 | 226,40 | — |
| 16.10 | Levavetro | 199,80 | 192,90 | 172,35 | 147,20 |
| 15.24 | Pallinato (inf. a lt. 3) | 164,25 | 156,65 | 134,40 | 109,10 |
| 19.30 | Soffiatore | 234,55 | 226,50 | 207 — | — |
| 16.10 | Levavetro | 195,05 | 189,45 | 169,20 | 144,40 |
| 15.24 | Pallinato | 164,25 | 156,65 | 134,40 | 109,10 |
| <i>Altre lavorazioni</i> | | | | | |
| 17.93 | Soffiatore di tubi vari stanga a cm. 20 | 215,70 | 208,60 | 187,80 | — |
| 17.93 | Soffiatore tubi tipo americano e miracoli | 217,75 | 209,10 | 189,85 | — |
| 17.93 | Soffiatore tappi a testa plana | 213,65 | 207,05 | 186,83 | — |
| 16.10 | Ricopritore pallina | 193,35 | 186,40 | 165,75 | 140,60 |
| 16.10 | Strappatai in genere | 207,35 | 200,25 | 180 — | 155,20 |
| 15.24 | Pallinato | 158,60 | 150,50 | 128,25 | 103 — |
| 15.24 | Addetti alla scalottatura ed alla ribru- ciatura a macchina | 193,35 | 186,40 | 165,75 | 140,55 |
| 15.24 | Levamanici, levapiedi, levagambi, leva cordoni | 155,60 | 147,55 | 125,35 | 100,15 |
| 16.10 | Tappai grandi a puntello | 182,75 | 176,15 | 155,90 | 131,10 |
| 14.30 | Tappai piccoli a puntello | 164,75 | 155,65 | 133,90 | 107,05 |
| 14.30 | Appuntellatori pressa grande fantasia | 150,55 | 142,95 | 120,30 | 94,10 |
| 14.30 | Appuntellatori pressa piccola fantasia appuntellatori bicchieri ed appuntel- latori in genere | 146,35 | 137,75 | 116,10 | 89,90 |
| 14.30 | Tranciatori, staccatori, passavetro | 144,30 | 135,70 | 114,05 | 87,90 |
| 14.30 | Portantini, giratori, aeraforma | 138,05 | 130 — | 108,35 | 82,70 |
| 14.30 | Arrangiatori alla tempera | 147,35 | 139,75 | 117,10 | 90,95 |
| <i>Lavorazione con macchine semiautoma- tiche</i> | | | | | |
| 16.10 | Macchinista | 212,05 | 204,90 | 183,85 | 157,75 |
| 16.10 | Levavetro | 212,05 | 204,90 | 183,85 | 157,75 |
| 15.24 | Soffiatore | 175,40 | 167,20 | 144,65 | 118,60 |
| <i>Operai affini (uomini)</i> | | | | | |
| 17.93 | Padellista e fornallista | 215,05 | 207,95 | 186,60 | — |
| 15.24 | Costruttore materiale refrattario | 173,40 | 164,80 | 142,55 | 116,75 |
| 17.93 | Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore | 215,05 | 207,95 | 186,60 | — |
| | Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore | | | | |
| 16.10 | Sottofonditore a padelle | 184,25 | 176,85 | 156,35 | 131,35 |
| 16.10 | Gassometralo a padelle senza griglia | 178,75 | 172,20 | 152 — | 126,75 |
| 16.10 | Gassometralo a padelle con griglia | 184,75 | 177,30 | 156,80 | 131,70 |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile solido) | 182,80 | 175,75 | 155,55 | 130,80 |
| 16.10 | Gassometralo a bacino | 181,80 | 174,75 | 154,55 | 129,80 |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile li- quido) | 177,65 | 170,20 | 149,80 | 124,35 |
| 15.24 | Temperisti (con orario uguale alla mac- stranza) | 178 — | 169,40 | 147,15 | 121,35 |
| 17.93 | Primo composizioniere | 204,50 | 196,70 | 175,75 | — |
| 15.24 | Aluto composizioniere | 184,75 | 176,75 | 154,55 | 128,75 |
| <i>Moleria uomini</i> | | | | | |
| 19.30 | Scannellatori specializzati | 243 — | 235,10 | 215,75 | — |
| 17.93 | Scannellatori di 1° categoria | 216,65 | 208,75 | 189,45 | — |
| 16.10 | Tagliatori | 195,60 | 188,25 | 167,90 | 143,05 |
| 17.93 | Smerigliatori a lucido | 215,15 | 208,25 | 187,90 | — |
| 16.10 | Smerigliatori a rena | 189,05 | 182,20 | 161,85 | 137 — |
| 16.10 | Fondisti | 189,05 | 182,20 | 161,85 | 137 — |
| 16.10 | Spianatori | 189,05 | 182,20 | 161,85 | 137 — |
| 15.24 | Scidatori, tracciatori | 158,55 | 151 — | 128,75 | 103,50 |
| 16.10 | Imbiancatori a sabbia | 195,10 | 188,25 | 167,90 | 143,05 |
| 19.30 | Maestri - incisori o frizzatori | 243 — | 235,10 | 215,75 | — |
| <i>Moleria donne</i> | | | | | |
| 13.69 | Imbiancatrici a sabbia | 150,60 | 141 — | 132,95 | 119,85 |
| 13.69 | Scannellatrici | 164,30 | 145,65 | 137,60 | 124,50 |

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|---|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| 13.69 | Smerigliatrici a lucido | 164,30 | 145,05 | 137,00 | 124,50 |
| 12.96 | Smerigliatrici a rena | 148,40 | 130,25 | 121,20 | 108,05 |
| 13.69 | Addette al taglio pacchi comuni | 152,90 | 134,30 | 126,75 | 113,65 |
| <i>Addette ai lavori vari</i> | | | | | |
| 12.96 | Lucidatrici, splanatrici al tornio orizzontale e verticale a mano | 136,70 | 118,00 | 110,05 | 97 — |
| 12.96 | Foratrici e trapanatrici | 136,70 | 118,00 | 110,05 | 97 — |
| 12.96 | Ribruatrici | 138,70 | 120,00 | 112,05 | 99 — |
| 12.15 | Aluto ribruatrici | 127,50 | 109,95 | 101,40 | 87,85 |
| 12.96 | Tagliatrici, scalotatrici, sceglitrici, addette alla splanatrice rotante | 133,55 | 115,45 | 106,90 | 93,85 |
| <i>Addette ai banchi</i> | | | | | |
| 12.15 | Lavatrici | 128,50 | 110,95 | 102,40 | 88,85 |
| 12.15 | Incertatrici, impacchettatrici | 127,50 | 109,95 | 101,40 | 87,85 |
| <i>Lavorazione incisione ad acido (su macchina a pantografo o gulloché)</i> | | | | | |
| 12.96 | Addette al bagno | 137,70 | 119,60 | 111,05 | 98 — |
| 12.96 | Incertatrici | 137,20 | 119,10 | 110,05 | 97,50 |
| 12.96 | Donne addette al pantografo | 136,15 | 118,10 | 109,55 | 96,50 |
| 12.96 | Donne addette alla macchina gulloché | 136,15 | 118,10 | 109,55 | 96,50 |
| 12.96 | Addette alla inceratura orli | 136,15 | 118,10 | 109,55 | 96,50 |
| 12.15 | Addette alla lavatura ed asciugatura | 128,50 | 110,95 | 102,40 | 88,85 |
| AUSILIARI | | | | | |
| <i>Operai specializzati</i> | | | | | |
| 17.93 | Attrezzisti, meccanici, tornitori, stampisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1ª cat., incisori, modellisti meccanici, montaggio macchina in genere, elettricisti, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori autogeni ed elettrici di 1ª cat., montaggio macchine tagliatrici | 202,50 | 195,65 | 174,85 | — |
| <i>Operai qualificati</i> | | | | | |
| 16.10 | Muratori, falegnami, segantini, aiuto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiustatori, fabbri, arrangiatori, distributori stampi, tornitori in genere, scalpellini | 181,95 | 175,10 | 154,80 | 130,05 |
| <i>Manovali specializzati</i> | | | | | |
| 15.24 | Addetti ai magazzini materiali e merci varie | 169 — | 160,95 | 139,35 | 113,05 |
| 15.24 | Sceglitori | 170 — | 162,45 | 140,35 | 114,70 |
| 15.24 | Imballatori, macinatori (scegliterra) ballatori o impastatori | 168,85 | 160,65 | 138,85 | 113,45 |
| 15.24 | Ferazzieri | 169,50 | 161,30 | 139,50 | 114,05 |
| <i>Manovali comuni</i> | | | | | |
| 14.30 | Manovali del piazzale, manovali di magazzino (generici) | 158,30 | 151,25 | 128,65 | 102,50 |
| <i>Donne</i> | | | | | |
| 12.96 | Infermiere patentate | 140,53 | 122,50 | 113,95 | 100,90 |
| 12.15 | Infermiere non patentate | 127,50 | 109,95 | 101,40 | 87,85 |
| 12.15 | Altre mansioni in genere | 126,50 | 108,95 | 100,40 | 86,85 |

LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini)

Specializzati Raggrupp. A

Autisti meccanici.

Qualificati Raggrupp. B

Portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocaristi, addetti alle cabine dell'energia elettrica.

Manovali specializzati

Addetti al servizio di estinzione incendi.

Manovali comuni

Uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere).

Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferimento alle clausole generali.

TABELLA N. 1

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSA

Situazione extra della Zona I: COMO - FIRENZE - VARESE

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|---|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| <i>Piazza assortimento</i> | | | | | |
| 26.45 | Apritore | 324,40 | 318,10 | 295,60 | — |
| 23.69 | Primo soffiatore | 294,95 | 288,70 | 268,40 | — |
| 19.30 | Secondo soffiatore | 270,50 | 264,25 | 241,70 | — |
| 17.93 | Levavetro | 208,15 | 201,90 | 179,60 | — |
| <i>Piazza calici a gambo riportato</i> | | | | | |
| 19.30 | Attaccagambi | 247,90 | 241,60 | 219,65 | — |
| 10.30 | Attaccapiedi | 233,70 | 227,45 | 205,10 | — |
| 17.93 | Soffiatore paraison o terzo | 220,75 | 214,50 | 192,25 | — |
| 16.10 | Levaparaison | 194,80 | 188,70 | 166,80 | 140,10 |
| <i>Piazza calici a gambo tirato</i> | | | | | |
| 10.30 | Giantilé | 238,25 | 232,05 | 209,65 | — |
| 10.30 | Soffiatore | 238,25 | 232,05 | 209,65 | — |
| 19.30 | Attaccapiedi | 233,70 | 227,45 | 205,10 | — |
| 16.10 | Levaparaison | 194,80 | 188,70 | 166,80 | 140,10 |
| <i>Piazza calici a piede basso</i> | | | | | |
| 19.30 | Attaccapiedi | 233,70 | 227,45 | 205,10 | — |
| 17.93 | Soffiatore paraison o terzo | 220,75 | 214,50 | 192,25 | — |
| 16.10 | Levaparaison | 194,80 | 188,70 | 166,80 | 140,10 |
| <i>Piazza bastarda</i> | | | | | |
| 19.30 | Apritore (con taglio) | 252,15 | 245,95 | 223,50 | — |
| 19.30 | Apritore (senza taglio) | 245,75 | 239,50 | 217,70 | — |
| 19.30 | Soffiatore | 237,20 | 232,10 | 208,75 | — |
| 16.10 | Levavetro | 194,80 | 188,70 | 166,80 | 140,10 |
| <i>Piazza bicchieri a coupe</i> | | | | | |
| 19.30 | Couppagisti senza piede 1º gr. | 228,25 | 222,15 | 200,05 | — |
| 17.93 | Couppagisti senza piede 2º gr. | 217,50 | 211,05 | 189,45 | — |
| <i>Piazza bottiglie e flaconi a smeriglio</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore e soffiatore | 222,70 | 216,60 | 194,65 | — |
| <i>Piazza flaconi comuni</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore e soffiatore | 215,70 | 209,60 | 187,80 | — |
| <i>Piazza pressa grande fantasia</i> | | | | | |
| 10.30 | Apritore, sformatore, levatore | 231,65 | 225,50 | 203,05 | — |
| <i>Piazza pressa piccola fantasia</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore, sformatore, levatore | 218,35 | 212,15 | 190,05 | — |
| <i>Piazza bicchieri a pressa</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore, levatore, tagliatore | 223,35 | 217,25 | 195,05 | — |
| 16.10 | Pressatore | 210,80 | 204,25 | 182,45 | 165,05 |
| <i>Pressina tappi e salicre</i> | | | | | |
| 16.10 | Tagliatore e levatore | 193,45 | 187,30 | 165,55 | 139 — |
| <i>Articoli da illuminazione</i> | | | | | |
| (Globi oltre 25 cm. di diam.) | | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 255,15 | 248,95 | 226,65 | — |
| 16.10 | Levavetro | 202,35 | 196,20 | 174,30 | 147,55 |
| 16.10 | Incamiciatore | 189,65 | 183,60 | 161,80 | 135,20 |
| 15.24 | Pallinaio | 166,40 | 159,30 | 136,55 | 109,75 |
| (Globi inf. a cm. 25 di diam.) | | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 241,50 | 235,35 | 213,20 | — |
| 16.10 | Levavetro | 194,05 | 187,90 | 166,20 | 139,65 |
| 15.24 | Incamiciatore | 179,75 | 173,10 | 149,30 | 122 — |
| 15.24 | Pallinaio | 166,25 | 159,15 | 136,40 | 109,65 |
| <i>Piazza contenitori</i> | | | | | |
| 26.45 | Soffiatore | 319,20 | 313,05 | 290,50 | — |
| 19.30 | Levavetro | 230,55 | 224,40 | 202,30 | — |

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni | Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|-------------------|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|-------------------|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| | <i>Piazza riflettori</i> | | | | | | | | | | |
| 19.30 | Apritore | 231,85 | 225,05 | 203,50 | — | 13.60 | Smerigliatrici a lucido | 165,05 | 147,15 | 130,10 | 125 — |
| 17.03 | Soffiatore | 218,75 | 212,55 | 190,45 | — | 12.96 | Smerigliatrici a rena | 149,15 | 131,80 | 123,25 | 100,15 |
| 16.10 | Incamiciatore | 185,80 | 179,70 | 157,05 | 131,65 | 13.60 | Addette ai tagli opachi comuni | 154,05 | 136,30 | 128,25 | 114,20 |
| 16.10 | Levavetro | 194,05 | 187,90 | 166,20 | 139,65 | | <i>Addette ai lavori vari</i> | | | | |
| | <i>Articoliper argenteria da molar e vaseria (da lt. 3 in su)</i> | | | | | 12.96 | Lucidatrici, spianatrici al tornio oriz- zontale e verticale a mano | 137,70 | 120,60 | 111,55 | 98 — |
| 19.30 | Soffiatore | 255,85 | 249,65 | 227,55 | — | 12.96 | Foratrici e trapanatrici | 137,70 | 120,60 | 111,55 | 98 — |
| 16.10 | Levavetro | 201,40 | 195,25 | 173,45 | 146,85 | 12.96 | Ribruciatrici | 139,75 | 122,60 | 113,55 | 100 — |
| 15.24 | Pallinaio | 166,25 | 159,15 | 136,40 | 109,65 | 12.15 | Alito ribruciatrici | 128,15 | 111,35 | 102,90 | 88,55 |
| | (Inf. a lt. 3) | | | | | 12.96 | Tagliatrici, scalottatrici, sceglitrici, ad- dette alla spianatrice rotante | 134,55 | 117,45 | 108,45 | 94,85 |
| 19.30 | Soffiatore | 236,60 | 230,30 | 208,25 | — | | <i>Addette ai banchi</i> | | | | |
| 16.10 | Levavetro | 198,05 | 191,95 | 170,20 | 143,90 | 12.15 | Lavatrici | 129,10 | 112,45 | 103,90 | 80,85 |
| 15.24 | Pallinaio | 166,25 | 159,15 | 136,40 | 109,65 | 12.15 | Incaratrici, impacchettatrici | 128,15 | 111,35 | 102,90 | 88,55 |
| | <i>Altre lavorazioni</i> | | | | | | <i>Lavorazione incisione ad acido (su macchina a pantografo o guilloché)</i> | | | | |
| 17.03 | Soffiatore di tubi vasi stanga a cm. 20 | 217,20 | 211,15 | 189,35 | — | 12.96 | Addette al bagno | 138,70 | 121,60 | 112,55 | 99 — |
| 17.03 | Soffiatore tubi tipo americano e miracoli | 213,75 | 213,15 | 190,90 | — | 12.96 | Incaratrici | 138,20 | 121,10 | 111,55 | 98,50 |
| 17.03 | Soffiatore tappi a testa piana | 215,70 | 209,60 | 187,80 | — | 12.96 | Donne addette al pantografo | 137,20 | 120,10 | 111,05 | 97,50 |
| 16.10 | Ricopritore pallina | 194,80 | 188,70 | 166,80 | 140,10 | 12.96 | Donne addette alla macchina guilloché | 137,20 | 120,10 | 111,05 | 97,50 |
| 16.10 | Strappatai in genere | 208,35 | 202,30 | 181 — | 154,70 | 12.96 | Addette alla inceneratura orli | 137,20 | 120,10 | 111,05 | 97,50 |
| 15.24 | Pallinaio | 160,15 | 153,05 | 130,30 | 103,50 | 12.15 | Addette alla lavatura ed asciugatura | 129,10 | 112,45 | 103,90 | 89,85 |
| 15.24 | Addetti alla scalottatura ed alla ribru- ciatura a macchina | 194,80 | 188,70 | 166,80 | 140,10 | | <i>AUSILIARI</i> | | | | |
| 15.24 | Levamanici, levapiedi, levagambi, leva- cordoni | 157,10 | 150,05 | 127,35 | 100,65 | | <i>Operai specializzati</i> | | | | |
| 16.10 | Tappai grandi a puntello | 184,75 | 178,70 | 156,90 | 130,60 | 17.93 | Attrezzisti, meccanici, tornitori, stam- pisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1ª cat., incisoristi modellisti meccanici, montaggio macchina in genere, elet- trici, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori auto- geni ed elettrici di 1ª cat., montaggio macchine tagliatrici | 204,05 | 198 — | 175,20 | — |
| 14.30 | Tappai piccoli a puntello | 166,10 | 159,70 | 136,05 | 109,65 | | <i>Operai qualificati</i> | | | | |
| 14.30 | Appuntellatori pressa grande fantasia | 152 — | 146,30 | 123,30 | 96,10 | 16.10 | Muratori, falegnami, segantini, aiuto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiusta- tori, fabbri, arrangiatori, distribu- tori stampi, tornitori in genere, scal- pellini | 183,65 | 177,65 | 156,15 | 129,90 |
| 14.30 | Appuntellatori pressa piccola fantasia, appuntellatori bicchieri ed appuntel- latori in genere | 147,80 | 141,30 | 119,10 | 91,05 | | <i>Manovali specializzati</i> | | | | |
| 14.30 | Tranciatori, staccatori, passavetro | 145,75 | 139,25 | 117,10 | 89,90 | 15.24 | Addetti al magazzino materiali e merci varie | 170,35 | 163,95 | 140,85 | 114,20 |
| 14.30 | Portantini, giratori, serraforma | 139,45 | 133,50 | 111,40 | 84,20 | 15.24 | Sceglitori | 171,60 | 165 — | 141,85 | 115,70 |
| 14.30 | Arrangiatori alla tempera | 148,80 | 142,30 | 120,15 | 92,95 | 15.24 | Imballatori, macinatori (scegliterra) bal- latori o impastatori | 170,20 | 163,80 | 140,70 | 114,55 |
| | <i>Lavorazione con macchine semiautomati- che</i> | | | | | 15.24 | Ferrazzieri | 170,85 | 164,45 | 141,35 | 115,15 |
| 16.10 | Macchinista | 213,65 | 207,35 | 185,10 | 157,85 | | <i>Manovali comuni</i> | | | | |
| 16.10 | Levavetro | 213,65 | 207,35 | 185,10 | 157,85 | 14.30 | Manovali del piazzale, manovali di magazzino (generici) | 159,85 | 154,75 | 131,65 | 104,50 |
| 15.24 | Soffiatore | 177,15 | 170,30 | 146,70 | 119,50 | | <i>Donne</i> | | | | |
| | <i>Operai affini (uomini)</i> | | | | | 12.96 | Infermiere patentate | 141,60 | 124,15 | 115,45 | 101,70 |
| 17.03 | Padellista e fornista | 216,65 | 210,45 | 188,10 | — | 12.15 | Infermiere non patentate | 128,15 | 111,35 | 102,90 | 88,65 |
| 15.24 | Costruttore materiale refrattario | 174,55 | 167,80 | 144,05 | 117,25 | 12.15 | Altre mansioni in genere | 127,15 | 110,35 | 101,90 | 87,65 |
| 17.03 | Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore | 216,65 | 210,75 | 188,10 | — | | <i>LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini)</i> | | | | |
| | Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore | | | | | | <i>Specializzati Raggrupp. A</i> | | | | |
| 16.10 | Sottofonditore a padelle | 185,55 | 179,45 | 157,75 | 131,30 | | Autisti meccanici. | | | | |
| 16.10 | Gassometraio a padelle senza griglia | 180,80 | 174,75 | 153 — | 126,75 | | <i>Qualificati Raggrupp. B</i> | | | | |
| 16.10 | Gassometraio a padelle con griglia | 186,05 | 179,95 | 158,15 | 131,00 | | Portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocarriisti, addetti alle cabine dell'energia elettrica. | | | | |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile solido) | 184,30 | 178,25 | 156,55 | 130,30 | | <i>Manovali specializzati</i> | | | | |
| 16.10 | Gassometraio a bacino | 183,30 | 177,25 | 155,55 | 129,80 | | Addetti al servizio di estinzione incendi. | | | | |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile li- quido) | 178,90 | 170,80 | 151,20 | 124,75 | | <i>Manovali comuni</i> | | | | |
| 15.24 | Temperisti (con orario uguale alla mac- stranza) | 179,15 | 172,45 | 148,65 | 121,90 | | Uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere). | | | | |
| 17.03 | Primo composizioniere | 205,95 | 199,70 | 177,20 | — | | Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferi- mento alle clausole generali. | | | | |
| 15.24 | Aiuto composizioniere | 186,40 | 179,80 | 156,55 | 129,30 | | | | | | |
| | <i>Moleria uomini</i> | | | | | | | | | | |
| 19.30 | Scannellatori specializzati | 244,85 | 238,80 | 216,90 | — | | | | | | |
| 17.93 | Gassometraio a padelle senza griglia | 218,55 | 212,45 | 190,65 | — | | | | | | |
| 16.10 | Tagliatori | 196,90 | 190,85 | 169,30 | 142,95 | | | | | | |
| 17.93 | Smerigliatori a lucido | 216,95 | 210,95 | 189,10 | — | | | | | | |
| 16.10 | Smerigliatori a rena | 190,40 | 184,40 | 162,85 | 136,55 | | | | | | |
| 16.10 | Fondisti | 190,40 | 184,40 | 162,85 | 136,55 | | | | | | |
| 16.10 | Spianatori | 190,40 | 184,40 | 162,85 | 136,55 | | | | | | |
| 15.24 | Lucidatori, tracciatori | 160,20 | 153,50 | 130,80 | 104,05 | | | | | | |
| 16.10 | Imbiancatori a sabbia | 196,70 | 190,65 | 169,10 | 142,75 | | | | | | |
| 19.30 | Maestri - incisoristi o frizzatori | 244,85 | 238,80 | 216,90 | — | | | | | | |
| | <i>Moleria donne</i> | | | | | | | | | | |
| 13.69 | Imbiancatrici a sabbia | 160,45 | 142,50 | 136,45 | 120,85 | | | | | | |
| 13.69 | Scannellatrici | 165,05 | 147,15 | 139,10 | 125 — | | | | | | |

TABELLA N. 1

**RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSA**
**Zona II: CREMONA - AOSTA - BOLZANO - LIVORNO - MASSA CARRARA
NOVARA - PAVIA - PISA - TRIESTE**

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|---|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| <i>Piazza assortimento</i> | | | | | |
| 26.45 | Apritore | 319,45 | 313,45 | 201,85 | — |
| 23.59 | Primo soffiatore | 290,05 | 284,05 | 202,50 | — |
| 19.30 | Secondo soffiatore | 265,60 | 250,60 | 238,05 | — |
| 17.93 | Levavetro | 203,25 | 197,30 | 175,80 | — |
| <i>Piazza calici a gambo riportato</i> | | | | | |
| 19.30 | Attaccagambi | 242,45 | 237 — | 215,40 | — |
| 19.30 | Attaccapiedi | 228,80 | 222,90 | 201,40 | — |
| 17.93 | Soffiatore parolson o terzo | 215,90 | 209,90 | 188,55 | — |
| 16.10 | Levaparolson | 190,50 | 184,00 | 163,60 | 136,30 |
| <i>Piazza calici a gambo tirato</i> | | | | | |
| 19.30 | Glantili | 233,40 | 227,45 | 205,95 | — |
| 19.30 | Soffiatore | 233,40 | 227,45 | 205,95 | — |
| 19.30 | Attaccapiedi | 228,80 | 222,90 | 201,40 | — |
| 16.10 | Levaparolson | 190,50 | 184,00 | 163,60 | 136,30 |
| <i>Piazza calici a piede basso</i> | | | | | |
| 19.30 | Attaccapiedi | 228,80 | 222,90 | 201,40 | — |
| 17.93 | Soffiatore parolson o terzo | 215,90 | 209,90 | 188,55 | — |
| 16.10 | Levaparolson | 190,50 | 184,00 | 163,60 | 136,30 |
| <i>Piazza bastarda</i> | | | | | |
| 19.30 | Apritore (con taglio) | 247,30 | 241,30 | 219,80 | — |
| 19.30 | Apritore (senza taglio) | 240,90 | 234,95 | 213,50 | — |
| 19.30 | Soffiatore | 232,40 | 226,45 | 205,10 | — |
| 16.10 | Levavetro | 190,50 | 184,00 | 163,60 | 136,30 |
| <i>Piazza bicchieri a coupage</i> | | | | | |
| 19.30 | Couppagisti senza piede 1° gr. | 223,50 | 217,60 | 196,45 | — |
| 17.93 | Couppagisti senza piede 2° gr. | 212,75 | 206,90 | 185,80 | — |
| <i>Piazza bottiglie e flaconi a smeriglio</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore e soffiatore | 218 — | 212,10 | 191,10 | — |
| <i>Piazza flaconi comuni</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore e soffiatore | 211,10 | 205,05 | 184,25 | — |
| <i>Piazza pressa grande fantasia</i> | | | | | |
| 19.30 | Apritore, sformatore, levatore | 226,75 | 220,75 | 199,40 | — |
| <i>Piazza pressa piccola fantasia</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore, sformatore, levatore | 213,50 | 207,60 | 186,40 | — |
| <i>Piazza bicchieri a pressa</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore, levatore, tagliatore | 218,80 | 212,70 | 191,95 | — |
| 16.10 | Pressatore | 215,75 | 210,20 | 189,40 | 163 — |
| <i>Pressina tappi e saliere</i> | | | | | |
| 16.10 | Tagliatore e levatore | 189,15 | 183,20 | 162,35 | 136,95 |
| <i>Articoli da illuminazione</i> (Globi oltre 25 cm. di diam.) | | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 250,85 | 244,35 | 223 — | — |
| 16.10 | Levavetro | 198,05 | 192,10 | 171,15 | 145,55 |
| 16.10 | Incamiciatore | 185,40 | 179,50 | 158,65 | 133,20 |
| 15.24 | Pallinaio | 162 — | 155,80 | 133,50 | 107,70 |
| (Globi inf. a cm. 25 di diam.) | | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 236,70 | 230,75 | 209,60 | — |
| 16.10 | Levavetro | 189,75 | 183,95 | 163 — | 137,60 |
| 15.24 | Incamiciatore | 175,75 | 169,05 | 146,30 | 120,50 |
| 15.24 | Pallinaio | 161,85 | 155,65 | 133,40 | 107,60 |
| <i>Piazza contenitori</i> | | | | | |
| 26.45 | Soffiatore | 314,35 | 308,75 | 286,80 | — |
| 19.30 | Levavetro | 225,80 | 219,85 | 198,75 | — |

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|--|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| <i>Piazza riflettori</i> | | | | | |
| 19.30 | Apritore | 227,05 | 221,15 | 199,75 | — |
| 17.93 | Soffiatore | 213,90 | 208 — | 186,80 | — |
| 16.10 | Incamiciatore | 181,75 | 175,65 | 154,90 | 129,60 |
| 16.10 | Levavetro | 189,75 | 183,95 | 163 — | 137,60 |
| <i>Articoli per argenteria da molare e vaseria</i> (da lt. 3 in su) | | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 251,05 | 245,15 | 223,95 | — |
| 16.10 | Levavetro | 197,10 | 191,20 | 170,25 | 144,85 |
| 15.24 | Pallinaio | 161,85 | 155,65 | 133,40 | 107,60 |
| (inf. a lt. 3) | | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 231,65 | 225,70 | 204,65 | — |
| 16.10 | Levavetro | 194 — | 187,90 | 167,15 | 141,85 |
| 15.24 | Pallinaio | 161,85 | 155,65 | 133,40 | 107,60 |
| <i>Altre lavorazioni</i> | | | | | |
| 17.93 | Soffiatore di tubi vasi stanga a cm. 20 | 212,15 | 206,65 | 185,30 | — |
| 17.93 | Soffiatore tubi tipo americano e miracoli | 214,20 | 208,60 | 187,35 | — |
| 17.93 | Soffiatore tappi a testa piana | 211,15 | 205,05 | 184,25 | — |
| 16.10 | Ricopritore pallina | 190,50 | 184,60 | 163,65 | 138,10 |
| 16.10 | Strappatali in genere | 204,30 | 198,75 | 178 — | 152,65 |
| 15.24 | Pallinaio | 160,10 | 149,50 | 127,25 | 101,50 |
| 15.24 | Addetti alla scalottatura ed alla ribru- clatura a macchina | 190,50 | 184,60 | 163,60 | 136,30 |
| 15.24 | Levamanici, levapiedi, levagambi, leva- cordoni | 153,10 | 146,50 | 124,35 | 98,65 |
| 16.10 | Tappai grandi a puntello | 180,20 | 174,05 | 153,00 | 128,60 |
| 14.30 | Tappai piccoli a puntello | 162,35 | 155,90 | 133,90 | 107,50 |
| 14.30 | Appuntellatori pressa grande fantasia | 148,20 | 142,95 | 120,15 | 94 — |
| 14.30 | Appuntellatori pressa piccola fantasia, appuntellatori bicchieri ed appuntel- latori in genere | 144 — | 137,75 | 116,10 | 89,00 |
| 14.30 | Tranciatori, staccatori, passavetro | 142 — | 135,70 | 114,05 | 87,90 |
| 14.30 | Portantini, giratori, serraforma | 135,70 | 130 — | 108,35 | 82,70 |
| 14.30 | Arrangiatori alla tempera | 145,05 | 138,75 | 117,10 | 90,95 |
| <i>Lavorazione con macchine semiautomati- che</i> | | | | | |
| 16.10 | Macchinista | 209,25 | 203,20 | 181,75 | 155,75 |
| 16.10 | Levavetro | 209,25 | 203,20 | 181,75 | 155,75 |
| 15.24 | Soffiatore | 173,05 | 166,40 | 143,10 | 117,45 |
| <i>Operai affini (uomini)</i> | | | | | |
| 17.93 | Padellista e fornista | 211,85 | 205,90 | 184,40 | — |
| 15.24 | Costruttore materiale refrattario | 170,55 | 163,80 | 141,05 | 115,65 |
| 17.93 | Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore | 211,85 | 205,90 | 184,40 | — |
| | Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore | | | | |
| 16.10 | Sottofonditore a padelle | 181,30 | 175,45 | 154,60 | 129,15 |
| 16.10 | Gassometraio a padelle senza griglia | 176,75 | 170,70 | 150 — | 124,75 |
| 16.10 | Gassometraio a padelle con griglia | 181,80 | 175,95 | 155,05 | 129,55 |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile solido) | 180,30 | 174,20 | 153,50 | 128,25 |
| 16.10 | Gassometraio a bacino | 179,30 | 173,20 | 152,50 | 127,25 |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile li- quido) | 174,60 | 168,80 | 148,05 | 122,70 |
| 15.24 | Temperisti (con orario uguale alla ma- estranza) | 175,15 | 168,40 | 145,65 | 119,85 |
| 17.93 | Primo composizioniere | 201,10 | 195,05 | 173,50 | — |
| 15.24 | Aiuto composizioniere | 182,35 | 175,75 | 153,50 | 127,25 |
| <i>Moleria uomini</i> | | | | | |
| 19.30 | Scannellatori specializzati | 240,10 | 234,30 | 213,35 | — |
| 17.93 | Scannellatori di 1ª categoria | 213,85 | 208 — | 187,05 | — |
| 16.10 | Tagliatori | 192,65 | 186,85 | 166,15 | 140,20 |
| 17.93 | Smerigliatori a lucido | 212,25 | 206,40 | 185,50 | — |
| 16.10 | Smerigliatori a rena | 186,15 | 180,40 | 159,70 | 134,50 |
| 16.10 | Fondisti | 186,15 | 180,40 | 159,70 | 134,50 |
| 16.10 | Spianatori | 186,15 | 180,40 | 159,70 | 134,50 |
| 15.24 | Lucidatori tracciatori | 156,20 | 149,70 | 127,45 | 101,95 |
| 16.10 | Imbiancatori a sabbia | 192,45 | 186,65 | 165,65 | 140,75 |
| 19.30 | Maestri - incisori o frizzatori | 240,10 | 234,30 | 213,35 | — |
| <i>Moleria donne</i> | | | | | |
| 13.69 | Imbiancatrici a sabbia | 156,70 | 149,35 | 131,55 | 118,30 |
| 13.69 | Scannellatrici | 161,35 | 143,90 | 136,10 | 122,80 |

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|--|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| 13.60 | Smerigliatrici a lucido | 161,85 | 148,90 | 136,10 | 122,80 |
| 12.90 | Smerigliatrici a rena | 145,55 | 128,70 | 120,25 | 107,10 |
| 13.60 | Addette ai tagli opachi comuni | 150,80 | 132,95 | 125,20 | 111,90 |
| <i>Addette ai lavori vari</i> | | | | | |
| 12.90 | Lucidatrici, splanatrici al tornio orizzontale e verticale a mano | 134,15 | 117,35 | 108,90 | 95,65 |
| 12.90 | Foratrici e trapanatrici | 134,15 | 117,35 | 108,90 | 95,65 |
| 12.90 | Ribrucatrici | 130,20 | 119,35 | 110,95 | 97,75 |
| 12.15 | Aluto ribrucatrici | 124,80 | 108,60 | 101,40 | 86,65 |
| 12.90 | Tagliatrici, scalottatrici, sceglitrici, addette alla splanatrice rotante | 131 — | 114,25 | 105,75 | 92,55 |
| <i>Addette ai banchi</i> | | | | | |
| 12.15 | Lavatrici | 125,80 | 109,60 | 101,40 | 87,60 |
| 12.15 | Incartatrici, impacchettatrici | 124,80 | 108,60 | 109,40 | 86,65 |
| <i>Lavorazione incisione ad acido (su macchina a pantografo o guilloché)</i> | | | | | |
| 12.90 | Addette al bagno | 135,15 | 118,30 | 109,90 | 96,70 |
| 12.90 | Incertatrici | 134,65 | 117,80 | 109 — | 96,15 |
| 12.90 | Donne addette al pantografo | 133,65 | 116,80 | 108,40 | 95,15 |
| 12.90 | Donne addette alla macchina guilloché | 133,65 | 116,80 | 108,40 | 95,15 |
| 12.90 | Addette alla incernatura orli | 133,65 | 116,80 | 108,40 | 95,15 |
| 12.15 | Addette alla lavatura ed asciugatura | 125,80 | 109,60 | 101,40 | — |

AUSILIARI

| | | | | | |
|-------------------------------|---|--------|--------|--------|--------|
| <i>Operai specializzati</i> | | | | | |
| 17.93 | Attrezzisti, meccanici, tornitori, stampisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1 ^a cat., incisori modellisti meccanici, montaggio macchina in genere, elettricisti, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori autogeni ed elettrici di 1 ^a cat., montaggio macchine tagliatrici | 199,80 | 193,50 | 172,60 | — |
| <i>Operai qualificati</i> | | | | | |
| 10.10 | Muratori, falegnami, segantini, aiuto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiustatori, fabbri, arrangiatori, distributori stampi, tornitori in genere, scalpellini | 179,40 | 173,65 | 153 — | 127,90 |
| <i>Manovali specializzati</i> | | | | | |
| 15.24 | Addetti al magazzino materiali e merci varie | 166,40 | 159,85 | 137,65 | 112,15 |
| 15.24 | Sceglitori | 167,65 | 161,05 | 138,80 | 113,35 |
| 15.24 | Imballatori, macinatori (scegliterra) balatori o impastatori | 166,20 | 159,70 | 137,70 | 112,25 |
| 15.24 | Ferrazzieri | 166,85 | 160,35 | 138,35 | 112,85 |
| <i>Manovali comuni</i> | | | | | |
| 14.30 | Manovali del piazzale, manovali di magazzino (generici) | 156,05 | 151,20 | 128,40 | 102,50 |
| <i>Donne</i> | | | | | |
| 12.90 | Infermiere patentate | 138,10 | 121,25 | 112,85 | 99,65 |
| 12.15 | Infermiere non patentate | 124,80 | 108,60 | 100,40 | 86,65 |
| 12.15 | Altre mansioni in genere | 128,80 | 107,55 | 99,40 | 85,65 |

LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini)

Specializzati Raggrupp. A

Autisti meccanici.

Qualificati Raggrupp. B

Portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocaristi, addetti alle cabine dell'energia elettrica.

Manovali specializzati

Addetti al servizio di estinzione incendi.

Manovali comuni

Uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere).

Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferimento alle clausole generali.

TABELLA N. 1

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSA

Situazione extra della Zona II: CREMA

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|---|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| <i>Piazza assortimento</i> | | | | | |
| 20.45 | Apritore | 330,70 | 324,15 | 300,40 | — |
| 23.59 | Primo soffiatore | 301,25 | 294,65 | 271,05 | — |
| 10.30 | Secondo soffiatore | 276,80 | 270,15 | 246,60 | — |
| 17.93 | Levavetro | 214,40 | 207,85 | 184,30 | — |
| <i>Piazza calici a gambo riportato</i> | | | | | |
| 19.30 | Attaccagambi | 234,25 | 247,65 | 223,90 | — |
| 19.30 | Attaccapiedi | 240 — | 233,45 | 209,90 | — |
| 17.93 | Soffiatore paraison o terzo | 227 — | 220,45 | 197,05 | — |
| 16.10 | Levaparaison | 200,40 | 191,05 | 171,05 | 143,15 |
| <i>Piazza calici a gambo tirato</i> | | | | | |
| 19.30 | Giantile | 244,55 | 238 — | 214,45 | — |
| 19.30 | Soffiatore | 244,55 | 238 — | 214,45 | — |
| 19.30 | Attaccapiedi | 240 — | 233,45 | 209,90 | — |
| 16.10 | Levaparaison | 200,40 | 194,05 | 171,05 | 143,15 |
| <i>Piazza calici a piede basso</i> | | | | | |
| 19.30 | Attaccapiedi | 240 — | 233,45 | 209,90 | — |
| 17.93 | Soffiatore paraison o terzo | 227 — | 220,45 | 197,05 | — |
| 16.10 | Levaparaison | 200,40 | 194,05 | 171,05 | 143,15 |
| <i>Piazza bastarda</i> | | | | | |
| 19.30 | Apritore (con taglio) | 258,45 | 251,80 | 228,25 | — |
| 19.30 | Apritore (senza taglio) | 252 — | 245,45 | 221,95 | — |
| 19.30 | Soffiatore | 248,50 | 236,95 | 213,60 | — |
| 16.10 | Levapetro | 200,40 | 194,05 | 171,05 | 143,15 |
| <i>Piazza bicchieri a coupage</i> | | | | | |
| 19.30 | Compagisti senza piede 1 ^a gr. | 234,50 | 229,05 | 204,85 | — |
| 17.93 | Compagisti senza piede 2 ^a gr. | 223,75 | 217,30 | 194,10 | — |
| <i>Piazza bottiglie e flaconi a smeriglio</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore e soffiatore | 228,90 | 222,55 | 199,30 | — |
| <i>Piazza flaconi comuni</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore e soffiatore | 221,75 | 215,70 | 192,35 | — |
| <i>Piazza pressa grande fantasia</i> | | | | | |
| 19.30 | Apritore, aformatore, levatore | 237,90 | 231,35 | 207,90 | — |
| <i>Piazza pressa piccola fantasia</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore, aformatore, levatore | 224,55 | 218,05 | 191,80 | — |
| <i>Piazza bicchieri a pressa</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore, levatore, tagliatore | 229,45 | 222,85 | 200,05 | — |
| 16.10 | Pressatore | 225,40 | 219,30 | 196,50 | 167,70 |
| <i>Pressina tappi e salicre</i> | | | | | |
| 16.10 | Tagliatore e levatore | 199 — | 192,70 | 169,85 | 136,85 |
| <i>Articoli da illuminazione</i> | | | | | |
| (Globi oltre 25 cm. di diam.) | | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 261,45 | 254,90 | 231,45 | — |
| 16.10 | Levapetro | 207,95 | 201,65 | 178,65 | 150,60 |
| 16.10 | Incarniatore | 195,25 | 189 — | 166,15 | 138,25 |
| 15.24 | Pallinaio | 171,30 | 164,40 | 140,60 | 112,75 |
| (Globi inf. a cm. 25 di diam.) | | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 247,75 | 241,25 | 217,95 | — |
| 16.10 | Levapetro | 199,60 | 193,35 | 170,45 | 142,60 |
| 15.24 | Incarniatore | 185,05 | 178,15 | 153,35 | 125,95 |
| 15.24 | Pallinaio | 171,15 | 164,20 | 140,45 | 112,65 |
| <i>Piazza contenitori</i> | | | | | |
| 26.45 | Soffiatore | 325,50 | 318,95 | 295,80 | — |
| 19.30 | Levapetro | 238,85 | 230,30 | 207 — | — |

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni | Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|-------------------|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|-------------------|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| | <i>Piazza riflettori</i> | | | | | | | | | | |
| 19.30 | Apritore | 238,15 | 238,25 | 208,25 | — | 13.09 | Smerigliatrici a lucido | 169,55 | 150,60 | 142,10 | 128 — |
| 17.93 | Soffiatore | 224,90 | 218,45 | 195,20 | — | 12.06 | Smerigliatrici a renna | 153,30 | 135 — | 126,25 | 111,05 |
| 16.10 | Incamiciatore | 191,85 | 185,25 | 164,55 | 134,65 | 13.09 | Addette ai tagli opachi comuni | 158,50 | 139,55 | 131,90 | 116,70 |
| 16.10 | Levavetro | 199,60 | 193,35 | 170,45 | 142,60 | | <i>Addette ai lavori vari</i> | | | | |
| | <i>Articoli per argenteria da molare e vaseria</i> (da lt. 3 in su) | | | | | 12.06 | Lucidatrici, spianatrici al tornio orizzontale e verticale a mano | 141,90 | 123,60 | 114,65 | 100,50 |
| 19.30 | Soffiatore | 262,10 | 255,60 | 232,35 | — | 12.06 | Foratrici e trapanatrici | 141,90 | 123,60 | 114,65 | 100,50 |
| 16.10 | Levavetro | 206,95 | 200,65 | 177,80 | 149,90 | 12.06 | Ribruatrici | 143,95 | 125,65 | 110,60 | 102,50 |
| 15.24 | Pallinaio | 171,15 | 164,20 | 140,45 | 112,65 | 12.15 | Aiuto ribruatrici | 132,05 | 114,65 | 105,90 | 90,85 |
| | (inf. a lt. 3) | | | | | 12.06 | Tagliatrici, scalottrici, sceglitrici, addette alla spianatrice rotante | 138,75 | 120,50 | 111,45 | 97,40 |
| 19.30 | Soffiatore | 242,70 | 236,25 | 213,05 | — | | <i>Addette ai banchi</i> | | | | |
| 16.10 | Levavetro | 203,00 | 197,50 | 174,75 | 146,90 | 12.15 | Lavatrici | 133,10 | 115,55 | 106,90 | 91,85 |
| 15.24 | Pallinaio | 171,15 | 164,20 | 140,45 | 112,65 | 12.15 | Incaratrici, impacchettatrici | 132,05 | 114,55 | 105,90 | 90,85 |
| | <i>Altre lavorazioni</i> | | | | | | <i>Lavorazione incisione ad acido</i> (su macchina a pantografo o guilloché) | | | | |
| 17.93 | Soffiatore di tubi vasi stanga a cm. 20 | 223,30 | 216,70 | 193,90 | — | 12.06 | Addette al bagno | 142,90 | 124,60 | 115,55 | 101,50 |
| 17.93 | Soffiatore tubi tipo americano e miracoli | 225,35 | 218,75 | 195,50 | — | 12.06 | Incaratrici | 142,40 | 124,10 | 114,55 | 100,60 |
| 17.93 | Soffiatore tappi a testa piana | 221,75 | 215,70 | 192,35 | — | 12.06 | Donne addette al pantografo | 141,40 | 123,10 | 114,05 | 99,50 |
| 16.10 | Ricopritore pallina | 200,40 | 194,10 | 171,15 | 143,15 | 12.06 | Donne addette alla macchina guilloché | 141,40 | 123,10 | 114,05 | 99,50 |
| 16.10 | Strappatali in genere | 214,45 | 207,85 | 185,05 | 157,70 | 12.06 | Addette alla inceneratura orli | 141,40 | 123,10 | 114,05 | 99,50 |
| 15.24 | Pallinaio | 165,20 | 158,10 | 134,35 | 107,55 | 12.15 | Addette alla lavatura ed asciugatura | 133,10 | 115,55 | 106,90 | 91,85 |
| 15.24 | Addetti alla scalottatura ed alla ribruatura a macchina | 200,40 | 194,05 | 171,05 | 143,15 | | <i>AUSILIARI</i> | | | | |
| 15.24 | Levamanici, levapiedi, levagambi, levacordoni | 162,15 | 155,10 | 131,40 | 103,15 | | <i>Operai specializzati</i> | | | | |
| 16.10 | Tappi grandi a puntello | 189,80 | 175,65 | 160,95 | 133,65 | 17.93 | Attrezzisti, meccanici, tornitori, stampisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1° cat., incisori, modellisti meccanici, montaggio macchina in genere, elettricisti, montatori, forgatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori autogeni ed elettricisti di 1° cat., montaggio macchine tagliatrici | 210,25 | 203,85 | 180,95 | — |
| 14.30 | Tappi piccoli a puntello | 171 — | 164,25 | 140,45 | 112,15 | | <i>Operai qualificati</i> | | | | |
| 14.30 | Appuntellatori pressa grande fantasia | 156,90 | 151,55 | 126,85 | 98,60 | 16.10 | Muratori, falegnami, segantini, alu'o macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiustatori, fabbri, arrangiatori, distributori, stampi, tornitori in genere, scalpellini | 189,20 | 183 — | 160,40 | 132,85 |
| 14.30 | Appuntellatori pressa piccola fantasia, appuntellatori bicchieri ed appuntellatori in genere | 152,65 | 146,30 | 122,65 | 94,45 | | <i>Manovali specializzati</i> | | | | |
| 14.30 | Trancitori, staccatori, passavetro | 150,65 | 144,25 | 120,60 | 92,40 | 15.24 | Addetti al magazzino materiali e merci varie | 175,65 | 169 — | 144,85 | 116,70 |
| 14.30 | Portantini, giratori, serraforma | 144,35 | 138,55 | 114,90 | 86,75 | 15.24 | Sceglitori | 176,90 | 170 — | 145,85 | 113,20 |
| 14.30 | Arrangiatori alla tempera | 153,70 | 147,30 | 123,65 | 95,45 | 15.24 | Imballatori, macinatori (scegliterra) balatori o impastatori | 175,45 | 168,85 | 144,70 | 117,10 |
| | <i>Lavorazione con macchine semiautomatich</i> | | | | | 15.24 | Ferrazzlere | 176,15 | 169,50 | 145,35 | 117,70 |
| 16.10 | Macchinista | 219,35 | 212,85 | 189,45 | 160,85 | | <i>Manovali comuni</i> | | | | |
| 16.10 | Levavetro | 219,35 | 212,85 | 189,45 | 160,85 | 14.30 | Manovali del piazzale, manovali di magazzino (generici) | 164,70 | 159,80 | 135,15 | 107,05 |
| 15.24 | Soffiatore | 182,60 | 175,40 | 150,80 | 122,05 | | <i>Donne</i> | | | | |
| | <i>Operai affini (uomini)</i> | | | | | 12.06 | Infermiere patentate | 145,85 | 127,55 | 118,45 | 104,40 |
| 17.93 | Padellista e fornista | 223 — | 216,45 | 192,90 | — | 12.15 | Infermiere non patentate | 132,05 | 114,55 | 105,90 | 90,85 |
| 15.24 | Costruttore materiale refrattario | 179,85 | 172,90 | 148,10 | 120,30 | 12.15 | Altre mansioni in genere | 131,05 | 113,55 | 104,90 | 89,85 |
| 17.93 | Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore | 223 — | 216,45 | 192,90 | — | | <i>LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini)</i> | | | | |
| | Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore | | | | | | <i>Specializzati Raggrupp. A</i> | | | | |
| 16.10 | Sottofonditore a padelle | 191,15 | 184,85 | 162,05 | 134,20 | | Autisti meccanici. | | | | |
| 16.10 | Gassometraio a padelle senza griglia | 196,35 | 181,90 | 161,60 | 136,35 | | <i>Qualificati Raggrupp. B</i> | | | | |
| 16.10 | Gassometraio a padelle con griglia | 191,65 | 184,85 | 162,50 | 134,60 | | Portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocaristi, addetti alle cabine dell'energia elettrica. | | | | |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile solido) | 189,90 | 184,30 | 165,15 | 139,90 | | <i>Manovali specializzati</i> | | | | |
| 16.10 | Gassometraio a bacino | 188,85 | 183,85 | 164,10 | 138,85 | | Addetti al servizio di estinzione incendi. | | | | |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile liquido) | 184,45 | 178,25 | 155,55 | 127,75 | | <i>Manovali comuni</i> | | | | |
| 15.24 | Temperisti (con orario uguale alla maestranza) | 184,45 | 177,50 | 152,70 | 124,90 | | Uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere). | | | | |
| 17.93 | Primo composizioniere | 212,25 | 205,70 | 182,05 | — | | Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferimento alle clausole generali. | | | | |
| 15.24 | Aiuto composizioniere | 191,75 | 184,85 | 160,60 | 132,30 | | | | | | |
| | <i>Moleria uomini</i> | | | | | | | | | | |
| 19.30 | Scannellatori specializzati | 251,05 | 244,60 | 221,65 | — | | | | | | |
| 17.93 | Scannellatori di 1° categoria | 224,75 | 218,40 | 195,35 | — | | | | | | |
| 16.10 | Tagliatori | 202,45 | 196,25 | 173,60 | 145,95 | | | | | | |
| 17.93 | Smerigliatori a lucido | 223,20 | 216,80 | 193,80 | — | | | | | | |
| 16.10 | Smerigliatori a renna | 196 — | 189,75 | 167,10 | 139,45 | | | | | | |
| 16.10 | Fondisti | 196 — | 189,75 | 167,10 | 139,45 | | | | | | |
| 16.10 | Spianatori | 196 — | 189,75 | 167,10 | 139,45 | | | | | | |
| 15.24 | Lucidatori, tracciatori | 165,50 | 158,55 | 134,85 | 107,05 | | | | | | |
| 16.10 | Imbiancatori a sabbia | 202,25 | 196,05 | 173,40 | 145,75 | | | | | | |
| 19.30 | Macetri - Incisori o frizzatori | 251,05 | 244,60 | 221,65 | — | | | | | | |
| | <i>Moleria donne</i> | | | | | | | | | | |
| 13.09 | Imbiancatrici a sabbia | 164,90 | 145,90 | 137,45 | 123,35 | | | | | | |
| 13.09 | Scannellatrici | 169,55 | 159,50 | 142,10 | 128 — | | | | | | |

TABELLA N. 1

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSAZona III: IMPERIA - BERGAMO - BRESCIA - GORIZIA - MONFALCONE
SAVONA - TRENTO - VENEZIA - VERCELLI

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 annl | 18-20 annl | 16-13 annl | Inferiore 16 annl |
|---|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| <i>Piazza assortimento</i> | | | | | |
| 26.45 | Apritore | 316,25 | 310,35 | 289,55 | — |
| 23.59 | Primo soffiatore | 286,85 | 280,00 | 260,20 | — |
| 19.30 | Secondo soffiatore | 262,40 | 256,55 | 235,65 | — |
| 17.93 | Levavetro | 200,10 | 194,20 | 173,45 | — |
| <i>Piazza calici a gambo riportato</i> | | | | | |
| 19.30 | Attaccagambi | 230,80 | 223,90 | 213,05 | — |
| 19.30 | Attaccapiedi | 225,70 | 219,80 | 199,15 | — |
| 17.93 | Soffiatore paraison o terzo | 212,65 | 206,85 | 186,25 | — |
| 16.10 | Levaparaison | 187,65 | 181,80 | 161,65 | 136,80 |
| <i>Piazza calici a gambo tirato</i> | | | | | |
| 19.30 | Giantile | 230,15 | 224,30 | 203,60 | — |
| 19.30 | Soffiatore | 230,15 | 224,30 | 203,60 | — |
| 19.30 | Attaccapiedi | 225,70 | 219,80 | 169,15 | — |
| 16.10 | Levaparaison | 187,65 | 181,80 | 161,65 | 136,80 |
| <i>Piazza calici a piede basso</i> | | | | | |
| 19.30 | Attaccapiedi | 225,70 | 219,80 | 199,15 | — |
| 17.93 | Soffiatore paraison o terzo | 212,65 | 206,85 | 186,25 | — |
| 16.10 | Levaparaison | 187,65 | 181,80 | 161,65 | 136,80 |
| <i>Piazza bastarda</i> | | | | | |
| 19.30 | Apritore (con taglio) | 244,05 | 238,20 | 217,45 | — |
| 19.30 | Apritore (senza taglio) | 237,70 | 231,80 | 211,20 | — |
| 19.30 | Soffiatore | 220,40 | 223,40 | 202,80 | — |
| 16.10 | Levavetro | 187,65 | 181,80 | 161,65 | 136,80 |
| <i>Piazza bicchieri a coupage</i> | | | | | |
| 19.30 | Coupagisti senza piede 1° gr. | 220,35 | 214,55 | 194,05 | — |
| 17.93 | Coupagisti senza piede 2° gr. | 209,60 | 203,80 | 190,85 | — |
| <i>Piazza bottiglie e flaconi a smeriglio</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore e soffiatore | 214,85 | 213,15 | 192,55 | — |
| <i>Piazza flaconi comuni</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore e soffiatore | 207,60 | 202 | 181,75 | — |
| <i>Piazza pressa grande fantasia</i> | | | | | |
| 19.30 | Apritore, sformatore, levatore | 223,60 | 217,70 | 197,05 | — |
| <i>Piazza pressa piccola fantasia</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore, sformatore, levatore | 210,35 | 204,45 | 184 | — |
| <i>Piazza bicchieri a pressa</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore, levatore, tagliatore | 215,25 | 209,70 | 189,40 | — |
| 16.10 | Pressatore | 212,75 | 207,15 | 187,40 | 161,50 |
| <i>Pressina tappi e saliere</i> | | | | | |
| 16.10 | Tagliatore e levatore | 186,25 | 180,50 | 160,30 | 135,70 |
| <i>Articoli da illuminazione</i> | | | | | |
| (Globi oltre 25 cm. di diam.) | | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 247,10 | 242,35 | 220,70 | — |
| 16.10 | Levavetro | 195,15 | 189,35 | 169,05 | 144,35 |
| 16.10 | Incamiciatore | 182,55 | 176,75 | 156,55 | 131,95 |
| 15.24 | Pallinaio | 159,35 | 152,75 | 131,50 | 106,70 |
| (Globi inf. a cm. 25 di diam.) | | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 233,50 | 227,70 | 207,20 | — |
| 16.10 | Levavetro | 180,85 | 181,15 | 160,95 | 136,35 |
| 15.24 | Incamiciatore | 173,05 | 166,55 | 144,25 | 118,95 |
| 15.24 | Pallinaio | 159,20 | 152,60 | 131,35 | 106,60 |
| <i>Piazza contenitori</i> | | | | | |
| 26.45 | Soffiatore | 311,15 | 308,35 | 284,45 | — |
| 19.30 | Levavetro | 222,60 | 216,80 | 193,30 | — |

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 annl | 18-20 annl | 16-13 annl | Inferiore 16 annl |
|--|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| <i>Piazza riflettori</i> | | | | | |
| 10.30 | Apritore | 223,90 | 213,05 | 197,60 | — |
| 17.93 | Soffiatore | 210,75 | 204,90 | 184,55 | — |
| 16.10 | Incamiciatore | 178,70 | 173,15 | 152,90 | 128,60 |
| 16.10 | Levavetro | 166,85 | 161,15 | 140,95 | 130,35 |
| <i>Articoliper argenteria da molare e rasoria (da lt. 3 in su)</i> | | | | | |
| 10.30 | Soffiatore | 247,95 | 242,05 | 221,60 | — |
| 16.10 | Levavetro | 194,20 | 188,40 | 168,20 | 143,60 |
| 15.24 | Pallinaio | 150,20 | 152,60 | 131,35 | 106,60 |
| <i>(Inf. a lt. 3)</i> | | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 228,50 | 222,65 | 202,50 | — |
| 16.10 | Levavetro | 190,05 | 185,40 | 165,15 | 140,85 |
| 15.24 | Pallinaio | 150,20 | 152,60 | 131,35 | 106,60 |
| <i>Altre lavorazioni</i> | | | | | |
| 17.93 | Soffiatore di tubi vasi stanga a cm. 20 | 209,10 | 203,55 | 183,25 | — |
| 17.93 | Soffiatore tubi tipo americano e miracoli | 211,15 | 205,60 | 185,30 | — |
| 17.93 | Soffiatore tappi a testa piana | 207,60 | 202 | 181,75 | — |
| 16.10 | Ricopritore pallina | 187,65 | 181,80 | 161,50 | 136,80 |
| 16.10 | Strappatali in genere | 201,30 | 195,70 | 175,95 | 151,15 |
| 15.24 | Pallinaio | 153,05 | 146,50 | 125,25 | 100,50 |
| 15.24 | Addetti alla scalottatura ed alla ribru- ciatura a macchina | 197,05 | 181,80 | 161,65 | 136,80 |
| 15.24 | Levamanici, levapiedi, levagambi, leva- cordoni | 150,55 | 143,50 | 122,35 | 97,65 |
| 16.10 | Tappai grandi a puntello | 177,70 | 171,60 | 151,85 | 127,10 |
| 14.30 | Tappai piccoli a puntello | 159,80 | 153,65 | 132,40 | 108,60 |
| 14.30 | Appuntellatori pressa grande fantasia | 145,70 | 140,45 | 118,25 | 93,05 |
| 14.30 | Appuntellatori pressa piccola fantasia, appuntellatori bicchieri ed appuntel- latori in genere | 141,50 | 135,25 | 114,10 | 88,90 |
| 14.30 | Tranciatori, staccatori, passavetro | 139,45 | 133,20 | 112,05 | 86,90 |
| 14.30 | Portantini, giratori, serraforma | 133,20 | 127,50 | 106,85 | 81,20 |
| 14.30 | Arrangiatori alla tempera | 142,50 | 136,25 | 115,10 | 89,95 |
| <i>Lavorazione con macchine semiautomati- che</i> | | | | | |
| 16.10 | Macchinista | 208,35 | 200,40 | 179,70 | 154,45 |
| 16.10 | Levavetro | 208,35 | 200,40 | 179,70 | 154,45 |
| 15.24 | Soffiatore | 170,30 | 163,65 | 141,55 | 122,05 |
| <i>Operai affini (uomini)</i> | | | | | |
| 17.93 | Padellista o fornaiista | 208,60 | 202,75 | 182,10 | — |
| 15.24 | Costruttore materiale refrattario | 167,85 | 161,25 | 139 | 114,25 |
| 17.93 | Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore | 208,85 | 202,75 | 182,10 | — |
| | Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore | | | | |
| 16.10 | Sottofonditore a padelle | 178,40 | 172,70 | 152,55 | 127,95 |
| 16.10 | Gassometraio a padelle senza griglia | 173,70 | 168,15 | 147,95 | 123,70 |
| 16.10 | Gassometraio a padelle con griglia | 178,85 | 173,15 | 152,95 | 128,30 |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile solido) | 177,25 | 171,70 | 151,50 | 127,25 |
| 16.10 | Gassometraio a bacino | 176,25 | 170,70 | 150,50 | 126,25 |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile li- quido) | 171,80 | 166,10 | 146 | 121,50 |
| 15.24 | Temperisti (con orario uguale alla mac- stranza) | 172,50 | 165,85 | 143,60 | 118,85 |
| 17.93 | Primo composizioniere | 197,85 | 191,20 | 171,10 | — |
| 15.24 | Aluto composizioniere | 179,65 | 173,20 | 151,50 | 126,25 |
| <i>Moleria uomini</i> | | | | | |
| 19.30 | Scannellatori specializzati | 236,95 | 231,25 | 211,05 | — |
| 17.93 | Scannellatori di 1° categoria | 210,70 | 205 | 184,80 | — |
| 16.10 | Tagliatori | 189,80 | 184,10 | 164,10 | 139,70 |
| 17.93 | Smerigliatori a lucido | 209,15 | 203,40 | 183,20 | — |
| 16.10 | Smerigliatori a rena | 183,35 | 177,70 | 157,65 | 133,25 |
| 16.10 | Fondisti | 183,35 | 177,70 | 157,65 | 133,25 |
| 16.10 | Spianatori | 183,35 | 177,70 | 157,65 | 133,25 |
| 15.24 | Lucidatori, tracciatori | 153,50 | 147,45 | 125,75 | 101 |
| 16.10 | Imbiancatori a sabbia | 189,60 | 183,95 | 163,95 | 139,50 |
| 19.30 | Maestri - incisori o frizzatori | 236,35 | 231,25 | 211,05 | — |
| <i>Moleria donne</i> | | | | | |
| 13.69 | Imbiancatrici a sabbia | 154,35 | 137,30 | 129,80 | 116,95 |
| 13.69 | Scannellatrici | 153,95 | 141,85 | 134,35 | 121,50 |

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|--|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| 13.09 | Smerigliatrici a lucido | 158,95 | 141,85 | 134,35 | 121,50 |
| 12.00 | Smerigliatrici a rena | 143,30 | 126,75 | 118,45 | 105,80 |
| 13.09 | Addette ai tagli opachi comuni . . . | 151,95 | 130,95 | 123,45 | 110,60 |
| <i>Addette ai lavori vari</i> | | | | | |
| 12.00 | Lucidatrici, splanatrici al tornio oriz- zontale e verticale a mano | 131,90 | 115,35 | 107,10 | 94,35 |
| 12.00 | Foratrici e trapanatrici | 131,90 | 115,35 | 107,10 | 94,35 |
| 12.00 | Ribrucciatrici | 133,95 | 117,40 | 109,10 | 96,40 |
| 12.15 | Aluto ribrucciatrici | 122,70 | 106,75 | 98,80 | 85,35 |
| 12.06 | Tagliatrici, scalotatrici, sceglitrici, ad- dette alla splanatrice rotante | 128,75 | 112,25 | 103,00 | 91,25 |
| <i>Addette ai banchi</i> | | | | | |
| 12.15 | Lavatrici | 123,70 | 107,75 | 99,80 | 86,35 |
| 12.15 | Incaratrici, impacchettatrici | 122,70 | 106,75 | 98,80 | 85,35 |
| <i>Lavorazione incisione ad acido</i> (su macchina a pantografo o gulloché) | | | | | |
| 12.06 | Addette al bagno | 132,90 | 116,35 | 108,10 | 94,75 |
| 12.06 | Incaratrici | 132,40 | 115,85 | 107,15 | 94,85 |
| 12.06 | Donne addette al pantografo | 131,40 | 114,85 | 106,55 | 93,85 |
| 12.06 | Donne addette alla macchina gulloché . | 131,40 | 114,85 | 106,55 | 93,85 |
| 12.06 | Addette alla inceratura orli | 131,40 | 114,85 | 106,55 | 93,85 |
| 12.15 | Addette alla lavatura ed asciugatura . | 123,70 | 107,75 | 99,80 | 86,35 |
| AUSILIARI | | | | | |
| <i>Operai specializzati</i> | | | | | |
| 17.93 | Attrezzisti, meccanici, tornitori, stam- pisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1° cat., lucisori, modellisti meccanici, montaggio macchina in genere, elet- trici, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori autogeni ed elettrici di 1° cat., montaggio macchine tagliatrici | 196,20 | 190,50 | 170,35 | — |
| <i>Operai qualificati</i> | | | | | |
| 16.10 | Muratori, falegnami, segantini, aluto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiusta- tori, fabbri, arrangiatori, distribu- tori, stampi, tornitori in genere, scalpellini | 176,60 | 170,95 | 151 — | 126,65 |
| <i>Manovali specializzati</i> | | | | | |
| 15.24 | Addetti al magazzino materiali e merci varie | 163,70 | 157,45 | 135,80 | 111,15 |
| 15.24 | Sceglitori | 165 — | 158,45 | 137,30 | 112,15 |
| 15.24 | Imballatori, macinatori (scegliterra) bal- latori o impastatori | 163,55 | 157,30 | 135,60 | 111,05 |
| 15.24 | Ferrazzieri | 164,20 | 157,95 | 136,30 | 111,65 |
| <i>Manovali comuni</i> | | | | | |
| 14.30 | Manovali del piazzale, manovali di magazzino (generici) | 153,55 | 148,75 | 126,65 | 101,50 |
| <i>Donne</i> | | | | | |
| 12.06 | Infermiere patentate | 135,85 | 119,25 | 111 — | 98,35 |
| 12.15 | Infermiere non patentate | 122,70 | 106,70 | 98,80 | 85,35 |
| 12.15 | Altre mansioni in genere | 121,70 | 105,70 | 97,80 | 84,35 |

LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini)

Specializzati Raggrupp. A

Autisti meccanici.

Qualificati Raggrupp. B

Portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri,
autisti, motocaristi, addetti alle cabine dell'energia elettrica.

Manovali specializzati

Addetti al servizio di estinzione incendi.

Manovali comuni

Usieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere).

Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai
lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferi-
mento alle clausole generali.

TABELLA N. 1

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIQ E A PRESSAZona IV: VERONA - LA SPEZIA MANTOVA - PADOVA - RAVENNA
VICENZA

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|---|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| <i>Piazza assortimento</i> | | | | | |
| 26.45 | Apritore | 313,75 | 307 — | 286,95 | — |
| 23.50 | Primo soffiatore | 284,40 | 277,75 | 257,65 | — |
| 19.30 | Secondo soffiatore | 250,90 | 253,20 | 227,05 | — |
| 17.93 | Levavetro | 197,55 | 191,15 | 170,95 | — |
| <i>Piazza calici a gambo riportato</i> | | | | | |
| 19.30 | Attaccagambi | 237,30 | 233,30 | 210,40 | — |
| 19.30 | Attaccapiedi | 223,20 | 216,55 | 196,55 | — |
| 17.93 | Soffiatore parolson o terzo | 210,25 | 203,60 | 183,65 | — |
| 16.10 | Levaparlason | 185,15 | 178,50 | 158,85 | 135 — |
| <i>Piazza calici a gambo tirato</i> | | | | | |
| 19.30 | Giantilé | 227,70 | 221,10 | 201,05 | — |
| 19.30 | Soffiatore | 227,70 | 221,10 | 201,05 | — |
| 19.30 | Attaccapiedi | 223,20 | 216,55 | 196,55 | — |
| 16.10 | Levaparlason | 185,15 | 178,50 | 158,85 | 135 — |
| <i>Piazza calici a piede basso</i> | | | | | |
| 19.30 | Attaccapiedi | 225,20 | 216,55 | 196,55 | — |
| 17.93 | Soffiatore parolson o terzo | 210,25 | 203,60 | 183,65 | — |
| 16.10 | Levaparlason | 185,15 | 178,50 | 158,85 | 135 — |
| <i>Piazza bastarda</i> | | | | | |
| 19.30 | Apritore (con taglio) | 241,60 | 234,90 | 214,85 | — |
| 19.30 | Apritore (senza taglio) | 235,20 | 228,55 | 208,00 | — |
| 19.30 | Soffiatore | 226,75 | 220,20 | 200,25 | — |
| 16.10 | Levavetro | 185,15 | 178,50 | 158,85 | 135 — |
| <i>Piazza bicchieri a coupago</i> | | | | | |
| 19.30 | Coupaggisti senza piede 1° gr. | 217,90 | 211,30 | 191,60 | — |
| 17.93 | Coupaggisti senza piede 2° gr. | 207,20 | 200,65 | 181 — | — |
| <i>Piazza bottiglie e flaconi a smeriglio</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore e soffiatore | 212,35 | 205,85 | 186,25 | — |
| <i>Piazza flaconi comuni</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore e soffiatore | 205,55 | 198,95 | 179,20 | — |
| <i>Piazza pressa grande fantasia</i> | | | | | |
| 19.30 | Apritore, sformatore, levatore | 220,90 | 214,30 | 194,40 | — |
| <i>Piazza pressa piccola fantasia</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore, sformatore, levatore | 207,90 | 201,25 | 181,45 | — |
| <i>Piazza bicchieri a pressa</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore, levatore, tagliatore | 212,75 | 206,65 | 186,85 | — |
| 16.10 | Pressatore | 210,70 | 203,70 | 184,35 | 159,45 |
| <i>Pressina trapi e saliere</i> | | | | | |
| 16.10 | Tagliatore e levatore | 183,80 | 177,25 | 157,70 | 133,90 |
| <i>Articoli da illuminazione</i> (Globi oltre 25 cm. di diam.) | | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 244,65 | 238,05 | 218,10 | — |
| 16.10 | Levavetro | 192,70 | 186,10 | 166,40 | 142,50 |
| 16.10 | Incaricatore | 180,05 | 173,50 | 154 — | 130,20 |
| 15.24 | Pallinaio | 157,30 | 149,70 | 128,95 | 105,20 |
| <i>(Globi inf. a cm. 25 di diam.)</i> | | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 231,10 | 224,50 | 204,75 | — |
| 16.10 | Levavetro | 184,40 | 177,90 | 158,35 | 134,50 |
| 15.24 | Incaricatore | 171,10 | 163,20 | 141,75 | 117,45 |
| 15.24 | Pallinaio | 157,15 | 149,55 | 128,85 | 105,10 |
| <i>Piazza contenitori</i> | | | | | |
| 26.45 | Soffiatore | 303,60 | 301,95 | 281,90 | — |
| 19.30 | Levavetro | 220,65 | 213,55 | 193,80 | — |

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni | Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|-------------------|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|-------------------|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| | Piazza riflettori | | | | | | | | | | |
| 19.30 | Apritore | 221,40 | 214,85 | 194,95 | — | 13.00 | Smerigliatrici a lucido | 156,00 | 140,10 | 132,80 | 120,35 |
| 17.03 | Soffiatore | 208,25 | 201,70 | 181,95 | — | 12.06 | Smerigliatrici a rena | 141,30 | 125,10 | 117,05 | 104,55 |
| 16.10 | Incamicciatore | 176,20 | 169,60 | 150,35 | 127,10 | 13.00 | Addette ai tagli opachi comuni | 145,90 | 120,15 | 121,85 | 109,45 |
| 16.10 | Levavetro | 185,35 | 178,80 | 159,15 | 135,25 | | Addette ai lavori vari | | | | |
| | Articoli per argenteria da molare e caseria (da lt. 3 in su) | | | | | 12.06 | Lucidatrici, splanatrici al tornio orizzontale e verticale a mano | 129,90 | 113,70 | 105,65 | 93,20 |
| 19.30 | Soffiatore | 244,40 | 238,90 | 219,15 | — | 12.06 | Foratrici e trapanatrici | 129,90 | 113,70 | 105,65 | 93,20 |
| 16.10 | Levavetro | 191,70 | 185,20 | 167,25 | 141,80 | 12.06 | Ribruciatrici | 131,90 | 115,70 | 107,70 | 95,20 |
| 15.24 | Pallinato | 157,15 | 149,55 | 128,85 | 105,10 | 12.15 | Aluto ribruciatrici | 120,60 | 105,05 | 97,25 | 84,05 |
| | (Inf. a lt. 3) | | | | | 12.06 | Tagliatrici, scalotatrici, sceglitrici, addette alla splanatrice rotante | 126,75 | 110,60 | 102,55 | 90,10 |
| 19.30 | Soffiatore | 226,10 | 219,60 | 199,80 | — | | Addette ai banchi | | | | |
| 16.10 | Levavetro | 188,45 | 181,85 | 162,65 | 138,85 | 12.15 | Lavatrici | 121,60 | 106,05 | 98,25 | 85,05 |
| 15.24 | Pallinato | 157,15 | 149,55 | 128,85 | 105,10 | 12.15 | Incantatrici, impacchettatrici | 120,60 | 105,05 | 97,25 | 84,05 |
| | Altre lavorazioni | | | | | | Lavorazione incisione ad acido (su macchina a pantografo o gulloché) | | | | |
| 17.03 | Soffiatore di tubi vasi stanga a cm. 20 | 206,60 | 200 — | 180,75 | — | 12.06 | Addette al bagno | 130,90 | 114,70 | 106,70 | 94,20 |
| 17.03 | Soffiatore tubi tipo americano e miracoli | 208,65 | 202,05 | 182,40 | — | 12.06 | Inceratrici | 130,40 | 114,20 | 105,75 | 93,70 |
| 17.03 | Soffiatore tappi a testa piana | 205,55 | 198,05 | 179,20 | — | 12.06 | Donne addette al pantografo | 129,40 | 113,20 | 104,75 | 92,70 |
| 16.10 | Ricopritore pallina | 185,15 | 178,50 | 156,90 | 133,35 | 12.06 | Donne addette alla macchina gulloché | 129,40 | 113,20 | 104,75 | 92,70 |
| 16.10 | Strappatali in genere | 190,25 | 182,65 | 172,90 | 149,65 | 12.06 | Addette alla inceratura orli | 129,40 | 113,20 | 104,75 | 92,70 |
| 15.24 | Pallinato | 151,05 | 143,45 | 122,70 | 98,95 | 12.15 | Addette alla lavatura ed asciugatura | 121,60 | 106,05 | 98,25 | 85,05 |
| 15.24 | Addetti alla scalottatura ed alla ribru- ciatura a macchina | 185,15 | 178,50 | 158,85 | 135 — | | AUSILIARI | | | | |
| 15.24 | Levamanici, levapiedi, levagambi, leva- cordoni | 148,05 | 140,50 | 119,80 | 96,10 | | Operai specializzati | | | | |
| 16.10 | Tappal grandi a puntello | 175,15 | 168,60 | 148,85 | 125,55 | 17.03 | Attrezzisti, meccanici, tornitori, stam- pisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1 ^a cat., incisori, modellisti meccanici, montaggio macchina in genere, elet- trici, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori autogeni ed elettrici di 1 ^a cat., montaggio macchine tagliatrici | 193,75 | 187,05 | 167,95 | |
| 14.30 | Tappal piccoli a puntello | 157,30 | 150,60 | 129,85 | 104,60 | | Operai qualificati | | | | |
| 14.30 | Appuntellatori pressa grande fantasia | 143,20 | 137,45 | 115,75 | 91,05 | 16.10 | Muratori, falegnami, segantini, aiuto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiusta- tori, fabbri, arrangiatori, distribu- tori, stampi, tornitori in genere scalpellini | 174,15 | 167,75 | 148,35 | 124,00 |
| 14.30 | Appuntellatori pressa piccola fantasia, appuntellatori bicchieri ed appuntel- latori in genere | 139 — | 132,20 | 111,60 | 86,90 | | Manovali specializzati | | | | |
| 14.30 | Tranciatori, staccatori, passavetro | 136,95 | 130,20 | 109,55 | 84,85 | 15.24 | Addetti al magazzino materiali e merci varie | 161,30 | 154,40 | 133,30 | 109,65 |
| 14.30 | Portantini, giratori, serraforma | 130,65 | 126,50 | 103,85 | 79,70 | 15.24 | Sceglitori | 162,55 | 155,40 | 134,80 | 110,65 |
| 14.30 | Arrangiatori alla tempera | 140 — | 133,25 | 112,60 | 87,90 | 15.24 | Imballatori, macinatori (scegliterra) bal- latori o impastatori | 161,15 | 154,25 | 133,15 | 109,55 |
| | Lavorazione con macchine semiautomati- che | | | | | 15.24 | Ferrazziere | 161,80 | 154,90 | 133,80 | 110,15 |
| 16.10 | Macchinista | 203,80 | 197,05 | 177,05 | 152,65 | | Manovali comuni | | | | |
| 16.10 | Levavetro | 203,80 | 197,05 | 177,05 | 152,65 | 14.30 | Manovali del piazzale, manovali di magazzino (generici) | 151,05 | 145,70 | 124,10 | 96,60 |
| 15.24 | Soffiatore | 167,80 | 160,55 | 139 — | 114,40 | | Donne | | | | |
| | Operai affini (uomini) | | | | | 12.06 | Infermiere patentate | 132,75 | 117,65 | 100,65 | 97,20 |
| 17.03 | Padellista e fornista | 206,15 | 199,50 | 179,50 | — | 12.15 | Infermiere non patentate | 120,60 | 105,05 | 97,25 | 84,05 |
| 15.24 | Costruttore materiale refrattario | 165,45 | 158,20 | 136,50 | 112,70 | 12.15 | Altre mansioni in genere | 119,55 | 104,05 | 96,25 | 83,05 |
| 17.03 | Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore | 206,15 | 199,50 | 179,50 | — | | LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini) | | | | |
| | Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore | | | | | | Specializzati Raggrupp. A | | | | |
| 16.10 | Sottofonditore a padelle | 175,95 | 169,45 | 149,90 | 126,25 | | Autisti meccanici. | | | | |
| 16.10 | Gassometralo a padelle senza griglia | 171,20 | 164,65 | 145,45 | 121,60 | | Qualificati Raggrupp. B | | | | |
| 16.10 | Gassometralo a padelle con griglia | 176,40 | 169,95 | 150,35 | 126,55 | | Portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocaristi, addetti alle cabine dell'energia elettrica. | | | | |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile solido) | 174,75 | 168,15 | 148,95 | 125,25 | | Manovali specializzati | | | | |
| 16.10 | Gassometralo a bacino | 173,70 | 167,15 | 147,95 | 124,25 | | Addetti al servizio di estinzione incendi. | | | | |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile li- quido) | 169,30 | 162,85 | 143,35 | 119,70 | | Manovali comuni | | | | |
| 15.24 | Temperisti (con orario uguale alla ma- estranza) | 170,05 | 163,60 | 144,05 | 120,40 | | Uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere). | | | | |
| 17.03 | Primo composizioniere | 195,30 | 188,60 | 168,60 | — | | Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferi- mento alle clausole generali. | | | | |
| 15.24 | Aiuto composizioniere | 177,20 | 170,20 | 148,95 | 124,75 | | | | | | |
| | Moleria uomini | | | | | | | | | | |
| 19.30 | Scannellatori specializzati | 234,55 | 228,05 | 208,50 | — | | | | | | |
| 17.03 | Scannellatori di 1 ^a categoria | 208,25 | 201,80 | 182,25 | — | | | | | | |
| 16.10 | Tagliatori | 167,35 | 160,85 | 141,50 | 117,95 | | | | | | |
| 17.03 | Smerigliatori a lucido | 206,70 | 200,20 | 180,70 | — | | | | | | |
| 16.10 | Smerigliatori a rena | 180,85 | 174,45 | 155,05 | 131,50 | | | | | | |
| 16.10 | Fondisti | 180,85 | 174,45 | 155,05 | 131,50 | | | | | | |
| 16.10 | Splanatori | 180,55 | 174,45 | 155,05 | 131,60 | | | | | | |
| 15.24 | Lucidatori, tracciatori | 151,10 | 143,90 | 122,95 | 99,10 | | | | | | |
| 16.10 | Imbiancatori a sabbia | 187,15 | 180,70 | 161,30 | 137,75 | | | | | | |
| 19.30 | Maestri - incisori o frizzatori | 234,55 | 228,05 | 208,50 | — | | | | | | |
| | Moleria donne | | | | | | | | | | |
| 18.09 | Imbiancatrici a sabbia | 152,30 | 135,55 | 128,25 | 115,80 | | | | | | |
| 18.09 | Scannellatrici | 156,90 | 140,10 | 132,80 | 120,35 | | | | | | |

TABELLA N. 1

**RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSA**

 Zona V: PARMA - ALESSANDRIA - BELLUNO - BOLOGNA - MODENA
NAPOLI - PIACENZA - REGGIO EMILIA

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|---|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| <i>Piazza sortimento</i> | | | | | |
| 20.45 | Apritore | 310,20 | 308,15 | 288,75 | — |
| 23.59 | Primo soffiatore | 230,80 | 278,75 | 255,85 | — |
| 19.30 | Secondo soffiatore | 253,35 | 254,25 | 230,85 | — |
| 17.93 | Levavetro | 194 — | 191,05 | 168,65 | — |
| <i>Piazza calici a gambo riportato</i> | | | | | |
| 19.30 | Attaccagambi | 233,70 | 231,70 | 208,15 | — |
| 19.30 | Attaccapiedi | 219,65 | 217,55 | 194,25 | — |
| 17.93 | Soffiatore parolson o terzo | 206,70 | 204,70 | 181,40 | — |
| 16.10 | Levaparlson | 181,45 | 179,50 | 156,60 | 133,05 |
| <i>Piazza calici a gambo tirato</i> | | | | | |
| 19.30 | Olantili | 224,15 | 222,10 | 198,80 | — |
| 19.30 | Soffiatore | 224,15 | 222,10 | 198,80 | — |
| 19.30 | Attaccapiedi | 219,65 | 217,55 | 194,25 | — |
| 16.10 | Levaparlson | 181,45 | 179,50 | 156,60 | 133,05 |
| <i>Piazza calici a piede basso</i> | | | | | |
| 19.30 | Attaccapiedi | 219,65 | 217,55 | 194,25 | — |
| 17.93 | Soffiatore parolson o terzo | 206,70 | 204,70 | 181,40 | — |
| 16.10 | Levaparlson | 181,45 | 179,50 | 156,60 | 133,05 |
| <i>Piazza bastarda</i> | | | | | |
| 19.30 | Apritore (con taglio) | 238 — | 236 — | 212,00 | — |
| 19.30 | Apritore (senza taglio) | 231,65 | 229,60 | 206,30 | — |
| 19.30 | Soffiatore | 223,20 | 221,20 | 194,05 | — |
| 16.10 | Levavetro | 181,45 | 179,50 | 156,60 | 133,05 |
| <i>Piazza bicchieri a coupe</i> | | | | | |
| 19.30 | Coupageggiatori senza piede 1° gr. | 214,85 | 212,35 | 189,30 | — |
| 17.93 | Coupageggiatori senza piede 2° gr. | 203,60 | 201,65 | 178,75 | — |
| <i>Piazza bottiglie e flaconi a smeriglio</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore e soffiatore | 208,85 | 206,90 | 183,95 | — |
| <i>Piazza flaconi comuni</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore e soffiatore | 202 — | 200 — | 177,20 | — |
| <i>Piazza pressa grande fantasia</i> | | | | | |
| 19.30 | Apritore, sformatore, levatore | 217,55 | 215,40 | 192,25 | — |
| <i>Piazza pressa piccola fantasia</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore, sformatore, levatore | 204,35 | 202,35 | 179,30 | — |
| <i>Piazza bicchieri a pressa</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore, levatore, tagliatore | 209,70 | 207,65 | 184,85 | — |
| 16.10 | Pressatore | 206,65 | 204,60 | 182,30 | 158,45 |
| <i>Pressina tappi e saliere</i> | | | | | |
| 16.10 | Tagliatore e levatore | 180,10 | 178,55 | 155,45 | 132,55 |
| <i>Articoli da illuminazione</i> | | | | | |
| (Globi oltre 25 cm. di diam.) | | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 241,15 | 239,10 | 215,85 | — |
| 16.10 | Levavetro | 189 — | 187 — | 164,15 | 141,15 |
| 16.10 | Incamiciatore | 173,35 | 174,40 | 151,70 | 128,85 |
| 15.24 | Pallinolo | 153,10 | 150,75 | 128,45 | 103,15 |
| (Globi inf. a cm. 25 di diam.) | | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 227,55 | 225,55 | 202,45 | — |
| 16.10 | Levavetro | 180,70 | 178,30 | 156 — | 133,20 |
| 15.24 | Incamiciatore | 168,85 | 164 — | 139,20 | 115,95 |
| 15.24 | Pallinolo | 152,95 | 150,60 | 126,30 | 103,05 |
| <i>Piazza contenitori</i> | | | | | |
| 20.45 | Soffiatore | 303,65 | 303,05 | 279,60 | — |
| 19.30 | Levavetro | 216,60 | 214,55 | 191,50 | — |

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|--|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| <i>Piazza riflettori</i> | | | | | |
| 19.30 | Apritore | 217,90 | 215,85 | 192,70 | — |
| 17.93 | Soffiatore | 214,90 | 202,80 | 179,70 | — |
| 16.10 | Incamiciatore | 172,05 | 170,60 | 147,85 | 125,55 |
| 16.10 | Levavetro | 180,70 | 178,80 | 156 — | 133,20 |
| <i>Articoli per argenteria da molare e vaseria</i> (da lt. 3 in su) | | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 241,85 | 239,95 | 216,85 | — |
| 16.10 | Levavetro | 188,05 | 186,10 | 163,35 | 140,45 |
| 15.24 | Pallinolo (inf. a lt. 3) | 152,95 | 150,60 | 126,30 | 103,05 |
| 19.30 | Soffiatore | 222,55 | 220,55 | 197,50 | — |
| 16.10 | Levavetro | 184,90 | 182,85 | 160,00 | 137,85 |
| 15.24 | Pallinolo | 152,95 | 150,60 | 126,30 | 103,05 |
| <i>Altre lavorazioni</i> | | | | | |
| 17.93 | Soffiatore di tubi vast stanga a cm. 20 | 203,55 | 201,50 | 178,70 | — |
| 17.93 | Soffiatore tubi tipo americano e miracoli | 205,10 | 203,05 | 180,25 | — |
| 17.93 | Soffiatore tappi a testa plana | 202 — | 200 — | 177,20 | — |
| 16.10 | Ricopritore pallina | 181,45 | 179,50 | 156,65 | 133,05 |
| 16.10 | Strappatali in genere | 195,20 | 193,70 | 170,90 | 148,10 |
| 15.24 | Pallinolo | 147 — | 144,45 | 120,20 | 96,95 |
| 15.24 | Addetti alla scottatura ed alla ribru- ciatura a macchina | 181,45 | 179,50 | 156,60 | 133,05 |
| 15.24 | Levamenici, levapiedi, levagambi, leva- cardoni | 144 — | 141,50 | 117,30 | 94,10 |
| 16.10 | Tappai grandi a puntello | 171,10 | 169,60 | 146,80 | 124,05 |
| 14.30 | Tappai piccoli a puntello | 153,50 | 151,10 | 127,35 | 103,10 |
| 14.30 | Appuntellatori pressa grande fantasia | 139,40 | 137,95 | 113,25 | 89,30 |
| 14.30 | Appuntellatori pressa piccola fantasia, appuntellatori bicchieri ed appuntel- latori in genere | 135,20 | 132,70 | 109,05 | 85,40 |
| 14.30 | Tranciatori, staccatori, passavetro | 133,20 | 130,70 | 107,05 | 83,35 |
| 14.30 | Portantini, giratori, serraforma | 126,90 | 125 — | 101,85 | 77,70 |
| 14.30 | Arrangiatori alla tempera | 136,20 | 133,75 | 110,10 | 86,40 |
| <i>Lavorazione con macchine semiautomati- che</i> | | | | | |
| 16.10 | Macchinista | 200,05 | 198 — | 174,70 | 151,25 |
| 16.10 | Levavetro | 200,05 | 198 — | 174,70 | 151,25 |
| 15.24 | Soffiatore | 163,90 | 161,05 | 139,45 | 112,85 |
| <i>Operai affini (uomini)</i> | | | | | |
| 17.93 | Padellista e fornista | 202,60 | 200,50 | 177,25 | — |
| 15.24 | Costruttore materiale refrattario | 161 — | 158,70 | 134,45 | 110,70 |
| 17.93 | Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore | 202,60 | 200,50 | 177,25 | — |
| | Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore | | | | |
| 16.10 | Sottofonditore a padelle | 172,25 | 170,35 | 147,65 | 124,85 |
| 16.10 | Gassometraio a padelle senza griglia | 167,65 | 165,65 | 142,90 | 120,70 |
| 16.10 | Gassometraio a padelle con griglia | 172,80 | 170,75 | 148,05 | 125,15 |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile solido) | 171,20 | 169,15 | 146,95 | 124,25 |
| 16.10 | Gassometraio a bacino | 170,20 | 168,15 | 145,95 | 123,20 |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile li- quido) | 165,65 | 163,70 | 141,15 | 123,50 |
| 15.24 | Temperisti (con orario uguale alla mac- stranza) | 166,30 | 163,35 | 139,05 | 115,30 |
| 17.93 | Primo composizioniere | 191,70 | 189,75 | 166,20 | — |
| 15.24 | Aiuto composizioniere | 173,40 | 170,70 | 146,45 | 122,70 |
| <i>Moleria uomini</i> | | | | | |
| 19.30 | Scannellatori specializzati | 231,05 | 229,10 | 206,30 | — |
| 17.93 | Scannellatori di 1ª categoria | 204,75 | 202,80 | 180 — | — |
| 16.10 | Tagliatori | 183,70 | 182,25 | 159,30 | 136,60 |
| 17.93 | Smerigliatori a lucido | 203,20 | 201,25 | 178,45 | — |
| 16.10 | Smerigliatori a rena | 177,20 | 175,35 | 152,80 | 130,10 |
| 16.10 | Fondisti | 177,20 | 175,35 | 152,80 | 130,10 |
| 16.10 | Spianatori | 177,20 | 175,35 | 152,80 | 130,10 |
| 15.24 | Trattori, tracciatori | 147,30 | 144,95 | 120,70 | 97,45 |
| 16.10 | Incisori a sabbia | 183,56 | 181,55 | 159,10 | 136,40 |
| 16.30 | Maestri - incisori o frizzatori | 231,05 | 229,10 | 206,30 | — |
| <i>Moleria donne</i> | | | | | |
| 13.69 | Imbiancatrici a sabbia | 149,25 | 144,65 | 126 — | 119 — |
| 13.69 | Scannellatrici | 153,80 | 149,25 | 130,65 | 122,55 |

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|--|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| 13.60 | Smerigliatrici a lucido | 153,80 | 149,25 | 130,05 | 122,55 |
| 12.96 | Smerigliatrici a renza | 138,15 | 134,10 | 114,70 | 105,75 |
| 13.60 | Addette ai tagli opachi comuni | 142,85 | 138,25 | 119,09 | 111,65 |
| <i>Addette ai lavori vari</i> | | | | | |
| 12.96 | Lucidatrici, spianatrici al tornio orizzontale o verticale a mano | 126,75 | 122,70 | 103,25 | 94,35 |
| 12.96 | Ribruciatrici | 128,80 | 125,10 | 105,50 | 96,50 |
| 12.96 | Foratrici e trapanatrici | 126,75 | 122,70 | 103,25 | 94,35 |
| 12.15 | Alute ribruciatrici | 117,40 | 114,05 | 94,85 | 82,20 |
| 12.96 | Tagliatrici, scalotatrici, sceglitrici, addette alla spianatrice rotante | 123,00 | 119,55 | 100,15 | 91,25 |
| <i>Addette ai banchi</i> | | | | | |
| 12.15 | Lavatrici | 118,40 | 115,05 | 95,90 | 88,25 |
| 12.15 | Incartatrici, impacchettatrici | 117,40 | 114,05 | 94,85 | 82,20 |
| <i>Lavorazione incisione ad acido (su macchina a pantografo o guilloché)</i> | | | | | |
| 12.96 | Addette al bagno | 127,75 | 123,70 | 104,25 | 95,35 |
| 12.65 | Inceratrici | 127,25 | 123,15 | 103,35 | 94,85 |
| 12.96 | Donne addette al pantografo | 126,20 | 122,15 | 102,75 | 93,85 |
| 12.96 | Donne addette alla macchina guilloché | 126,20 | 122,15 | 102,75 | 93,85 |
| 12.96 | Addette alla inceratura orli | 126,20 | 122,15 | 102,75 | 93,85 |
| 12.15 | Addette alla lavatura ed asciugatura | 118,40 | 115,05 | 95,90 | 83,25 |
| AUSILIARI | | | | | |
| <i>Operai specializzati</i> | | | | | |
| 17.93 | Attrezzisti, meccanici, tornitori, stampisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1° cat., incisori, modellisti meccanici montaggio macchina in genere, elettricisti, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori autogeni ed elettrici di 1° cat., montaggio macchine tagliatrici | 190,30 | 188,45 | 165,65 | — |
| <i>Operai qualificati</i> | | | | | |
| 16.10 | Muratori, falegnami, segantini, aiuto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiustatori, fabbri, arrangiatori, distributori, stampi, tornitori in genere scalpellini | 170,50 | 168,60 | 146,15 | 123,55 |
| <i>Manovali specializzati</i> | | | | | |
| 15.24 | Addetti al magazzino materiali e merci varie | 157,55 | 154,90 | 130,80 | 107,65 |
| 15.24 | Sceglitori | 158,80 | 156,45 | 132,30 | 109,15 |
| 15.24 | Imballatori, macinatori (scegliterra) ballatori o impastatori | 157,40 | 154,75 | 131,15 | 108,05 |
| 15.24 | Ferrazzere | 158,05 | 155,40 | 131,80 | 108,10 |
| <i>Manovali comuni</i> | | | | | |
| 14.30 | Manovali del piazzale, manovali di magazzino (generici) | 147,30 | 146,20 | 121,60 | 98 — |
| <i>Donne</i> | | | | | |
| 12.96 | Infermiere patentate | 130,65 | 126,60 | 107,20 | 98,30 |
| 12.15 | Infermiere non patentate | 117,40 | 114,05 | 94,85 | 82,20 |
| 12.15 | Altre mansioni in genere | 116,40 | 113,05 | 93,85 | 81,20 |

LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini)

Specializzati Raggrupp. A

Autisti meccanici.

Qualificati Raggrupp. B

Portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocaristi, addetti alle cabine dell'energia elettrica.

Manovali specializzati

Addetti al servizio di estinzione incendi.

Manovali comuni

Uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere).

Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferimento alle clausole generali.

TABELLA N. 1

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSA

Zona VI: LUCCA - FORLÌ - GROSSETO PISTOIA - UDINE

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|---|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| <i>Piazza assortimento</i> | | | | | |
| 26.45 | Apritore | 306,45 | 303 — | 283,90 | — |
| 23.59 | Primo soffiatore | 279,10 | 275,70 | 254,00 | — |
| 19.30 | Secondo soffiatore | 254,60 | 249,15 | 230,20 | — |
| 17.93 | Levavetro | 192,35 | 186,90 | 167,95 | — |
| <i>Piazza calici a gambo riportato</i> | | | | | |
| 19.30 | Attaccagambi | 232 — | 226,55 | 207,45 | — |
| 19.30 | Attaccapiodi | 218 — | 212,50 | 193,55 | — |
| 17.93 | Soffiatore paraison o terzo | 205 — | 199,65 | 180,70 | — |
| 16.10 | Levaparaison | 180 — | 174,70 | 156 — | 1 |
| <i>Piazza calici a gambo tirato</i> | | | | | |
| 19.30 | Giantilé | 222,50 | 217,05 | 197,95 | — |
| 19.30 | Soffiatore | 222,50 | 217,05 | 197,95 | — |
| 19.30 | Attaccapiodi | 218 — | 212,50 | 193,55 | — |
| 16.10 | Levaparaison | 180 — | 174,70 | 156 — | 1 |
| <i>Piazza calici a piede basso</i> | | | | | |
| 19.30 | Attaccapiodi | 218 — | 212,50 | 193,55 | — |
| 17.93 | Soffiatore paraison o terzo | 205 — | 199,65 | 180,70 | — |
| 16.10 | Levaparaison | 180 — | 174,70 | 156 — | 1 |
| <i>Piazza bastarda</i> | | | | | |
| 19.30 | Apritore (con taglio) | 236,35 | 230,95 | 211,90 | — |
| 19.30 | Apritore (senza taglio) | 230 — | 224,00 | 205,60 | — |
| 19.30 | Soffiatore | 221,50 | 216,15 | 197,30 | — |
| 16.10 | Levavetro | 180 — | 174,70 | 156 — | 133,30 |
| <i>Piazza bicchieri a coupage</i> | | | | | |
| 19.30 | Coupaggiati senza piede 1° gr. | 212,75 | 207,35 | 188,60 | — |
| 17.93 | Coupaggiati senza piede 2° gr. | 202,05 | 196,70 | 178,05 | — |
| <i>Piazza bottiglie e flaconi a smeriglio</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore e soffiatore | 207,25 | 202 — | 183,30 | — |
| <i>Piazza flaconi comuni</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore e soffiatore | 200,50 | 194,90 | 176,65 | — |
| <i>Piazza pressa grande fantasia</i> | | | | | |
| 19.30 | Apritore, sfornatore, levatore | 215,90 | 210,50 | 191,50 | — |
| <i>Piazza pressa piccola fantasia</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore, sfornatore, levatore | 202,75 | 197,30 | 178,55 | — |
| <i>Piazza bicchieri a pressa</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore, levatore, tagliatore | 207,65 | 202,60 | 183,85 | — |
| 16.10 | Pressatore | 205,65 | 200,05 | 181,80 | 158,45 |
| <i>Pressa tappi e sfere</i> | | | | | |
| 16.10 | Tagliatore e levatore | 178,70 | 172,75 | 154,85 | 132,30 |
| <i>Articoli da illuminazione</i> | | | | | |
| (Globi oltre 25 cm. di diam.) | | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 239,45 | 234,10 | 215,10 | — |
| 16.10 | Levavetro | 187,50 | 182,20 | 163,65 | 140,90 |
| 16.10 | Incamiciatore | 174,95 | 169,85 | 151,10 | 128,55 |
| 15.24 | Pallinaio | 151,75 | 145,65 | 125,95 | 108,15 |
| (Globi inf. a cm. 25 di diam.) | | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 215,90 | 210,50 | 201,75 | — |
| 16.10 | Levavetro | 173,30 | 173,95 | 155,50 | 132,95 |
| 15.24 | Incamiciatore | 165,50 | 159,45 | 138,70 | 115,40 |
| 15.24 | Pallinaio | 151,60 | 145,55 | 125,80 | 108,05 |
| <i>Piazza contenitori</i> | | | | | |
| 26.45 | Soffiatore | 303,40 | 297,85 | 278,90 | — |
| 19.30 | Levavetro | 215 — | 209,55 | 190,80 | — |

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni | Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|-------------------|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|-------------------|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| | Piazza riflettori | | | | | | | | | | |
| 10.30 | Apritore | 216,25 | 210,85 | 192,-- | — | 13.60 | Smerigliatrici a lucido | 142,55 | 136,55 | 129,05 | 117,85 |
| 17.93 | Soffiatore | 203,15 | 197,75 | 179,-- | — | 12.96 | Smerigliatrici a rena | 130,95 | 121,65 | 114,-- | 102,20 |
| 16.10 | Inciavatore | 171,15 | 165,00 | 147,55 | 125,05 | 13.60 | Addette ai tagli opachi comuni | 141,05 | 125,00 | 118,70 | 108,95 |
| 16.10 | Levavetro | 179,80 | 173,95 | 155,50 | 132,95 | | Addette ai lavori vari | | | | |
| | Articoli per argenteria da moltiplicare e vaseria (da lit. 3 in su) | | | | | 12.90 | Lucidatrici, splanatrici al tornio orizzontale o verticale a mano | 125,55 | 110,05 | 102,40 | 90,65 |
| 10.30 | Soffiatore | 240,25 | 234,80 | 216,15 | — | 12.96 | Foratrici e trapanatrici | 125,55 | 110,05 | 102,40 | 90,65 |
| 16.10 | Levavetro | 186,60 | 181,30 | 162,70 | 140,20 | 12.96 | Ribruatrici | 127,65 | 112,10 | 104,40 | 92,65 |
| 15.24 | Pallinolo | 151,60 | 145,55 | 125,50 | 103,95 | 12.15 | Alito ribruatrici | 115,35 | 100,75 | 93,40 | 81,-- |
| | (inf. a lit. 3) | | | | | 12.90 | Tagliatrici, scalotatrici, sceglitrici, addette alla splanatrice rotante | 122,45 | 100,90 | 90,30 | 87,55 |
| 10.30 | Soffiatore | 220,05 | 215,75 | 198,-- | — | | Addette ai banchi | | | | |
| 16.10 | Levavetro | 183,40 | 177,90 | 159,60 | 137,15 | 12.15 | Lavatrici | 116,35 | 101,75 | 94,40 | 82,-- |
| 15.24 | Pallinolo | 151,00 | 145,55 | 125,80 | 103,05 | 12.15 | Incaratrici, impacchettatrici | 115,35 | 100,75 | 92,40 | 81,-- |
| | Altre lavorazioni | | | | | | Lavorazione incisione ad acido (su macchina a pantografo o guiloché) | | | | |
| 17.93 | Soffiatore di tubi vasti stanga a cm. 20 | 201,55 | 196,45 | 177,70 | — | 12.96 | Addette al bagno | 120,55 | 111,05 | 103,40 | 91,65 |
| 17.93 | Soffiatore tubi tipo americano o miracoli | 203,60 | 198,50 | 179,75 | — | 12.96 | Incaratrici | 120,05 | 110,55 | 102,50 | 91,10 |
| 17.93 | Soffiatore tappi a testa piana | 200,50 | 194,90 | 176,65 | — | 12.90 | Donne addette al pantografo | 125,05 | 109,55 | 101,90 | 90,10 |
| 16.10 | Ricopritore pallina | 180,-- | 174,70 | 156,-- | 133,30 | 12.96 | Donne addette alla macchina guiloché | 125,05 | 109,55 | 101,90 | 90,10 |
| 16.10 | Strappatali in genere | 194,20 | 188,65 | 170,40 | 147,70 | 12.96 | Addette alla inceneratura orli | 125,05 | 109,55 | 101,90 | 90,10 |
| 15.24 | Pallinolo | 146,-- | 139,40 | 119,70 | 96,95 | 12.15 | Addette alla lavatura ed asciugatura | 116,85 | 101,75 | 94,40 | 82,-- |
| 15.24 | Addetti alla scelottatura ed alla ribru- ciatura a macchina | 180,-- | 174,70 | 156,-- | 133,30 | | AUSILIARI | | | | |
| 15.24 | Lev unanici, levapiedi, levagambi, leva- cordoni | 142,50 | 136,45 | 116,80 | 94,10 | | Operai specializzati | | | | |
| 16.10 | Tappai grandi a puntello | 170,10 | 164,55 | 146,30 | 124,05 | 17.93 | Attrezzisti, meccanici, tornitori, stam- pisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1ª cat., incisori modellisti meccanici, montaggio macchina in genere, elet- trici, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori auto- geni ed elettrici di 1ª cat., montaggio macchine tagliatrici | 188,65 | 183,40 | 164,95 | — |
| 14.30 | Tappai piccoli a puntello | 162,25 | 146,55 | 126,35 | 103,60 | | Operai qualificati | | | | |
| 14.30 | Appuntellatori pressa grande fantasia | 138,15 | 133,40 | 112,75 | 90,05 | 16.10 | Muratori, falegnami, segantini, aiuto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiusta- tori, fabbri, arrangiatori, distribu- tori stampi, tornitori in genere, scal- pellini | 169,10 | 163,85 | 145,55 | 123,25 |
| 14.30 | Appuntellatori pressa piccola fantasia, appuntellatori bicchieri ed appuntel- latori in genere | 133,05 | 128,20 | 109,05 | 85,90 | | Manovali specializzati | | | | |
| 14.30 | Tranciatori, staccatori, passavetro | 131,90 | 126,15 | 106,55 | 83,85 | 15.24 | Addetti al magazzino materiali e merci varie | 156,20 | 150,40 | 130,25 | 107,65 |
| 14.30 | Portantini, giratori, serraforma | 125,65 | 120,45 | 100,85 | 78,70 | 15.24 | Sceglitori | 157,45 | 151,40 | 131,80 | 103,65 |
| 14.30 | Arrangiatori alla tempera | 131,95 | 129,20 | 109,35 | 85,90 | 15.24 | Imballatori, macinatori (scegliterra), ballatori o impastatori | 156,-- | 150,25 | 130,15 | 107,50 |
| | Lavorazione con macchine semiautomati- che | | | | | 15.24 | Ferrazzione | 156,65 | 150,90 | 130,80 | 108,10 |
| 16.10 | Macchinista | 198,55 | 193,10 | 174,10 | 151,-- | | Manovali comuni | | | | |
| 16.10 | Levavetro | 198,55 | 193,10 | 174,10 | 151,-- | 14.30 | Manovali del piazzale, manovali di magazzino (generici) | 146,-- | 141,70 | 121,10 | 98,50 |
| 15.24 | Soffiatore | 162,50 | 156,45 | 135,95 | 112,35 | | Donne | | | | |
| | Operai affini (uomini) | | | | | 12.96 | Infermiere patentate | 129,50 | 114,-- | 106,30 | 94,55 |
| 17.93 | Padellista e fornista | 200,95 | 195,45 | 176,45 | — | 12.15 | Infermiere non patentate | 115,35 | 100,75 | 93,40 | 81,-- |
| 15.24 | Costruttore materiale refrattario | 160,80 | 154,15 | 137,45 | 110,70 | 12.15 | Altre mansioni in genere | 114,35 | 99,75 | 92,40 | 80,-- |
| 17.93 | Fonditore a padelle con orologio di 8 (otto) ore | 200,95 | 195,45 | 176,45 | — | | LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini) | | | | |
| | Fonditore a padelle con orologio di 10 (dieci) ore | | | | | | Specializzati Raggrupp. A | | | | |
| 16.10 | Sottofonditore a padelle | 170,85 | 165,55 | 147,05 | 124,55 | | Autisti meccanici. | | | | |
| 16.10 | Gassometralo a padelle senza griglia | 186,15 | 180,60 | 142,40 | 120,20 | | Qualificati Raggrupp. B | | | | |
| 16.10 | Gassometralo a padelle con griglia | 171,30 | 166,-- | 147,45 | 124,90 | | Portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocaristi, addetti alle cabine dell'energia elettrica. | | | | |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile solido) | 169,70 | 164,65 | 145,95 | 123,70 | | Manovali specializzati | | | | |
| 16.10 | Gassometralo a bacino | 168,65 | 163,60 | 144,95 | 122,70 | | Addetti al servizio di estinzione incendi. | | | | |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile li- quido) | 164,20 | 158,90 | 140,50 | 118,10 | | Manovali comuni | | | | |
| 15.24 | Temperisti (con orario uguale alla mac- china) | 164,90 | 158,80 | 138,05 | 115,30 | | Uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere). | | | | |
| 17.93 | Primo composizioniere | 190,05 | 184,60 | 165,55 | — | | Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferi- mento alle clausole generali. | | | | |
| 15.24 | Alito composizioniere | 172,-- | 165,70 | 146,95 | 122,70 | | | | | | |
| | Maneria uomini | | | | | | | | | | |
| 10.30 | Scannellatori specializzati | 229,45 | 224,15 | 205,60 | — | | | | | | |
| 17.93 | Scannellatori di 1ª categoria | 203,15 | 197,85 | 179,30 | — | | | | | | |
| 16.10 | Tagliatori | 182,30 | 177,-- | 158,65 | 136,35 | | | | | | |
| 17.93 | Smerigliatori a lucido | 201,60 | 196,25 | 177,75 | — | | | | | | |
| 16.10 | Smerigliatori a rena | 175,80 | 170,55 | 152,20 | 129,90 | | | | | | |
| 16.10 | Forcisti | 175,80 | 170,55 | 152,20 | 129,90 | | | | | | |
| 16.10 | Splanatori | 175,80 | 170,55 | 152,20 | 129,90 | | | | | | |
| 15.24 | Lucidatori, tracciatori | 145,95 | 139,90 | 120,20 | 97,45 | | | | | | |
| 16.10 | Imbiancatori a sabbia | 152,10 | 147,70 | 128,45 | 105,15 | | | | | | |
| 10.30 | Maestri - incisori o frizzatori | 229,45 | 224,15 | 205,60 | — | | | | | | |
| | Maneria donne | | | | | | | | | | |
| 13.60 | Imbiancatrici a sabbia | 146,-- | 131,95 | 125,10 | 113,30 | | | | | | |
| 13.60 | Scannellatrici | 142,55 | 136,55 | 129,05 | 117,85 | | | | | | |

TABELLA N. 1

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSAZona VII: CUNEO - ANCONA - ASTI - FERRARA - PALERMO - ROVIGO
SIENA - TREVISO

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|-------------------|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| | <i>Piazza assortimento</i> | | | | |
| 26.45 | Apritore | 503,15 | 298,05 | 280,25 | — |
| 23.59 | Primo soffiatore | 278,75 | 208,65 | 250,90 | — |
| 19.30 | Secondo soffiatore | 249,30 | 244,25 | 220,45 | — |
| 17.93 | Levavetro | 187 — | 181,95 | 164,25 | — |
| | <i>Piazza calici a gambo riportato</i> | | | | |
| 19.30 | Attaccagambi | 250,05 | 221,60 | 203,75 | — |
| 19.30 | Attaccapiedi | 212,55 | 207,55 | 189,90 | — |
| 17.93 | Soffiatore parolson o terzo | 199,70 | 194,70 | 177 — | — |
| 16.10 | Levaparalson | 175,25 | 170,30 | 152,75 | 131,70 |
| | <i>Piazza calici a gambo tirato</i> | | | | |
| 19.30 | Giantile | 217,10 | 212,20 | 194,40 | — |
| 19.30 | Soffiatore | 217,10 | 212,20 | 194,40 | — |
| 19.30 | Attaccapiedi | 212,55 | 207,55 | 189,90 | — |
| 16.10 | Levaparalson | 175,25 | 170,30 | 152,75 | 131,70 |
| | <i>Piazza calici a piede basso</i> | | | | |
| 19.30 | Attaccapiedi | 212,55 | 207,55 | 189,90 | — |
| 17.93 | Soffiatore parolson o terzo | 199,70 | 194,70 | 177 — | — |
| 16.10 | Levaparalson | 175,25 | 170,30 | 152,75 | 131,70 |
| | <i>Piazza bastarda</i> | | | | |
| 19.30 | Apritore (con taglio) | 231 — | 224,40 | 203,20 | — |
| 19.30 | Apritore (senza taglio) | 224,70 | 219,55 | 201,90 | — |
| 19.30 | Soffiatore | 216,25 | 211,20 | 193,60 | — |
| 16.10 | Levavetro | 175,25 | 170,30 | 152,75 | 131,70 |
| | <i>Piazza bicchieri a coupage</i> | | | | |
| 19.30 | Coupaggisti senza piede 1° gr. | 207,50 | 202,50 | 185 — | — |
| 17.93 | Coupaggisti senza piede 2° gr. | 199,80 | 191,80 | 174,40 | — |
| | <i>Piazza bottiglie e flaconi a smeriglio</i> | | | | |
| 17.93 | Apritore e soffiatore | 202,10 | 197,05 | 179,65 | — |
| | <i>Piazza flaconi comuni</i> | | | | |
| 17.93 | Apritore e soffiatore | 194,95 | 190,85 | 173,15 | — |
| | <i>Piazza pressa grande fantasia</i> | | | | |
| 19.30 | Apritore, sformatore, levatore | 210,55 | 205,55 | 187,90 | — |
| | <i>Piazza pressa piccola fantasia</i> | | | | |
| 17.93 | Apritore, sformatore, levatore | 198,50 | 192,45 | 174,95 | — |
| | <i>Piazza bicchieri a pressa</i> | | | | |
| 17.93 | Apritore, levatore, tagliatore | 202,60 | 198,05 | 180,30 | — |
| 16.10 | Pressatore | 200,60 | 193,50 | 178,25 | 156,45 |
| | <i>Pressina tappi e saliere</i> | | | | |
| 16.10 | Tagliatore e levatore | 174 — | 168,65 | 151,25 | 130,25 |
| | <i>Articoli da illuminazione</i> | | | | |
| | (Globi oltre 25 cm. di diam.) | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 234,15 | 229,05 | 211,40 | — |
| 16.10 | Levavetro | 182,75 | 177,80 | 160,25 | 139,15 |
| 16.10 | Incandescitore | 170,20 | 165,25 | 147,85 | 126,85 |
| 15.24 | Pallinato | 147,20 | 141,65 | 122,40 | 101,15 |
| | (Globi inf. a cm. 25 di diam.) | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 220,00 | 215,60 | 198,60 | — |
| 16.10 | Levavetro | 174,55 | 169,55 | 153,25 | 131,30 |
| 15.24 | Incandescitore | 160,95 | 154,90 | 135,65 | 113,90 |
| 15.24 | Pallinato | 147,05 | 141,50 | 122,25 | 101,05 |
| | <i>Piazza contenitori</i> | | | | |
| 26.45 | Soffiatore | 298,05 | 291,30 | 275,20 | — |
| 19.30 | Levavetro | 209,70 | 204,65 | 187,20 | — |

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|-------------------|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| | <i>Piazza riflettori</i> | | | | |
| 19.30 | Apritore | 210,05 | 205,90 | 188,45 | — |
| 17.93 | Soffiatore | 197,90 | 192,85 | 175,35 | — |
| 16.10 | Incandescitore | 166,60 | 161,60 | 144,30 | 123,56 |
| 16.10 | Levavetro | 174,55 | 169,55 | 153,25 | 131,30 |
| | <i>Articoli per argenteria da molare e vaseria</i> (da lt. 3 in su) | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 235 — | 230 — | 212,50 | — |
| 16.10 | Levavetro | 181,85 | 176,95 | 169,50 | 136,60 |
| 15.24 | Pallinato | 147,05 | 141,50 | 122,25 | 101,05 |
| | (Inf. a lt. 3) | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 215,00 | 210,65 | 193,15 | — |
| 16.10 | Levavetro | 178,85 | 173,75 | 166,55 | 135,80 |
| 15.24 | Pallinato | 147,05 | 141,50 | 122,25 | 101,05 |
| | <i>Altre lavorazioni</i> | | | | |
| 17.93 | Soffiatore di tubi vasi stanga a cm. 20 | 196,45 | 191,40 | 177,15 | — |
| 17.93 | Soffiatore tubi tipo americano o miracoli | 198,50 | 193,45 | 176,20 | — |
| 17.93 | Soffiatore tappi a testa piana | 195,45 | 190,35 | 173,15 | — |
| 16.10 | Ricopritore pallina | 175,25 | 170,30 | 152,75 | 131,70 |
| 16.10 | Strappatali in genere | 188,15 | 184,15 | 166,85 | 146,10 |
| 15.24 | Pallinato | 140,95 | 131,95 | 116,15 | 94,90 |
| 15.24 | Addetti alla scolottatura ed alla ribru- ciatura a macchina | 170,30 | 170,30 | 152,75 | 131,70 |
| 15.24 | Levamanici, levapiedi, levagambi, leva- cordoni | 133,90 | 132 — | 113,20 | 92,10 |
| 16.10 | Tappai grandi a puntello | 165,55 | 160,50 | 142,70 | 122,05 |
| 14.30 | Tappai piccoli a puntello | 147,70 | 142 — | 123,30 | 100,55 |
| 14.30 | Appuntellatori pressa grande fantasia appuntellatori bicchieri ed appuntel- latori in genere | 133,60 | 129,35 | 109,20 | 87,05 |
| 14.30 | Tranciatori, staccatori, passavetro | 129,40 | 123,65 | 105,05 | 82,90 |
| 14.30 | Tranciatori, staccatori, passavetro | 127,40 | 121,65 | 103 — | 80,85 |
| 14.30 | Fortantini, giratori, serraforma | 121,15 | 115,95 | 97,30 | 75,20 |
| 14.30 | Arrangiatori alla tempera | 130,45 | 124,65 | 106,05 | 89,90 |
| | <i>Lavorazione con macchine semiautoma- tiche</i> | | | | |
| 16.10 | Macchinista | 193,70 | 188,60 | 171,80 | 149,25 |
| 16.10 | Levavetro | 192,70 | 188,60 | 171,80 | 149,25 |
| 15.24 | Soffiatore | 157,85 | 152 — | 133,35 | 110,90 |
| | <i>Operai affini (uomini)</i> | | | | |
| 17.93 | Padellista e fornista | 195,60 | 190,50 | 172,85 | — |
| 15.24 | Costruttore materiale refrattario | 155,75 | 149,60 | 130,40 | 108,70 |
| 17.93 | Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore | 195,60 | 190,50 | 172,85 | — |
| | Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore | | | | |
| 16.10 | Sottosfonditore a padelle | 166,10 | 161,20 | 143,85 | 122,85 |
| 16.10 | Gassometralo a padelle senza griglia | 161,60 | 156,55 | 139,40 | 118,65 |
| 16.10 | Gassometralo a padelle con griglia | 166,15 | 161,60 | 144,20 | 123,20 |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile solido) | 165,15 | 160,10 | 142,90 | 122,20 |
| 16.10 | Gassometralo a bacino | 164,10 | 159,05 | 141,90 | 121,20 |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile li- quido) | 159,50 | 154,60 | 137,35 | 116,40 |
| 15.24 | Temperisti (con orario uguale alla maestranza) | 160,35 | 154,25 | 135,05 | 113,30 |
| 17.93 | Primo composizioniere | 184,70 | 179,60 | 161,85 | — |
| 15.24 | Aiuto composizioniere | 167,40 | 161,60 | 141,90 | 120,70 |
| | <i>Moleria uomini</i> | | | | |
| 19.30 | Scannellatori specializzati | 224,20 | 218,30 | 202 — | — |
| 17.93 | Scannellatori di 1ª categoria | 197,95 | 193 — | 175,70 | — |
| 16.10 | Tagliatori | 177,60 | 172,65 | 155,40 | 134,65 |
| 17.93 | Smerigliatori a lucido | 196,35 | 191,40 | 171,15 | — |
| 16.10 | Smerigliatori a rena | 171,10 | 166,20 | 149 — | 123,25 |
| 16.10 | Fondisti | 171,10 | 166,20 | 149 — | 123,25 |
| 16.10 | Spianatori | 171,10 | 166,20 | 149 — | 123,25 |
| 15.24 | Lucidatori, traccatori | 141,40 | 135,85 | 116,65 | 95,45 |
| 16.10 | Imbiancatori a sabbia | 177,35 | 172,45 | 155,30 | 134,45 |
| 19.30 | Maestri - incisori o frizzatori | 224,20 | 218,30 | 202,10 | — |
| | <i>Moleria donne</i> | | | | |
| 13.69 | Imbiancatrici a sabbia | 144,30 | 138,90 | 122,85 | 111,25 |
| 13.69 | Scannellatrici | 148,90 | 143,55 | 127 — | 115,90 |

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|--|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| 13.00 | Smerigliatrici a lucido | 148,00 | 133,55 | 127 — | 115,00 |
| 12.06 | Smerigliatrici a rena | 133,40 | 118,20 | 110,65 | 100,10 |
| 13.00 | Addette al taglio opachi comuni | 137,90 | 122,75 | 116,20 | 105,10 |
| <i>Addette ai lavori vari</i> | | | | | |
| 12.06 | Lucidatrici, splanatrici al tornio orizzontale e verticale a mano | 121,05 | 107,05 | 99 — | 88,45 |
| 12.06 | Foratrici e trapanatrici | 121,05 | 107,05 | 99 — | 88,45 |
| 12.06 | Ribrucciatrici | 124 — | 109,05 | 101 — | 90,45 |
| 12.15 | Aiuto ribrucciatrici | 112,80 | 98,30 | 91,05 | 79,20 |
| 12.06 | Tagliatrici, scalotatrici, seggiatrici, addette alla splanatrice rotante | 118,80 | 103,90 | 95,90 | 85,35 |
| <i>Addette ai banchi</i> | | | | | |
| 12.15 | Lavatrici | 113,05 | 99,30 | 92,05 | 80,20 |
| 12.15 | Incartratrici, impacchettatrici | 112,80 | 98,30 | 91,05 | 79,20 |
| <i>Lavorazione incisione ad acido (su macchina a pantografo o guilloché)</i> | | | | | |
| 12.06 | Addette al bagno | 122,95 | 107,85 | 100 — | 89,45 |
| 12.06 | Incartratrici | 122,45 | 107,35 | 99,50 | 88,95 |
| 12.06 | Donne addette al pantografo | 121,45 | 106,30 | 98,90 | 87,95 |
| 12.06 | Donne addette alla macchina guilloché | 121,45 | 106,30 | 98,90 | 87,95 |
| 12.06 | Addette alla inceneratura orli | 121,45 | 106,30 | 98,90 | 87,95 |
| 12.15 | Addette alla lavatura ed asciugatura | 113,75 | 99,30 | 92,05 | 80,20 |
| AUSILIARI | | | | | |
| <i>Operai specializzati</i> | | | | | |
| 17.03 | Attrezzisti, meccanici, tornitori, stampisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1ª cat., lucisori, modellisti meccanici, montaggio macchina in genere, elettricisti, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori autogeni ed elettricisti di 1ª cat., montaggio macchine tagliatrici | 183,45 | 178,55 | 161,35 | — |
| <i>Operai qualificati</i> | | | | | |
| 13.10 | Muratori, falegnami, segantini, aiuto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiustatori, fabbri, arrangiatori, distributori stampi, tornitori in genere, scalpellini | 164,40 | 159,50 | 142,25 | 121,60 |
| <i>Manovali specializzati</i> | | | | | |
| 15.24 | Addetti al magazzino materiali e merci varie | 151,65 | 145,85 | 127,25 | 105,65 |
| 15.24 | Seggitori | 152,90 | 147,35 | 128,25 | 107,15 |
| 15.24 | Imballatori, macinatori (seglittera) ballatori o impastatori | 151,50 | 145,70 | 127,15 | 106 — |
| 15.24 | Ferrazzieri | 152,15 | 146,40 | 127,75 | 106,60 |
| <i>Manovali comuni</i> | | | | | |
| 14.30 | Manovali del piazzale, manovali di magazzino (generici) | 141,50 | 137,20 | 117,60 | 95,45 |
| <i>Donne</i> | | | | | |
| 12.06 | Infermiere patentate | 125,90 | 110,75 | 102,85 | 92,35 |
| 12.15 | Infermiere non patentate | 112,80 | 98,30 | 91,05 | 79,20 |
| 12.15 | Altre mansioni in genere | 111,80 | 97,30 | 90,05 | 78,20 |

LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini)*Specializzati Raggrupp. A*

Autisti meccanici.

Qualificati Raggrupp. B

Portieri guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocaristi, addetti alle cabine dell'energia elettrica.

Manovali specializzati

Addetti al servizio di estinzione incendi.

Manovali comuni

Uscieri inservienti, ecc. (fattorini in genere).

Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferimento alle clausole generali.

TABELLA N. 1

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSA*Situazione extra della Zona VIII: VALDARNO*

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|---|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| <i>Piazza assortimento</i> | | | | | |
| 26.45 | Apritore | 310,65 | 301,40 | 282,30 | — |
| 23.50 | Primo soffiatore | 277,50 | 272,05 | 252,95 | — |
| 19.30 | Secondo soffiatore | 253,05 | 247,50 | 228,40 | — |
| 17.03 | Levavetro | 190,70 | 185,30 | 160,30 | — |
| <i>Piazza calici a gambo riportato</i> | | | | | |
| 19.30 | Attaccapiedi | 230,40 | 225,40 | 205,75 | — |
| 19.50 | Attaccapiedi | 216,35 | 210,95 | 191,90 | — |
| 17.03 | Soffiatore paraison o terzo | 203,40 | 197,70 | 179 — | — |
| 16.10 | Levaparaison | 178,55 | 173,20 | 154,60 | 131,85 |
| <i>Piazza calici a gambo tirato</i> | | | | | |
| 19.30 | Giantile | 220,85 | 215,45 | 196,35 | — |
| 19.30 | Soffiatore | 220,85 | 215,45 | 196,35 | — |
| 19.30 | Attaccapiedi | 216,35 | 210,95 | 191,90 | — |
| 16.10 | Levaparaison | 178,55 | 173,20 | 154,60 | 131,85 |
| <i>Piazza calici a picco basso</i> | | | | | |
| 19.30 | Attaccapiedi | 216,35 | 210,95 | 191,90 | — |
| 17.03 | Soffiatore paraison o terzo | 203,40 | 197,70 | 179 — | — |
| 16.10 | Levaparaison | 178,55 | 173,20 | 154,60 | 131,85 |
| <i>Piazza bastarda</i> | | | | | |
| 19.30 | Apritore (con taglio) | 234,75 | 229,30 | 210,20 | — |
| 19.30 | Apritore (senza taglio) | 228,40 | 223,45 | 203,95 | — |
| 19.50 | Soffiatore | 219,95 | 214,50 | 195,60 | — |
| 16.10 | Levavetro | 178,55 | 173,20 | 154,60 | 131,85 |
| <i>Piazza bicchieri a coupage</i> | | | | | |
| 19.30 | Coupageggiati senza piede 1º gr. | 211,15 | 205,75 | 187 — | — |
| 17.03 | Coupageggiati senza piede 2º gr. | 200,45 | 195,10 | 176,40 | — |
| <i>Piazza bottiglie e flaconi a smeriglio</i> | | | | | |
| 17.03 | Apritore e soffiatore | 205,70 | 200,40 | 181,70 | — |
| <i>Piazza flaconi comuni</i> | | | | | |
| 17.03 | Apritore e soffiatore | 198,45 | 193,40 | 174,65 | — |
| <i>Piazza pressa grande fantasia</i> | | | | | |
| 19.30 | Apritore, sformatore, levatore | 214,25 | 208,90 | 189,95 | — |
| <i>Piazza pressa piccola fantasia</i> | | | | | |
| 17.03 | Apritore, sformatore, levatore | 201,10 | 195,80 | 176,95 | — |
| <i>Piazza bicchieri a pressa</i> | | | | | |
| 17.03 | Apritore, levatore, tagliatore | 206,65 | 201,05 | 182,30 | — |
| 16.10 | Pressatore | 204,10 | 198,55 | 180,30 | 156,95 |
| <i>Pressina tappi e saliere</i> | | | | | |
| 16.10 | Tagliatore e levatore | 177,20 | 171,60 | 153 — | 130,40 |
| <i>Articoli da illuminazione</i> | | | | | |
| (Globi oltre 25 cm. di diam.) | | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 237,85 | 232,45 | 213,45 | — |
| 16.10 | Levavetro | 186,05 | 180,75 | 162,05 | 139,35 |
| 16.10 | Incamiciatore | 173,50 | 168,20 | 149,65 | 127,10 |
| 15.24 | Pallinaio | 150,40 | 144,65 | 124,40 | 102,15 |
| (Globi inf. a cm. 25 di diam.) | | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 224,30 | 219,95 | 200 — | — |
| 16.10 | Levavetro | 177,80 | 172,60 | 154 — | 131,70 |
| 15.24 | Incamiciatore | 164,10 | 157,95 | 137,70 | 114,40 |
| 15.24 | Pallinaio | 150,25 | 144,50 | 124,30 | 102,05 |
| <i>Piazza contenitori</i> | | | | | |
| 26.45 | Soffiatore | 301,75 | 296,30 | 277,20 | — |
| 19.30 | Levavetro | 213,85 | 207 — | 189,15 | — |

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni | Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|-------------------|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|-------------------|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| | <i>Piazza riflettori</i> | | | | | | | | | | |
| 19.30 | Apritore | 214,65 | 210,30 | 190,40 | — | 13.00 | Smerigliatrici a lucido | 151,40 | 135,90 | 128,90 | 117,25 |
| 17.03 | Soffiatore | 201,55 | 196,15 | 177,35 | — | 12.06 | Smerigliatrici a rena | 135,80 | 120,90 | 113,25 | 101,45 |
| 16.10 | Incamiciatore | 169,80 | 164,55 | 145,80 | 123,55 | 13.00 | Addette al taglio opachi comuni | 140,40 | 125 — | 118,05 | 106,25 |
| 16.10 | Levavetro | 177,80 | 172,60 | 154 — | 131,70 | | <i>Addette ai lavori vari</i> | | | | |
| | <i>Articoli per argenteria da molare e vaseria (da lt. 3 in su)</i> | | | | | 12.06 | Lucidatrici, splanatrici al tornio oriz- zontale e verticale a mano | 124,40 | 109,55 | 101,85 | 90,05 |
| 19.30 | Soffiatore | 238,75 | 233,30 | 214,55 | — | 12.06 | Foratrici e trapanatrici | 124,40 | 109,55 | 101,85 | 90,05 |
| 16.10 | Levavetro | 185,15 | 179,85 | 161,25 | 138,70 | 12.06 | Ribruatrici | 120,45 | 111,55 | 103,85 | 92,05 |
| 15.24 | Pallinaio | 150,25 | 144,50 | 124,30 | 102,05 | 12.15 | Alito ribruatrici | 114,95 | 100,75 | 93,35 | 81 — |
| | <i>(inf. a lt. 3)</i> | | | | | 12.06 | Tagliatrici, scolatrici, scegliatrici, ad- dette alla splanatrice rotante | 121,20 | 106,35 | 98,75 | 86,05 |
| 19.30 | Soffiatore | 219,25 | 213,90 | 195,15 | — | | <i>Addette ai banchi</i> | | | | |
| 16.10 | Levavetro | 181,85 | 176,50 | 158,10 | 135,80 | 12.15 | Lavatrici | 115,95 | 101,75 | 94,35 | 82 — |
| 15.24 | Pallinaio | 150,25 | 144,50 | 124,30 | 102,05 | 12.15 | Incaratrici, impacchettatrici | 114,95 | 100,75 | 92,35 | 81 — |
| | <i>Altre lavorazioni</i> | | | | | | <i>Lavorazione incisione ad acido (su macchina a pantografo o guilloché)</i> | | | | |
| 17.03 | Soffiatore di tubi vasi stanga a cm. 20 | 200 — | 194,95 | 176,20 | — | 12.06 | Addette al bagno | 125,40 | 110,50 | 102,85 | 91,05 |
| 17.03 | Soffiatore tubi tipo americano e miracoli | 202,05 | 196,45 | 178,20 | — | 12.06 | Incaratrici | 124,90 | 110 — | 102 — | 90,55 |
| 17.03 | Soffiatore tappi a testa piana | 198,45 | 193,40 | 174,05 | — | 12.06 | Donne addette al pantografo | 123,90 | 109 — | 101,85 | 89,55 |
| 16.10 | Ricopritore pallina | 178,55 | 173,10 | 154,60 | 131,85 | 12.06 | Donne addette alla macchina guilloché | 123,90 | 109 — | 101,85 | 89,55 |
| 16.10 | Strappatali in genere | 192,70 | 187,10 | 168,85 | 146,60 | 12.06 | Addette alla inceneratura oril | 123,90 | 109 — | 101,85 | 89,55 |
| 15.24 | Pallinaio | 144,45 | 138,40 | 118,15 | 95,95 | 12.15 | Addette alla lavatura ed asciugatura | 115,95 | 101,75 | 94,35 | 82 — |
| 15.24 | Addetti alla scalottatura ed alla ribru- ciatura a macchina | 178,55 | 173,20 | 154,60 | 131,85 | | <i>AUSILIARI</i> | | | | |
| 15.24 | Levamanici, levapiedi, levagambi, leva- cordoni | 141,50 | 135,45 | 115,30 | 92,65 | | <i>Operai specializzati</i> | | | | |
| 16.10 | Tappai grandi a puntello | 168,60 | 163 — | 144,80 | 122,55 | 17.03 | Attrezzisti, meccanici, tornitori, stam- pisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1ª cat., incisori, modellisti meccanici, montaggio macchina in genere, elet- trici, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori auto- geni ed elettricisti di 1ª cat., montag- gio macchine tagliatrici | 187,10 | 181,85 | 163,10 | — |
| 14.30 | Tappai piccoli a puntello | 150,50 | 145,05 | 125,30 | 101,55 | | <i>Operai qualificati</i> | | | | |
| 14.30 | Appuntellatori pressa grande fantasia | 136,45 | 131,90 | 111,25 | 88,05 | 16.10 | Muratori, falegnami, segantini, aiuto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiusta- tori, fabbri, arrangiatori, distribu- tori stampi, tornitori in genere, scalpellini | 167,65 | 162,45 | 144,10 | 121,80 |
| 14.30 | Appuntellatori pressa piccola fantasia, appuntellatori bicchieri ed appuntel- latori in genere | 132,25 | 126,70 | 107,05 | 83,90 | | <i>Manovali specializzati</i> | | | | |
| 14.30 | Tranciatori, staccatori, passavetro | 130,20 | 124,65 | 105 — | 81,85 | 15.24 | Addetti al magazzino materiali e merci varie | 154,80 | 148,85 | 129,25 | 106,25 |
| 14.30 | Portantini, giratori, serraforma | 123,95 | 118,95 | 99,85 | 76,70 | 15.24 | Sceglitori | 150,10 | 150,40 | 130,25 | 107,65 |
| 14.30 | Arrangiatori alla tempera | 133,25 | 127,70 | 108,05 | 84,90 | 15.24 | Imballatori, macinatori (sceglittera) ballatori o impastatori | 154,65 | 148,75 | 129,15 | 106,55 |
| | <i>Lavorazione con macchine semiautoma- tiche</i> | | | | | 15.24 | Ferrazzieri | 155,80 | 149,40 | 129,80 | 107,15 |
| 16.10 | Macchinista | 197 — | 191,65 | 172,60 | 149,40 | | <i>Manovali comuni</i> | | | | |
| 16.10 | Levavetro | 197 — | 191,65 | 172,60 | 149,40 | 14.30 | Manovali del piazzale, manovali di magazzino (generici) | 144,20 | 140,20 | 119,00 | 97 — |
| 15.24 | Soffiatore | 159,20 | 153,40 | 133,85 | 109,75 | | <i>Donne</i> | | | | |
| | <i>Operai affini (uomini)</i> | | | | | 12.06 | Infermiere patentate | 128,35 | 113,45 | 105,80 | 94,05 |
| 17.03 | Padellista e fornista | 199,30 | 193,85 | 174,80 | — | 12.15 | Infermiere non patentate | 114,95 | 100,75 | 93,35 | 81 — |
| 15.24 | Costruttore materiale refrattario | 158,00 | 152,65 | 132,45 | 109,70 | 12.15 | Altre mansioni in genere | 113,95 | 99,75 | 92,35 | 80 — |
| 17.03 | Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore | 199,30 | 193,85 | 174,80 | — | | <i>LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini)</i> | | | | |
| | Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore | | | | | | <i>Specializzati Raggrupp. A</i> | | | | |
| 16.10 | Sottofonditore a padelle | 169,35 | 164,10 | 145,60 | 123,05 | | Autisti meccanici. | | | | |
| 16.10 | Gassometraio a padelle senza griglia | 164,65 | 159,60 | 140,90 | 118,65 | | <i>Qualificati Raggrupp. B</i> | | | | |
| 16.10 | Gassometraio a padelle con griglia | 160,85 | 164,65 | 145,95 | 123,20 | | Portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocaristi, addetti alle cabine dell'energia elettrica. | | | | |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile solido) | 168,15 | 163,10 | 144,45 | 122,20 | | <i>Manovali specializzati</i> | | | | |
| 16.10 | Gassometraio a bacino | 167,15 | 162,10 | 143,40 | 121,20 | | Addetti al servizio di estinzione incendi. | | | | |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile li- quido) | 162,75 | 157,55 | 139 — | 116,60 | | <i>Manovali comuni</i> | | | | |
| 15.24 | Temperisti (con orario uguale alla macelleria) | 163,55 | 157,30 | 137,05 | 114,30 | | Uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere). | | | | |
| 17.03 | Primo composizioniere | 188,40 | 183 — | 163,80 | — | | (Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferi- mento alle clausole generali). | | | | |
| 15.24 | Aiuto composizioniere | 170,65 | 165,15 | 144,95 | 122,20 | | | | | | |
| | <i>Moleria uomini</i> | | | | | | | | | | |
| 19.30 | Scannellatori specializzati | 227,85 | 222,55 | 203,95 | — | | | | | | |
| 17.03 | Scannellatori di 1ª categoria | 201,60 | 196,25 | 177,70 | — | | | | | | |
| 16.10 | Tagliatori | 180,80 | 175,60 | 157,20 | 134,85 | | | | | | |
| 17.03 | Smerigliatori a lucido | 200 — | 194,70 | 176,10 | — | | | | | | |
| 16.10 | Smerigliatori a rena | 174,35 | 169,20 | 151,05 | 128,40 | | | | | | |
| 16.10 | Fondisti | 174,35 | 169,20 | 151,05 | 128,40 | | | | | | |
| 16.10 | Splanatori | 174,35 | 169,20 | 151,05 | 128,40 | | | | | | |
| 15.24 | Lucidatori, tracciatori | 144,60 | 138,85 | 118,65 | 96,45 | | | | | | |
| 16.10 | Imbiancatori a sabbia | 180,60 | 175,40 | 157 — | 134,65 | | | | | | |
| 19.30 | Maestri - incisori o frizzatori | 227,85 | 222,55 | 203,95 | — | | | | | | |
| | <i>Moleria donne</i> | | | | | | | | | | |
| 13.09 | Imbiancatrici a sabbia | 146,80 | 131,35 | 124,35 | 112,60 | | | | | | |
| 13.09 | Scannellatrici | 151,40 | 135,90 | 128,90 | 117,25 | | | | | | |

TABELLA N. 1

**RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSA**
**Zona IX: PESARO - CAGLIARI - CATANIA - FROSINONE LECCE
MESSINA - RIETI - VITERBO**

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|---|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| <i>Piazza assortimento</i> | | | | | |
| 26.45 | Apritore | 296,95 | 290,50 | 273,60 | — |
| 23.59 | Primo soffiatore | 237,55 | 261,15 | 244,25 | — |
| 19.30 | Secondo soffiatore | 243,15 | 230,65 | 219,70 | — |
| 17.93 | Levavetro | 180,85 | 174,45 | 157,60 | — |
| <i>Piazza calici a gambo riportato</i> | | | | | |
| 19.30 | Attaccagambi | 220,50 | 214 — | 197 — | — |
| 19.30 | Attaccapiodi | 206,50 | 200,05 | 183,20 | — |
| 17.93 | Soffiatore paraison o terzo | 193,60 | 187,15 | 170,35 | — |
| 16.10 | Levaparaison | 168,45 | 162,15 | 145,65 | 125,50 |
| <i>Piazza calici a gambo tirato</i> | | | | | |
| 19.30 | Giantile | 210,95 | 203,25 | 187,70 | — |
| 19.30 | Soffiatore | 210,95 | 203,25 | 187,70 | — |
| 19.30 | Attaccapiodi | 206,50 | 200,05 | 183,20 | — |
| 16.10 | Levaparaison | 168,45 | 162,15 | 145,65 | 125,50 |
| <i>Piazza calici a piede basso</i> | | | | | |
| 19.30 | Attaccapiodi | 206,50 | 200,05 | 183,20 | — |
| 17.93 | Soffiatore paraison o terzo | 193,60 | 187,15 | 170,35 | — |
| 16.10 | Levaparaison | 168,45 | 162,15 | 145,65 | 125,50 |
| <i>Piazza bastarda</i> | | | | | |
| 19.30 | Apritore (con taglio) | 224,85 | 218,65 | 201,05 | — |
| 19.30 | Apritore (senza taglio) | 218,50 | 212,05 | 195,30 | — |
| 19.30 | Soffiatore | 210,05 | 203,75 | 187 — | — |
| 16.10 | Levavetro | 168,45 | 162,15 | 145,65 | 125,50 |
| <i>Piazza bicchieri a coupage</i> | | | | | |
| 19.30 | Coupaggisti senza piede 1° gr. | 201,40 | 195 — | 178,40 | — |
| 17.93 | Coupaggisti senza piede 2° gr. | 190,75 | 184,40 | 167,90 | — |
| <i>Piazza bottiglie e flaconi a smeriglio</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore e soffiatore | 196 — | 189,05 | 173,20 | — |
| <i>Piazza flaconi comuni</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore e soffiatore | 188,85 | 182,75 | 166,55 | — |
| <i>Piazza pressa grande fantasia</i> | | | | | |
| 19.30 | Apritore, sformatore, levatore | 204,45 | 198,05 | 181,20 | — |
| <i>Piazza pressa piccola fantasia</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore, sformatore, levatore | 191,35 | 184,90 | 168,30 | — |
| <i>Piazza bicchieri a pressa</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore, levatore, tagliatore | 196,55 | 190,45 | 173,70 | — |
| 16.10 | Pressatore | 194 — | 187,90 | 171,20 | 150,85 |
| <i>Pressina tappi e valiere</i> | | | | | |
| 16.10 | Tagliatore e levatore | 167,25 | 160,55 | 144,15 | 124,05 |
| <i>Articoli da illuminazione</i> | | | | | |
| (Globi oltre 25 cm. di diam.) | | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 223 — | 221,60 | 204,85 | — |
| 16.10 | Levavetro | 176,05 | 169,70 | 153,15 | 123 — |
| 16.10 | Incamiciatore | 163,45 | 157,15 | 140,75 | 120,70 |
| 15.24 | Pallinaio | 140,90 | 134,05 | 116,30 | 96,10 |
| (Globi inf. a cm. 25 di diam.) | | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 214,50 | 208,15 | 191,45 | — |
| 16.10 | Levavetro | 167,85 | 161,60 | 145,20 | 125,10 |
| 15.24 | Incamiciatore | 154,90 | 147,85 | 129,60 | 108,85 |
| 15.24 | Pallinaio | 140,75 | 133,90 | 116,20 | 96 — |
| <i>Piazza contenitori</i> | | | | | |
| 26.45 | Soffiatore | 291,85 | 285,40 | 268,10 | — |
| 19.30 | Levavetro | 203,65 | 197,25 | 180,55 | — |

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|---|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| <i>Piazza riflettori</i> | | | | | |
| 19.30 | Apritore | 204,85 | 198,50 | 181,80 | — |
| 17.93 | Soffiatore | 191,75 | 185,40 | 168,80 | — |
| 16.10 | Incamiciatore | 169,50 | 163,45 | 137,25 | 117,50 |
| 16.10 | Levavetro | 167,85 | 161,60 | 145,20 | 125,10 |
| <i>Articoli per argenteria da molare e vaseria (da lt. 3 in su)</i> | | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 228,90 | 222,00 | 205,95 | — |
| 16.10 | Levavetro | 175,15 | 162,95 | 152,40 | 132,35 |
| 15.24 | Pallinaio (inf. a lt. 3) | 140,75 | 133,90 | 116,20 | 96 — |
| 19.30 | Soffiatore | 209,00 | 203,20 | 186,55 | — |
| 16.10 | Levavetro | 172,25 | 165,70 | 149,50 | 129,40 |
| 15.24 | Pallinaio | 140,75 | 133,90 | 116,20 | 96 — |
| <i>Altre lavorazioni</i> | | | | | |
| 17.93 | Soffiatore di tubi vasi stanga a cm. 20 | 190,40 | 184,30 | 167,55 | — |
| 17.93 | Soffiatore tubi tipo americano e miracoli | 192,45 | 185,85 | 169,60 | — |
| 17.93 | Soffiatore tappi a testa piana | 189,35 | 182,75 | 166,10 | — |
| 16.10 | Ricopritore pallina | 168,45 | 162,20 | 144,60 | 125,50 |
| 16.10 | Strappatai in genere | 182,55 | 176,50 | 160,35 | 140 — |
| 15.24 | Pallinaio | 134,00 | 127,80 | 110,60 | 89,85 |
| 15.24 | Addetti alla scalottatura ed alla ribru- ciatura a macchina | 108,45 | 102,15 | 145,65 | 125,50 |
| 15.24 | Levamanici, levapiodi, levagambi, leva- cordoni | 131,95 | 124,85 | 107,25 | 87,05 |
| 16.10 | Tappai grandi a puntello | 158,50 | 152,40 | 136,20 | 115,95 |
| 14.30 | Tappai piccoli a puntello | 141,60 | 134,95 | 117,75 | 96,35 |
| 14.30 | Appuntellatori pressa grande fantasia | 127,60 | 122,30 | 103,05 | 82,80 |
| 14.30 | Appuntellatori pressa piccola fantasia, appuntellatori bicchieri ed appuntel- latori in genere | 123,40 | 117,15 | 99,50 | 78,85 |
| 14.30 | Tranciatori, staccatori, passavetro | 121,35 | 115,10 | 97,45 | 76,80 |
| 14.30 | Portantini, giratori, serraforma | 115,10 | 109,40 | 92,30 | 71,05 |
| 14.30 | Arrangiatori alla tempera | 124,10 | 118,15 | 100,50 | 79,85 |
| <i>Lavorazione con macchine semiautoma- tiche</i> | | | | | |
| 16.10 | Macchinista | 186,80 | 180,35 | 163,50 | 142,90 |
| 16.10 | Levavetro | 186,80 | 180,35 | 163,50 | 142,90 |
| 15.24 | Soffiatore | 151,35 | 144,25 | 126,20 | 105,20 |
| <i>Operai affini (uomini)</i> | | | | | |
| 17.93 | Padellista e fornista | 189,45 | 183 — | 166,15 | — |
| 15.24 | Costruttore materiale refrattario | 149,40 | 142,55 | 124,35 | 103,60 |
| 17.93 | Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore | 189,45 | 183 — | 166,15 | — |
| | Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore | | | | |
| 16.10 | Sottofonditore a padelle | 159,85 | 153,10 | 136,75 | 116,70 |
| 16.10 | Gassometralo a padelle senza griglia | 155,05 | 148,45 | 132,30 | 112,60 |
| 16.10 | Gassometralo a padelle con griglia | 159,80 | 153,50 | 137,15 | 117 — |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile solido) | 158,55 | 152 — | 135,85 | 116,15 |
| 16.10 | Gassometralo a bacino | 157,55 | 151 — | 134,85 | 115,15 |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile li- quido) | 152,80 | 146,55 | 130,30 | 110,30 |
| 15.24 | Temperisti (con orario uguale alla maestranza) | 153,55 | 147,30 | 131 — | 111 — |
| 17.93 | Primo composizioniere | 178,50 | 172,10 | 155,05 | — |
| 15.24 | Aluto composizioniere | 161,05 | 154,05 | 136,15 | 115,75 |
| <i>Moleria uomini</i> | | | | | |
| 19.30 | Scannellatori specializzati | 218,20 | 211,90 | 195,40 | — |
| 17.93 | Scannellatori di 1° categoria | 192 — | 185,65 | 169,20 | — |
| 16.10 | Tagliatori | 170,90 | 164,70 | 148,40 | 128,55 |
| 17.93 | Smerigliatori a lucido | 190,35 | 184,05 | 167,60 | — |
| 16.10 | Smerigliatori a rena | 164,45 | 158,20 | 142 — | 122,05 |
| 16.10 | Fondisti | 164,45 | 158,20 | 142 — | 122,05 |
| 16.10 | Spianatori | 164,45 | 158,20 | 142 — | 122,05 |
| 15.24 | Lucidatori, tracciatori | 135,10 | 128,75 | 110,60 | 90,40 |
| 16.10 | Imbiancatori a sabbia | 170,70 | 164,50 | 148,20 | 128,35 |
| 19.30 | Maestri - inchisori o frizzatori | 218,20 | 211,90 | 195,40 | — |
| <i>Moleria donne</i> | | | | | |
| 18.39 | Imbiancatrici a sabbia | 133,40 | 124,55 | 118,10 | 107,55 |
| 13.69 | Scannellatrici | 143 — | 129 — | 122,65 | 112,10 |

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|---|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| 12.09 | Smerigliatrici a lucido | 127,80 | 129,00 | 122,65 | 112,10 |
| 12.09 | Smerigliatrici a rena | 127,80 | 114,85 | 107,65 | 96,75 |
| 13.09 | Addette ai taglia opachi comuni | 132,00 | 118,10 | 111,75 | 101,20 |
| <i>Addette ai lavori vari</i> | | | | | |
| 12.09 | Lucidatrici, splanatrici al tornio orizzontale e verticale a mano | 116,40 | 102,95 | 95,85 | 85,40 |
| 12.09 | Foratrici e trapanatrici | 116,40 | 102,95 | 95,85 | 85,40 |
| 12.09 | Ribrucatrici | 118,45 | 104,95 | 97,95 | 87,45 |
| 12.15 | Aluto ribrucatrici | 107,15 | 94,30 | 87,50 | 76,40 |
| 12.09 | Tagliatrici, scalotatrici, scogliatrici, addette alla splanatrice rotante | 113,30 | 99,85 | 92,75 | 82,30 |
| <i>Addette ai banchi</i> | | | | | |
| 12.15 | Lavatrici | 108,15 | 95,25 | 88,50 | 77,40 |
| 12.15 | Lucatrici, impacchettatrici | 107,15 | 94,30 | 87,50 | 76,40 |
| <i>Lavorazione incisione ad occhio (su macchina a pantografo o guilloché)</i> | | | | | |
| 12.09 | Addette al bagno | 117,45 | 103,95 | 96,90 | 86,45 |
| 12.09 | Inceratrici | 116,90 | 103,40 | 95,95 | 85,90 |
| 12.09 | Donne addette al pantografo | 115,90 | 102,40 | 95,35 | 84,90 |
| 12.09 | Donne addette alla macchina guilloché | 115,90 | 102,40 | 95,35 | 84,90 |
| 12.09 | Addette alla inceratura orli | 115,90 | 102,40 | 95,35 | 84,90 |
| 12.15 | Addette alla lavatura ed asciugatura | 108,15 | 95,25 | 88,50 | 77,40 |
| AUSILIARI | | | | | |
| <i>Operai specializzati</i> | | | | | |
| 17.03 | Attrezzisti, meccanici, tornitori, stampisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1ª cat., incisori, modellisti meccanici, montaggio macchina in genere, elettricisti, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori autogeni ed elettricisti di 1ª cat., montaggio macchine tagliatrici | 177,45 | 171,25 | 154,85 | — |
| <i>Operai qualificati</i> | | | | | |
| 18.10 | Muratori, falegnami, segantini, aiuto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiustatori, fabbri, arrangiatori, distributori stampi, tornitori in genere, scalpellini | 157,75 | 151,55 | 135,35 | 115,50 |
| <i>Manovali specializzati</i> | | | | | |
| 15.24 | Addetti al magazzino materiali e merci varie | 145,35 | 138,80 | 121,20 | 100,00 |
| 15.24 | Scelgitori | 146,00 | 139,85 | 122,20 | 102,10 |
| 15.24 | Imballatori, macinatori (scegliterra) ballatori o impastatori | 145,20 | 138,70 | 121,10 | 100,70 |
| 15.24 | Ferrazzieri | 145,85 | 139,35 | 121,75 | 101,30 |
| <i>Manovali comuni</i> | | | | | |
| 14.30 | Manovali del piazzale, manovali di magazzino (generici) | 135,45 | 130,05 | 112,05 | 91,45 |
| <i>Donne</i> | | | | | |
| 12.09 | Infermiere patentate | 120,30 | 106,85 | 99,80 | 89,35 |
| 12.15 | Infermiere non patentate | 107,15 | 94,30 | 87,50 | 76,40 |
| 12.15 | Altre mansioni in genere | 106,15 | 93,30 | 84,50 | 75,40 |

LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini)

Specializzati Raggrupp. A

Autisti meccanici.

Qualificati Raggrupp. B

Portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocaristi, addetti alle cabine dell'energia elettrica.

Manovali specializzati

Addetti al servizio di estinzione incendi.

Manovali comuni

Uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere).

(Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferimento alle clausole generali).

TABELLA N. 1

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSIONE

Zona X: FOGGIA - AVELLINO - BENEVENTO - CAMPOBASSO - CASERTA - CATANZARO - CHIETI - COSENZA - L'AQUILA - MACERATA - NUORO - SASSARI - TERAMO

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|---|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| <i>Piazza assottigliamento</i> | | | | | |
| 26.45 | Apritore | 289,30 | 284,40 | 272,80 | — |
| 23.59 | Primo soffiatore | 250,95 | 255,45 | 239,40 | — |
| 19.30 | Secondo soffiatore | 235,55 | 230,55 | 214,00 | — |
| 17.93 | Levavetro | 173,25 | 168,35 | 152,75 | — |
| <i>Piazza calici a gancio riportato</i> | | | | | |
| 19.30 | Attaccagambi | 212,90 | 207,65 | 192,20 | — |
| 19.30 | Attaccapiedi | 198,90 | 194,05 | 178,45 | — |
| 17.93 | Soffiatore paraison o terzo | 186,05 | 181,10 | 165,60 | — |
| 16.10 | Levaparaison | 162,00 | 157,10 | 141,75 | 123,55 |
| <i>Piazza calici a gancio tirato</i> | | | | | |
| 19.30 | Giantile | 203,40 | 198,45 | 182,85 | — |
| 19.30 | Soffiatore | 203,40 | 198,45 | 182,85 | — |
| 19.30 | Attaccapiedi | 198,90 | 194,05 | 178,45 | — |
| 16.10 | Levaparaison | 162,00 | 157,10 | 141,75 | 123,55 |
| <i>Piazza calici a piede basso</i> | | | | | |
| 19.30 | Attaccapiedi | 198,90 | 194,05 | 178,45 | — |
| 17.93 | Soffiatore paraison o terzo | 186,05 | 181,10 | 165,60 | — |
| 16.10 | Levaparaison | 162,00 | 157,10 | 141,75 | 123,55 |
| <i>Piazza bastarda</i> | | | | | |
| 19.30 | Apritore (con taglio) | 217,90 | 212,30 | 196,70 | — |
| 19.30 | Apritore (senza taglio) | 210,95 | 206,05 | 190,50 | — |
| 19.30 | Soffiatore | 202,60 | 197,70 | 182,20 | — |
| 16.10 | Levavetro | 162,00 | 157,10 | 141,75 | 123,55 |
| <i>Piazza bicchieri a coupe</i> | | | | | |
| 19.30 | Compagisti senza piede 1º gr. | 193,90 | 189,05 | 173,35 | — |
| 17.93 | Compagisti senza piede 2º gr. | 183,30 | 178,50 | 163,15 | — |
| <i>Piazza bottiglie e flaconi a smeriglio</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore e soffiatore | 188,55 | 183,75 | 168,50 | — |
| <i>Piazza flaconi comuni</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore e soffiatore | 181,75 | 176,70 | 161,50 | — |
| <i>Piazza pressa grande fantasia</i> | | | | | |
| 19.30 | Apritore, sfornatore, levatore | 199,85 | 192,05 | 176,40 | — |
| <i>Piazza pressa piccola fantasia</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore, sfornatore, levatore | 183,85 | 179,00 | 163,55 | — |
| <i>Piazza bicchieri a pressa</i> | | | | | |
| 17.93 | Apritore, levatore, tagliatore | 189,45 | 184,35 | 169,15 | — |
| 16.10 | Pressatore | 187,40 | 182,85 | 167,65 | 148,35 |
| <i>Pressina tappi e saliere</i> | | | | | |
| 16.10 | Tagliatore e levatore | 160,60 | 155,50 | 140,30 | 122,10 |
| <i>Articoli da illuminazione</i> | | | | | |
| (Globi oltre 25 cm. di diam.) | | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 219,45 | 215,00 | 200,05 | — |
| 16.10 | Levavetro | 169,50 | 164,70 | 149,95 | 130,60 |
| 16.10 | Incamicciatore | 157,00 | 152,15 | 136,90 | 118,60 |
| 15.24 | Pallinaio | 134,35 | 129,00 | 112,30 | 94,05 |
| (Globi inf. a cm. 25 di diam.) | | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 206,00 | 201,35 | 186,70 | — |
| 16.10 | Levavetro | 161,35 | 156,55 | 141,25 | 122,90 |
| 15.24 | Incamicciatore | 148,10 | 142,75 | 125,55 | 106,30 |
| 15.24 | Pallinaio | 134,25 | 128,25 | 112,15 | 93,95 |
| <i>Piazza contenitori</i> | | | | | |
| 26.45 | Soffiatore | 283,25 | 279,35 | 263,70 | — |
| 19.30 | Levavetro | 196,10 | 191,25 | 175,85 | — |

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni | Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|-------------------|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|-------------------|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| | <i>Piazza riflettori</i> | | | | | | | | | | |
| 19.30 | Apritore | 197,85 | 102,45 | 177,10 | — | 13.60 | Smerigliatrici a lucido | 137,90 | 124,55 | 118,75 | 109,10 |
| 17.93 | Soffiatore | 184,80 | 170,45 | 164,10 | — | 12.06 | Smerigliatrici a rena | 122,70 | 109,80 | 103,20 | 93,65 |
| 16.10 | Incamiciatore | 153,45 | 148,35 | 137,20 | 114,95 | 13.69 | Addette al taglia opachi comuni | 126,95 | 113,60 | 107,85 | 98,25 |
| 16.10 | Levavetro | 161,35 | 156,65 | 141,25 | 122,90 | | <i>Addette ai lavori vari</i> | | | | |
| | <i>Articoli per argenteria da molare e vaseria (da lt. 3 in su)</i> | | | | | 12.06 | Lucidatrici, splanatrici al tornio oriz- zontale e verticale a mano | 111,25 | 98,45 | 91,85 | 82,30 |
| 19.30 | Soffiatore | 221,40 | 216,60 | 201,15 | — | 12.96 | Foratrici e trapanatrici | 111,25 | 98,45 | 91,85 | 82,30 |
| 16.10 | Levavetro | 168,70 | 163,85 | 148,50 | 130,20 | 12.96 | Ribruciatrici | 113,30 | 100,45 | 93,85 | 84,30 |
| 15.24 | Pallinato (inf. a lt. 3) | 134,25 | 128,85 | 112,15 | 93,95 | 12.15 | Alute ribruciatrici | 102,25 | 89,95 | 83,65 | 73,35 |
| 19.30 | Soffiatore | 202,10 | 197,20 | 181,85 | — | 12.96 | Tagliatrici, scalotatrici, scegliatrici, ad- dette alla splanatrice rotante | 108,15 | 95,25 | 88,75 | 79,20 |
| 16.10 | Levavetro | 165,70 | 160,80 | 145,45 | 127,25 | | <i>Addette ai banchi</i> | | | | |
| 15.24 | Pallinato | 134,25 | 128,85 | 112,15 | 93,95 | 12.15 | Lavatrici | 103,20 | 90,90 | 84,65 | 74,35 |
| | <i>Altre lavorazioni</i> | | | | | 12.15 | Incaratrici, impacchettatrici | 102,25 | 89,95 | 83,65 | 73,35 |
| 17.93 | Soffiatore di tubi vasl stanga a cm. 20 | 182,80 | 173,20 | 163 — | — | | <i>Lavorazione incisione ad acido (su macchina a pantografo o guilloché)</i> | | | | |
| 17.93 | Soffiatore tubi tipo americano e miracoli | 184,85 | 180,25 | 165,05 | — | 12.96 | Addette al bagno | 112,25 | 99,40 | 92,85 | 83,30 |
| 17.93 | Soffiatore tappi a testa piana | 181,75 | 176,70 | 161,50 | — | 12.96 | Inceratrici | 111,75 | 98,90 | 91,95 | 82,30 |
| 16.10 | Ricopritore pallina | 162 — | 157,10 | 141,75 | 123,85 | 12.96 | Donne addette al pantografo | 110,75 | 97,90 | 91,35 | 81,80 |
| 16.10 | Strappatali in genere | 176 — | 171,45 | 156,25 | 138 — | 12.96 | Donne addette alla macchina guilloché | 110,75 | 97,90 | 91,35 | 81,80 |
| 15.24 | Pallinato | 128,30 | 122,75 | 106,05 | 87,85 | 12.96 | Addette alla inceratura orli | 110,75 | 97,90 | 91,35 | 81,80 |
| 15.24 | Addetti alla scalottatura ed alla ribru- ciatura a macchina | 162 — | 159,10 | 141,75 | 123,50 | 12.15 | Addette alla lavatura ed asciugatura | 103,20 | 90,90 | 84,65 | 74,35 |
| 15.24 | Levamanici, levapièdi, levagambi, leva- cordoni | 125,40 | 119,85 | 103,20 | 85,05 | | AUSILIARI | | | | |
| 16.10 | Tappi grandi a puntello | 151,90 | 147,35 | 132,15 | 113,95 | | <i>Operai specializzati</i> | | | | |
| 14.30 | Tappi piccoli a puntello | 135,05 | 129,90 | 113,20 | 94 — | 17.93 | Attrezzisti, meccanici, tornitori, stam- pisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1° cat., incursori, modellisti meccanici, montaggio macchine in genere, elet- trici, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori auto- geni ed elettrici di 1° cat., montaggio macchine tagliatrici | 170,10 | 165,35 | 150,15 | — |
| 14.30 | Appuntellatori pressa grande fantasia, appuntellatori bicchieri ed appuntel- latori in genere | 121,05 | 117,30 | 99,65 | 80,50 | | <i>Operai qualificati</i> | | | | |
| 14.30 | Tranciatori, staccatori, passavetro | 114,80 | 109,55 | 93,45 | 74,30 | 16.10 | Muratori, falegnami, segantini, aiuto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiusta- tori, fabbri, arrangiatori, distribu- tori stampi, tornitori in genere, scalpellini | 151,35 | 146,60 | 131,50 | 113,40 |
| 14.30 | Portantini, giratori, serrafirma | 108,55 | 103,85 | 87,75 | 68,65 | | <i>Manovali specializzati</i> | | | | |
| 14.30 | Arrangiatori alla tempera | 117,85 | 113,10 | 96,50 | 77,35 | 15.24 | Addetti al magazzino materiali e merci varie | 138,70 | 133,80 | 117,20 | 98,60 |
| | <i>Lavorazione con macchine semiautoma- tiche</i> | | | | | 15.24 | Sceglitori | 140,15 | 134,80 | 118,20 | 99,60 |
| 16.10 | Macchinista | 180,15 | 175,25 | 159,50 | 140,75 | 15.24 | Imballatori, macinatori (sceglitorra) ballatori o impastatori | 138,76 | 133,65 | 117,10 | 98,50 |
| 16.10 | Levavetro | 180,15 | 175,25 | 159,50 | 140,75 | 15.24 | Ferrazzieri | 139,40 | 134,30 | 117,75 | 99,10 |
| 15.24 | Soffiatore | 144,70 | 139 — | 121,90 | 102,80 | | <i>Manovali comuni</i> | | | | |
| | <i>Operai affini (uomini)</i> | | | | | 14.30 | Manovali del piazzale manovali di magazzino (generici) | 128,95 | 125,10 | 108,05 | 88,95 |
| 17.93 | Fuadista e fornaiista | 181,80 | 176,95 | 161,40 | — | | <i>Donne</i> | | | | |
| 15.24 | Costruttore materiale refrattario | 142,90 | 137,50 | 120,30 | 101,60 | 12.9 | Infermiere patentate | 115,20 | 102,35 | 95,80 | 86,25 |
| 17.93 | Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore | 181,80 | 176,95 | 161,40 | — | 12.15 | Infermiere non patentate | 102,25 | 89,95 | 83,65 | 73,35 |
| | Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore | | | | | 12.15 | Altre mansioni in genere | 101,25 | 88,95 | 82,65 | 72,35 |
| 16.10 | Sottofonditore a padelle | 152,90 | 148,10 | 132,85 | 114,60 | | LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini) | | | | |
| 16.10 | Gasometraio a padelle senza griglia | 143,45 | 143,40 | 128,25 | 110,10 | | <i>Specializzati Raggrupp. A</i> | | | | |
| 16.10 | Gasometraio a padelle con griglia | 153,30 | 148,60 | 133,30 | 114,90 | | Autisti meccanici. | | | | |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile solido) | 152 — | 146,95 | 131,80 | 114,15 | | <i>Qualificati Raggrupp. B</i> | | | | |
| 16.10 | Gasometraio a bacino | 151 — | 145,90 | 130,80 | 113,10 | | Portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocaristi, addetti alle cabine dell'energia elettrica. | | | | |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile li- quido) | 146,35 | 141,60 | 126,85 | 108,10 | | <i>Manovali specializzati</i> | | | | |
| 15.24 | Temperisti (con orario uguale alla maestranza) | 147,55 | 142,15 | 124,95 | 106,20 | | Addetti al servizio di estinzione incendi. | | | | |
| 17.93 | Primo composizioniere | 170,90 | 165,95 | 150,40 | — | | <i>Manovali comuni</i> | | | | |
| 15.24 | Alute composizioniere | 154,40 | 148,85 | 132 — | 113,15 | | Uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere). | | | | |
| | <i>Moleria uomini</i> | | | | | | (Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferi- mento alle clausole generali). | | | | |
| 19.30 | Scannellatori specializzati | 210,80 | 206 — | 190,80 | — | | | | | | |
| 17.93 | Scannellatori di 1° categoria | 184,45 | 179,70 | 164,55 | — | | | | | | |
| 16.10 | Tagliatori | 164,50 | 159,70 | 144,55 | 126,40 | | | | | | |
| 17.93 | Smerigliatori a lucido | 182,90 | 178,15 | 162,95 | — | | | | | | |
| 16.10 | Smerigliatori a rena | 158 — | 153,25 | 138,10 | 119,95 | | | | | | |
| 16.10 | Fondisti | 158 — | 153,25 | 138,10 | 119,95 | | | | | | |
| 16.10 | Splanatori | 158 — | 153,25 | 138,10 | 119,95 | | | | | | |
| 15.24 | Lucidatori, tracciatori | 128,55 | 123,20 | 108,65 | 88,35 | | | | | | |
| 16.10 | Imbiancatori a sabbia | 164,30 | 159,50 | 144,35 | 126,20 | | | | | | |
| 19.30 | Maestri — incursori o frizzatori | 210,80 | 206 — | 190,80 | — | | | | | | |
| | <i>Moleria donne</i> | | | | | | | | | | |
| 13.69 | Imbiancatrici a sabbia | 133,30 | 120 — | 114,20 | 104,50 | | | | | | |
| 13.69 | Scannellatrici | 137,90 | 124,55 | 118,15 | 109,10 | | | | | | |

TABELLA N. 1

**TRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLE LAVORAZIONI DEL VETRO BIANCO A SOFFIO E A PRESSA**
**zona XI: POTENZA - AGRIGENTO - BRINDISI - LATINA - MATERA
RAGUSA - SIRACUSA - TRAPANI**

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni | Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|-------------------|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|-------------------|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| | <i>Piazza riflettori</i> | | | | | | | | | | |
| 19.30 | Apritore | 194,95 | 190,10 | 175,20 | — | 19.30 | Apritore | 194,95 | 190,10 | 175,20 | — |
| 17.93 | Soffiatore | 181,90 | 177,— | 162,30 | — | 17.93 | Soffiatore | 181,90 | 177,— | 162,30 | — |
| 16.10 | Incamiciatore | 151,40 | 146,35 | 130,05 | 113,95 | 16.10 | Incamiciatore | 151,40 | 146,35 | 130,05 | 113,95 |
| 10.10 | Levavetro | 159,25 | 154,95 | 139,75 | 121,70 | 10.10 | Levavetro | 159,25 | 154,95 | 139,75 | 121,70 |
| | <i>Articoli per argenteria da molare e vaseria (da lt. 3 in su)</i> | | | | | | <i>Articoli per argenteria da molare e vaseria (da lt. 3 in su)</i> | | | | |
| 19.30 | Soffiatore | 219,05 | 214,20 | 199,40 | — | 19.30 | Soffiatore | 219,05 | 214,20 | 199,40 | — |
| 16.10 | Levavetro | 166,80 | 161,45 | 146,70 | 128,70 | 16.10 | Levavetro | 166,80 | 161,45 | 146,70 | 128,70 |
| 15.24 | Pallinaio (Inf. a lt. 3) | 132,40 | 127,35 | 111,15 | 92,96 | 15.24 | Pallinaio (Inf. a lt. 3) | 132,40 | 127,35 | 111,15 | 92,96 |
| 19.30 | Soffiatore | 199,65 | 194,85 | 180,05 | — | 19.30 | Soffiatore | 199,65 | 194,85 | 180,05 | — |
| 16.10 | Levavetro | 163,70 | 158,60 | 143,90 | 126,20 | 16.10 | Levavetro | 163,70 | 158,60 | 143,90 | 126,20 |
| 15.24 | Pallinaio | 132,40 | 127,35 | 111,15 | 92,96 | 15.24 | Pallinaio | 132,40 | 127,35 | 111,15 | 92,96 |
| | <i>Altre lavorazioni</i> | | | | | | <i>Altre lavorazioni</i> | | | | |
| 17.93 | Soffiatore di tubi vasi stanga a cm. 20 | 180,75 | 175,70 | 161,— | — | 17.93 | Soffiatore di tubi vasi stanga a cm. 20 | 180,75 | 175,70 | 161,— | — |
| 17.93 | Soffiatore tubi tipo americano e miracoli | 182,30 | 177,75 | 163,65 | — | 17.93 | Soffiatore tubi tipo americano e miracoli | 182,30 | 177,75 | 163,65 | — |
| 17.93 | Soffiatore tappi a testa piana | 170,25 | 174,70 | 159,05 | — | 17.93 | Soffiatore tappi a testa piana | 170,25 | 174,70 | 159,05 | — |
| 16.10 | Ricopritore pallina | 159,90 | 155,— | 140,15 | 122,10 | 16.10 | Ricopritore pallina | 159,90 | 155,— | 140,15 | 122,10 |
| 16.10 | Strappatali in genere | 173,95 | 169,40 | 154,70 | 138,55 | 16.10 | Strappatali in genere | 173,95 | 169,40 | 154,70 | 138,55 |
| 15.24 | Pallinato | 126,83 | 121,25 | 105,05 | 86,95 | 15.24 | Pallinato | 126,83 | 121,25 | 105,05 | 86,95 |
| 15.24 | Addetti alla scalottatura ed alla ribru- ciatura a macchina | 150,90 | 155,— | 140,15 | 122,05 | 15.24 | Addetti alla scalottatura ed alla ribru- ciatura a macchina | 150,90 | 155,— | 140,15 | 122,05 |
| 15.24 | Levamanici, levapiedi, levagambi, levan- cordoni | 123,40 | 118,30 | 102,20 | 84,06 | 15.24 | Levamanici, levapiedi, levagambi, levan- cordoni | 123,40 | 118,30 | 102,20 | 84,06 |
| 16.10 | Tappai grandi a puntello | 149,90 | 145,35 | 130,05 | 112,50 | 16.10 | Tappai grandi a puntello | 149,90 | 145,35 | 130,05 | 112,50 |
| 14.30 | Tappai piccoli a puntello | 133,30 | 127,90 | 112,20 | 93,— | 14.30 | Tappai piccoli a puntello | 133,30 | 127,90 | 112,20 | 93,— |
| 14.30 | Appuntellatori pressa grande fantasia | 110,25 | 115,25 | 98,15 | 79,46 | 14.30 | Appuntellatori pressa grande fantasia | 110,25 | 115,25 | 98,15 | 79,46 |
| 14.30 | Appuntellatori pressa piccola fantasia, appuntellatori bicchieri ed appuntel- latori in genere | 115,10 | 110,10 | 93,95 | 75,85 | 14.30 | Appuntellatori pressa piccola fantasia, appuntellatori bicchieri ed appuntel- latori in genere | 115,10 | 110,10 | 93,95 | 75,85 |
| 14.30 | Tranciatori, staccatori, passavetro . . | 113,05 | 108,05 | 91,95 | 73,80 | 14.30 | Tranciatori, staccatori, passavetro . . | 113,05 | 108,05 | 91,95 | 73,80 |
| 14.30 | Portantini, giratori, serraforma . . . | 106,80 | 102,35 | 86,25 | 68,15 | 14.30 | Portantini, giratori, serraforma . . . | 106,80 | 102,35 | 86,25 | 68,15 |
| 14.30 | Arrangiatori alla tempera | 116,10 | 111,10 | 95,— | 76,35 | 14.30 | Arrangiatori alla tempera | 116,10 | 111,10 | 95,— | 76,35 |
| | <i>Lavorazione con macchine semiautomati- che</i> | | | | | | <i>Lavorazione con macchine semiautomati- che</i> | | | | |
| 16.10 | Macchinista | 178,— | 173,— | 157,95 | 139,45 | 16.10 | Macchinista | 178,— | 173,— | 157,95 | 139,45 |
| 16.10 | Levavetro | 178,— | 173,— | 157,95 | 139,45 | 16.10 | Levavetro | 178,— | 173,— | 157,95 | 139,45 |
| 15.24 | Soffiatore | 142,90 | 137,10 | 120,55 | 101,80 | 15.24 | Soffiatore | 142,90 | 137,10 | 120,55 | 101,80 |
| | <i>Operai affini (uomini)</i> | | | | | | <i>Operai affini (uomini)</i> | | | | |
| 17.93 | Padellista e fornaiista | 179,70 | 174,45 | 159,30 | — | 17.93 | Padellista e fornaiista | 179,70 | 174,45 | 159,30 | — |
| 15.24 | Costruttore materiale refrattario . . | 141,10 | 135,45 | 118,80 | 100,60 | 15.24 | Costruttore materiale refrattario . . | 141,10 | 135,45 | 118,80 | 100,60 |
| 17.93 | Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore | 179,70 | 174,45 | 159,30 | — | 17.93 | Fonditore a padelle con orario di 8 (otto) ore | 179,70 | 174,45 | 159,30 | — |
| | Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore | | | | | | Fonditore a padelle con orario di 10 (dieci) ore | | | | |
| 16.10 | Sottofonditore a padelle | 150,85 | 146,— | 131,35 | 113,55 | 16.10 | Sottofonditore a padelle | 150,85 | 146,— | 131,35 | 113,55 |
| 16.10 | Gassometraio a padelle senza griglia . | 146,45 | 141,40 | 126,75 | 109,10 | 16.10 | Gassometraio a padelle senza griglia . | 146,45 | 141,40 | 126,75 | 109,10 |
| 16.10 | Gassometraio a padelle con griglia . . | 151,25 | 146,40 | 131,70 | 113,65 | 16.10 | Gassometraio a padelle con griglia . . | 151,25 | 146,40 | 131,70 | 113,65 |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile solido) | 150,— | 144,95 | 130,30 | 112,85 | 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile solido) | 150,— | 144,95 | 130,30 | 112,85 |
| 16.10 | Gassometraio a bacino | 148,95 | 143,90 | 129,30 | 111,65 | 16.10 | Gassometraio a bacino | 148,95 | 143,90 | 129,30 | 111,65 |
| 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile li- quido) | 144,25 | 139,45 | 124,85 | 106,90 | 16.10 | Fonditore a bacino (combustibile li- quido) | 144,25 | 139,45 | 124,85 | 106,90 |
| 15.24 | Temperisti (con orario uguale alla mac- stranza) | 145,70 | 140,10 | 123,40 | 105,20 | 15.24 | Temperisti (con orario uguale alla mac- stranza) | 145,70 | 140,10 | 123,40 | 105,20 |
| 17.93 | Primo composizioniere | 108,40 | 103,50 | 148,45 | — | 17.93 | Primo composizioniere | 108,40 | 103,50 | 148,45 | — |
| 15.24 | Aiuto composizioniere | 152,60 | 146,95 | 130,80 | 112,20 | 15.24 | Aiuto composizioniere | 152,60 | 146,95 | 130,80 | 112,20 |
| | <i>Moleria uomini</i> | | | | | | <i>Moleria uomini</i> | | | | |
| 19.30 | Scannellatori specializzati | 208,40 | 203,60 | 189,05 | — | 19.30 | Scannellatori specializzati | 208,40 | 203,60 | 189,05 | — |
| 17.93 | Scannellatori di 1ª categoria | 182,15 | 177,30 | 162,70 | — | 17.93 | Scannellatori di 1ª categoria | 182,15 | 177,30 | 162,70 | — |
| 16.10 | Tagliatori | 162,40 | 157,60 | 143,20 | 125,15 | 16.10 | Tagliatori | 162,40 | 157,60 | 143,20 | 125,15 |
| 17.93 | Smerigliatori a lucido | 180,55 | 175,75 | 161,15 | — | 17.93 | Smerigliatori a lucido | 180,55 | 175,75 | 161,15 | — |
| 16.10 | Smerigliatori a rena | 155,95 | 151,20 | 136,60 | 118,75 | 16.10 | Smerigliatori a rena | 155,95 | 151,20 | 136,60 | 118,75 |
| 16.10 | Fondisti | 155,95 | 151,20 | 136,60 | 118,75 | 16.10 | Fondisti | 155,95 | 151,20 | 136,60 | 118,75 |
| 16.10 | Spianatori | 155,95 | 151,20 | 136,60 | 118,75 | 16.10 | Spianatori | 155,95 | 151,20 | 136,60 | 118,75 |
| 15.24 | Lucidatori, tracciatori | 126,75 | 121,70 | 105,55 | 87,35 | 15.24 | Lucidatori, tracciatori | 126,75 | 121,70 | 105,55 | 87,35 |
| 16.10 | Imbiancatori a sabbia | 162,20 | 157,40 | 142,80 | 124,95 | 16.10 | Imbiancatori a sabbia | 162,20 | 157,40 | 142,80 | 124,95 |
| 19.30 | Maestri - incisi o frizzatori | 208,40 | 203,60 | 189,05 | — | 19.30 | Maestri - incisi o frizzatori | 208,40 | 203,60 | 189,05 | — |
| | <i>Moleria donne</i> | | | | | | <i>Moleria donne</i> | | | | |
| 13.69 | Imbiancatrici a sabbia | 131,25 | 118,40 | 112,90 | 103,40 | 13.69 | Imbiancatrici a sabbia | 131,25 | 118,40 | 112,90 | 103,40 |
| 13.69 | Scannellatrici | 135,90 | 122,95 | 117,45 | 107,95 | 13.69 | Scannellatrici | 135,90 | 122,95 | 117,45 | 107,95 |

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|--|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| 13.69 | Smerigliatrici a lucido | 135,90 | 122,95 | 117,45 | 107,95 |
| 12.96 | Smerigliatrici a rena | 120,80 | 108,30 | 101,95 | 92,60 |
| 13.69 | Addette ai tucchi opachi comuni | 124,95 | 112,05 | 106,50 | 97,05 |
| <i>Addette ai lavori vari</i> | | | | | |
| 12.96 | Lucidatrici, spianatrici al tornio orizzontale e verticale a mano | 109,45 | 96,95 | 90,60 | 81,20 |
| 12.96 | Foratrici e trapanatrici | 109,45 | 96,95 | 90,60 | 81,20 |
| 12.96 | Ribruciatrici | 111,45 | 98,95 | 92,60 | 83,25 |
| 12.15 | Aiuto ribruciatrici | 100,50 | 88,00 | 82,40 | 72,30 |
| 12.96 | Tagliatrici, scalottatrici, sceglitrici, addette alla spianatrice rotante | 106,50 | 93,80 | 87,50 | 78,10 |
| <i>Addette ai banchi</i> | | | | | |
| 12.15 | Lavatrici | 101,45 | 89,50 | 83,45 | 73,30 |
| 12.15 | Incertatrici, impacchettatrici | 100,50 | 88,50 | 82,40 | 72,30 |
| <i>Lavorazione incisione ad acido (su macchina a pantografo o guilloché)</i> | | | | | |
| 12.96 | Addette al bagno | 110,45 | 97,95 | 91,60 | 82,20 |
| 12.96 | Incertatrici | 109,95 | 97,45 | 90,70 | 81,70 |
| 12.96 | Donne addette al pantografo | 108,95 | 96,40 | 90,10 | 80,70 |
| 12.96 | Donne addette alla macchina guilloché | 108,95 | 96,40 | 90,10 | 80,70 |
| 12.96 | Addette alla incisione orli | 108,95 | 96,40 | 90,10 | 80,70 |
| 12.15 | Addette alla lavatura ed asciugatura | 101,45 | 89,50 | 83,45 | 73,30 |
| AUSILIARI | | | | | |
| <i>Operai specializzati</i> | | | | | |
| 17.93 | Attrezziisti, meccanici, tornitori, stampisti, tornitori provetti, aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici di 1 ^a cat., incisori modellisti meccanici, montaggio macchina in genere, elettricisti, montatori, forgiatori, tubisti idraulici, lattonieri, saldatori autogeni ed elettrici di 1 ^a cat., montaggio macchine tagliatrici | 167,70 | 162,95 | 148,35 | — |
| <i>Operai qualificati</i> | | | | | |
| 10.10 | Muratori, falegnami, seganti, aiuto macchinisti, meccanici manutenzione stampi, elettricisti comuni, aggiustatori, fabbri, arrangiatori, distributori stampi, tornitori in genere, scalpellini | 149,30 | 144,50 | 130 — | 112,20 |
| <i>Manovali specializzati</i> | | | | | |
| 15.24 | Addetti al magazzino materiali e merci varie | 137 — | 131,80 | 115,70 | 97,60 |
| 15.14 | Sceglitori | 138,30 | 132,80 | 116,70 | 98,60 |
| 15.24 | Imballatori, macinatori (scegliterra) ballatori o impastatori | 130,95 | 131,65 | 115,55 | 97,50 |
| 15.24 | Ferrazzieri | 137,60 | 132,30 | 116,20 | 98,10 |
| <i>Manovali comuni</i> | | | | | |
| 14.30 | Manovali del piazzale, manovali di magazzino (generici) | 127,20 | 123,60 | 106,55 | 87,45 |
| <i>Donne</i> | | | | | |
| 12.96 | Infermiere patentate | 113,35 | 100,90 | 94,55 | 85,35 |
| 12.15 | Infermiere non patentate | 100,50 | 88,50 | 82,40 | 72,30 |
| 12.15 | Altre mansioni in genere | 99,50 | 87,50 | 81,40 | 71,30 |

TABELLA N. 2
RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEI BULBI PER LAMPADE ELETTRICHE VALVOLE RADIO E THERMOS

Zona O: MILANO

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| UOMINI | | | | |
| Soffiatori bulbi valvole trasmettenti | 324,20 | 319,90 | 209,55 | — |
| Soffiatori palloncini thermos | 297,40 | 292,35 | 272 — | — |
| Fonditore a padelle 8 ore | 223,05 | 218 — | 197,70 | — |
| Fonditore a padelle 9 ore | 2.020,55 | 1.975,10 | 1.980,25 | — |
| Fonditore a padelle 10 ore | 2.277,50 | 2.227 — | 2.211,90 | — |
| Padellista | 223,05 | 218 — | 197,70 | — |
| Macchinista resp. macchine automatiche palloncini e tubo | 217,10 | 212,05 | 191,70 | — |
| Ausiliari class. operai specializzati | 209,50 | 204,45 | 184,15 | — |
| Primo composizioniere | 208,90 | 203,80 | 183,45 | — |
| Conduttori macchine aut. pall. e tubo | 199,35 | 194,30 | 174,30 | 149,20 |
| Ausiliari class. operai qualificati | 186,70 | 181,75 | 161,70 | 136,50 |
| Levavetro bulbi palloncini e thermos | 200,85 | 195,90 | 175,80 | 150,05 |
| Gassometralo forno a padelle tenuto a fare la griglia | 104,60 | 189,60 | 160,50 | 144,45 |
| Sottofonditore a padelle | 192,75 | 178,80 | 141,10 | 99,55 |
| Gassometralo forno a padelle non tenuto a fare la griglia | 189 — | 175,45 | 138,50 | 97,75 |
| Fonditore a bacino | 186,45 | 173,10 | 136,65 | 96,40 |
| Aiuto composizioniere | 192,65 | 178,75 | 141,10 | 99,55 |
| Costruttore materiale refrattario | 184,35 | 171,25 | 135,25 | 95,40 |
| Ballatore, impastatore, macinatore | 179,55 | 166,90 | 131,90 | 92,95 |
| Sceglitore al tappeto macch. automa. | 187,95 | 174,45 | 137,80 | 97,25 |
| Ausiliari class. manovali specializz. | 175,90 | 168,65 | 129,30 | 91,20 |
| Staccatori | 164,55 | 157,50 | 134,90 | 104,50 |
| Chiodistampo | 162,95 | 155,95 | 133,30 | 102,90 |
| Ausiliari class. manovali comuni | 167,75 | 156,35 | 123,40 | 85,50 |
| DONNE | | | | |
| <i>1^a Categoria</i> | | | | |
| Ribruciatrici, sceglitrici, scalottatrici | 151,45 | 131,55 | 118,10 | 104,35 |
| Infermiere patentate | 153,50 | 133,60 | 111,10 | 87,45 |
| <i>2^a Categoria</i> | | | | |
| Scalottatrici | 144,65 | 125,40 | 111,45 | 97,95 |
| Infermiere non patentate | 139,35 | 120,10 | 100,20 | 78,95 |
| <i>3^a Categoria</i> | | | | |
| Staccatrici | 148,75 | 130,30 | 120,95 | 105,35 |
| Chiodistampo | 147,15 | 129,40 | 119,35 | 103,85 |
| Addette ad altre mansioni | 135,70 | 117,90 | 97,90 | 76,15 |
| UOMINI | | | | |
| Soffiatori bulbi valvole trasmett. | 49,10 | 48,35 | 45,30 | — |
| Soffiatori palloncini thermos | 44,95 | 44,20 | 41,15 | — |
| Macchinista respon. macchine automat. palloncini e tubo | 32,85 | 32,05 | 28,95 | — |
| Conduttori macchine automat. palloncini e tubo | 30,15 | 29,40 | 26,35 | 22,60 |
| Levavetro bulbi pall. e thermos | 30,40 | 29,65 | 26,60 | 22,80 |
| Staccatori | 24,85 | 23,30 | 20,40 | 15,80 |
| Chiodistampo | 24,65 | 23,60 | 20,15 | 15,60 |
| DONNE | | | | |
| Staccatrici | 22,50 | 19,70 | 18,25 | 15,90 |
| Chiodistampo | 22,25 | 19,60 | 18,05 | 15,70 |

LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA (uomini)

Specializzati Raggrupp. A

Autisti meccanici.

Qualificati Raggrupp. B

Portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocaristi, addetti alle cabine dell'energia elettrica.

Manovali specializzati

Addetti al servizio di estinzione incendi.

Manovali comuni

Uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere)

(Per l'applicazione degli aumenti salariali agli addetti ai lavori discontinui di semplice attesa o custodia, si fa riferimento alle clausole generali).

TABELLA N. 2

**RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLA LAVORAZIONE DEI BULBI PER LAMPADE ELETTRICHE,
VALVOLE RADIO E THERMOS**

Zona O: TORINO

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| UOMINI | | | | |
| Soffiatori bulbi valvole trasmettenti | 320,90 | 316 — | 296,70 | — |
| Soffiatori palloncini thermos | 293,30 | 288,45 | 269,05 | — |
| Fonditore a padelle 8 ore | 219,05 | 214,15 | 194,80 | — |
| Fonditore a padelle 9 ore | 1.983,90 | 1.940,35 | 1.766,10 | — |
| Fonditore a padelle 10 ore | 2.236,85 | 2.183,35 | 1.994,85 | — |
| Padellista | 219,05 | 214,15 | 194,80 | — |
| Macchinista resp. macchine automatiche palloncini e tubo | 213 — | 208,15 | 188,80 | — |
| Auxiliari class. operai specializzati | 205,45 | 200,60 | 181,20 | — |
| Primo composizioniere | 204,75 | 200 — | 180,60 | — |
| Conduttori macchine aut. pall. e tubo | 195,70 | 190,85 | 171,70 | 147,75 |
| Auxiliari class. operai qualificati | 183,05 | 178,30 | 159,10 | 135,10 |
| Levavetro bulbi palloncini e thermos | 167,15 | 162,40 | 143,20 | 119,25 |
| Gasometraio forno a padelle tenuto a fare la griglia | 190,85 | 186,15 | 166,05 | 142,05 |
| Sottofonditore a padelle | 189,30 | 175,45 | 158,65 | 98,10 |
| Gasometraio forno a padelle non tenuto a fare la griglia | 185,55 | 172,10 | 155,95 | 96,25 |
| Fonditore a bacino | 183 — | 169,75 | 154,20 | 94,95 |
| Aiuto composizioniere | 189,25 | 175,40 | 158,50 | 98,10 |
| Costruttore materiale refrattario | 180,90 | 167,60 | 152,70 | 93,95 |
| Ballatore, impastatore, macinatore | 176,10 | 163,55 | 149,35 | 91,50 |
| Sceglitore al tappeto macch. automat. | 184,50 | 171,10 | 155,25 | 95,75 |
| Auxiliari class. manovali specializz. | 172,45 | 160,30 | 146,80 | 89,80 |
| Staccatori | 161,30 | 154,45 | 138,40 | 102,90 |
| Chiusistampo | 159,75 | 152,85 | 136,85 | 101,35 |
| Auxiliari class. manovali comuni | 164,55 | 153,20 | 140,05 | 83,95 |
| DONNE | | | | |
| <i>1ª Categoria</i> | | | | |
| Ribruclatrici, sceglitrici, scalottatrici | 148,05 | 128,65 | 115,50 | 102,45 |
| Infermiere patentate | 150,10 | 130,75 | 108,45 | 85,55 |
| <i>2ª Categoria</i> | | | | |
| Scalottatrici | 141,70 | 122,80 | 109,10 | 96,20 |
| Infermiere non patentate | 136,40 | 117,55 | 97,85 | 77,20 |
| <i>3ª Categoria</i> | | | | |
| Staccatrici | 146,05 | 127,90 | 118,70 | 103,05 |
| Chiusistampo | 144,50 | 126,25 | 117,15 | 102,10 |
| Addette ad altre mansioni | 132,90 | 114,80 | 95,65 | 74,45 |
| UOMINI | | | | |
| <i>Indennità di posto orario</i> | | | | |
| Soffiatori bulbi valvole trasmitt. | 43,50 | 47,80 | 44,35 | — |
| Soffiatori palloncini thermos | 44,35 | 43,65 | 40,70 | — |
| Macchinista respon. macchine automat. palloncini e tubo | 32,20 | 31,45 | 28,55 | — |
| Conduttori macchine automat. palloncini e tubo .. | 29,60 | 28,85 | 26 — | 22,35 |
| Levavetro bulbi pall. e thermos | 29,85 | 29,05 | 26,20 | 22,60 |
| Staccatori | 24,40 | 23,35 | 20 — | 15,60 |
| Chiusistampo | 24,15 | 23,10 | 19,80 | 15,30 |
| DONNE | | | | |
| Staccatrici | 22,05 | 19,35 | 17,95 | 15,70 |
| Chiusistampo | 21,80 | 19,10 | 17,70 | 15,40 |

TABELLA N. 2

**RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLA LAVORAZIONE DEI BULBI PER LAMPADE ELETTRICHE,
VALVOLE RADIO E THERMOS**

Zona I: COMO - FIRENZE - VARESE

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| UOMINI | | | | |
| Soffiatori bulbi valvole trasmettenti | 320,50 | 315,55 | 295,75 | — |
| Soffiatori palloncini thermos | 292,90 | 288 — | 268,15 | — |
| Fonditore a padelle 8 ore | 213,60 | 213,70 | 193,85 | — |
| Fonditore a padelle 9 ore | 1.930,55 | 1.936,30 | 1.757,60 | — |
| Fonditore a padelle 10 ore | 2.233 — | 2.183,90 | 1.985,40 | — |
| Padellista | 218,60 | 213,70 | 193,85 | — |
| Macchinista resp. macchine automatiche palloncini e tubo | 212,65 | 207,70 | 187,85 | — |
| Auxiliari class. operai specializzati | 205,10 | 200,15 | 180,25 | — |
| Primo composizioniere | 204,40 | 199,50 | 179,65 | — |
| Conduttori macchine aut. pall. e tubo | 195,35 | 190,45 | 170,35 | 146,35 |
| Auxiliari class. operai qualificati | 182,70 | 177,80 | 158,30 | 133,75 |
| Levavetro bulbi palloncini e thermos | 166,85 | 161,95 | 142,40 | 117,90 |
| Gasometraio forno a padelle tenuto a fare la griglia | 190,55 | 185,65 | 166,10 | 141,60 |
| Sottofonditore a padelle | 189,09 | 175,20 | 158,10 | 97,25 |
| Gasometraio forno a padelle non tenuto a fare la griglia | 185,40 | 171,90 | 155,60 | 95,40 |
| Fonditore a bacino | 182,65 | 169,55 | 153,70 | 94,10 |
| Aiuto composizioniere | 188,85 | 175,15 | 158,05 | 97,25 |
| Costruttore materiale refrattario | 180,55 | 167,65 | 152,25 | 83,65 |
| Ballatore, impastatore, macinatore | 175,75 | 163,25 | 148,90 | 90,65 |
| Sceglitore al tappeto macch. automat. | 184,15 | 170,90 | 154,75 | 94,85 |
| Auxiliari class. manovali specializz. | 172,10 | 160,10 | 146,30 | 88,80 |
| Staccatori | 160,90 | 154,15 | 138,20 | 102,70 |
| Chiusistampo | 159,35 | 152,65 | 136,65 | 101,15 |
| Auxiliari class. manovali comuni | 164,15 | 153 — | 140,75 | 88,70 |
| DONNE | | | | |
| <i>1ª Categoria</i> | | | | |
| Ribruclatrici, sceglitrici, scalottatrici | 147,85 | 129 — | 115,70 | 102,20 |
| Infermiere patentate | 149,90 | 131,10 | 108,65 | 85,30 |
| <i>2ª Categoria</i> | | | | |
| Scalottatrici | 141,50 | 122,95 | 109,25 | 96,10 |
| Infermiere non patentate | 135,90 | 117,70 | 98,05 | 77,10 |
| <i>3ª Categoria</i> | | | | |
| Staccatrici | 145,45 | 128 — | 118,90 | 103,75 |
| Chiusistampo | 143,85 | 126,70 | 117,85 | 102,20 |
| Addette ad altre mansioni | 132,40 | 114,90 | 95,55 | 74,50 |
| UOMINI | | | | |
| <i>Indennità di posto orario</i> | | | | |
| Soffiatori bulbi valvole trasmitt. | 43,45 | 47,70 | 44,70 | — |
| Soffiatori palloncini thermos | 44,30 | 43,55 | 40,55 | — |
| Macchinista respon. macchine automat. palloncini e tubo | 32,15 | 31,40 | 28,40 | — |
| Conduttori macchine automat. palloncini e tubo .. | 29,55 | 28,80 | 25,85 | 22,10 |
| Levavetro bulbi pall. e thermos | 29,80 | 29 — | 26,10 | 22,40 |
| Staccatori | 24,35 | 23,30 | 20 — | 15,50 |
| Chiusistampo | 24,10 | 23,10 | 19,75 | 15,25 |
| DONNE | | | | |
| Staccatrici | 21,95 | 19,35 | 17,95 | 15,70 |
| Chiusistampo | 21,75 | 19,15 | 17,75 | 15,40 |

TABELLA N. 2

**RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLA LAVORAZIONE DEI BULBI PER LAMPADE ELETTRICHE,
VALVOLE RADIO E THERMOS**
**Zona II: CREMONA - AOSTA - BOLZANO - LIVORNO - MASSA CARRARA -
NOVARA - PAVIA - PISA - TRIESTE**

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| UOMINI | | | | |
| Soffiatori bulbi valvole trasmettenti..... | 315,00 | 310,05 | 292,05 | — |
| Soffiatori palloncini thermos..... | 288 — | 283,40 | 264,45 | — |
| Fonditore a padelle 8 ore..... | 213,75 | 209,10 | 190,15 | — |
| Fonditore a padelle 9 ore..... | 1.936,35 | 1.894,50 | 1.724,20 | — |
| Fonditore a padelle 10 ore..... | 2.184 — | 2.137,55 | 1.948,30 | — |
| Padellista..... | 213,75 | 209,10 | 190,15 | — |
| Macchinista resp. macchine automatiche palloncini e tubo..... | 207,70 | 203,05 | 184,15 | — |
| Auxiliari class. operai specializzati..... | 200,15 | 195,50 | 176,55 | — |
| Primo composizioniere..... | 199,50 | 194,90 | 175,95 | — |
| Conduttori macchine aut. pall. e tubo..... | 190,00 | 186,30 | 167,60 | 144,30 |
| Auxiliari class. operai qualificati..... | 178,30 | 173,70 | 155 — | 131,65 |
| Levavetro bulbi palloncini e thermos..... | 192,45 | 187,80 | 169,10 | 145,80 |
| Gassometralo forno a padelle tenuto a fare la griglia..... | 186,20 | 181,55 | 162,80 | 139,50 |
| Sottofonditore a padelle..... | 184,80 | 171,80 | 135 — | 95,30 |
| Gassometralo forno a padelle non tenuto a fare la griglia..... | 181,05 | 167,95 | 132,40 | 93,45 |
| Fonditore a bacino..... | 178,40 | 165,05 | 130,65 | 92,15 |
| Aiuto composizioniere..... | 184,75 | 171,25 | 134,95 | 95,25 |
| Costruttore materiale refrattario..... | 176,40 | 163,75 | 129,15 | 91,10 |
| Ballatore, impastatore, macinatore..... | 171,60 | 159,45 | 125,80 | 88,70 |
| Sceglitore al tappeto macch. automat..... | 180 — | 167 — | 131,65 | 92,85 |
| Auxiliari class. manovali specializz..... | 167,95 | 156,20 | 123,25 | 86,90 |
| Staccatori..... | 157 — | 150,45 | 129,25 | 100,80 |
| Chiodistampo..... | 155,45 | 148,90 | 127,70 | 99,20 |
| Auxiliari class. manovali comuni..... | 160,25 | 140,30 | 117,75 | 81,75 |
| DONNE | | | | |
| 1ª Categoria | | | | |
| Ribruiatrici, sceglitrici, scalottatrici..... | 143,95 | 125,80 | 112,85 | 99,95 |
| Infermiere patentate..... | 146 — | 127,90 | 105,80 | 83,10 |
| 2ª Categoria | | | | |
| Scalottatrici..... | 137,55 | 119,95 | 106,55 | 94 — |
| Infermiere non patentate..... | 132,25 | 114,70 | 95,35 | 75 — |
| 3ª Categoria | | | | |
| Staccatrici..... | 142 — | 125,15 | 116,30 | 101,70 |
| Chiodistampo..... | 140,45 | 123,55 | 114,75 | 100,10 |
| Addette ad altre mansioni..... | 128,90 | 112 — | 93,20 | 72,50 |
| UOMINI | | | | |
| Indennità di posto oraria | | | | |
| Soffiatori bulbi valvole trasmitt..... | 47,75 | 47,05 | 44,15 | — |
| Soffiatori palloncini thermos..... | 43,55 | 42,85 | 40 — | — |
| Macchinista respon. macchine automat. palloncini e tubo..... | 31,40 | 30,70 | 27,85 | — |
| Conduttori macchine automat. palloncini e tubo..... | 28,85 | 28,15 | 25,35 | 21,80 |
| Levavetro bulbi pall. e thermos..... | 29,15 | 28,40 | 25,55 | 22 — |
| Staccatori..... | 23,75 | 22,75 | 19,55 | 15,20 |
| Chiodistampo..... | 23,50 | 22,55 | 19,30 | 15 — |
| DONNE | | | | |
| Staccatrici..... | 21,45 | 18,90 | 17,60 | 15,35 |
| Chiodistampo..... | 21,20 | 18,65 | 17,85 | 15,10 |

TABELLA N. 2

**RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLA LAVORAZIONE DEI BULBI PER LAMPADE ELETTRICHE,
VALVOLE RADIO E THERMOS**
**Zona III: IMPERIA - BERGAMO - BRESCIA - GORIZIA - MONFALCONE -
SAVONA - TRENTO - VENEZIA - VERCELLI**

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| UOMINI | | | | |
| Soffiatori bulbi valvole trasmettenti..... | 312,35 | 307,85 | 289,70 | — |
| Soffiatori palloncini thermos..... | 284,75 | 280,25 | 262,05 | — |
| Fonditore a padelle 8 ore..... | 210,50 | 205,95 | 187,80 | — |
| Fonditore a padelle 9 ore..... | 1.907,20 | 1.866,30 | 1.703 — | — |
| Fonditore a padelle 10 ore..... | 2.151,05 | 2.106,15 | 1.924,80 | — |
| Padellista..... | 210,50 | 205,95 | 187,80 | — |
| Macchinista resp. macchine automatiche palloncini e tubo..... | 204,45 | 199,95 | 181,80 | — |
| Auxiliari class. operai specializzati..... | 196,90 | 192,35 | 174,20 | — |
| Primo composizioniere..... | 196,70 | 191,75 | 173,60 | — |
| Conduttori macchine aut. pall. e tubo..... | 188 — | 183,45 | 165,50 | 142 — |
| Auxiliari class. operai qualificati..... | 175,40 | 170,85 | 152,90 | 130,40 |
| Levavetro bulbi palloncini e thermos..... | 180,55 | 185 — | 167 — | 144,55 |
| Gassometralo forno a padelle tenuto a fare la griglia..... | 183,25 | 178,70 | 160,70 | 138,25 |
| Sottofonditore a padelle..... | 182 — | 168,60 | 132,05 | 94,05 |
| Gassometralo forno a padelle non tenuto a fare la griglia..... | 178,30 | 165,25 | 130,35 | 92,15 |
| Fonditore a bacino..... | 175,75 | 162,00 | 128,60 | 90,90 |
| Aiuto composizioniere..... | 181,90 | 168,55 | 132,90 | 94 — |
| Costruttore materiale refrattario..... | 173,65 | 161 — | 127,10 | 89,50 |
| Ballatore, impastatore, macinatore..... | 168,85 | 156,75 | 128,75 | 87,45 |
| Sceglitore al tappeto macch. automat..... | 177,25 | 164,25 | 129,60 | 91,60 |
| Auxiliari class. manovali specializz..... | 165,20 | 153,45 | 121,20 | 85,60 |
| Staccatori..... | 154,45 | 147,90 | 127,30 | 99,45 |
| Chiodistampo..... | 152,85 | 146,30 | 125,70 | 97,90 |
| Auxiliari class. manovali comuni..... | 157,00 | 146,65 | 115,80 | 80,50 |
| DONNE | | | | |
| 1ª Categoria | | | | |
| Ribruiatrici, sceglitrici, scalottatrici..... | 141,45 | 123,70 | 111,05 | 98,65 |
| Infermiere patentate..... | 143,50 | 125,80 | 104 — | 81,75 |
| 2ª Categoria | | | | |
| Scalottatrici..... | 135,15 | 117,95 | 104,60 | 92,60 |
| Infermiere non patentate..... | 129,85 | 112,65 | 93,60 | 79,05 |
| 3ª Categoria | | | | |
| Staccatrici..... | 139,80 | 123,30 | 114,65 | 100,45 |
| Chiodistampo..... | 135,25 | 121,70 | 113,10 | 98,55 |
| Addette ad altre mansioni..... | 126,80 | 110,10 | 91,55 | 71,15 |
| UOMINI | | | | |
| Indennità di posto oraria | | | | |
| Soffiatori bulbi valvole trasmitt..... | 47,35 | 46,55 | 43,80 | — |
| Soffiatori palloncini thermos..... | 43,10 | 42,35 | 39,65 | — |
| Macchinista respon. macchine automat. palloncini e tubo..... | 30,90 | 30,25 | 27,50 | — |
| Conduttori macchine automat. palloncini e tubo..... | 28,40 | 27,75 | 25 — | 21,60 |
| Levavetro bulbi pall. e thermos..... | 28,65 | 27,95 | 25,25 | 21,85 |
| Staccatori..... | 23,35 | 22,40 | 19,25 | 15 — |
| Chiodistampo..... | 23,10 | 22,10 | 19,05 | 14,80 |
| DONNE | | | | |
| Staccatrici..... | 21,15 | 18,60 | 17,35 | 15,15 |
| Chiodistampo..... | 20,90 | 18,40 | 17,10 | 14,90 |

TABELLA N. 2

**TRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLA LAVORAZIONE DEI BULBI PER LAMPADE ELETTRICHE,
VALVOLE RADIO E THERMOS**

ona V: PARMA - ALESSANDRIA - BELLUNO - BOLOGNA - MODENA -
NAPOLI - PIACENZA - REGGIO EMILIA

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| UOMINI | | | | |
| offiatori bulbi valvole trasmettent. | 306,25 | 305,55 | 284,75 | — |
| offiatori palloncini thermos | 278,70 | 278 | 257,25 | — |
| onditore a padelle 8 ore | 204,85 | 203,70 | 182,90 | — |
| onditore a padelle 9 ore | 1.852,15 | 1.846,50 | 1.659 | — |
| onditore a padelle 10 ore | 2.090,50 | 2.084,10 | 1.875,80 | — |
| adellista | 204,85 | 203,70 | 182,90 | — |
| acchinista resp. macchine automatiche pal- loncini e tubo | 198,40 | 197,70 | 178,95 | — |
| uallari class. operai specializzati | 190,75 | 190,15 | 169,35 | — |
| rimo composizioniere | 190,15 | 189,55 | 168,75 | — |
| onduttori macchine aut. pall. e tubo | 181,70 | 181,05 | 160,50 | 139,75 |
| uallari class. operai qualificati | 169,05 | 168,50 | 143,20 | 127,10 |
| evavetro bulbi palloncini e thermos | 183,20 | 182,70 | 162,40 | 141,25 |
| assometralo forno a padelle tenuto a fare la griglia | 176,90 | 176,30 | 155,70 | 134,95 |
| ottofonditore a padelle | 175,60 | 166 | 127,85 | 90,55 |
| assometralo forno a padelle non tenuto a fare la griglia | 171,90 | 162,70 | 125,25 | 88,70 |
| Fonditore a bacino | 169,30 | 160,35 | 123,45 | 87,40 |
| Auto composizioniere | 175,55 | 166 | 127,80 | 90,55 |
| Costruttore materiale refrattario | 167,20 | 158,50 | 122 | 56,80 |
| Ballatore, impastatore, macinatore | 162,40 | 154,15 | 118,65 | 84 |
| ceglitore al tappeto mach. automat. | 170,80 | 161,80 | 124,50 | 88,20 |
| uallari class. manovali specializz. | 158,80 | 150,95 | 116,10 | 82,15 |
| accatori | 147,90 | 145,20 | 122 | 95,90 |
| chiudistampo | 146,80 | 143,60 | 121,50 | 94,25 |
| uallari class. manovali comuni | 151,20 | 144 | 110,55 | 76,90 |
| DONNE | | | | |
| 1^a Categoria | | | | |
| libruclatrici, sceglitrici, scalottatrici | 138,10 | 131,35 | 107,05 | 99,65 |
| infermiere patentate | 138,20 | 133,40 | 100 | 82,75 |
| 2^a Categoria | | | | |
| accolatrici | 120,75 | 125,60 | 100,75 | 92,60 |
| infermiere non patentate | 124,50 | 120,30 | 89,45 | 73,60 |
| 3^a Categoria | | | | |
| accatrici | 134,25 | 130,85 | 110,55 | 97,15 |
| chiudistampo | 132,75 | 129,25 | 108,95 | 95,55 |
| adette ad altre mansioni | 121,80 | 117,75 | 87,50 | 87,90 |
| UOMINI | | | | |
| <i>Indennità di posto oraria</i> | | | | |
| offiatori bulbi valvole trasmitt. | 46,35 | 42,65 | 43,10 | — |
| offiatori palloncini thermos | 42,15 | 42,05 | 38,90 | — |
| acchinista respon. macchine automat. pallon- cini e tubo | 30 | 29,90 | 26,75 | — |
| onduttori macchine automat. palloncini e tubo | 27,45 | 27,40 | 24,25 | 21,10 |
| evavetro bulbi pall. e thermos | 27,70 | 27,60 | 24,50 | 21,85 |
| accatori | 22,40 | 21,95 | 18,45 | 14,50 |
| chiudistampo | 22,10 | 21,70 | 18,35 | 14,25 |
| DONNE | | | | |
| accatrici | 20,30 | 19,50 | 16,70 | 14,65 |
| chiudistampo | 20,10 | 19,55 | 16,50 | 14,45 |

TABELLA N. 3

**ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO D'OTTICA
E SEMIOTTICA**

Zona O: TORINO

| QUALIFICHE | Minimo tabellare unificato orario | | | |
|--|-----------------------------------|---------------|---------------|----------------------|
| | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
| Soffiatore globi e cilindri | 260,75 | 254,65 | 231,90 | — |
| Soffiatore globi | 259,05 | 252,05 | 231,25 | — |
| Copritori | 200,00 | 194,55 | 173,15 | — |
| Pallinal | 172,60 | 165,00 | 142,65 | 116,15 |
| Levaposte | 167,45 | 160,55 | 137,50 | 111 |
| AUSILIARI | | | | |
| Fonditore | 211,65 | 205,00 | 184,05 | — |
| Sottofonditore | 189,60 | 179,50 | 156,65 | 129,75 |
| Composizioniere | 200,75 | 194,65 | 173,15 | — |
| Auto composizioniere | 184,65 | 178,65 | 157,35 | — |
| Padellista | 211,65 | 205,00 | 184,05 | — |
| Costruttore materiali refratt. | 175,40 | 168,30 | 145,15 | 118,50 |
| Operaio specializzato | 197,65 | 192,90 | 170,05 | — |
| Operaio qualificato | 180,05 | 174 | 152,70 | — |
| Manovale specializzato | 166,70 | 159,70 | 135,80 | 110,45 |
| Manovale comune | 156,50 | 149,85 | 127,25 | 100,05 |
| Garzone | — | 147,60 | 123,60 | 99,25 |
| Batticanna | — | 138,40 | 118,90 | 94 |
| Tranciatore | 155,30 | 140,85 | 126,45 | 99,05 |
| ADDETTI ALLE LAVORAZIONI SPECIALI | | | | |
| Sbacchettatore | 234,40 | 228,35 | 206,80 | — |
| Pressatore | 222,25 | 216,35 | 195 | — |
| DONNE | | | | |
| 1 ^a Categoria | 140,30 | 121,35 | 112,75 | 98,65 |
| 2 ^a Categoria | 133,10 | 114,70 | 105,50 | 91,60 |
| Infermiere patentate | 146,45 | 127,45 | 118,85 | 104,60 |
| Infermiere non patentate | 133,10 | 114,70 | 105,65 | 91,85 |

TABELLA N. 3

**ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO D'OTTICA
E SEMIOTTICA**

Zona I extra: COMO - FIRENZE - VARESE

| QUALIFICHE | Minimo tabellare unificato orario | | | |
|--|-----------------------------------|---------------|---------------|----------------------|
| | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
| Soffiatore globi e cilindri | 260,25 | 248,10 | 225,05 | — |
| Soffiatore globi | 258,70 | 246,50 | 224,30 | — |
| Copritori | 200,25 | 194,15 | 172,85 | — |
| Pallinal | 172,20 | 165,40 | 142,15 | 115,90 |
| Levaposte | 167,05 | 160,35 | 137,05 | 110,15 |
| AUSILIARI | | | | |
| Fonditore | 211,30 | 205,20 | 183,15 | — |
| Sottofonditore | 186,25 | 179,30 | 155,20 | 123,85 |
| Composizioniere | 200,40 | 194,25 | 172,80 | — |
| Auto composizioniere | 184,30 | 178,25 | 156,50 | — |
| Padellista | 211,30 | 205,20 | 183,15 | — |
| Costruttore materiale refratt. | 175,05 | 168,10 | 144,70 | 117,65 |
| Operaio specializzato | 197,25 | 191,15 | 169,10 | — |
| Operaio qualificato | 179,05 | 173,60 | 151,85 | — |
| Manovale specializzato | 166,30 | 159,50 | 136,40 | 109,60 |
| Manovale comune | 156,10 | 149,65 | 127,10 | 89,65 |
| Garzone | — | 147,45 | 123,45 | 96,06 |
| Batticanna | — | 138,90 | 119,65 | 94,60 |
| Tranciatore | 154,95 | 149,20 | 126,35 | 93,60 |
| ADDETTI ALLE LAVORAZIONI SPECIALI | | | | |
| Sbacchettatore | 234 | 226,35 | 204,40 | — |
| Pressatore | 221,95 | 215,85 | 194,10 | — |
| DONNE | | | | |
| 1 ^a Categoria | 140,05 | 121,75 | 112,95 | 88,20 |
| 2 ^a Categoria | 132,60 | 114,90 | 105,70 | 91,50 |
| Infermiere patentate | 146,15 | 127,85 | 119,05 | 104,60 |
| Infermiere non patentate | 132,60 | 114,90 | 105,95 | 91,70 |

TABELLA N. 3

**ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO D'OTTICA
E SEMIOTTICA****Zona V: PARMA - ALESSANDRIA - BELLUNO - BOLOGNA - MODENA -
NAPOLI - PIACENZA - REGGIO EMILIA**

| QUALIFICHE | Minimo tabellare unificato orario | | | |
|--|-----------------------------------|---------------|---------------|----------------------|
| | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
| Soffiatore globi e cilindri | 246,45 | 244,35 | 221,30 | — |
| Soffiatore globi | 244,75 | 242,75 | 220 — | — |
| Copritori | 186,90 | 184,95 | 162,20 | — |
| Pallinat | 159,25 | 156,45 | 133,15 | 119 — |
| Levaposte | 154,10 | 151,40 | 127 — | 103,65 |
| AUSILIARI | | | | |
| Fonditore | 197,35 | 195,45 | 172,45 | — |
| Sottofonditore | 173,20 | 170,40 | 148,20 | 122,35 |
| Composizioniere | 186,45 | 184,50 | 161,55 | — |
| Aiuto composizioniere | 171 — | 169,05 | 146,35 | — |
| Padellista | 197,85 | 195,45 | 172,45 | — |
| Costruttore materiale refratt. | 162 — | 159,15 | 134,65 | 101,05 |
| Operai specializzati | 183,80 | 181,30 | 158,40 | — |
| Operaio qualificato | 166,35 | 164,40 | 141,70 | — |
| Manovale specializzato | 153,30 | 150,60 | 126,35 | 102,05 |
| Manovale comune | 143,55 | 140,90 | 117,15 | 93,20 |
| Garzone | — | 138,65 | 113,60 | 89,45 |
| Batticanna | — | 130,15 | 110,45 | 87,75 |
| Tranciatore | 142,15 | 140,40 | 116,40 | 92,20 |
| ADDETTI ALLE LAVORAZIONI SPECIALI | | | | |
| 3bacchettatore | 220,10 | 218,20 | 195,25 | — |
| Pressatore | 203,60 | 206,75 | 183,95 | — |
| DONNE | | | | |
| 1 ^a Categoria | 123,70 | 124 — | 104,55 | 96,05 |
| 2 ^a Categoria | 121,45 | 117,40 | 97,85 | 88,10 |
| Infermiere patentate | 134,80 | 130,20 | 110,65 | 102,15 |
| Infermiere non patentate | 121,45 | 117,40 | 97,50 | 88,35 |

TABELLA N. 3

**ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO D'OTTICA
E SEMIOTTICA****Zona VII: CUNEO - ANCONA - ASTI - FERRARA - PALERMO - ROVIGO -
SIENA - TREVISO**

| QUALIFICHE | Minimo tabellare unificato orario | | | |
|--|-----------------------------------|---------------|---------------|----------------------|
| | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
| Soffiatore globi e cilindri | 239,50 | 234,50 | 217 — | — |
| Soffiatore globi | 237,90 | 232,90 | 215,30 | — |
| Copritori | 190,75 | 175,80 | 158,35 | — |
| Pallinat | 153,10 | 147,20 | 128,25 | 107,70 |
| Levaposte | 148,05 | 142,15 | 123,10 | 101,65 |
| AUSILIARI | | | | |
| Fonditore | 190,50 | 185,55 | 168,10 | — |
| Sottofonditore | 167,25 | 161,20 | 142,25 | 120,30 |
| Composizioniere | 179,55 | 174,60 | 157,20 | — |
| Aiuto composizioniere | 164,85 | 159,90 | 142,50 | — |
| Padellista | 190,50 | 185,55 | 168,10 | — |
| Costruttore materiale refratt. | 156,05 | 149,95 | 130,75 | 109 — |
| Operai specializzati | 176,45 | 171,50 | 154,05 | — |
| Operaio qualificato | 160,20 | 155,25 | 137,85 | — |
| Manovale specializzato | 147,30 | 141,35 | 122,40 | 101 — |
| Manovale comune | 137,45 | 131,50 | 113 — | 90,60 |
| Garzone | — | 129,60 | 109,35 | 86,80 |
| Batticanna | — | 120,60 | 105,35 | 85,35 |
| Tranciatore | 136,30 | 132,40 | 112,30 | 89,60 |
| ADDETTI ALLE LAVORAZIONI SPECIALI | | | | |
| 3bacchettatore | 211,75 | 206,80 | 189,40 | — |
| Pressatore | 202,40 | 197,45 | 180,20 | — |
| DONNE | | | | |
| 1 ^a Categoria | 123,75 | 107,85 | 100,65 | 89,20 |
| 2 ^a Categoria | 118,60 | 101,25 | 93 — | 82 — |
| Infermiere patentate | 129,80 | 113,90 | 106,75 | 95,30 |
| Infermiere non patentate | 116,60 | 101,25 | 95,15 | 82,25 |

TABELLA N. 4

**RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE
PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO ARTISTICO****Zona III: IMPERIA - BERGAMO - BRESCIA - GORIZIA - MONFALCONE -
SAVONA - VENEZIA - TRENTO - VERCELLI**

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| Primo maestro | 357 | — | — | — |
| Secondo maestro | 321 | 315 | — | — |
| Terzo maestro | 286 | 280 | — | — |
| Maestro fuori piazza | 252 | 245 | 224 | — |
| Primo servente | 252 | 245 | 224 | — |
| Secondo servente | 234 | 227 | 206 | — |
| Terzo servente | 217 | 211 | 190 | — |
| Serventino | 185 | 179 | 148 | 121 |
| Primo garzone | 165 | 148 | 126 | 100 |
| Secondo garzone | 141 | 134 | 112 | 85 |
| Primo forcillante | 286 | 280 | — | — |
| Secondo forcillante | 248 | 242 | — | — |
| Fonditore (10 ore) | 180 | 175 | — | — |
| Fuochista (10 ore) | 169 | 155 | — | — |
| Primo montatore | 214 | 207 | — | — |
| Primo imballatore e molatore | 211 | 204 | — | — |
| Montatore, molatore, imballatore | 188 | 182 | 162 | — |
| Splanatore | 170 | 163 | 140 | 114 |
| Spaccalegna | 175 | 168 | 145 | — |
| Padellista e composizioniere | 198 | 192 | — | — |
| Falegname, elettricista, meccanico | 178 | 171 | 150 | — |
| Bracciante e miscelatore | 169 | 162 | 140 | 114 |
| Personale ausiliario (curavero, battinace, scaglia- magro, ecc.) | 144 | 137 | 115 | 89 |
| Portiere e guardiano: | | | | |
| — 8 ore | 150 | 150 | — | — |
| — 10 ore | 140 | 135 | — | — |
| DONNE | | | | |
| Arrotatrice | 144 | 126 | — | — |
| Splanatrice e imballatrice | 139 | 122 | 110 | 95 |
| Incartatrice e lavatrice | 130 | 114 | 103 | 87 |

TABELLA N. 4

**RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE
PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO ARTISTICO****Zona V: PARMA - ALESSANDRIA - BELLUNO - BOLOGNA - MODENA -
NAPOLI - PIACENZA - REGGIO EMILIA**

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| Primo maestro | 349,85 | 349,25 | — | — |
| Secondo maestro | 314,15 | 313,55 | — | — |
| Terzo maestro | 279,25 | 278,60 | — | — |
| Maestro fuori piazza | 244,85 | 244,25 | — | — |
| Primo servente | 244,85 | 244,25 | — | — |
| Secondo servente | 226,50 | 225,85 | — | — |
| Terzo servente | 209,75 | 209,10 | 188,15 | — |
| Primo forcillante | 279,25 | 278,60 | — | — |
| Secondo forcillante | 240,90 | 240,30 | — | — |
| Primo montatore | 206 — | 205,40 | — | — |
| Primo imballatore | 202,85 | 202,25 | — | — |
| Primo molatore | 202,85 | 202,25 | — | — |
| Padellista e composizioniere | 191,35 | 190,75 | 169,80 | — |
| Fonditore (paga 10 ore) | 174,30 | 173,75 | — | — |
| Serventino | 173,10 | 172,45 | 158,75 | — |
| Fuochista (paga 10 ore) | 153,80 | 153,80 | — | — |
| Imballatore | 180,95 | 180,35 | 159,70 | — |
| Montatore | 180,95 | 180,35 | 159,70 | — |
| Molatore | 180,95 | 180,35 | 159,70 | — |
| Falegname, elettricista, meccanico | 169,40 | 168,80 | 148,10 | — |
| Splanatore | 162,25 | 154,15 | 118,50 | 83,90 |
| Spaccalegna | 167,50 | 158,80 | 122,15 | — |
| Bracciante e miscelatore | 161,75 | 153,60 | 118,10 | 83,65 |
| Portinale e guardiano (paga 10 ore) | 130,65 | 127,85 | 95,40 | — |
| 1 ^a garzone | 147,85 | 140,80 | 108,50 | 76,70 |
| Auxiliari d'affinaggio | 136,90 | 131,25 | 100,60 | 69,75 |
| 2 ^a garzone | 133,25 | 127,95 | 98 — | 67,95 |
| DONNE | | | | |
| Arrotatrice | 137,55 | 132,80 | 99,60 | — |
| Splanatrice | 132,50 | 123,55 | 95,25 | 77,30 |
| Imballatrice | 132,80 | 128,55 | 95,25 | 77,80 |
| Lavatrice e incartatrice | 123,75 | 120,20 | 89,25 | 69,15 |

TABELLA N. 5

CONCORDATO NAZIONALE SALARIALE 28 FEBBRAIO 1959
INDUSTRIA DELLE CONTERIE

Minimi di retribuzione oraria

Zona III: IMPERIA - BERGAMO - BRESCIA - GORIZIA - MONFALCONE -
SAVONA - VENEZIA - TRENTO - VERCELLI

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| REPARTO MAESTRANZE | | | | |
| Segner | 205,85 | 289,60 | — | — |
| Servente | 204,10 | 257,85 | — | — |
| Garzonetto | 256,25 | 250,05 | — | — |
| Consuier | 203,65 | 197,45 | — | — |
| Tiracanna | 187,15 | 180,55 | 159,20 | — |
| Tagliatore | 181,15 | 175,10 | 153,85 | — |
| Capo fornace | 215,65 | 209,55 | — | — |
| Brasante | 155,00 | 149,70 | 128,75 | 103,60 |
| REPARTO RIDUZIONE | | | | |
| Affilatore | 234 — | 227,95 | — | — |
| Tubante capo | 250,40 | 244,25 | — | — |
| Tubante | 234,15 | 228 — | — | — |
| Garzone ai tubi | 193,70 | 187,05 | 168,45 | — |
| Facchini ai tubi | 192,10 | 185,75 | — | — |
| Battellante di governadura | 174,20 | 167,70 | 146,35 | — |
| Morellador e cavaroba | 188,05 | 183,30 | 163,85 | — |
| Schizzador | 176,80 | 171,10 | 151,60 | — |
| Fregador a macchina | 213,25 | 207,55 | 187,65 | — |
| Governador | 173,90 | 168,20 | 148,40 | — |
| Passacalce | 178,70 | 173,05 | 153,20 | — |
| Fonditore | 199,65 | 192 — | — | — |
| Padellista e fornista | 194,55 | 188,60 | — | — |
| Costruttore materiale refrattario | 172,65 | 166,95 | 147,15 | — |
| Composizioniere con responsabilità | 185,70 | 180 — | — | — |
| Pesatore alla composizione | 172,75 | 166,10 | 144,10 | 119,25 |
| Temperista | 180,90 | 175,25 | 155,40 | — |
| Sottofonditore | 180,60 | 173 — | 151,95 | 127,20 |
| Tornitori di 1° ecc. | 192,40 | 186,65 | — | — |
| Autista | 172,80 | 165,10 | — | — |
| Falegname, ecc. | 173,30 | 167,60 | 147,70 | — |
| Addetti trasporto materiale refrat. | 160,45 | 154,15 | 132,45 | 107,80 |
| Braccianti | 155,80 | 149,55 | 129,55 | 103,20 |
| Addetti ai servizi igienici | 144,95 | 138,75 | 117,80 | 92,65 |
| REPARTO DEPOSITO E MAGAZZINO | | | | |
| Capo operaio deposito | 221,30 | 215,15 | — | — |
| Capo operaio magazzino | 197,35 | 191,25 | — | — |
| Addetto consegna e ritiro merci | 172,90 | 167,20 | 147,35 | — |
| Imballatore deposito reparto fiori | 188,80 | 183,15 | 163,25 | — |
| Battellante deposito | 185,55 | 179,10 | 157,50 | — |
| Battellante consegna perle | 198,60 | 192,30 | — | — |
| Cuoco | 170,70 | 165,05 | 145,15 | — |
| Portiere | 160,80 | 154,35 | 132,60 | — |
| DONNE | | | | |
| Capo tornitrice | 154,05 | 136,50 | — | — |
| Cernitrice | 189,60 | 123,10 | 111,95 | 97,80 |
| Tagliatrice scelta macchina a mano | 144,65 | 128,10 | 117,05 | 102,85 |
| Tagliatrice scelta macchina automatica | 129,45 | 112,95 | 101,90 | 87,65 |
| Sbrissadora | 110,55 | 94,60 | 84,05 | 69,25 |
| Impaccatrice | 130,65 | 114,15 | 103,20 | 88,95 |
| Tornitrice | 129,75 | 113,25 | 102,30 | 87,25 |
| Cernivetro | 117,45 | 101,45 | 90,90 | 76,15 |
| Infermiera patentata | 133,40 | 116,35 | — | — |
| Infermiera non patentata | 121,75 | 105,20 | 94,25 | 80 — |

TABELLA N. 6

LAVORAZIONE DEL VETRO NEUTRO SOFFIATO PER USO
CHIMICO-SCIENTIFICO DA LABORATORIO E INDUSTRIALE

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai non turnisti

Zona O: PROVINCIA DI MILANO

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|-------------------|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| UOMINI | | | | | |
| 26.45 | Apilatore | 366,60 | 359,60 | — | — |
| 23.50 | Maestro soff. 1ª piazza | 328,95 | 319,85 | — | — |
| 10.30 | Maestro soff. 2ª piazza | 288,90 | 281,85 | — | — |
| 10.30 | Soffiatore flaconi e biberoni | 287,90 | 269,85 | — | — |
| 17.93 | Levaparlson piazza assortimento | 217 — | 210,60 | — | — |
| 16.10 | Levaparlson comune | 205,50 | 199,25 | 177,05 | — |
| 14.30 | Levacordoni levaposte, levapall. | 168,60 | 161,45 | 133,10 | 109,65 |
| 14.30 | Serniforme | 157,30 | 151,95 | 117,60 | 92,25 |
| 15.24 | Temperista | 183,50 | 182,80 | 158,85 | 131,05 |
| 14.30 | Alito temperista | 167,45 | 160,55 | 137,15 | 108,95 |
| 15.24 | Vuota fornini | 183,15 | 175,50 | 151,90 | 124,55 |
| DONNE | | | | | |
| 12.96 | Lucidatrici e spianatrici al tornio vert. e orizzontale | 146,95 | 126,90 | 116,35 | 100,65 |
| 12.96 | Ribruiatrici | 148,75 | 123,70 | 117,90 | 102,05 |
| 12.96 | Tagli. trici, scalottatrici, sceglitrici, articoli da laboratorio, addette alla spianatrice rotante | 144,95 | 124,90 | 114,35 | 93,60 |
| 12.15 | Alito ribruiatrici | 138,05 | 118,80 | 108,55 | 92,20 |
| 12.15 | Addette al lavaggio ed alla asciugatura | 137 — | 117,80 | 107,65 | 91,45 |

TABELLA N. 6-b

LAVORAZIONE DELLA CANNA MASSICCIA E SOFFIATA
IN VETRO NEUTRO

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai non turnisti

Zona O: MILANO

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|-------------------|---------------------------|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| 23.50 | Maestro cannettista | 325,45 | 318,25 | — | — |
| 17.93 | Levavetro in genere | 233,10 | 226,75 | — | — |
| 15.24 | Tiracanna | 193,45 | 186,35 | 162,60 | 135,05 |
| 15.24 | Scaldapastoni | 192,70 | 185,60 | 161,75 | 134,25 |
| 15.24 | Tagliacanna | 191,40 | 184,35 | 160,65 | 133,25 |
| 14.30 | Garzone | 157,30 | 141,80 | 117,60 | 92,25 |

TABELLA N. 6-c

LAVORAZIONE DEL TUBO A MACCHINA

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai

Zona O: PROVINCIA DI MILANO

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|-------------------|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| UOMINI | | | | | |
| 17.93 | Caposquadra o caposervizio | 224,60 | 218,25 | — | — |
| 16.10 | Sorvegliante al forno | 206,20 | 200,90 | 178,55 | — |
| 15.24 | Calibratore macchina a tubo | 188,60 | 181,45 | 157,50 | 129,80 |
| 15.24 | Levavetro con mescolo | 191,90 | 184,80 | 160,93 | 133,35 |
| 14.30 | Raccoglitore tubo | 163,10 | 157,55 | 126,20 | 100,85 |
| DONNE | | | | | |
| 13.60 | Spessorista e sceglitrice spessorista | 153,85 | 145,20 | — | — |
| 12.96 | Sceglitrici | 148 — | 127,35 | 116,85 | 100,60 |
| 12.96 | Calibratrice e impaccatrice | 146,95 | 126,30 | 115,85 | 99,55 |

TABELLA COMUNE

Retrotribuzioni minime orarie unificate per gli operai

Zona O: PROVINCIA DI MILANO

| Punto cont'ing. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|-----------------|-----------------------------------|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| 17.03 | Padellista e fornista | 220,55 | 214,20 | — | — |
| 16.10 | Costruttore materiale refrattario | 195,75 | 189,50 | 107,15 | — |
| 17.03 | Fonditore a padelle | 210,75 | 213,45 | — | — |
| 15.24 | Sottofonditore a padelle | 189,85 | 182,55 | 158,00 | 130,75 |
| 15.24 | Gazometralo a padelle | 187,80 | 180,50 | 156,55 | 129,10 |
| 16.10 | Fonditore a bacino | 213 — | 206,75 | 184,40 | — |
| 17.03 | Primo composizioniere | 214,20 | 207,90 | — | — |
| 15.24 | Aiuto composizioniere | 191,00 | 184,75 | 161,10 | 133,45 |
| AUSILIARI | | | | | |
| UOMINI | | | | | |
| 17.03 | Operaio specializzato | 214,80 | 208,60 | — | — |
| 16.10 | Operaio qualificato | 193,00 | 187,60 | 165,30 | — |
| 15.24 | Manovale specializzato | 180,45 | 173,30 | 149,65 | 122,10 |
| 14.30 | Manovale comune | 168,55 | 161,80 | 138,70 | 110,80 |
| DONNE | | | | | |
| 13.69 | 1ª Categoria | 151,35 | 130,70 | — | — |
| 12.06 | 2ª Categoria | 141,05 | 124,90 | 114,35 | 98,65 |
| 12.15 | 3ª Categoria | 141,85 | 120,00 | 108,55 | 94,95 |
| 13.69 | Infermiera patentata | 143,80 | 128,15 | — | — |
| 12.15 | Infermiera non patentata | 136,75 | 114,50 | 103,95 | — |

TABELLA N. 6

LAVORAZIONE DEL VETRO NEUTRO SOFFIATO PER USO CHIMICO-SCIENTIFICO DA LABORATORIO E INDUSTRIALE

Retrotribuzioni minime orarie unificate per gli operai non turnisti

Zona I: PROVINCIA DI ROMA

| Punto cont'ing. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|-----------------|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| UOMINI | | | | | |
| 26.45 | Apriter | 360,30 | 352,35 | — | — |
| 23.59 | Maestro soff. 1ª piazza | 320,50 | 312,60 | — | — |
| 19.39 | Maestro soff. 2ª piazza | 282,40 | 274,60 | — | — |
| 19.39 | Soffiatore flaconi e biberons | 261,50 | 253,70 | — | — |
| 17.03 | Levaparalson piazza assortimento | 210,55 | 203,50 | — | — |
| 16.10 | Levaparalson comune | 199,75 | 192,30 | 172,25 | — |
| 14.30 | Levacordoni levaposte, levapall. | 162 — | 154,35 | 132,50 | — |
| 14.30 | Serraforme | 151 — | 144,75 | 111,95 | 88,55 |
| 15.24 | Temperista | 134,70 | 176,25 | 154,10 | 128,25 |
| 14.30 | Aiuto temperista | 163,35 | 155,45 | 136,20 | 107,50 |
| 15.24 | Vuota forni | 177,25 | 169,25 | 147,20 | 121,75 |
| DONNE | | | | | |
| 12.06 | Lucidatrici e splanatrici al tornio vert. e orizzontale | 142,45 | 122,85 | 112,50 | 97,95 |
| 12.06 | Ribruatrici | 144,25 | 124,65 | 114,05 | 99,35 |
| 12.06 | Tagliatrici, scalottatrici, seglitrici, articoli da laboratorio, addette alla spianatrice rotante | 140,40 | 120,85 | 110,50 | 95,90 |
| 12.15 | Addette al lavaggio ed alla asciugatura | 132,75 | 113,95 | 104 — | 88,70 |
| 12.15 | Aiuto ribruatrici | 133,75 | 114,95 | 104,90 | 89,45 |

TABELLA N. 6-b

LAVORAZIONE DELLA CANNA MASSICCIA E SOFFIATA IN VETRO NEUTRO

Retrotribuzioni minime orarie unificate per gli operai non turnisti

Zona I: PROVINCIA DI ROMA

| Punto cont'ing. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|-----------------|---------------------|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| 23.59 | Maestro cannettista | 319 — | 311,05 | — | — |
| 17.03 | Levavetro in genere | 226,70 | 219,85 | — | — |
| 15.24 | Tiracanna | 188,05 | 180 — | 157,90 | 132,25 |
| 15.24 | Scallopastoni | 187,25 | 179,25 | 157,10 | 131,45 |
| 15.24 | Tagliacanna | 186 — | 178 — | 155,95 | 130,45 |
| 14.30 | Garzone | 151 — | 144,75 | 111,95 | 88,55 |

TABELLA N. 6-c

LAVORAZIONE DEL TUBO A MACCHINA

Retrotribuzioni minime orarie unificate per gli operai

Zona I: PROVINCIA DI ROMA

| Punto cont'ing. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|-----------------|---------------------------------------|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| UOMINI | | | | | |
| 17.03 | Caposquadra o caposervizio | 213,15 | 211,15 | — | — |
| 16.10 | Sorvegliante al forno | 201,40 | 194,40 | 173,70 | — |
| 15.24 | Calibratore macchina a tubo | 193,15 | 175,10 | 152,85 | 126,95 |
| 15.24 | Levavetro con mescolo | 186,15 | 178,45 | 156,25 | 130,55 |
| 14.30 | Raccoglitore tubo | 156,75 | 150,35 | 120,60 | 97,05 |
| DONNE | | | | | |
| 13.69 | Spessorista e sceglitrici spessorista | 149,10 | 123,95 | — | — |
| 12.06 | Sceglitrice | 143,45 | 123,90 | 113,50 | 98,95 |
| 12.06 | Calibratrice e impaccatrice | 142,45 | 122,85 | 112,50 | 97,95 |

TABELLA COMUNE

Retrotribuzioni minime orarie unificate per gli operai

Zona I: PROVINCIA DI ROMA

| Punto cont'ing. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|-----------------|-----------------------------------|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| 17.03 | Padellista e fornista | 214,10 | 207,10 | — | — |
| 16.10 | Costruttore materiale refrattario | 190 — | 185 — | 182,40 | — |
| 17.03 | Fonditore a padelle | 213,35 | 203,35 | — | — |
| 15.24 | Sottofonditore a padelle | 184,40 | 176,25 | 153,85 | 127,95 |
| 15.24 | Gazometralo a padelle | 182,40 | 174,20 | 151,85 | 126,30 |
| 16.10 | Fonditore a bacino | 207,25 | 200,25 | 179,65 | — |
| 15.24 | Aiuto composizioniere | 186,45 | 178,45 | 156,35 | 130,70 |
| 17.03 | Primo composizioniere | 207,80 | 200,75 | — | — |
| AUSILIARI | | | | | |
| UOMINI | | | | | |
| 17.03 | Operaio specializzato | 203,45 | 201,40 | — | — |
| 16.10 | Operaio qualificato | 183,15 | 181,10 | 160,55 | — |
| 15.24 | Manovale specializzato | 175,05 | 167 — | 144,95 | 119,30 |
| 14.30 | Manovale comune | 162,15 | 154,65 | 136,20 | 107,10 |
| DONNE | | | | | |
| 13.69 | 1ª Categoria | 146,55 | 126,40 | — | — |
| 12.06 | 2ª Categoria | 140,40 | 120,85 | 110,50 | 95,95 |
| 12.15 | 3ª Categoria | 134,55 | 117,10 | 104,90 | 92,20 |
| 13.69 | Infermiera patentata | 144 — | 123,90 | — | — |
| 12.15 | Infermiera non patentata | 129,45 | 110,70 | 100,30 | — |

TABELLA N. 5

LAVORAZIONE DEL VETRO NEUTRO SOFFIATO PER USO CHIMICO-SCIENTIFICO DA LABORATORIO E INDUSTRIALE*Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai non turnisti**Zona I extra: COMO - FIRENZE - VARESE*

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|----------------|--|----------------|------------|------------|-------------------|
| UOMINI | | | | | |
| 26.45 | Apritore | 343,30 | 330,75 | — | — |
| 23.59 | Maestro soff. 1ª piazza | 303,45 | 290,75 | — | — |
| 19.30 | Maestro soff. 2ª piazza | 265,40 | 259 — | — | — |
| 19.30 | Soffiatore flaconi e biberons | 244,45 | 238 — | — | — |
| 17.93 | Lavaparlson piazza assortimento | 212,60 | 200,45 | — | — |
| 10.10 | Lavaparlson comune | 201,60 | 195,50 | 173,85 | — |
| 14.30 | Levacordoni levaposte, levapall. | 164,75 | 158,19 | 135,35 | 107,90 |
| 14.30 | Serraforme | 153,85 | 148,75 | 115,05 | 90,60 |
| 15.24 | Temperista | 186,40 | 170,40 | 155,90 | 128,75 |
| 14.30 | Aiuto temperista | 164 — | 157,35 | 134,60 | 107,15 |
| 15.24 | Vuota fornini | 178,95 | 172,10 | 149 — | 122,25 |
| DONNE | | | | | |
| 12.96 | Lucidatrici e splanatrici al tornio vert. e orizzontale | 143,65 | 124,65 | 114,30 | 98,80 |
| 12.96 | Ribruiatrici | 145,45 | 126,40 | 115,80 | 100,25 |
| 12.96 | Tagliatrici, scalottatrici, sceglitrici, articoli da laboratorio, addette alla splanatrice rotante | 141,60 | 122,60 | 112,25 | 96,80 |
| 12.15 | Aiuto ribruiatrici | 134,90 | 116,55 | 106,55 | 90,60 |
| 12.15 | Addette al lavaggio ed alla asciugatura | 133,85 | 116,55 | 105,70 | 89,80 |

TABELLA N. 6-b

LAVORAZIONE DELLA CANNA MASSICCIA E SOFFIATA IN VETRO NEUTRO*Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai non turnisti**Zona I extra: COMO - FIRENZE - VARESE*

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|----------------|-------------------------------|----------------|------------|------------|-------------------|
| 23.59 | Maestro cannettista | 301,00 | 295,40 | — | — |
| 17.93 | Levavetro in genere | 228,75 | 222,55 | — | — |
| 15.24 | Tiracanna | 189,75 | 182,90 | 159,65 | 132,75 |
| 15.24 | Scaldapastoni | 189 — | 182,10 | 158,85 | 131,95 |
| 15.24 | Tagliacanna | 187,70 | 180,90 | 157,70 | 130,95 |
| 14.30 | Garzone | 153,85 | 148,70 | 115 — | 90,55 |

TABELLA N. 6-c

LAVORAZIONE DEL TUBO A MACCHINA*Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai**Zona I extra: COMO - FIRENZE - VARESE*

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|----------------|---|----------------|------------|------------|-------------------|
| UOMINI | | | | | |
| 17.93 | Caposquadra o caposervizio | 220,25 | 214,05 | — | — |
| 16.10 | Sorvegliante al forno | 202,95 | 196,85 | 174,05 | — |
| 15.24 | Calibratore macchina a tubo | 184,90 | 178 — | 154,60 | 127,50 |
| 15.24 | Levavetro con mescolo | 188,20 | 181,30 | 158,05 | 131,10 |
| 14.30 | Raccogliatore tubo | 159,40 | 154,35 | 123,35 | 99 — |
| DONNE | | | | | |
| 13.69 | Spessorista o sceglitrice spessorista | 150,35 | 130,80 | — | — |
| 12.96 | Sceglitrice | 144,70 | 125,05 | 114,80 | 98,75 |
| 12.96 | Calibratrice e impaccatrice | 143,65 | 124,05 | 113,80 | 97,75 |

TABELLA COMUNE

*Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai**Zona I extra: COMO - FIRENZE - VARESE*

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|------------------|---|----------------|------------|------------|-------------------|
| 17.93 | Padellista e fornallista | 216,20 | 210,05 | — | — |
| 16.10 | Costruttore materiale refrattario | 191,85 | 185,70 | 163,80 | — |
| 17.93 | Fonditore a padelle | 215,45 | 209,25 | — | — |
| 15.24 | Sottofonditore a padelle | 186,15 | 170,10 | 155,05 | 129,45 |
| 15.24 | Gazometro a padelle | 194,10 | 177,95 | 153,60 | 120,80 |
| 16.10 | Fonditore a bacino | 209,10 | 202,95 | 181 — | — |
| 17.93 | Primo composizioniere | 209,85 | 203,70 | — | — |
| 15.24 | Aiuto composizioniere | 188,20 | 181,25 | 158,15 | 131,25 |
| AUSILIARI | | | | | |
| UOMINI | | | | | |
| 17.93 | Operaio specializzato | 210,50 | 204,30 | — | — |
| 16.10 | Operaio qualificato | 189,95 | 183,80 | 162 — | — |
| 15.24 | Manovale specializzato | 170,75 | 163,85 | 146,70 | 110,80 |
| 14.30 | Manovale comune | 165,05 | 158,55 | 136,10 | 109 — |
| DONNE | | | | | |
| 13.69 | 1ª Categoria | 147,85 | 128,25 | — | — |
| 12.96 | 2ª Categoria | 141,65 | 122,60 | 112,25 | 96,80 |
| 12.15 | 3ª Categoria | 135,55 | 118,70 | 106,55 | 93,55 |
| 13.69 | Infermiera patentata | 145,30 | 125,70 | — | — |
| 12.15 | Infermiera non patentata | 130,65 | 112,30 | 101,95 | — |

TABELLA N. 6

LAVORAZIONE DEL VETRO NEUTRO SOFFIATO PER USO CHIMICO-SCIENTIFICO DA LABORATORIO E INDUSTRIALE*Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai non turnisti**Zona II: CREMONA - AOSTA - BOLZANO - LIVORNO - MASSA CARRARA - NOVARA - PAVIA - PISA - TRIESTE*

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|----------------|--|----------------|------------|------------|-------------------|
| UOMINI | | | | | |
| 26.45 | Apritore | 338,40 | 332 — | — | — |
| 23.59 | Maestro soff. 1ª piazza | 298,55 | 292,25 | — | — |
| 19.30 | Maestro soff. 2ª piazza | 260,45 | 254,20 | — | — |
| 19.30 | Soffiatore flaconi e biberons | 239,60 | 233,40 | — | — |
| 17.93 | Lavaparlson piazza assortimento | 207,80 | 201,90 | — | — |
| 16.10 | Lavaparlson comune | 197,30 | 191,45 | 170,50 | — |
| 14.30 | Levacordoni levaposte, levapall. | 161,55 | 154,95 | 132,55 | 106,15 |
| 14.30 | Serraforme | 150,55 | 145,15 | 112,15 | 88,65 |
| 15.24 | Temperista | 182,40 | 175,50 | 152,90 | 126,85 |
| 14.30 | Aiuto temperista | 160,65 | 153,70 | 131,70 | 105,25 |
| 15.24 | Vuota fornini | 174,95 | 168,30 | 146 — | 120,30 |
| DONNE | | | | | |
| 12.96 | Lucidatrice e splanatrici al tornio vert. e orizzontale | 140,05 | 121,70 | 111,60 | 96,80 |
| 12.96 | Ribruiatrici | 141,85 | 123,45 | 113,15 | 98,15 |
| 12.96 | Tagliatrici, scalottatrici, sceglitrici, articoli da laboratorio, addette alla splanatrice rotante | 135,05 | 119,65 | 109,55 | 94,75 |
| 12.15 | Aiuto ribruiatrici | 131,55 | 113,50 | 104,05 | 88,00 |
| 12.15 | Addette al lavaggio ed alla asciugatura | 130,50 | 112,75 | 103,15 | 87,85 |

TABELLA N. 6-b

LAVORAZIONE DELLA CANNA MASSICCIA E SOFFIATA
IN VETRO NEUTRO

Ritribuzioni minime orarie unificate per gli operai non turnisti

Zona II: CREMONA - AOSTA - BOLZANO - LIVORNO - MASSA CARRARA -
NOVARA - PAVIA - PISA - TRIESTE

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|-------------------|-------------------------------|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| 23.50 | Maestro cannettista | 297,10 | 200,75 | — | — |
| 17.03 | Levavetro in genere | 223,95 | 218 — | — | — |
| 15.24 | Tiracanna | 185,70 | 170,05 | 156,70 | 130,80 |
| 15.24 | Scaldapastoni | 184,05 | 178,25 | 155,85 | 130,05 |
| 15.24 | Tagliacanna | 183,05 | 177,05 | 151,75 | 120 — |
| 14.30 | Garzone | 150,55 | 145,10 | 112,10 | 88,65 |

TABELLA N. 6-c

LAVORAZIONE DEL TUBO A MACCHINA

Ritribuzioni minime orarie unificate per gli operai

Zona II: CREMONA - AOSTA - BOLZANO - LIVORNO - MASSA CARRARA -
NOVARA - PAVIA - PISA - TRIESTE

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|-------------------|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| UOMINI | | | | | |
| 17.03 | Caposquadra o caposervizio | 215,45 | 200,55 | — | — |
| 16.10 | Sorvegliante al forno | 198,95 | 193 — | 172 — | — |
| 15.24 | Calibratore macchina a tubo | 180,80 | 174,10 | 151,55 | 125,55 |
| 15.24 | Levavetro con mescolo | 184,10 | 177,45 | 155 — | 129,15 |
| 14.30 | Raccoglitore tubo | 150,35 | 150,70 | 120,80 | 97,15 |
| DONNE | | | | | |
| 13.69 | Spessorista e sceglitrice spessorista | 146,55 | 127,70 | — | — |
| 12.96 | Sceglitrice | 141,10 | 122,70 | 112,90 | 97,80 |
| 12.96 | Calibratrice e impaccatrice | 140,05 | 121,70 | 111,60 | 96,80 |

TABELLA COMUNE

Ritribuzioni minime orarie unificate per gli operai

Zona II: CREMONA - AOSTA - BOLZANO - LIVORNO - MASSA CARRARA -
NOVARA - PAVIA - PISA - TRIESTE

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|-------------------|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| 17.03 | Padellista e fornista | 211,35 | 205,50 | — | — |
| 16.10 | Costruttore materiale refrattario | 187,50 | 181,65 | 160,60 | — |
| 17.03 | Fonditore a padelle | 211,10 | 205,25 | — | — |
| 15.24 | Sottofonditore a padelle | 182,10 | 175,30 | 152,60 | 126,50 |
| 15.24 | Gazometraio a padelle | 180,05 | 173,25 | 150,55 | 124,90 |
| 16.10 | Fonditore a bacino | 204,75 | 198,90 | 177,85 | — |
| 17.03 | Primo composizioniere | 205,05 | 199,15 | — | — |
| 15.24 | Aiuto composizioniere | 184,10 | 177,45 | 155 — | 120,25 |
| AUSILIARI | | | | | |
| UOMINI | | | | | |
| 17.03 | Operaio specializzato | 205,70 | 198,80 | — | — |
| 16.10 | Operaio qualificato | 185,70 | 179,75 | 158,80 | — |
| 15.24 | Manovale specializzato | 172,70 | 166,05 | 143,65 | 117,90 |
| 14.30 | Manovale comune | 161,25 | 154,95 | 133,25 | 107,15 |
| DONNE | | | | | |
| 13.69 | 1 ^a Categoria | 144 — | 125,15 | — | — |
| 12.96 | 2 ^a Categoria | 138,05 | 119,65 | 109,55 | 91,75 |
| 12.15 | 3 ^a Categoria | 132,30 | 115,90 | 104,05 | 91,45 |
| 13.69 | Infermiera patentata | 141,50 | 122,60 | — | — |
| 12.15 | Infermiera non patentata | 127,25 | 109,50 | 99,40 | — |

TABELLA N. 6

LAVORAZIONE DEL VETRO NEUTRO SOFFIATO PER USO
CHIMICO-SCIENTIFICO DA LABORATORIO E INDUSTRIALE

Ritribuzioni minime orarie unificate per gli operai non turnisti

Zona III: IMPERIA - BERGAMO - BRESCIA - GORIZIA - MONFALCONE -
SAVONA - TRENTO - VENEZIA - VERCELLI

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|-------------------|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| UOMINI | | | | | |
| 26.45 | Apritore | 335,20 | 328,80 | — | — |
| 23.50 | Maestro soff. 1 ^a piazza | 295,35 | 280 — | — | — |
| 19.30 | Maestro soff. 2 ^a piazza | 257,30 | 251 — | — | — |
| 19.30 | Soffiatore flaconi e biberons | 249,60 | 230,15 | — | — |
| 17.03 | Lavaparlison piazza assortimento | 204,60 | 198,50 | — | — |
| 16.10 | Lavaparlison comune | 194,45 | 183,70 | 168,65 | — |
| 14.30 | Levacordoni levaposte, levapadi | 158,95 | 152,35 | 131 — | 105,10 |
| 14.30 | Serrafornie | 147,60 | 142,55 | 110,20 | 87,35 |
| 15.24 | Temprista | 179,85 | 172,90 | 150,70 | 125,65 |
| 14.30 | Aiute temprista | 157,55 | 151,15 | 120,70 | 104 — |
| 15.24 | Vuota fornini | 172,20 | 165,65 | 143,80 | 119,15 |

DONNE

| | | | | | |
|-------|---|--------|--------|--------|-------|
| 12.96 | Lucidatrici e splanatrici al tornio vert. e orizzontale | 137,35 | 119,65 | 100,85 | 95,45 |
| 12.96 | Ribruciatrici | 139,55 | 121,45 | 111,40 | 96,90 |
| 12.96 | Tagliatrici, scalotatrici, sceglitrici, articoli da laboratorio, addette alla spianatrice rotante | 135,70 | 117,65 | 107,85 | 93,45 |
| 12.15 | Aiuto ribruciatrici | 129,35 | 111,90 | 103,25 | 87,35 |
| 12.15 | Addette al lavaggio ed alla asciugatura | 123,35 | 110,90 | 101,50 | 80,70 |

TABELLA N. 6-b

LAVORAZIONE DELLA CANNA MASSICCIA E SOFFIATA
IN VETRO NEUTRO

Ritribuzioni minime orarie unificate per gli operai non turnisti

Zona III: IMPERIA - BERGAMO - BRESCIA - GORIZIA - MONFALCONE -
SAVONA - TRENTO - VENEZIA - VERCELLI

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|-------------------|-------------------------------|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| 23.50 | Maestro cannettista | 293,90 | 287,50 | — | — |
| 17.03 | Levavetro in genere | 220,75 | 214,85 | — | — |
| 15.24 | Tiracanna | 182,95 | 176,40 | 154,45 | 128,65 |
| 15.24 | Scaldapastoni | 182,20 | 175,65 | 153,00 | 123,85 |
| 15.24 | Tagliacanna | 180,90 | 174,40 | 152,60 | 127,80 |
| 14.30 | Garzone | 147,50 | 142,55 | 110,20 | 87,35 |

TABELLA N. 6-c

LAVORAZIONE DEL TUBO A MACCHINA

Ritribuzioni minime orarie unificate per gli operai

Zona III: IMPERIA - BERGAMO - BRESCIA - GORIZIA - MONFALCONE -
SAVONA - TRENTO - VENEZIA - VERCELLI

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|-------------------|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| UOMINI | | | | | |
| 17.03 | Caposquadra o caposervizio | 212,25 | 206,45 | — | — |
| 16.10 | Sorvegliante al forno | 196,05 | 190,25 | 170,20 | — |
| 15.24 | Calibratore macchina a tubo | 173,10 | 171,45 | 149,55 | 124,40 |
| 15.24 | Levavetro con mescolo | 181,40 | 174,80 | 152,90 | 127,95 |
| 14.30 | Raccoglitore tubo | 152,90 | 146,20 | 118,75 | 95,90 |
| DONNE | | | | | |
| 13.69 | Spessorista e sceglitrice spessorista | 144,15 | 125,60 | — | — |
| 12.96 | Sceglitrice | 130,55 | 120,70 | 110,90 | 96,45 |
| 12.95 | Calibratrice e impaccatrice | 138,75 | 119,65 | 109,85 | 95,45 |

TABELLA COMUNE

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai

Zona III: IMPERIA - BERGAMO - BRESCIA - GORIZIA - MONFALCONE - SAVONA - TRENTO - VENEZIA - VENEZIA

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|----------------|---|----------------|------------|------------|-------------------|
| 17.93 | Padellista e fornista | 208,15 | 202,40 | — | — |
| 16.10 | Costruttore materiale refrattario | 184,60 | 174,85 | 163,90 | — |
| 17.03 | Fonditore a padelle | 207,40 | 201,60 | — | — |
| 15.24 | Sottofonditore a padelle | 179,35 | 172,65 | 150,40 | 125,30 |
| 15.24 | Gazometraio a padelle | 177,30 | 170,60 | 148,40 | 123,65 |
| 16.10 | Fonditore a bacino | 201,90 | 196,10 | 176,05 | — |
| 17.93 | Primo composizioniere | 201,85 | 196,05 | — | — |
| 15.24 | Aluto composizioniere | 181,40 | 170,15 | 153,95 | 128,85 |
| AUSILIARI | | | | | |
| UOMINI | | | | | |
| 17.93 | Operaio specializzato | 202,50 | 198,75 | — | — |
| 16.10 | Operaio qualificato | 182,75 | 177 — | 156,90 | — |
| 15.24 | Manovale specializzato | 169,05 | 164,45 | 141,50 | 116,65 |
| 14.30 | Manovale comune | 158,65 | 153,05 | 131,25 | 105,75 |
| DONNE | | | | | |
| 13.69 | 1ª Categoria | 141,60 | 123,05 | — | — |
| 12.96 | 2ª Categoria | 135,70 | 116,00 | 107,85 | 93,50 |
| 12.15 | 3ª Categoria | 130 — | 114,05 | 102,40 | 90,15 |
| 13.69 | Infermiera patentata | 139,05 | 120,55 | — | — |
| 12.15 | Infermiera non patentata | 125,05 | 107,65 | 97,90 | — |

TABELLA N. 6

LAVORAZIONE DEL VETRO NEUTRO SOFFIATO PER USO CHIMICO-SCIENTIFICO DA LABORATORIO E INDUSTRIALE

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai non turnisti

Zona V: PARMA - ALESSANDRIA - BELLUNO - BOLOGNA - MODENA - NAPOLI - PIACENZA - REGGIO EMILIA

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|----------------|--|----------------|------------|------------|-------------------|
| UOMINI | | | | | |
| 26.45 | Apritore | 348,20 | 345,30 | — | — |
| 23.59 | Maestro soff. 1ª piazza | 303,35 | 305,60 | — | — |
| 19.30 | Maestro soff. 2ª piazza | 270,25 | 267,60 | — | — |
| 19.50 | Soffiatore flaconi e biberons | 249,50 | 246,80 | — | — |
| 17.93 | Lavaparlson piazza assortimento | 198,55 | 196,55 | — | — |
| 16.10 | Lavaparlson comune | 188,25 | 186,30 | 163,55 | — |
| 14.30 | Levaccordoni levaposte, levapall. | 152,35 | 149,80 | 125,40 | 101,55 |
| 14.30 | Serraforme | 141,15 | 130,95 | 105,05 | 83,90 |
| 15.24 | Temperista | 173,35 | 170,45 | 145,70 | 122,20 |
| 14.30 | Aluto temperista | 152,25 | 149,55 | 125,30 | 102,15 |
| 15.24 | Vuota fornini | 165,95 | 163,15 | 133,85 | 115,70 |
| DONNE | | | | | |
| 12.96 | Lucidatrici e spianatrici al tornio vert. e orizzontale | 132,50 | 127,10 | 105,90 | 95,45 |
| 12.96 | Ribruclatrici | 134,30 | 123,00 | 107,45 | 96,90 |
| 12.96 | Tagliatrici, scalottatrici, sceglitrici, articoli da laboratorio, addette alla spianatrice rotante | 130,45 | 125,10 | 103,90 | 93,45 |
| 12.15 | Aluto ribruclatrici | 124,05 | 119,30 | 98,40 | 84,20 |
| 12.15 | Addette al lavaggio ed alla asciugatura | 123 — | 118,30 | 97,55 | 83,45 |

TABELLA N. 6-b

LAVORAZIONE DELLA CANNA MASSICCIA E SOFFIATA IN VETRO NEUTRO

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai non turnisti

Zona V: PARMA - ALESSANDRIA - BELLUNO - BOLOGNA - MODENA - NAPOLI - PIACENZA - REGGIO EMILIA

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|----------------|-------------------------------|----------------|------------|------------|-------------------|
| 23.59 | Maestro cannettista | 306,90 | 304,10 | — | — |
| 17.93 | Levavetro in genere | 211,70 | 212,70 | — | — |
| 15.24 | Tiracanna | 176,65 | 173,90 | 149,45 | 126,15 |
| 15.24 | Scaladapastoni | 175,90 | 173,15 | 148,65 | 125,40 |
| 15.24 | Tagliacanna | 174,69 | 171,90 | 147,50 | 124,35 |
| 14.30 | Garzone | 142,15 | 140,95 | 105,75 | 85,50 |

TABELLA N. 6-c

LAVORAZIONE DEL TUBO A MACCHINA

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai

Zona V: PARMA - ALESSANDRIA - BELLUNO - BOLOGNA - MODENA - NAPOLI - PIACENZA - REGGIO EMILIA

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|----------------|---|----------------|------------|------------|-------------------|
| UOMINI | | | | | |
| 17.93 | Caposquadra o caposervizio | 206,25 | 204,20 | — | — |
| 16.10 | Sorvegliante al forno | 189,80 | 187,80 | 164,95 | — |
| 15.24 | Calibratore macchina a tubo | 171,80 | 168,95 | 144,30 | 120,90 |
| 15.24 | Levavetro con mescolo | 175,10 | 172,30 | 147,80 | 124,50 |
| 14.30 | Raccogliore tubo | 146,90 | 145,60 | 113,70 | 92,35 |
| DONNE | | | | | |
| 13.69 | Spessorista e sceglitrice spessorista | 138,95 | 133,05 | — | — |
| 12.96 | Sceglitrice | 133,50 | 128,10 | 109,95 | 96,45 |
| 12.96 | Calibratrice e impaccatrice | 132,50 | 127,10 | 105,90 | 95,45 |

TABELLA COMUNE

Retribuzioni minime orarie unificate per gli operai

Zona V: PARMA - ALESSANDRIA - BELLUNO - BOLOGNA - MODENA - NAPOLI - PIACENZA - REGGIO EMILIA

| Punto conting. | QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|----------------|---|----------------|------------|------------|-------------------|
| 17.93 | Padellista e fornista | 202,20 | 200,15 | — | — |
| 16.10 | Costruttore materiale refrattario | 178,45 | 176,45 | 153,60 | — |
| 17.93 | Fonditore a padelle | 201,49 | 199,40 | — | — |
| 15.24 | Sottofonditore a padelle | 173,05 | 170,15 | 145,40 | 121,85 |
| 15.24 | Gazometraio a padelle | 171 — | 168,15 | 143,35 | 120,20 |
| 16.10 | Fonditore a bacino | 195,70 | 193,70 | 170,85 | — |
| 17.93 | Primo composizioniere | 195,85 | 193,80 | — | — |
| 15.24 | Aluto composizioniere | 175,19 | 172,30 | 145,80 | 124,60 |
| AUSILIARI | | | | | |
| UOMINI | | | | | |
| 17.93 | Operaio specializzato | 196,50 | 194,50 | — | — |
| 16.10 | Operaio qualificato | 176,55 | 174,60 | 151,80 | — |
| 15.24 | Manovale specializzato | 163,95 | 160,99 | 136,45 | 113,20 |
| 14.30 | Manovale comune | 152,30 | 149,80 | 126,15 | 102,35 |
| DONNE | | | | | |
| 13.69 | 1ª Categoria | 136,40 | 130,50 | — | — |
| 12.96 | 2ª Categoria | 130,45 | 125,10 | 103,90 | 93,50 |
| 12.15 | 3ª Categoria | 124,50 | 121,40 | 98,45 | 86,95 |
| 13.69 | Infermiera patentata | 133,85 | 123 — | — | — |
| 12.15 | Infermiera non patentata | 119,70 | 115 — | 93,85 | — |

TABELLA N. 7

**RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLA LAVORAZIONE DEL PYREX, HARDEX E VERDE**

Zona V: Provincia Capozona: PARMA

Province comprese nella zona: ALESSANDRIA - BELLUNO -
BOLOGNA - MODENA - PIACENZA - NAPOLI - REGGIO EMILIA

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| PYREX | | | | |
| PIAZZE A SOFFIO | | | | |
| Maestro soffiatore di 1ª piazza | 239,25 | 238,55 | 207,55 | — |
| Maestro soffiatore di 2ª piazza | 248,15 | 247,45 | 226,45 | — |
| Maestro soffiatore di 3ª piazza | 229,30 | 228,55 | 207,55 | — |
| Maestro soffiatore di 4ª piazza | 213,95 | 213,30 | 192,30 | — |
| Levavetro di 1ª categoria | 204,25 | 203,55 | 182,50 | — |
| Levavetro di 2ª categoria | 196,40 | 195,80 | 175 — | 154,05 |
| PRESSE | | | | |
| <i>Produzione calotte, piatti, coperchi, articoli culinari, peso sup. gr. 800, isolatori alla tensione</i> | | | | |
| Levavetro e pressatore | 202,60 | 202 — | 181 — | — |
| <i>Produzione isolatori bassa tensione articoli culinari, peso inf. gr. 800, e simili</i> | | | | |
| Levatore e pressatore | 195,60 | 195 — | 174,25 | 153,20 |
| Tiracanne | 174,70 | 165,25 | 127,15 | 90,10 |
| 1ª apritore articoli da laboratorio | 221,10 | 220,40 | 199,35 | — |
| 2ª apritore articoli da laboratorio | 176,55 | 166,95 | 123,50 | 91,05 |
| Ribruciatore cilindri, bicchieri, ecc. | 188,80 | 180,05 | 123,10 | 87,20 |
| Calibratore, taglia tubo, vuota mescolo, metti- pera, e chiodistampo | 162 — | 153,90 | 118,20 | 82,35 |
| Aiutanti pressatori e aiutanti assistenti | 165,60 | 157,20 | 120,95 | 85,65 |
| ISOLATORI VETRO HARDEX E VETRO VERDE | | | | |
| Levatori e pressatori alta tensione | 190,80 | 190,20 | 169,40 | 148,50 |
| Levatori e pressatori bassa tensione | 187,65 | 187 — | 166,25 | — |
| MOLERIA | | | | |
| Molatori qualificati (tagliatori, splanatori a lucido, smerigliatori, per cui si richiede una particolare capacità) | 182,70 | 182 — | 161,25 | 140,30 |
| Molatori comuni | 173,10 | 163,90 | 126,10 | 89,30 |
| AUSILIARI (Uomini) | | | | |
| Operai specializzati: | | | | |
| Padellista o crogiuolista, fornista, fonditore forno a bacino (carbone e nafta), fuochista pa- tentato, tornitore di prima categoria (tornitore stampi, ecc.), aggiustatori di prima categoria (aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici, attrezzisti meccanici, ecc.), incisore, modellista meccanico, elettricista di prima categoria (elet- tricista montatore, addetto alla manutenzione generale, ecc.), forgiatore (fuciniatore), fresa- tore di prima categoria, tubista idraulico, lat- toniere provetto, saldatore autogeno ed elet- trico di prima categoria, primo composizioniere | | | | |
| | 203,20 | 202,60 | 181,60 | — |
| Operai qualificati: | | | | |
| Gasista, conduttore di forni elettrici, arran- giatore o impiantatore, informatore, lattoniere comune, aiuto saldatore o saldatore comune (autogeno ed elettrico), muratore, falegname, tornitore, aggiustatore e meccanico in genere di seconda categoria per lavori semplici, segan- tino, elettricista comune e addetto alla sala compressori, scalpellino, addetto alla fabbrica- zione refrattari comuni, cuoco, montaggio iso- latori sospesi | | | | |
| | 160,45 | 179,90 | 150,10 | 138,10 |

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| Manovali specializzati: | | | | |
| Temporista, miscelatore alla composizione, sbalzellatore o ferrazziere, sceglitore, distribu- tore merci vario, imballatore, battimazza o aiuto fabbro, barellante, incasellatore prodotti finiti, addetto al telfer, distributore stampi, addetto alla cementazione, alla capsulazione, laccatore e paraffinatore, addetto al collaudo prove termiche | 166,70 | 153,10 | 124,05 | 86,15 |
| Manovali comuni: | | | | |
| Manoval del piazzale, manovale del magaz- zino vetrino e merci vario, manovale d'officina, di mensa, addetto al lavaggio e scelta rottame, aiuto segantino, aiuto sala stampi | 156,90 | 140,25 | 114,60 | 79,80 |
| Portantino, pleurista | 156,20 | 145,90 | 112,80 | — |
| Garzone officina, fattorino, ecc. | — | 145,15 | 112,10 | — |
| DONNE | | | | |
| Molatrici, ribruciatrici scartocci, addette alla sala prove | 130,05 | 133 — | 100,70 | 83,40 |
| 1ª Categoria: | | | | |
| Sceglitrici alla tempera, addette allestimento commissioni e spedizioni, imballatrici | 130,05 | 133 — | 100,70 | 83,40 |
| 2ª Categoria: | | | | |
| Addette alla scelta e lavaggio rottame, impac- catrici ed incartatrici | 132,65 | 128,45 | 95 — | 77 — |
| 3ª Categoria: | | | | |
| Donne in genere | 126,70 | 123,15 | 91,30 | 70,70 |
| ADDETTI AI LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA E CUSTODIA | | | | |
| UOMINI | | | | |
| 1º Gruppo | | | | |
| Aiutista meccanico: | | | | |
| per 8 ore (paga giornaliera) | 1.581,50 | 1.565,90 | — | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.680,35 | 1.663,75 | — | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.779,20 | 1.761,65 | — | — |
| 2º Gruppo | | | | |
| Aiutista comune, motocarista, portiere, guardia notturna e diurna, cavallante, stalliere: | | | | |
| per 8 ore (paga giornaliera) | 1.400 — | 1.385,05 | 1.229,05 | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.487,50 | 1.482,25 | 1.305,85 | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.575 — | 1.559,45 | 1.382,70 | — |
| [3º Gruppo | | | | |
| Fattorini, uscieri (sup. 20 anni): | | | | |
| per 8 ore (paga giornaliera) | 1.223,60 | — | — | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.300,05 | — | — | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.376,55 | — | — | — |
| DONNE | | | | |
| Infermiera patentata: | | | | |
| per 8 ore (paga giornaliera) | 1.088,30 | 1.051,30 | 789,55 | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.156,30 | 1.117 — | 833,90 | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.224,35 | 1.182,70 | 888,25 | — |
| Infermiera non patentata: | | | | |
| per 8 ore (paga giornaliera) | 1.036,25 | 1.003,40 | 744,50 | 609, |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.101 — | 1.066,10 | 791,05 | 647, |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.165,80 | 1.128,85 | 877,55 | 665, |

(per i minori vedi tabell
portantini, garzoni, ecc.)

TABELLA N. 8

**TRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO PER ILLUMINAZIONE PRESSATO,
DIFFUSORI PER EDILIZIA, ISOLATORI, ECC.**
Zona V: PARMA

Province comprese nella zona: ALESSANDRIA - BELLUNO -
BOLOGNA - MODENA NAPOLI - PIACENZA REGGIO EMILIA

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| LAVORAZIONE A PRESSA | | | | |
| Pressatore e levatore | 213,25 | 212,65 | 191,50 | — |
| Alito pressatore | 166,60 | 158 — | 121,50 | 86,10 |
| Alito fonditore | 167,60 | 158,95 | 122,25 | 86,60 |
| Infornatore | 194,45 | 193,85 | 173 — | 152 — |
| Ragazzi addetti alla lavorazione a pressa sotto i 16 anni | — | — | — | 85,05 |
| MOLERIA | | | | |
| Molatori qualificati (tagliatori, splanatori a lucido), smerigliatore per cui si richiede una particolare capacità | 183,10 | 182,45 | 161,65 | 140,60 |
| Molatori comuni | 173,50 | 164,25 | 126,40 | 89,50 |
| Sabbatore | 190 — | 189,30 | 168,55 | 147,55 |
| AUSILIARI (Uomini) | | | | |
| Operai specializzati: | | | | |
| Padellista e crogiuolista, fornaiista, fonditore forno a bacio (carbone e nafta), fuochista patentato, tornitore di prima categoria (tornio stampi, ecc.), aggiustatori di prima categoria (aggiustatori stampi, aggiustatori meccanici, attrezzisti meccanici, ecc.), incisore, modellista meccanico, montatore di macchine meccaniche, elettricista di prima categoria elettricista montatore, addetto alla manutenzione generale, ecc.), forgiatore (fuciniatore), resantore di prima categoria, tubista idraulico, attorniere provetto, saldatore autogeno ed elettrico di prima categoria, primo composizioniere | 203,70 | 203,10 | 182,05 | — |
| Operai qualificati: | | | | |
| Gasista, conduttore di forni elettrici, rana- tore e impiantatore, lattoniere comune, aiuto saldatore e saldatore comune (autogeno ed elettrico), muratore, falegname, tornitore, aggiustatore e meccanico in genere di seconda categoria per lavori semplici, segantino, elettricista comune e addetto alla sala compressori, calpellino, addetto alla fabbricazione refrattari comuni, cuoco, montaggio isolatori | 180,90 | 180,35 | 159,45 | 138,45 |
| Conduttore di macchine automatiche | 184,85 | 184,30 | 163,45 | 142,45 |
| Manovali specializzati: | | | | |
| Temperista, miscelatore alla composizione, balzellatore o ferrazziere, sceglitore, distributore, merci varie, imballatore, battipazza e aiuto fabbro, burellante, incassellatore rodoviti finiti, addetto al telfer, distributori stampi, addetto alla cementazione, alla capsulazione, laccatore e paraffinatore, addetto al blaucio prove termiche | 167,60 | 158,50 | 121,95 | 86,35 |
| Manovali comuni: | | | | |
| Portantini e picuristi (uomini), manovale del piazzale, manovale del magazzino vetrime, merci varie, manovale d'officina, manovale mensa, addetto al lavaggio e scelta rottami, aiuto segantino, aiuto sala stampi, portatore in genere | 157,25 | 149,60 | 114,85 | 79,95 |

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| RAGAZZI | | | | |
| Portantino, picurista | — | 146,15 | 113,05 | — |
| Garzone officina, fattorino | — | 145,50 | 112,40 | — |
| DONNE | | | | |
| 1ª Categoria: | | | | |
| Addetto alla spedizione, imballatrici e sceglitrici, collaudatrici, fluorizzatrici, molatrici | 139,40 | 131,60 | 100,95 | 83,60 |
| 2ª Categoria: | | | | |
| Addette alla scelta e lavaggio rottami, incartatrici ed impaccatrici | 133 — | 128,75 | 95,45 | 78 — |
| 3ª Categoria: | | | | |
| Donne in genere | 127 — | 123,45 | 91,55 | 70,90 |
| ADDETTI AI LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA E CUSTODIA | | | | |
| UOMINI | | | | |
| 1º Gruppo — Autista meccanico: | | | | |
| per 8 ore (paga giornaliera) | 1.585,40 | 1.569,70 | — | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.684,50 | 1.667,80 | — | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.783,55 | 1.765,90 | — | — |
| 2º Gruppo — Autista comune, motocarrista, portiere, guardia notturna e diurna, cavallante, stalliere: | | | | |
| per 8 ore (paga giornaliera) | 1.402,40 | 1.398,40 | 1.232,10 | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.491,10 | 1.485,80 | 1.309,10 | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.578,85 | 1.573,20 | 1.386,10 | — |
| 3º Gruppo — Fattorini, uscieri (superiori 20 anni): | | | | |
| per 8 ore (paga giornaliera) | 1.226,60 | — | — | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.303,25 | — | — | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.379,95 | — | — | — |
| DONNE | | | | |
| Infermiera patentata: | | | | |
| per 8 ore (paga giornaliera) | 1.090,95 | 1.053,90 | 791,45 | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.159,15 | 1.119,75 | 840,90 | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.227,30 | 1.185,65 | 890,40 | — |
| Infermiera non patentata: | | | | |
| per 8 ore (paga giornaliera) | 1.028,70 | 1.005,80 | 740,30 | 611,20 |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.103,60 | 1.068,65 | 792,95 | 640,40 |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.168,55 | 1.131,55 | 839,60 | 687,60 |

(per i minori vedi tabella
portantini, garzoni, ecc.)

TABELLA N. 9

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO CAVO MECCANICO

Zona O: MILANO

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|---|-------------------|---------------|--|----------------------|
| UOMINI | | | | |
| <i>Operai specializzati:</i> Paddellista o crogiuolista, fornista, fonditore forno a bacino (carbone e nafta), fonditore, informatore con responsabilità, fuochista patentato, tornitore di prima categoria (tornitore stampista, ecc.), aggiustatore di prima categoria (aggiustatore stampi, aggiustatore meccanico, attrezzista meccanico, ecc.), incisore, modellista meccanico, montatore di macchine automatiche, elettricista di prima categoria (elettricista montatore, addetto alla manutenzione generale, ecc.), forgiatore (fuciniatore), fresatore di prima categoria, tubista idraulico, lattoniere provetto, saldatore autogeno ed elettrico di prima categoria, primo compositore, macchinista con responsabilità del funzionamento della macchina e della produzione della medesima | 223,20 | 218,15 | 197,45 | — |
| <i>Operai qualificati:</i> Gasista, conduttore di forni elettrici, arrangiatori e impilatori, informatore, lattoniere comune, aiuto saldatore o saldatore comune (autogeno ed elettrico), muratore, falegname, tornitore, aggiustatore e meccanico in genere di seconda categoria per lavori semplici, segantino, elettricista comune ed addetto alla sala compressori, scalpellino, addetto alla fabbricazione dei refrattari comuni, cuoco | 199,30 | 194,20 | 173,90 | 148,35 |
| Conduttore di macchine automatiche (regolazione calore, pesatura articoli prodotti, lubrificazione macchina stampi, ecc.) | 203,30 | 198,25 | 177,85 | 152,35 |
| <i>Manovali specializzati:</i> Temperista, miscelatore alla composizione, sbalzatore o ferraziere, sceglitore, distributore merci varie, imballatore, imballatore-stivatore, battimazza e aiuto fabbro, barellante, incassatore prodotti finiti, addetto al teifer, distributore stampi | 181,55 | 171,75 | 135,70 | 95,70 |
| <i>Manovali comuni:</i> Portantino, picurista (uomini), manovale del piazzale, manovale del magazzino vetrano e merci varie, manovale d'officina, manovale di mensa, addetto al lavaggio e scelta rottami, aiuto segantino, aiuto sala stampi | 174,50 | 162,50 | 128,20 | 88,90 |
| RAGAZZI (uomini inferiori agli anni 20) | | | | |
| Portantini, picuristi | — | 159,05 | 126,40 | — |
| Garzoni d'officina, fattorini, ecc. | — | 158,35 | 125,70 | — |
| DONNE | | | | |
| 1 ^a Categoria: Sceglitrice alla tempera, addette allestimento commissioni e spedizioni imballatrici | 155,25 | 135,10 | 112,35 | 88,50 |
| 2 ^a Categoria: Addette alla scelta e lavaggio rottame, impaccatrici ed incartatrici | 148,35 | 128,85 | 106,55 | 83,60 |
| 3 ^a Categoria: Donne in genere | 141,90 | 123,20 | 102,30 | 79,40 |
| ADDETTI AI LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA E CUSTODIA | | | | |
| UOMINI | | | | |
| 1 ^o Gruppo — Autista meccanico: per 8 ore (paga giornaliera) | 1.728,45 | 1.687,55 | — | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.836,50 | 1.793 | — | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.944,50 | 1.898,50 | — | — |
| 2 ^o Gruppo — Autista comune, motocarista, portiere, guardia notturna e diurna, cavallante, stalliere: per 8 ore (paga giornaliera) | 1.548,90 | 1.508,20 | 1.345,90 | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.645,70 | 1.602,60 | 1.420,05 | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.742,50 | 1.698,85 | 1.514,15 | — |
| 3 ^o Gruppo — Fattorini, uscieri (sup. 20 anni): per 8 ore (paga giornaliera) | 1.364 | — | (per i minori vedi tabella portantini, garzoni ecc.) | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.449,25 | — | — | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.534,50 | — | — | — |
| DONNE | | | | |
| <i>Infermiera patentata:</i> per 8 ore (paga giornaliera) | | | | |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.295 | 1.123,35 | 926,35 | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.369,05 | 1.189,40 | 991,40 | — |
| <i>Infermiera non patentata:</i> per 8 ore (paga giornaliera) | | | | |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.161,10 | 1.006,40 | 834,60 | 655,70 |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.233,65 | 1.069,30 | 886,75 | 690,70 |
| per 11 ore (paga giornaliera) | 1.306,25 | 1.132,20 | 938,95 | 737,65 |

TABELLA N. 9

RETRIBUZIONI MINIME UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO CAVO MECCANICO

Zona O: TORINO

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|---|-------------------|---------------|--|----------------------|
| UOMINI | | | | |
| <i>Operai specializzati:</i> Paddellista o crogiuolista, fornista, fonditore forno a bacino (carbone e nafta), fonditore, informatore con responsabilità, fuochista patentato, tornitore di prima categoria (tornitore stampista, ecc.), aggiustatore di prima categoria (aggiustatore stampi, aggiustatore meccanico, attrezzista meccanico, ecc.), incisore, modellista meccanico, montatore di macchine automatiche, elettricista di prima categoria (elettricista montatore, addetto alla manutenzione generale, ecc.), forgiatore (fuciniatore), fresatore di prima categoria, tubista idraulico, lattoniere provetto, saldatore autogeno ed elettrico di prima categoria, primo compositore, macchinista con responsabilità del funzionamento della macchina e della produzione della medesima | 219,05 | 214,20 | 194,50 | — |
| <i>Operai qualificati:</i> Gasista, conduttore di forni elettrici, arrangiatori e impilatori, informatore, lattoniere comune, aiuto saldatore o saldatore comune (autogeno ed elettrico), muratore, falegname, tornitore, aggiustatore e meccanico in genere di seconda categoria per lavori semplici, segantino, elettricista comune ed addetto alla sala compressori, scalpellino, addetto alla fabbricazione dei refrattari comuni, cuoco | 195,55 | 191,40 | 171,50 | 146,90 |
| Conduttore di macchine automatiche (regolazione calore, pesatura articoli prodotti, lubrificazione macchina stampi, ecc.) | 199,55 | 194,70 | 175,25 | 150,90 |
| <i>Manovali specializzati:</i> Temperista, miscelatore alla composizione, sbalzatore o ferraziere, sceglitore, distributore merci varie, imballatore, imballatore-stivatore, battimazza e aiuto fabbro, barellante, incassatore prodotti finiti, addetto al teifer, distributore stampi | 181,35 | 163,35 | 133,15 | 94,20 |
| <i>Manovali comuni:</i> Portantino, picurista (uomini), manovale del piazzale, manovale del magazzino vetrano e merci varie, manovale d'officina, manovale di mensa, addetto al lavaggio e scelta rottami, aiuto segantino, aiuto sala stampi | 171,25 | 159,25 | 125,65 | 87,25 |
| RAGAZZI (uomini inferiori agli anni 20) | | | | |
| Portantini, picuristi | — | 155,30 | 123,95 | — |
| Garzoni d'officina, fattorini, ecc. | — | 155,15 | 123,15 | — |
| DONNE | | | | |
| 1 ^a Categoria: Sceglitrice alla tempera, addette allestimento commissioni e spedizioni imballatrici | 151,80 | 132,10 | 109,70 | 86,55 |
| 2 ^a Categoria: Addette alla scelta e lavaggio rottame, impaccatrici ed incartatrici | 145,40 | 126,20 | 104,15 | 81,80 |
| 3 ^a Categoria: Donne in genere | 139,10 | 120,75 | 100,05 | 77,65 |
| ADDETTI AI LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA E CUSTODIA | | | | |
| UOMINI | | | | |
| 1 ^o Gruppo — Autista meccanico: per 8 ore (paga giornaliera) | 1.694,50 | 1.655,25 | — | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.799,90 | 1.753,70 | — | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.906,30 | 1.852,15 | — | — |
| 2 ^o Gruppo — Autista comune, motocarista, portiere, guardia notturna e diurna, cavallante, stalliere: per 8 ore (paga giornaliera) | 1.517,85 | 1.479,10 | 1.323,95 | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.612,70 | 1.571,55 | 1.409,70 | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.707,00 | 1.664 | 1.499,45 | — |
| 3 ^o Gruppo — Fattorini, uscieri (sup. 20 anni): per 8 ore (paga giornaliera) | 1.336,30 | — | (per i minori vedi tabella portantini, garzoni, fattorini, ecc.) | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.419,80 | — | — | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.503,35 | — | — | — |
| DONNE | | | | |
| <i>Infermiera patentata:</i> per 8 ore (paga giornaliera) | | | | |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.262,80 | 1.097,35 | 913,60 | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.337,05 | 1.161,90 | 967,35 | — |
| <i>Infermiera non patentata:</i> per 8 ore (paga giornaliera) | | | | |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.136,10 | 984,50 | 814,75 | 640,9 |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.207,10 | 1.046,05 | 865,65 | 680,9 |
| per 11 ore (paga giornaliera) | 1.278,10 | 1.107,55 | 916,60 | 721 |

TABELLA N. 9

TRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO CAVO MECCANICO

ZONA I: ROMA

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|---|-------------------|--|------------------|----------------------|
| UOMINI | | | | |
| <i>Operai specializzati:</i> Padellista o crogiuolista, fornaiista, fonditore forno a bacinio (carbone e nafta), fonditore, ornatore con responsabilità, fuochista paten- tato, tornitore di prima categoria (tornitore ampista, ecc.), aggiustatore di prima cate- goria (aggiustatore stampi, aggiustatore mec- canico, attrezzista meccanico, ecc.), incisore, modellista meccanico, montatore di macchine automatiche, elettricista di prima categoria elettrocista montatore, addetto alla manuten- zione generale, ecc.), forgiatore (fuciniatore), satore di prima categoria, tubista idraulico, toniere provetto, saldatore autogeno ed elet- trico di prima categoria, primo composizio- niere, macchinista con responsabilità del fun- zionamento della macchina e della produzione della medesima | 216,95 | 211,15 | 192 — | — |
| <i>Operai qualificati:</i> Gasista, conduttore di forni elettrici, arran- giatori e impilatori, informatore, lattoniere comune, aiuto saldatore o saldatore comune (autogeno ed elettrico), muratore, falegname, ritore, aggiustatore e meccanico in genere seconda categoria per lavori semplici, segan- tino, elettricista comune ed addetto alla sala mpressori, scalpellino, addetto alla fabbrica- zione dei refrattari comuni, cuoco nduttore di macchine automatiche (regola- zione calorica, pesatura articoli prodotti, lubrificazione macchina stampi, ecc.) | 193,60 197,85 | 187,70 191,50 | 169,25 172,95 | 145,90 149,55 |
| <i>Manovali specializzati:</i> Temperista, miscelatore alla composizione, alzavellatore o ferrazziere, sceglitore, distri- butore merci varie, imballatore, imballa- re-stivatore, battimazza e aiuto fabbro, barellante, incassellatore prodotti finiti, addetto al telfer, distributore stampi | 179,30 | 165,50 | 131,05 | 92,55 |
| <i>Manovali comuni:</i> Portantino, picurista (uomini), manovale del azzale, manovale del magazzino vetrame e erci varie, manovale d'officina, manovale di mensa, addetto al lavaggio e scelta rottami, uto segantino, aiuto sala stampi | 169,75 | 155,40 | 122,55 | 85,40 |
| RAGAZZI (uomini inferiori agli anni 20) | | | | |
| Portantini, picuristi | — | 151,75 | 120,95 | — |
| Garzoni d'officina, fattorini, ecc. | — | 151,20 | 119,85 | — |
| DONNE | | | | |
| <i>Categoria:</i> egiltrice alla tempera, addette allestimento commissioni e spedizioni imballatrici | 149,60 | 131,05 | 108,70 | 85,90 |
| <i>Categoria:</i> Idette alla scelta e lavaggio rottame, impac- catrici ed incartatrici | 143,75 | 124,65 | 102,95 | 81,15 |
| <i>Categoria:</i> Donne in genere | 137,90 | 119,35 | 98,65 | 78,90 |
| ADDETTI AI LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA E CUSTODIA | | | | |
| UOMINI | | | | |
| <i>Gruppo — Autista meccanico:</i> per 8 ore (paga giornaliera) | 1.674,06 | 1.627,40 | — | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.778,70 | 1.729,10 | — | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.883,30 | 1.830,80 | — | — |
| <i>Gruppo — Autista comune, motocarriista, portiere, guardia notturna e diurna, caval- lante, stalliere:</i> per 8 ore (paga giornaliera) | 1.499,55 | 1.452,90 | 1.304,90 | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.593,25 | 1.545,70 | 1.386,45 | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.687 — | 1.634,50 | 1.468 — | — |
| <i>Gruppo — Fattorini, uscieri (sup. 20 anni):</i> per 8 ore (paga giornaliera) | 1.319,20 | (per i minori vedi tabella portantini, garzoni, ecc.) | — | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.401,65 | — | — | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.484,10 | — | — | — |
| DONNE | | | | |
| <i>Infermiera patentata:</i> per 8 ore (paga giornaliera) | 1.174,75 | 913,95 | 847,55 | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.248,20 | 971,10 | 900,55 | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.321,60 | 1.028,20 | 953,50 | — |
| <i>Infermiera non patentata:</i> per 8 ore (paga giornaliera) | 1.120,80 | 970,75 | 801 — | 631,75 |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.190,85 | 1.031,45 | 851,05 | 671,25 |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.260,90 | 1.092,10 | 901,10 | 710,70 |

TABELLA N. 9

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO CAVO MECCANICO

Situazioni extra della I Zona: COMO - FIRENZE - VARESE

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|---|-------------------|--|------------------|----------------------|
| UOMINI | | | | |
| <i>Operai specializzati:</i> Padellista o crogiuolista, fornaiista, fonditore forno a bacinio (carbone e nafta), fonditore, informatore con responsabilità, fuochista paten- tato, tornitore di prima categoria (tornitore stampista, ecc.), aggiustatore di prima cate- goria (aggiustatore stampi, aggiustatore mec- canico, attrezzista meccanico, ecc.), incisore, modellista meccanico, montatore di macchine automatiche, elettricista di prima categoria (elettrocista montatore, addetto alla manuten- zione generale, ecc.), forgiatore (fuciniatore), fresatore di prima categoria, tubista idraulico, lattoniere provetto, saldatore autogeno ed elet- trico di prima categoria, primo composizio- niere, macchinista con responsabilità del fun- zionamento della macchina e della produzione della medesima | 218,70 | 213,75 | 193,75 | — |
| <i>Operai qualificati:</i> Gasista, conduttore di forni elettrici, arran- giatori e impilatori, informatore, lattoniere comune, aiuto saldatore o saldatore comune (autogeno ed elettrico), muratore, falegname, tornitore, aggiustatore e meccanico in genere di seconda categoria per lavori semplici, segan- tino, elettricista comune ed addetto alla sala compressori, scalpellino, addetto alla fabbrica- zione dei refrattari comuni, cuoco Conduttore di macchine automatiche (regola- zione calorica, pesatura articoli prodotti, lubrificazione macchina stampi, ecc.) | 195,20 199,20 | 190,30 194,25 | 170,40 174,40 | 145,60 149,55 |
| <i>Manovali specializzati:</i> Temperista, miscelatore alla composizione, sbalzellatore o ferrazziere, sceglitore, distri- butore merci varie, imballatore, imballatore- stivatore, battimazza e aiuto fabbro, barellante, incassellatore prodotti finiti, addetto al telfer, distributore stampi | 180,95 | 168,15 | 132,70 | 93,30 |
| <i>Manovali comuni:</i> Portantino, picurista (uomini), manovale del piazze, manovale del magazzino vetrame e merci varie, manovale d'officina, manovale di mensa, addetto al lavaggio e scelta rottami, aiuto segantino, aiuto sala stampi | 170,35 | 159,15 | 125,50 | 87,06 |
| RAGAZZI (uomini inferiori agli anni 20) | | | | |
| Portantini, picuristi | — | 155,60 | 123,70 | — |
| Garzoni d'officina, fattorini, ecc. | — | 154,95 | 123 — | — |
| DONNE | | | | |
| <i>1ª Categoria:</i> Sceglitrice alla tempera, addette allestimento commissioni e spedizioni imballatrici | 151,65 | 132,50 | 109,90 | 86,30 |
| <i>2ª Categoria:</i> Addette alla scelta e lavaggio rottame, impac- catrici e incartatrici | 144,90 | 126,40 | 104,40 | 81,72 |
| <i>3ª Categoria:</i> Donne in genere | 138,60 | 120,85 | 100,25 | 77,75 |
| ADDETTI AI LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA E CUSTODIA | | | | |
| UOMINI | | | | |
| <i>1º Gruppo — Autista meccanico:</i> per 8 ore (paga giornaliera) | 1.695,10 | 1.655,20 | — | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.801,05 | 1.753,65 | — | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.907 — | 1.862,10 | — | — |
| <i>2º Gruppo — Autista comune, motocarriista, portiere, guardia notturna e diurna, caval- lante, stalliere:</i> per 8 ore (paga giornaliera) | 1.518,65 | 1.479 — | 1.320,25 | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.613,55 | 1.571,45 | 1.402,80 | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.708,50 | 1.663,90 | 1.485,30 | — |
| <i>3º Gruppo — Fattorini, uscieri (sup. 20 anni):</i> per 8 ore (paga giornaliera) | 1.336,90 | (per i minori vedi tabella portantini, garzoni, ecc.) | — | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.420,45 | — | — | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.504 — | — | — | — |
| DONNE | | | | |
| <i>Infermiera patentata:</i> per 8 ore (paga giornaliera) | 1.189,75 | 1.038,15 | 863,25 | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.264,10 | 1.103,05 | 917,20 | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.338,45 | 1.167,90 | 971,15 | — |
| <i>Infermiera non patentata:</i> per 8 ore (paga giornaliera) | 1.135,25 | 988,35 | 818,65 | 641,75 |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.206,20 | 1.050,15 | 869,80 | 681,85 |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.277,15 | 1.111,90 | 921 — | 721,95 |

TABELLA N. 9

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO CAVO MECCANICOZona II: CREMONA - AOSTA - BOLZANO - LIVORNO - MASSA CARRARA -
NOVARA - PAVIA - PISA - TRIESTE

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| UOMINI | | | | |
| <i>Operai specializzati:</i> Padellista o crogiuolista, fornaiista, fonditore forno a bacino (carbone e nafta), fonditore, informatore con responsabilità, fuochista paten- tato, tornitore di prima categoria (tornitore stampista, ecc.), aggiustatore di prima cate- goria (aggiustatore stampi, aggiustatore mec- canico, attrezzista meccanico, ecc.), incisore, modellista meccanico, montatore di macchine automatiche, elettricista di prima categoria (eletttricista montatore, addetto alla manuten- zione generale, ecc.), forgiatore (fucinatori), fresatore di prima categoria, tubista idraulico, lattoniere provetto, saldatore autogeno ed elet- trico di prima categoria, primo composizio- niere, macchinista con responsabilità del fun- zionamento della macchina e della produzione della medesima | | | | |
| | 213,75 | 208,95 | 189,80 | — |
| <i>Operai qualificati:</i> Gasista, conduttore di forni elettrici, arran- giatori e impiantisti, informatore, lattoniere comune, aiuto saldatore o saldatore comune (autogeno ed elettrico), muratore, falegname, tornitore, aggiustatore o meccanico in genere di seconda categoria per lavori semplici, segan- tino, elettricista comune ed addetto alla sala compressori, scalpellino, addetto alla fabbrica- zione dei refrattari comuni, cuoco | | | | |
| | 190,75 | 186,10 | 167,10 | 143,45 |
| Conduttore di macchine automatiche (regola- zione calorie, pesatura articoli prodotti, lubrificazione macchina stampi, ecc.) | 194,75 | 190,05 | 171,10 | 147,40 |
| <i>Manovali specializzati:</i> Temperista, miscelatore alla composizione, sbalzellatore o ferrazziero, sceglitore, distri- butore merci varie, imballatore, imballatore- stivatore, battimazza o aiuto fabbro, barellante, incasellatore prodotti finiti, addetto al telfer, distributore stampi | | | | |
| | 179,80 | 164,25 | 129,55 | 91,35 |
| <i>Manovali comuni:</i> Portantini, picuristi (uomini), manovale del piazze, manovale del magazzino vetrane e merci varie, manovale d'officina, manovale di mensa, addetto al lavaggio e scelta rottami, aiuto segantino, aiuto sala stampi | | | | |
| | 166,90 | 155,30 | 122,50 | 85,10 |
| RAGAZZI (uomini inferiori agli anni 20) | | | | |
| Portantini, picuristi | — | 151,90 | 120,70 | — |
| Garzoni d'officina, fattorini, ecc. | — | 151,15 | 120 — | — |
| DONNE | | | | |
| 1 ^a Categoria: Sceglitrice alla tempera, addette allestimento commissioni e spedizioni imballatrici | 147,60 | 129,30 | 107 — | 84,10 |
| 2 ^a Categoria: Addette alla scelta e lavaggio rottame, impac- catrici ed incartatrici | 141,15 | 123,30 | 101,65 | 79,60 |
| 3 ^a Categoria: Donne in genere | 135,05 | 117,95 | 97,60 | 75,70 |
| ADDETTI AI LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA E CUSTODIA | | | | |
| UOMINI | | | | |
| 1 ^a Gruppo — Autista meccanico: per 8 ore (paga giornaliera) | 1.655,30 | 1.617,55 | — | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.758,75 | 1.718,65 | — | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.862,20 | 1.819,75 | — | — |
| 2 ^a Gruppo — Autista comune, motocarista, portiere, guardia notturna e diurna, caval- lante, stalliere: per 8 ore (paga giornaliera) | 1.482,75 | 1.445,15 | 1.233,50 | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.575,40 | 1.535,50 | 1.374,35 | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.668,10 | 1.625,90 | 1.455,20 | — |
| 3 ^a Gruppo — Fattorini, uscieri (sup. 20 anni): per 8 ore (paga giornaliera) | 1.307,30 | — | — | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.389 — | — | — | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.470,70 | — | — | — |
| DONNE | | | | |
| <i>Infermiera patentata:</i> per 8 ore (paga giornaliera) | | | | |
| | 1.157,85 | 1.012,25 | 839,75 | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.230,20 | 1.075,55 | 892,20 | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.302,60 | 1.138,80 | 944,70 | — |
| <i>Infermiera non patentata:</i> per 8 ore (paga giornaliera) | | | | |
| | 1.104,80 | 963,60 | 796,30 | 626,55 |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.178,95 | 1.023,85 | 846,10 | 665,70 |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.248 — | 1.094,05 | 895,85 | 704,35 |

TABELLA N. 9

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO CAVO MECCANICOZona III: IMPERIA - BERGAMO - BRESCIA - GORIZIA - MONFALCONE -
SAVONA - TRENTO - VENEZIA - VERCELLI

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| UOMINI | | | | |
| <i>Operai specializzati:</i> Padellista o crogiuolista, fornaiista, fonditore forno a bacino (carbone e nafta), fonditore, informatore con responsabilità, fuochista paten- tato, tornitore di prima categoria (tornitore stampista, ecc.), aggiustatore di prima cate- goria (aggiustatore stampi, aggiustatore mec- canico, attrezzista meccanico, ecc.), incisore, modellista meccanico, montatore di macchine automatiche, elettricista di prima categoria (eletttricista montatore, addetto alla manuten- zione generale, ecc.), forgiatore (fucinatori), fresatore di prima categoria, tubista idraulico, lattoniere provetto, saldatore autogeno ed elet- trico di prima categoria, primo composizio- niere, macchinista con responsabilità del fun- zionamento della macchina e della produzione della medesima | | | | |
| | 210,40 | 205,80 | 187,40 | — |
| <i>Operai qualificati:</i> Gasista, conduttore di forni elettrici, arran- giatori e impiantisti, informatore, lattoniere comune, aiuto saldatore o saldatore comune (autogeno ed elettrico), muratore, falegname, tornitore, aggiustatore o meccanico in genere di seconda categoria per lavori semplici, segan- tino, elettricista comune ed addetto alla sala compressori, scalpellino, addetto alla fabbrica- zione dei refrattari comuni, cuoco | | | | |
| | 187,75 | 183,20 | 165 — | 142,15 |
| Conduttore di macchine automatiche (regola- zione calorie, pesatura articoli prodotti, lubrificazione macchina stampi, ecc.) | 191,75 | 187,20 | 168,95 | 146,10 |
| <i>Manovali specializzati:</i> Temperista, miscelatore alla composizione, sbalzellatore o ferrazziero, sceglitore, distri- butore merci varie, imballatore, imballatore- stivatore, battimazza o aiuto fabbro, barellante, incasellatore prodotti finiti, addetto al telfer, distributore stampi | | | | |
| | 174 — | 161,45 | 127,45 | 90,05 |
| <i>Manovali comuni:</i> Portantini, picuristi (uomini), manovale del piazze, manovale del magazzino vetrane e merci varie, manovale d'officina, manovale di mensa, addetto al lavaggio e scelta rottami, aiuto segantino, aiuto sala stampi | | | | |
| | 164,25 | 152,05 | 120,55 | 83,80 |
| RAGAZZI (uomini inferiori agli anni 20) | | | | |
| Portantini, picuristi | — | 149,25 | 118,70 | — |
| Garzoni d'officina, fattorini, ecc. | — | 148,50 | 118,05 | — |
| DONNE | | | | |
| 1 ^a Categoria: Sceglitrice alla tempera, addette allestimento commissioni e spedizioni imballatrici | 145,10 | 127,15 | 105,05 | 82,70 |
| 2 ^a Categoria: Addette alla scelta e lavaggio rottame, impac- catrici ed incartatrici | 133,80 | 121,25 | 99,80 | 78,20 |
| 3 ^a Categoria: Donne in genere | 132,90 | 116 — | 95,90 | 74,30 |
| ADDETTI AI LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA E CUSTODIA | | | | |
| UOMINI | | | | |
| 1 ^a Gruppo — Autista meccanico: per 8 ore (paga giornaliera) | 1.623,55 | 1.591,70 | — | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.730,35 | 1.691,20 | — | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.832,10 | 1.790,65 | — | — |
| 2 ^a Gruppo — Autista comune, motocarista, portiere, guardia notturna e diurna, caval- lante, stalliere: per 8 ore (paga giornaliera) | 1.458,35 | 1.421,65 | 1.275,70 | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.549,50 | 1.510,50 | 1.355,45 | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.640,65 | 1.599,35 | 1.435,15 | — |
| 3 ^a Gruppo — Fattorini, uscieri (sup. 20 anni): per 8 ore (paga giornaliera) | 1.282,55 | — | — | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.362,70 | — | — | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.442,85 | — | — | — |
| DONNE | | | | |
| <i>Infermiera patentata:</i> per 8 ore (paga giornaliera) | | | | |
| | 1.137,30 | 994,65 | 823,65 | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.208,40 | 1.058,80 | 875,10 | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.279,45 | 1.119 — | 928,60 | — |
| <i>Infermiera non patentata:</i> per 8 ore (paga giornaliera) | | | | |
| | 1.085,40 | 946,40 | 781,25 | 613,10 |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.153,25 | 1.006,55 | 830,10 | 651,4 |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.221,10 | 1.064,70 | 878,90 | 689,7 |

TABELLA N. 8

**RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO CAVO MECCANICO**

Zona IV: VERONA

LA SPEZIA - MANTOVA - PADOVA - RAVENNA - VICENZA

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|---|--|---|--|---|
| UOMINI | | | | |
| <i>Operai specializzati:</i> Padellista o crogiuolista, fornaiista, fonditore forno a bacino (carbone o nafta), fonditore, fornatore con responsabilità, fuochista paten- tato, tornitore di prima categoria (tornitore, stampista, ecc.), aggiustatore di prima cate- goria (aggiustatore stampi, aggiustatore mec- canico, attrezzista meccanico, ecc.), incisore, modellista meccanico, montatore di macchine automatiche, elettricista di prima categoria (elettricista montatore, addetto alla manuten- zione generale, ecc.), forgiatore (fuciniatore), fresatore di prima categoria, tubista idraulico, lattoniere provetto, saldatore autogeno ed elet- trico di prima categoria, primo composizio- niere, macchinista con responsabilità del fun- zionamento della macchina e della produzione della medesima | 207,90 | 202,55 | 184,80 | — |
| <i>Operai qualificati:</i> Gasista, conduttore di forni elettrici, arran- giatori e impiantisti, informatore, lattoniere comune, aiuto saldatore o saldatore comune (autogeno ed elettrico), muratore, falegname, ornatore, aggiustatore e meccanico in genere di seconda categoria per lavori semplici, segan- tino, elettricista comune ed addetto alla sala compressori, scalpellino, addetto alla fabbrica- zione dei refrattari comuni, cuoco | 185,15 | 179,45 | 162,20 | 140,25 |
| Conduttore di macchine automatiche (regola- zione calorica, pesatura articoli prodotti, lubrificazione macchina stampi, ecc.) | 189,15 | 183,80 | 166,15 | 144,25 |
| <i>Manovali specializzati:</i> Temperista, miscelatore alla composizione balzellatore o ferrazziere, sceglitore, distri- buitore merci varie, imballatore, imballatore- stivatore, battimazza e aiuto fabbro, barellante, incassellatore prodotti finiti, addetto al telfer, distributore stampi | 171,45 | 158,15 | 124,75 | 88,30 |
| <i>Manovali comuni:</i> Portantino, picurista (uomini), manovale del piazzale, manovale del magazzino vetrane e merci varie, manovale d'officina, manovale di mensa, addetto al lavaggio e scelta rottami, aiuto segantino, aiuto sala stampi | 161,55 | 149,25 | 117,80 | 81,95 |
| RAGAZZI (uomini inferiori agli anni 20) Portantini, picuristi Garzoni d'officina, fattorini, ecc. | — | 145,85 145,10 | 116 115,25 | — — |
| DONNE <i>1ª Categoria:</i> Sceglitrice alla tempera, addette allestimento commissioni e spedizioni imballatrici <i>2ª Categoria:</i> Addette alla scelta e lavaggio rottame, impac- catrici ed incartatrici <i>3ª Categoria:</i> Donne in genere | 142,95 136,65 130,60 | 125,35 119,55 114,20 | 103,50 98,25 94,25 | 81,45 75,95 72,90 |
| ADDETTI AI LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA E CUSTODIA | | | | |
| UOMINI | | | | |
| <i>1º Gruppo — Autista meccanico:</i> per 8 ore (paga giornaliera) per 9 ore (paga giornaliera) per 10 ore (paga giornaliera) | 1.608,45 1.708,95 1.809,50 | 1.565,35 1.663,20 1.761 | — — — | — — — |
| <i>2º Gruppo — Autista comune, motocarista, portiere, guardia notturna e diurna, caval- lante, stalliere:</i> per 8 ore (paga giornaliera) per 9 ore (paga giornaliera) per 10 ore (paga giornaliera) | 1.437,80 1.527,65 1.617,55 | 1.394,75 1.481,95 1.569,10 | 1.254,20 1.332,60 1.410,95 | — — — |
| <i>3º Gruppo — Fattorini, uscieri (sup. 20 anni):</i> per 8 ore (paga giornaliera) per 9 ore (paga giornaliera) per 10 ore (paga giornaliera) | 1.261,65 1.340,50 1.419,35 | (per i minori vedi tabella portantini, garzoni, ecc.) | — — — | — — — |
| DONNE <i>Infermiera patentata:</i> per 8 ore (paga giornaliera) per 9 ore (paga giornaliera) per 10 ore (paga giornaliera) <i>Infermiera non patentata:</i> per 8 ore (paga giornaliera) per 9 ore (paga giornaliera) per 10 ore (paga giornaliera) | 1.119,60 1.189,60 1.259,65 1.067,90 1.134,65 1.201,40 | 979,90 1.041,15 1.102,40 932,45 990,75 1.049 | 811,25 861,95 912,65 788,40 816,40 864,45 | — — — 602,95 640,10 678,35 |

TABELLA N. 9

**RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO CAVO MECCANICO**
Zona V: PARMA - ALESSANDRIA - BELLUNO - BOLOGNA - MODENA -
NAPOLI - PIACENZA - REGGIO EMILIA

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|--|--|--|---|---|
| UOMINI | | | | |
| <i>Operai specializzati:</i> Padellista o crogiuolista, fornaiista, fonditore forno a bacino (carbone o nafta), fonditore, informatore con responsabilità, fuochista paten- tato, tornitore di prima categoria (tornitore stampista, ecc.), aggiustatore di prima cate- goria (aggiustatore stampi, aggiustatore mec- canico, attrezzista meccanico, ecc.), incisore, modellista meccanico, montatore di macchine automatiche, elettricista di prima categoria (elettricista montatore, addetto alla manuten- zione generale, ecc.), forgiatore (fuciniatore), fresatore di prima categoria, tubista idraulico, lattoniere provetto, saldatore autogeno ed elet- trico di prima categoria, primo composizio- niere, macchinista con responsabilità del fun- zionamento della macchina e della produzione della medesima | 204,30 | 203,60 | 182,50 | — |
| <i>Operai qualificati:</i> Gasista, conduttore di forni elettrici, arran- giatori e impiantisti, informatore, lattoniere comune, aiuto saldatore o saldatore comune (autogeno ed elettrico), muratore, falegname, tornitore, aggiustatore e meccanico in genere di seconda categoria per lavori semplici, segan- tino, elettricista comune ed addetto alla sala compressori, scalpellino, addetto alla fabbrica- zione dei refrattari comuni, cuoco | 181,35 | 180,75 | 159,85 | 138,90 |
| Conduttore di macchine automatiche (regola- zione calorica, pesatura articoli prodotti, lubrificazione macchina stampi, ecc.) | 185,30 | 184,75 | 163,85 | 142,30 |
| <i>Manovali specializzati:</i> Temperista, miscelatore alla composizione, sbalzellatore o ferrazziere, sceglitore, distri- buitore merci varie, imballatore, imballatore- stivatore, battimazza e aiuto fabbro, barellante, incassellatore prodotti finiti, addetto al telfer, distributore stampi | 107,50 | 158,90 | 122,25 | 96,90 |
| <i>Manovali comuni:</i> Portantino, picurista (uomini), manovale del piazzale, manovale del magazzino vetrane o merci varie, manovale d'officina, manovale di mensa, addetto al lavaggio e scelta rottami, aiuto segantino, aiuto sala stampi | 157,65 | 150 | 115,15 | 90,15 |
| RAGAZZI (uomini inferiori agli anni 20) Portantini, picuristi Garzoni d'officina, fattorini, ecc. | — — | 146,10 145,85 | 113,35 112,65 | — — |
| DONNE <i>1ª Categoria:</i> Sceglitrice alla tempera, addette allestimento commissioni e spedizioni imballatrici <i>2ª Categoria:</i> Addette alla scelta e lavaggio rottame, impac- catrici ed incartatrici <i>3ª Categoria:</i> Donne in genere | 139,75 133,30 127,30 | 134,90 129,05 123,75 | 101,20 95,70 91,75 | 83,90 78,20 71,06 |
| ADDETTI AI LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA E CUSTODIA | | | | |
| UOMINI | | | | |
| <i>1º Gruppo — Autista meccanico:</i> per 8 ore (paga giornaliera) per 9 ore (paga giornaliera) per 10 ore (paga giornaliera) | 1.589,20 1.688,50 1.787,85 | 1.573,50 1.671,85 1.770,20 | — — — | — — — |
| <i>2º Gruppo — Autista comune, motocarista, portiere, guardia notturna e diurna, caval- lante, stalliere:</i> per 8 ore (paga giornaliera) per 9 ore (paga giornaliera) per 10 ore (paga giornaliera) | 1.406,80 1.494,75 1.582,65 | 1.401,50 1.489,40 1.577,05 | 1.235 1.312,20 1.389,40 | — — — |
| <i>3º Gruppo — Fattorini, uscieri (sup. 20 anni):</i> per 8 ore (paga giornaliera) per 9 ore (paga giornaliera) per 10 ore (paga giornaliera) | 1.229,50 1.306,35 1.383,20 | (per i minori vedi tabella portantini, garzoni, ecc.) | — — — | — — — |
| DONNE <i>Infermiera patentata:</i> per 8 ore (paga giornaliera) per 9 ore (paga giornaliera) per 10 ore (paga giornaliera) <i>Infermiera non patentata:</i> per 8 ore (paga giornaliera) per 9 ore (paga giornaliera) per 10 ore (paga giornaliera) | 1.093,60 1.161,95 1.230,30 1.041,25 1.106,35 1.171,40 | 1.056,45 1.122,50 1.188,50 1.008,25 1.071,25 1.134,30 | 793,40 843 892,60 748,10 794,85 841,65 | — — — 812,65 850,96 889,25 |

TABELLA N. 9

**RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO CAVO MECCANICO**

 Zona VII: CUNEO - ANCONA - ASTI - FERRARA - PALERMO - ROVIGO -
SIENA - TREVISO

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|--|-------------------|---------------|--|----------------------|
| UOMINI | | | | |
| <i>Operai specializzati:</i> | | | | |
| Padellista o crogiuolaista, fornaiista, fonditore forno a bacio (carbone e nafta), fonditore, informatore con responsabilità, fuochista paten- tato, tornitore di prima categoria (tornitore, stampista, ecc.), aggiustatore di prima cate- goria (aggiustatore stampi, aggiustatore mec- canico, attrezzista meccanico, ecc.), incisore, modellista meccanico, montatore di macchine automatiche, elettricista di prima categoria (eletttricista montatore, addetto alla manuten- zione generale, ecc.), forgiatore (fuciniatore), fresatore di prima categoria, tubista idraulico, lattoniere provetto, saldatore autogeno ed elet- trico di prima categoria, primo composizio- niere, macchinista con responsabilità del fun- zionamento della macchina e della produzione della medesima | 197,05 | 193,30 | 77,05 | — |
| <i>Operai qualificati:</i> | | | | |
| Gasista, conduttore di forni elettrici, arran- giatori e impiantisti, informatore, lattoniere comune, aiuto saldatore o saldatore comune (autogeno ed elettrico), muratore, falegname, tornitore, aggiustatore e meccanico in genere di seconda categoria per lavori semplici, segan- tino, elettricista comune ed addetto alla sala compressori, scalpellino, addetto alla fabbri- cazione dei refrattari comuni, cuoco | 174,05 | 171,20 | 155,05 | 136,85 |
| Conduttore di macchine automatiche (regola- zione calore, pesatura articoli prodotti, lubrificazione macchina stampi, ecc.) | 178,00 | 175,20 | 160 — | 140,80 |
| <i>Manovali specializzati:</i> | | | | |
| Temperista, miscelatore alla composizione, sbalzatore o ferrazziero, sceglitore, distri- butore merci varie, imballatore, imballatore- stivatore, battimazza e aiuto fabbro, barellante incassellatore prodotti finiti, addetto al telfer, distributore stampi | 161,25 | 149,25 | 118,15 | 84,40 |
| <i>Manovali comuni:</i> | | | | |
| Portantino, picurista (uomini), manovale del piazale, manovale del magazzino vetrane e merci varie, manovale d'officina, manovale di mensa, addetto al lavaggio e scelta rottami, aiuto segantino, aiuto sala stampi | 151,50 | 137,35 | 110,85 | 77,45 |
| RAGAZZI (uomini inferiori agli anni 20) | | | | |
| Portantini, picuristi | — | 137,15 | 109,10 | — |
| Garzoni d'officina, fattorini, ecc. | — | 136,40 | 108,35 | — |
| DONNE | | | | |
| 1 ^a Categoria: Sceglitrice alla tempera, addette al estimento commissioni e spedizioni imballatrici | 134,60 | 118,10 | 97,15 | 76,65 |
| 2 ^a Categoria: Addette alla scelta e lavaggio rottame, impac- catrici ed incartatrici | 128,30 | 112,30 | 91,20 | 71,90 |
| 3 ^a Categoria: Donne in genere | 122,40 | 107,10 | 87,70 | 67,85 |
| ADDETTI AI LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA E CUSTODIA | | | | |
| UOMINI | | | | |
| 1 ^o Gruppo — Autista meccanico: per 8 ore (paga giornaliera) | 1.518,55 | 1.483,55 | — | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.613,45 | 1.581,60 | — | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.708,40 | 1.674,60 | — | — |
| 2 ^o Gruppo — Autista comune, motocarriista, portiere, guardia notturna e diurna, caval- lante, stalliere: per 8 ore (paga giornaliera) | 1.352,20 | 1.322,20 | 1.200,45 | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.436,70 | 1.404,85 | 1.275,45 | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.521,25 | 1.487,50 | 1.350,50 | — |
| 3 ^o Gruppo — Fattorini, uscieri (sup. 20 anni): per 8 ore (paga giornaliera) | 1.177,25 | — | (per i minori vedi tabella portantini, garzoni, ecc.) | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.250,80 | — | — | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.324,40 | — | — | — |
| DONNE | | | | |
| <i>Infermiera patentata:</i> | | | | |
| per 8 ore (paga giornaliera) | 1.049,45 | 919,75 | 758,25 | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.115,05 | 977,25 | 806,65 | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.181,65 | 1.034,70 | 863,05 | — |
| <i>Infermiera non patentata:</i> | | | | |
| per 8 ore (paga giornaliera) | 998,10 | 872,15 | 710,40 | 560,60 |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.060,50 | 926,65 | 754,80 | 595,65 |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.122,85 | 981,20 | 799,20 | 630,70 |

TABELLA N. 9

**RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO CAVO MECCANICO**

 Zona XI: Provincia Capozona: POTENZA
Province comprese nella zona: AGRIGENTO - BRINDISI - LATINA -
MATERA - RAGUSA - SIRACUSA - TRAPANI

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|---|-------------------|---------------|--|----------------------|
| UOMINI | | | | |
| <i>Operai specializzati:</i> | | | | |
| Padellista o crogiuolaista, fornaiista, fonditore forno a bacio (carbone e nafta), fonditore, informatore con responsabilità, fuochista paten- tato, tornitore di prima categoria (tornitore stampista, ecc.), aggiustatore di prima cate- goria (aggiustatore stampi, aggiustatore mec- canico, attrezzista meccanico, ecc.), incisore, modellista meccanico, montatore di macchine automatiche, elettricista di prima categoria (eletttricista montatore, addetto alla manuten- zione generale, ecc.), forgiatore (fuciniatore), fresatore di prima categoria, tubista idraulico, lattoniere provetto, saldatore autogeno ed elet- trico di prima categoria, primo composizio- niere, macchinista con responsabilità del fun- zionamento della macchina e della produzione della medesima | 180,50 | 176,85 | 164,30 | — |
| <i>Operai qualificati:</i> | | | | |
| Gasista, conduttore di forni elettrici, arran- giatori e impiantisti, informatore, lattoniere comune, aiuto saldatore o saldatore comune (autogeno ed elettrico), muratore, falegname, tornitore, aggiustatore e meccanico in genere di seconda categoria per lavori semplici, segan- tino, elettricista comune ed addetto alla sala compressori, scalpellino, addetto alla fabbri- cazione dei refrattari comuni, cuoco | 159,05 | 155,40 | 142,85 | 126,60 |
| Conduttore di macchine automatiche (regola- zione calore, pesatura articoli prodotti, lubrificazione macchina stampi, ecc.) | 163 — | 150,40 | 146,80 | 130,60 |
| <i>Manovali specializzati:</i> | | | | |
| Temperista, miscelatore alla composizione, sbalzatore o ferrazziero, sceglitore, distri- butore merci varie, imballatore, imballatore- stivatore, battimazza e aiuto fabbro, barellante, incassellatore prodotti finiti, addetto al telfer, distributore stampi | 145,00 | 134,35 | 106,10 | 75,65 |
| <i>Manovali comuni:</i> | | | | |
| Portantino, picurista (uomini), manovale del piazale, manovale del magazzino vetrane e merci varie, manovale d'officina, manovale di mensa, addetto al lavaggio e scelta rottami, aiuto segantino, aiuto sala stampi | 136,35 | 125,80 | 99,25 | 69,65 |
| RAGAZZI (uomini inferiori agli anni 20) | | | | |
| Portantini, picuristi | — | 122,40 | 97,45 | — |
| Garzoni d'officina, fattorini, ecc. | — | 121,65 | 96,80 | — |
| DONNE | | | | |
| 1 ^a Categoria: Sceglitrice alla tempera, addette all'estimento commissioni e spedizioni imballatrici | 120,90 | 107,25 | 87,30 | 68,40 |
| 2 ^a Categoria: Addette alla scelta e lavaggio rottame, impac- catrici ed incartatrici | 115,05 | 101,85 | 82,35 | 64,30 |
| 3 ^a Categoria: Donne in genere | 109,35 | 96,80 | 78,55 | 60,55 |
| ADDETTI AI LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA E CUSTODIA | | | | |
| UOMINI | | | | |
| 1 ^o Gruppo — Autista meccanico: per 8 ore (paga giornaliera) | 1.388,70 | 1.359,70 | — | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.475,60 | 1.444,70 | — | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.562,30 | 1.529,65 | — | — |
| 2 ^o Gruppo — Autista comune, motocarriista, portiere, guardia notturna e diurna, caval- lante, stalliere: per 8 ore (paga giornaliera) | 1.221,00 | 1.193,30 | 1.098,15 | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.301,10 | 1.273,15 | 1.166,80 | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.380,85 | 1.348 — | 1.235,45 | — |
| 3 ^o Gruppo — Fattorini, uscieri (sup. 20 anni): per 8 ore (paga giornaliera) | 1.058,50 | — | (per i minori vedi tabella portantini, garzoni, ecc.) | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.124,65 | — | — | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.190,80 | — | — | — |
| DONNE | | | | |
| <i>Infermiera patentata:</i> | | | | |
| per 8 ore (paga giornaliera) | 941,80 | 834,45 | 680,85 | — |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 1.000,65 | 886,60 | 723,40 | — |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.059,55 | 938,75 | 765,95 | — |
| <i>Infermiera non patentata:</i> | | | | |
| per 8 ore (paga giornaliera) | 889,85 | 789,75 | 640,25 | 500,65 |
| per 9 ore (paga giornaliera) | 949,70 | 859,10 | 680,25 | 532,25 |
| per 10 ore (paga giornaliera) | 1.005,60 | 888,45 | 720,90 | 563,55 |

**INDENNITÀ DI POSTO ORARIA DA ATTRIBUIRE ALL'OPERAIO
MACCHINISTA DEL SETTORE CAVO MECCANICO (OPERAIO
SPECIALIZZATO) CON ORARIO DI LAVORO DI 8 ORE GIOR-
NALIERE - 48 SETTIMANALI**

| Z O N E | | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni |
|----------------------------|---------------------------------|-------------------|---------------|---------------|
| Zona 0: | Milano | 34,05 | 33,30 | 30,15 |
| Zona 0: | Torino | 33,45 | 32,70 | 29,70 |
| Zona 0: | Genova | 33,10 | 32,35 | 29,00 |
| Zona 1 ^a : | Roma | 33,10 | 32,25 | 29,30 |
| Zona 1 ^a extra: | Como, Firenze, Varese | 33,40 | 32,60 | 29,55 |
| Zona 2 ^a : | Cremona, ecc. | 32,00 | 31,00 | 28,05 |
| Zona 2 ^a extra: | Crema | 34,30 | 33,50 | 30,25 |
| Zona 2 ^a extra: | Sondrio | 32,95 | 32,10 | 29,20 |
| Zona 2 ^a extra: | Verbania | 32,75 | 31,75 | 29,10 |
| Zona 3 ^a : | Imperia, ecc. | 32,10 | 31,40 | 28,60 |
| Zona 3 ^a extra: | Biella | 33,85 | 32,55 | 29,60 |
| Zona 4 ^a : | Verona, ecc. | 31,75 | 30,90 | 28,20 |
| Zona 5 ^a : | Parma, ecc. | 31,15 | 31,05 | 27,85 |
| Zona 6 ^a : | Lucca, ecc. | 30,85 | 30,25 | 27,75 |
| Zona 7 ^a : | Cuneo, ecc. | 30,10 | 29,50 | 27,15 |
| Zona 8 ^a : | Arezzo, ecc. | 29,80 | 29,25 | 26,85 |
| Zona 8 ^a extra: | Valdarno | 30,00 | 30 — | 27,45 |
| Zona 9 ^a : | Pesaro, ecc. | 29,10 | 28,30 | 26,10 |
| Zona 9 ^a extra: | Ascoli Piceno | 29,30 | 28,70 | 26,45 |
| Zona 10 ^a : | Foggia, ecc. | 27,95 | 27,40 | 25,40 |
| Zona 11 ^a : | Potenza, ecc. | 27,55 | 27 — | 25,10 |
| Zona 12 ^a : | Caltanissetta, ecc. | 26,45 | 25,95 | 24,25 |

**INDENNITÀ DI POSTO ORARIA DA ATTRIBUIRE ALL'OPERAIO
CONDUTTORE MACCHINE AUTOMATICHE DEL SETTORE VETRO
CAVO MECCANICO (OPERAIO QUALIFICATO) CON ORARIO
DI LAVORO DI 8 ORE GIORNALIERE - 48 SETTIMANALI**

| Z O N E | | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni |
|----------------------------|---------------------------------|-------------------|---------------|---------------|
| Zona 0: | Milano | 31,05 | 30,25 | 27,15 |
| Zona 0: | Torino | 30,45 | 29,70 | 26,75 |
| Zona 0: | Genova | 30,20 | 29,50 | 26,65 |
| Zona 1 ^a : | Roma | 30,20 | 29,25 | 26,40 |
| Zona 1 ^a extra: | Como, Firenze, Varese | 30,40 | 29,65 | 26,60 |
| Zona 2 ^a : | Cremona, ecc. | 29,70 | 29 — | 26,10 |
| Zona 2 ^a extra: | Crema | 31,25 | 30,15 | 27,30 |
| Zona 2 ^a extra: | Sondrio | 30,05 | 29,25 | 26,30 |
| Zona 2 ^a extra: | Verbania | 29,90 | 29,20 | 26,25 |
| Zona 3 ^a : | Imperia ecc. | 29,25 | 28,55 | 25,80 |
| Zona 3 ^a extra: | Biella | 30,35 | 29,65 | 26,65 |
| Zona 4 ^a : | Verona, ecc. | 28,85 | 28,05 | 25,35 |
| Zona 5 ^a : | Parma, ecc. | 28,80 | 28,20 | 25 — |
| Zona 6 ^a : | Lucca, ecc. | 28,05 | 27,40 | 24,95 |
| Zona 7 ^a : | Cuneo, ecc. | 27,30 | 26,75 | 24,45 |
| Zona 8 ^a : | Arezzo, ecc. | 27,10 | 26,50 | 24,15 |
| Zona 8 ^a extra: | Valdarno | 27,85 | 27,20 | 24,65 |
| Zona 9 ^a : | Pesaro, ecc. | 26,25 | 25,45 | 23,35 |
| Zona 9 ^a extra: | Ascoli Piceno | 26,40 | 25,80 | 23,60 |
| Zona 10 ^a : | Foggia, ecc. | 25,25 | 24,65 | 22,05 |
| Zona 11 ^a : | Potenza, ecc. | 24,90 | 24,35 | 22,40 |
| Zona 12 ^a : | Caltanissetta, ecc. | 23,90 | 23,50 | 21,65 |

TABELLA N. 10

ADDETTI ALLE LAVORAZIONI DELLE LASTRE MECCANICHE
Art. 1.

I minimi orari unificati di cui alla tabella allegata si applicano per le lavorazioni a macchina delle lastre lucide, greggie, stampate e pressate.

Art. 2.

Per accordo tra le parti ed in considerazione delle particolari caratteristiche delle lavorazioni, verranno corrisposti ai seguenti operai, per ogni ora di effettivo lavoro, le indennità a fianco di ciascuno segnate:

Operatori di servizio per macchine Libbey-Owens L. 30

Conduttori, impalcatori di macchine Fourcault e Pittsburgh » 20

Vice conduttori, vice impalcatori di macchine Fourcault e Pittsburgh » 10

Le indennità di cui sopra assorbono fino a concorrenza le indennità concesse allo stesso titolo dalle aziende.

Art. 3.

*Criteri e misure della retribuzione
per il taglio normale al banco*

Il cottimo dei tagliastre per il normale taglio al banco verrà conteggiato attribuendo all'operaio fino a 217 mq. tagliati la paga giornaliera tabellare stabilita per l'operaio specializzato della zona in cui è situato lo stabilimento. I successivi metri saranno retribuiti aggiungendo alla paga anzidetta le seguenti tariffe di cottimo.

per lo scaglione da 218 a 300 mq. L. 3,60 al mq.

per lo scaglione da 301 a 400 mq. » 4,00 »

per lo scaglione da 401 a 425 mq. » 5,00 »

per lo scaglione oltre 425 mq. » 5,50 »

La retribuzione corrispondente al taglio del mezzo cristallo sarà maggiorata del 6,50%.

Il metraggio verrà ridotto a semplice spessore applicando i seguenti aumenti:

50% per il mezzo doppio;

100% per lo spessore sino a mm. 4,5;

150% per lo spessore sino a mm. 6.

Qualora per il taglio delle lastre a cottimo vengano adottati sistemi diversi da quello denominato « taglio al banco » la retribuzione relativa verrà stabilita attraverso accordi aziendali, direttamente fra le parti, come stabilito dall'articolo relativo alle « Forme di prestazione di lavoro ».

Art. 4.

Oltre alla paga base verrà corrisposto alle categorie operaie addette alla produzione delle lastre meccaniche un premio nella misura di L. 90 giornaliero.

Partendo da tale cifra il premio verrà attribuito scalarmente secondo i criteri di ripartizione in atto presso le singole aziende.

Rimarranno in vigore per il personale ausiliario soltanto le corresponsioni aziendali denominate « indennità artieri o note di merito ».

Art. 5.

Paghe del personale femminile

I minimi orari unificati per il personale femminile sono quelli risultanti dalla tabella allegata sotto la lettera B).

Restano fermi e continueranno a corrispondersi i premi eventualmente in atto presso le singole aziende.

Chiarimenti a verbale

a) Nel caso di lavoro a giornata saranno applicate le norme dettate dall'articolo « Forme di prestazione di lavoro - Retribuzione » del contratto normativo 28 febbraio 1959.

Resta abbondantemente inteso che nel caso in cui l'operaio lavorando a cottimo non riesca a conseguire il guadagno minimo previsto al secondo comma dell'articolo « Forme di prestazione di lavoro - retribuzione » del contratto normativo 28 febbraio 1959, per ragioni indipendenti dalla sua volontà o capacità, la retribuzione gli verrà integrata fino al raggiungimento di detto minimo di cottimo.

b) Cve l'azienda non fornisca, a norma dell'art. 26 del contratto normativo 28 febbraio 1959, i diamanti occorrenti ai tagliastre, essa dovrà corrispondere una indennità rapportata alle ore effettive di lavoro prestate pari a L. 6.500 mensili.

c) Verrà corrisposta a titolo di montatura diamante una indennità di L. 0,20 al mq. tagliato ed il materiale occorrente dovrà essere prestato dal tagliastre a proprio carico esclusivo. Verranno rispettate le condizioni di miglior-favore in proposito eventualmente esistenti.

TABELLA N. 10

LASTRE MECCANICHE

Tabella dei minimi salariali in vigore dal 1° febbraio 1959

UOMINI

| Z O N E | SPECIALIZZATI | | |
|---|-------------------|---------------|---------------|
| | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni |
| Zona 0: Milano | 229 — | 224 — | 203 — |
| Torino | 224,90 | 219,90 | 200 — |
| Genova | 223,20 | 218,50 | 199,40 |
| Zona 1 ^a : | 222,70 | 216,90 | 197,50 |
| Situazione extra: Como, Firenze, Varese | 224,60 | 219,50 | 199,10 |
| Zona 2 ^a : | 219,50 | 214,70 | 195,30 |
| Situazione extra: Crema | 231 — | 225,70 | 204,20 |
| Verbania | 220,80 | 215,90 | 198,30 |
| Sondrio | 222,30 | 216,70 | 199,70 |
| Zona 3 ^a : | 216,10 | 211,50 | 192,90 |
| Situazione extra: Biella | 224,50 | 219,40 | 199,40 |
| Zona 4 ^a | 213,50 | 208,10 | 190,30 |
| Zona 5 ^a | 209,90 | 209,20 | 188, — |
| Zona 6 ^a | 203,10 | 204 — | 187,10 |
| Zona 7 ^a | 202,60 | 198,90 | 183,40 |
| Zona 8 ^a | 201 — | 197,20 | 181,50 |
| Situazione extra: Valdarno | 206,50 | 202,40 | 185,50 |
| Zona 9 ^a | 196,30 | 189,40 | 176,40 |
| Situazione extra: Ascoli Piceno | 197,40 | 193,60 | 178,30 |
| Zona 10 ^a | 188,50 | 184,80 | 171,40 |
| Zona 11 ^a | 185,90 | 182,20 | 169,90 |
| Zona 12 ^a | 178,30 | 175,50 | 164,10 |

TABELLA N. 10

LASTRE MECCANICHE

Tabella dei minimi salariali in vigore dal 12 febbraio 1959

UOMINI

| Z O N E | QUALIFICATI | | | |
|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
| Zona 0: Milano | 207,80 | 202,70 | 182,10 | 156,40 |
| Torino | 204,10 | 199,10 | 179,60 | 154,90 |
| Genova | 202,60 | 194,70 | 179 — | 155,50 |
| Zona 1 ^a : | 203,40 | 195,90 | 177,20 | 154,10 |
| Situazione extra: Como, Firenze, Varese | 203,60 | 198,60 | 178,60 | 153,50 |
| Zona 2 ^a : | 199,10 | 194,50 | 175,20 | 151,40 |
| Situazione extra: Crema | 209,50 | 203,30 | 183,10 | 156,60 |
| Verbania | 200,40 | 195,60 | 176,20 | 151,80 |
| Sondrio | 201,60 | 196 — | 176,40 | 152 — |
| Zona 3 ^a : | 196,10 | 191,20 | 172,90 | 149,80 |
| Situazione extra: Biella | 203,60 | 198,70 | 178,90 | 154,10 |
| Zona 4 ^a | 193,50 | 188,10 | 170,30 | 148,20 |
| Zona 5 ^a | 189,70 | 189,10 | 167,90 | 146,70 |
| Zona 6 ^a | 188,20 | 184 — | 167,30 | 146,40 |
| Zona 7 ^a | 183,20 | 179,40 | 164 — | 144,80 |
| Zona 8 ^a | 181,70 | 177,90 | 162,30 | 142,90 |
| Situazione extra: Valdarno | 186,70 | 182,60 | 165,80 | 144,90 |
| Zona 9 ^a | 178,20 | 171 — | 156,50 | 138,20 |
| Situazione extra: Ascoli Piceno | 177,20 | 173,40 | 158,30 | 139,10 |
| Zona 10 ^a | 169,30 | 165,70 | 152,40 | 135,90 |
| Zona 11 ^a | 167,10 | 163,50 | 150,80 | 134,90 |
| Zona 12 ^a | 160,40 | 157,50 | 146,20 | 132 — |

TABELLA N. 10

LASTRE MECCANICHE

Tabella dei minimi salariali in vigore dal 1° febbraio 1959

UOMINI

| Z O N E | MANOVALI SPECIALIZZATI | | | |
|---|------------------------|---------------|---------------|----------------------|
| | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
| Zona 0: Milano | 196,10 | 181,90 | 143,80 | 101,50 |
| Torino | 192,50 | 178,40 | 140,50 | 99,30 |
| Genova | 191,10 | 176,60 | 140 — | 99 — |
| Zona 1 ^a : | 190,50 | 175,50 | 139,10 | 98,90 |
| Situazione extra: Como, Firenze, Varese | 192,20 | 178,30 | 140,60 | 99,20 |
| Zona 2 ^a : | 188 — | 174,30 | 137,40 | 97,20 |
| Situazione extra: Crema | 197,80 | 183,70 | 144,80 | 102 — |
| Verbania | 189,10 | 175,10 | 137,70 | 97 — |
| Sondrio | 190,40 | 175,90 | 138,60 | 97,80 |
| Zona 3 ^a : | 185,20 | 171,50 | 135,40 | 95,80 |
| Situazione extra: Biella | 192,20 | 178,30 | 140,80 | 99,50 |
| Zona 4 ^a | 182,60 | 168,20 | 132,70 | 94 — |
| Zona 5 ^a | 178,50 | 168,60 | 130 — | 92,30 |
| Zona 6 ^a | 177,20 | 163,50 | 129,40 | 92,10 |
| Zona 7 ^a | 172,30 | 158,80 | 126 — | 90,10 |
| Zona 8 ^a | 170,90 | 157,70 | 124,70 | 88,80 |
| Situazione extra: Valdarno | 175,70 | 162,20 | 128,20 | 90,80 |
| Zona 9 ^a | 165,70 | 151,30 | 119,60 | 84,80 |
| Situazione extra: Ascoli Piceno | 167,50 | 153,60 | 121,40 | 85,90 |
| Zona 10 ^a | 155,60 | 145,80 | 115,10 | 81,90 |
| Zona 11 ^a | 156,80 | 143,90 | 112,80 | 81,30 |
| Zona 12 ^a | 150,40 | 138,20 | 109,60 | 78,60 |

TABELLA N. 10

LASTRE MECCANICHE

Tabelle dei minimi salariali in vigore dal 1° febbraio 1959

UOMINI

| Z O N E | MANOVALI COMUNI | | | |
|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
| Zona 0: Milano | 181,90 | 169,30 | 133,50 | 92,80 |
| Torino | 178,60 | 166 — | 130,90 | 91,10 |
| Genova | 177,20 | 164,50 | 129,90 | 90,40 |
| Zona 1 ^a : | 177,10 | 162 — | 127,80 | 89,20 |
| Situazione extra: Como, Firenze, Varese | 178,10 | 165,80 | 130,40 | 90,90 |
| Zona 2 ^a : | 174,20 | 161,90 | 127,70 | 88,80 |
| Situazione extra: Crema | 183,30 | 170,70 | 134,60 | 93,50 |
| Verbania | 175,30 | 163 — | 128,60 | 89,40 |
| Sondrio | 176,40 | 163,30 | 128,70 | 89,60 |
| Zona 3 ^a : | 171,50 | 159,30 | 125,70 | 87,60 |
| Situazione extra: Biella | 178,20 | 165,70 | 130,70 | 90,90 |
| Zona 4 ^a | 168,80 | 155,90 | 123 — | 85,70 |
| Zona 5 ^a | 164,90 | 156,50 | 120,30 | 83,90 |
| Zona 6 ^a | 163,50 | 151,60 | 119,60 | 83,50 |
| Zona 7 ^a | 158,60 | 147 — | 115,90 | 81,20 |
| Zona 8 ^a | 157,20 | 145,80 | 115 — | 80,40 |
| Situazione extra: Valdarno | 161,90 | 149,90 | 118,20 | 82,60 |
| Zona 9 ^a | 152,20 | 139,70 | 110,10 | 76,90 |
| Situazione extra: Ascoli Piceno | 153,10 | 141,90 | 111,90 | 78,30 |
| Zona 10 ^a | 145,80 | 134 — | 105,80 | 74,20 |
| Zona 11 ^a | 143,40 | 132,20 | 104,30 | 73,80 |
| Zona 12 ^a | 137,50 | 126,90 | 100,10 | 70,50 |

TABELLA N. 10

LASTRE MECCANICHE

Tabelle dei minimi salariali in vigore dal 1° febbraio 1959

DONNE

| Z O N E | PRIMA CATEGORIA | | | |
|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
| Zona 0: Milano | 160,50 | 140,20 | 118,70 | 92,40 |
| Torino | 157 — | 137,10 | 114 — | 90,40 |
| Genova | 156,10 | 137,20 | 114,40 | 91,10 |
| Zona 1 ^a : | 155,90 | 136 — | 113 — | 90 — |
| Situazione extra: Como, Firenze, Varese | 156,90 | 137,60 | 114,20 | 90,20 |
| Zona 2 ^a : | 152,80 | 134,30 | 111,30 | 87,90 |
| Situazione extra: Crema | 161,50 | 141,30 | 117,50 | 92,90 |
| Verbania | 154,10 | 135,30 | 112,20 | 88,60 |
| Sondrio | 154,80 | 135,90 | 112,70 | 89 — |
| Zona 3 ^a : | 150,30 | 132,20 | 109,50 | 86,40 |
| Situazione extra: Biella | 157 — | 137,40 | 114,20 | 90,40 |
| Zona 4 ^a | 148,10 | 130,20 | 107,70 | 85,20 |
| Zona 5 ^a | 144,90 | 140 — | 105,50 | 87,60 |
| Zona 6 ^a | 143,50 | 126,50 | 104,40 | 82,60 |
| Zona 7 ^a | 139,70 | 122,80 | 101,30 | 80,40 |
| Zona 8 ^a | 138,10 | 122,30 | 100,60 | 79,50 |
| Situazione extra: Valdarno | 142,30 | 125,80 | 103,70 | 81,70 |
| Zona 9 ^a | 133,30 | 118,50 | 97 — | 76,40 |
| Situazione extra: Ascoli Piceno | 134,30 | 119,20 | 97,80 | 76,90 |
| Zona 10 ^a | 127,90 | 113,80 | 92,90 | 73,80 |
| Zona 11 ^a | 123,70 | 112 — | 91,40 | 72,10 |
| Zona 12 ^a | 120,10 | 107,40 | 87,20 | 70,80 |

TABELLA N. 10

LASTRE MECCANICHE

Tabelle dei minimi salariali in vigore dal 1° febbraio 1959

DONNE

| Z O N E | SECONDA CATEGORIA | | | |
|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
| Zona 0: Milano | 153,60 | 133,60 | 110,10 | 86,40 |
| Torino | 150,60 | 131, — | 107,70 | 84,60 |
| Genova | 149,20 | 130,30 | 107,10 | 83,90 |
| Zona 1 ^a : | 148,90 | 129,60 | 106,60 | 83,50 |
| Situazione extra: Como, Firenze, Varese | 150,10 | 131,20 | 108 — | 84,40 |
| Zona 2 ^a : | 146,20 | 128,10 | 105,10 | 82,40 |
| Situazione extra: Crema | 154,50 | 134,90 | 111,30 | 87 — |
| Verbania | 147,40 | 129,20 | 106,10 | 83 — |
| Sondrio | 148,60 | 130 — | 106,80 | 84,80 |
| Zona 3 ^a : | 143,80 | 126 — | 103,40 | 80,90 |
| Situazione extra: Biella | 150,30 | 131,10 | 107,80 | 84,60 |
| Zona 4 ^a | 141,80 | 124,30 | 101,80 | 79,70 |
| Zona 5 ^a | 138,30 | 134 — | 99,20 | 80,90 |
| Zona 6 ^a | 137,10 | 120,40 | 98,30 | 77 — |
| Zona 7 ^a | 133,20 | 117 — | 95,10 | 74,60 |
| Zona 8 ^a | 131,90 | 116,40 | 94,50 | 73,90 |
| Situazione extra: Valdarno | 135,90 | 119,80 | 97,70 | 76,20 |
| Zona 9 ^a | 127,40 | 112,80 | 91,30 | 71,30 |
| Situazione extra: Ascoli Piceno | 128,10 | 113,50 | 92 — | 71,80 |
| Zona 10 ^a | 121,90 | 108 — | 87 — | 68 — |
| Zona 11 ^a | 119,90 | 106,40 | 85,70 | 66,90 |
| Zona 12 ^a | 114,60 | 102 — | 81,60 | 63,80 |

TABELLA N. 10

LASTRE MECCANICHE

Tabelle dei minimi salariali in vigore dal 1° febbraio 1959

DONNE

| Z O N E | TERZA CATEGORIA | | | |
|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
| Zona 0: Milano | 146,50 | 127,60 | 105,90 | 81,70 |
| Torino | 143,70 | 125,10 | 103,30 | 80 — |
| Genova | 143,30 | 124,40 | 102,60 | 79,50 |
| Zona 1 ^a : | 142,60 | 123,80 | 101,80 | 79,20 |
| Situazione extra: Como, Firenze, Varese | 143,20 | 125,20 | 103,40 | 80,16 |
| Zona 2 ^a : | 139,60 | 122,30 | 100,80 | 78 — |
| Situazione extra: Crema | 147,40 | 128,60 | 106,50 | 82,60 |
| Verbania | 140,70 | 123,30 | 101,60 | 78,70 |
| Sondrio | 141,90 | 124,10 | 102,30 | 79,40 |
| Zona 3 ^a : | 137,30 | 120,30 | 99 — | 76,60 |
| Situazione extra: Biella | 143,40 | 125,20 | 103,40 | 79,10 |
| Zona 4 ^a | 135,10 | 118,60 | 97,30 | 74,30 |
| Zona 5 ^a | 131,80 | 128,10 | 95 — | 73,30 |
| Zona 6 ^a | 129,50 | 113,50 | 93,30 | 72,10 |
| Zona 7 ^a | 126,60 | 111,30 | 90,80 | 70,10 |
| Zona 8 ^a | 125,50 | 110,80 | 90,40 | 69,70 |
| Situazione extra: Valdarno | 129,20 | 113,90 | 93,30 | 72 — |
| Zona 9 ^a | 120,70 | 107 — | 86,90 | 67,10 |
| Situazione extra: Ascoli Piceno | 121,90 | 108 — | 87,90 | 67,70 |
| Zona 10 ^a | 115,50 | 102,40 | 82,90 | 63,90 |
| Zona 11 ^a | 113,70 | 100,90 | 81,50 | 62,70 |
| Zona 12 ^a | 108,70 | 96,70 | 77,80 | 59,80 |

TABELLA N. 11

**RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO TEMPERATO ED ACCOPPIATO
IN VIGORE DAL 1° FEBBRAIO 1959**

Zona O: MILANO

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| <i>Operai specializzati:</i> | | | | |
| Tagliatori di 1°, molatori di 1° | 249,20 | 244 — | 222,90 | — |
| Temperatori di 1° A (temperatori di grandi lastre) | 245,60 | 240,40 | 219,40 | — |
| Tagliatori di 2°, molatori di 2°, temperatori di 1° B, collaudatori di 1°, montatori di vetrate specializzati, meccanici specializzati, elettrici- sti specializzati, falegnami modellisti, mura- tori fornaciari, autisti meccanici | 239,40 | 234,20 | 213,20 | — |
| <i>Operai qualificati:</i> | | | | |
| Temperatori di 2° A (temperatori di lastre curve) | 225,60 | 220,40 | 199,90 | 174,30 |
| Tagliatori di 3°, molatori di 3°, collauda- tori di 2° | 221,40 | 219,30 | 198,80 | 173,30 |
| Temperatori di 2° B | 218,30 | 217,20 | 192,70 | 167,10 |
| Pulitori, imballatori di 1°, montatori di vetrate qualificati, meccanici qualificati, mura- tori comuni, portieri, elettricisti qualificati, falegnami qualificati, autisti comuni, locomo- toristi, autoclavisti, verniciatori | 216,10 | 211,70 | 190,60 | 164,90 |
| <i>Manovali specializzati:</i> | | | | |
| Tagliatori a macchina (capo macch.), lavo- ranti a macchina di 1°, lucidatori di 1° (grandi lastre), collaudatori di 3°, gristi, tagliavetri reparto accoppiati, taglia plastici reparto accop- piati | 210 — | 194,50 | 158,30 | 108,30 |
| Lavoranti a macchina di 2°, aiutanti di tempera addetti forn, imballatori di 2°, mon- tatori di vetrate aiutanti, addetti alle macchine da lavare reparto accoppiati, addetti alla rifi- nitura bordi prodotti accoppiati, guardie | 205,20 | 190,10 | 150 — | 105,90 |
| Lucidatori di 2°, siglatori, manovali spe- cializzati in genere, manovali all'autoclave, fattorini oltre i 20 anni | 202,10 | 187,20 | 147,70 | 104,30 |
| Manovali comuni in genere | 186,60 | 172,70 | 138 — | 95,10 |
| <i>Donne</i> | | | | |
| Donne di 1° | 164,80 | 144,60 | 113,00 | 93,10 |
| Donne di 2° | 157,20 | 137,80 | 112,70 | 88 — |
| Donne di 3° | 152,50 | 135,80 | 109,70 | 84,70 |

TABELLA N. 11

**RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO TEMPERATO ED ACCOPPIATO
IN VIGORE DAL 1° FEBBRAIO 1959**

Zona O: TORINO

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| <i>Operai specie</i> | | | | |
| Tagliatori di 1°, molatori di 1° | 245 — | 240 — | 220 — | — |
| Temperatori di 1° A (temperatori di grandi lastre) | 241,60 | 236,50 | 216,40 | — |
| Tagliatori di 2°, molatori di 2°, temperatori di 1° B, collaudatori di 1°, montatori di vetrate specializzati, meccanici specializzati, elettrici- sti specializzati, falegnami modellisti, mura- tori fornaciari, autisti meccanici | 235,10 | 230,30 | 210,80 | — |
| <i>Operai qualificati:</i> | | | | |
| Temperatori di 2° A (temperatori di lastre curve) | 221,60 | 216,80 | 197,80 | 172,30 |
| Tagliatori di 3°, molatori di 3°, collauda- tori di 2° | 220,90 | 215,80 | 196,20 | 171,30 |
| Temperatori di 2° B | 214,40 | 209,70 | 190,10 | 165,70 |
| Pulitori, imballatori di 1°, montatori di vetrate qualificati, meccanici qualificati, mura- tori comuni, portieri, elettricisti qualificati, falegnami qualificati, autisti comuni, locomo- toristi, autoclavisti, verniciatori | 212,40 | 207,50 | 188 — | 163,50 |
| <i>Manovali specializzati:</i> | | | | |
| Tagliatori a macchina (capo macch.), lavo- ranti a macchina di 1°, lucidatori di 1° (grandi lastre), collaudatori di 3°, gristi, tagliavetri reparto accoppiati, taglia plastici reparto accop- piati | 206,50 | 191 — | 159,70 | 105 — |
| Lavoranti a macchina di 2°, aiutanti di tempera addetti forn, imballatori di 2°, mon- tatori di vetrate aiutanti, addetti alle macchine da lavare reparto accoppiati, addetti alla rifi- nitura bordi prodotti accoppiati, guardie | 201,30 | 186,30 | 147,40 | 103,90 |
| Lucidatori di 2°, siglatori, manovali spe- cializzati in genere, manovali all'autoclave, fattorini oltre i 20 anni | 198,50 | 183,00 | 145,10 | 102 — |
| Manovali comuni in genere | 182,30 | 169,50 | 133,50 | 93,40 |
| <i>Donne</i> | | | | |
| Donne di 1° | 161,20 | 141,50 | 116,30 | 91,10 |
| Donne di 2° | 154,20 | 135,20 | 110,30 | 86,20 |
| Donne di 3° | 149,70 | 131,40 | 107,40 | 82,90 |

TABELLA N. II

**RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO TEMPERATO ED ACCOPPIATO
IN VIGORE DAL 1° FEBBRAIO 1959**

ZONA I: ROMA

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| <i>periti specializzati:</i> | | | | |
| Tagliatori di 1°, molatori di 1° | 242,80 | 238,90 | 217,40 | — |
| Temperatori di 1° A (temperatori di grandi lastre) | 239 — | 233,10 | 214,10 | — |
| Tagliatori di 2°, molatori di 2°, tempera- tori di 1° B, collaudatori di 1°, montatori di vetrate specializzati, meccanici, falegna- mi modellisti, muratori-fornaciari, autisti meccanici | 233,10 | 227,10 | 207,80 | — |
| <i>periti qualificati:</i> | | | | |
| Temperatori di 2° A (temperatori di lastre curve) | 219,60 | 213,70 | 195,10 | 172,10 |
| Tagliatori di 3°, molatori di 3°, collauda- tori di 2° | 218,50 | 212,70 | 194,10 | 171,10 |
| Temperatori di 2° B | 212,70 | 206,90 | 188,10 | 165,30 |
| Pulitori, imballatori di 1°, montatori di vetrate qualificati, meccanici qualificati, mura- tori comuni, portieri, elettricisti qualificati, falegnami qualificati, autisti comuni, locomo- toristi, autoclavisti, verniciatori | 210,50 | 204,70 | 186,10 | 163,10 |
| <i>manovali specializzati:</i> | | | | |
| Tagliatori a macchina (capo macch.), lavo- ranti a macchina di 1°, lucidatori di 1° (grandi lastre), collaudatori di 3°, gruisti, tagliavetri reparto accoppiati, taglia plastici reparto accop- piati | 204,80 | 198,30 | 178,50 | 155,60 |
| Lavoranti a macchina di 2°, aiutanti di tempera addetti forni, imballatori di 2°, mon- tatori di vetrate aiutanti, addetti alle macchine da lavare reparto accoppiati, addetti alla rifin- itura bordi prodotti accoppiati, guardie | 200 — | 194,10 | 175,30 | 153,50 |
| Lucidatori di 2°, sigillatori, manovali spe- cializzati in genere, manovali all'autoclave, fattorini oltre i 20 anni | 196,80 | 180,90 | 163,20 | 141,80 |
| Manovali comuni in genere | 190,50 | 185,80 | 160,40 | 141,30 |
| DONNE | | | | |
| Donne di 1° | 160 — | 140 — | 115 — | 90,80 |
| Donne di 2° | 153,10 | 134,10 | 108,70 | 85,50 |
| Donne di 3° | 148,20 | 129,80 | 106,10 | 81,80 |

TABELLA N. III

**RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO TEMPERATO ED ACCOPPIATO
IN VIGORE DAL 1° FEBBRAIO 1959**

Situazione extra: COMO - FIRENZE - VARESE

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|---|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| <i>Operai specializzati:</i> | | | | |
| Tagliatori di 1°, molatori di 1° | 244,50 | 239,50 | 218,90 | — |
| Temperatori di 1° A (temperatori di grandi lastre) | 241 — | 236 — | 215,50 | — |
| Tagliatori di 2°, molatori di 2°, tempera- tori di 1° B, collaudatori di 1°, montatori di vetrate specializzati, meccanici, falegna- mi modellisti, muratori-fornaciari, autisti meccanici | 234,70 | 229,70 | 209,30 | — |
| <i>Operai qualificati:</i> | | | | |
| Temperatori di 2° A (temperatori di lastre curve) | 221,90 | 216,40 | 198,50 | 171,40 |
| Tagliatori di 3°, molatori di 3°, collauda- tori di 2° | 220,30 | 215,40 | 195,30 | 170,40 |
| Temperatori di 2° B | 214,10 | 209,20 | 189,20 | 164,20 |
| Pulitori, imballatori di 1°, montatori di vetrate qualificati, meccanici qualificati, mura- tori comuni, portieri, elettricisti qualificati, falegnami qualificati, autisti comuni, locomo- toristi, autoclavisti, verniciatori | 212 — | 207,10 | 187,10 | 162,10 |
| <i>Manovali specializzati:</i> | | | | |
| Tagliatori a macchina (capo macch.), lavo- ranti a macchina di 1°, lucidatori di 1° (grandi lastre), collaudatori di 3°, gruisti, tagliavetri reparto accoppiati, taglia plastici reparto accop- piati | 206 — | 190,70 | 150,20 | 105,90 |
| Lavoranti a macchina di 2°, aiutanti di tempera addetti forni, imballatori di 2°, mon- tatori di vetrate aiutanti, addetti alle macchine da lavare reparto accoppiati, addetti alla rifin- itura bordi prodotti accoppiati, guardie | 201,20 | 186,50 | 146,80 | 103,50 |
| Lucidatori di 2°, sigillatori, manovali spe- cializzati in genere, manovali all'autoclave, fattorini oltre i 20 anni | 198,10 | 183,70 | 144,50 | 101,90 |
| Manovali comuni in genere | 182 — | 169,30 | 133,30 | 93,20 |
| DONNE | | | | |
| Donne di 1° | 161 — | 142 — | 116,50 | 90,90 |
| Donne di 2° | 153,70 | 135,40 | 110,60 | 86,10 |
| Donne di 3° | 149,10 | 131,60 | 107,50 | 83 — |

TABELLA N. 11

**RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO TEMPERATO ED ACCOPPIATO
IN VIGORE DAL 1° FEBBRAIO 1959**

Zona II: Provincia capozona: CREMONA

AOSTA - BOLZANO - LIVORNO - MASSA CARRARA - NOVARA - PAVIA -
PISA - TRIESTE

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 14-20 anni | 10-18 anni | Inferiore 10 anni |
|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| <i>Operai specializzati:</i> | | | | |
| Tagliatori di 1°, molatori di 1° | 239,50 | 234,70 | 215,20 | — |
| Temperatori di 1° A (temperatori di grandi lastre) | 230 — | 231,20 | 211,80 | — |
| Tagliatori di 2°, molatori di 2°, tempera- tori di 1° B, collaudatori di 1°, montatori di vetrate specializzati, meccanici, falegnami, modellisti, muratori, fornai, autisti, meccanici | 229,70 | 226 — | 205,50 | — |
| <i>Operai qualificati:</i> | | | | |
| Temperatori di 2° A (temperatori di lastre curve) | 216,80 | 212,20 | 193,10 | 169,30 |
| Tagliatori di 3°, molatori di 3°, collauda- tori di 2° | 215,80 | 211,10 | 192,10 | 168,30 |
| Temperatori di 2° B | 209,70 | 206 — | 188 — | 162,10 |
| Pulitori, imballatori di 1°, montatori di vetrate qualificati, meccanici qualificati, mura- tori comuni, portieri, elettricisti qualificati, falegnami qualificati, autisti comuni, locomo- toristi, autoclavisti, verniciatori | 207,60 | 202,90 | 183,90 | 160,10 |
| <i>Manovali specializzati:</i> | | | | |
| Tagliatori a macchina (capo macch.), Lavo- ranti a macchina di 1°, lucidatori di 1° (grandi lastre), collaudatori di 3°, gruisti, tagliavetri reparto accoppiati, taglia piastrelle reparto accop- piati | 202 — | 199,80 | 147,10 | 103,90 |
| Lavoranti a macchina di 2°, aiutanti di tempera addetti forni, imballatori di 2°, mon- tatori di vetrate, aiutanti, addetti alle macchine da lavare reparto accoppiati, addetti alla rifini- tura bordi prodotti accoppiati, guardie | 197,20 | 182,50 | 148,70 | 101,50 |
| Lucidatori di 2°, sigillatori, manovali spe- cializzati in genere, manovali all'autoclave, fattorini oltre i 20 anni | 194 — | 179,60 | 141,50 | 99,90 |
| Manovali comuni in genere | 178 — | 165,80 | 130,40 | 91,10 |
| DONNE | | | | |
| Donne di 1° | 157 — | 138,70 | 113,60 | 88,70 |
| Donne di 2° | 150,10 | 132,30 | 107,60 | 88,90 |
| Donne di 3° | 145,60 | 128,50 | 104,90 | 80,60 |

TABELLA N. 11

**RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO TEMPERATO ED ACCOPPIATO
IN VIGORE DAL 1° FEBBRAIO 1959**

Zona IV: Provincia capozona: VERONA

LA SPEZIA - MANTOVA - PADOVA - RAVENNA - VICENZA

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 10-18 anni | Inferiore 10 anni |
|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| <i>Operai specializzati:</i> | | | | |
| Tagliatori di 1°, molatori di 1° | 233,60 | 228,10 | 210,10 | — |
| Temperatori di 1° A (temperatori di grandi lastre) | 230 — | 224,60 | 206,50 | — |
| Tagliatori di 2°, molatori di 2°, tempera- tori di 1° B, collaudatori di 1°, montatori di vetrate specializzati, meccanici, falegnami, modellisti, muratori, fornai, autisti, meccanici | 223,80 | 218,40 | 200,40 | — |
| <i>Operai qualificati:</i> | | | | |
| Temperatori di 2° A (temperatori di lastre curve) | 211,30 | 205,90 | 188,20 | 166,10 |
| Tagliatori di 3°, molatori di 3°, collauda- tori di 2° | 210,20 | 204,90 | 187,10 | 165 — |
| Temperatori di 2° B | 204 — | 198,70 | 181 — | 159,90 |
| Pulitori, imballatori di 1°, montatori di vetrate qualificati, meccanici qualificati, mura- tori comuni, portieri, elettricisti qualificati, falegnami qualificati, autisti comuni, locomo- toristi, autoclavisti, verniciatori | 202 — | 196,60 | 179,90 | 156,80 |
| <i>Manovali specializzati:</i> | | | | |
| Tagliatori a macchina (capo macch.), Lavo- ranti a macchina di 1°, lucidatori di 1° (grandi lastre), collaudatori di 3°, gruisti, tagliavetri reparto accoppiati, taglia piastrelle reparto accop- piati | 196,60 | 180,30 | 142,40 | 100,90 |
| Lavoranti a macchina di 2°, aiutanti di tempera addetti forni, imballatori di 2°, mon- tatori di vetrate, aiutanti, addetti alle macchine da lavare reparto accoppiati, addetti alla rifini- tura bordi prodotti accoppiati, guardie | 191,20 | 176,40 | 139 — | 99,50 |
| Lucidatori di 2°, sigillatori, manovali spe- cializzati in genere, manovali all'autoclave, fattorini oltre i 20 anni | 188,70 | 173,60 | 136,80 | 96,80 |
| Manovali comuni in genere | 172,70 | 159,50 | 125,70 | 88 — |
| DONNE | | | | |
| Donne di 1° | 152,40 | 134,80 | 110 — | 86,10 |
| Donne di 2° | 145,60 | 128,50 | 104,40 | 81,40 |
| Donne di 3° | 141,20 | 124,90 | 101,90 | 78,20 |

TABELLA N. 12

FORME PARTICOLARI PER LA DETERMINAZIONE DELLE RETRIBUZIONI DELLA MAESTRANZA ADDETTA AI SETTORI DEL VETRO VERDE

1. Fiascai a soffio della botteria toscana.

a) Al fiascai a soffio è riconosciuto un aumento del 4% sulla paga base in atto presso ciascuna vetreria.

b) La paga oraria ad economia, agli effetti dell'articolo 3, Titolo V, parte prima del Contratto di Lavoro 28 febbraio 1959 fissata in L. 188 per i lavori normali e lire 305 per i lavori speciali.

Le cifre sopra determinate sono comprensive dell'aumento del 4%, ma non della percentuale di cottimo.

c) La paga oraria degli aiutanti maestri e pallinaio superiori agli anni 20 è di L. 167. La paga oraria degli stessi operai, in relazione all'età, fino agli anni 20, è di L. 125.

Detti minimi sono comprensivi dell'aumento del 3,50%.

2. Maestri damigianai e bottigliai alla prussiana.

Le paghe base dei maestri damigianai a soffio e dei bottigliai alla prussiana, maggiorate della percentuale minima di cottimo di cui all'art. 23, Titolo II, del contratto collettivo di lavoro 28 febbraio 1959 sono così fissate:

| | Paga base | Paga base aumentata del 4 % | Paga base comprensiva della percentuale di cottimo |
|------------------------|-----------|-----------------------------|--|
| Maestro | 2.070 | 2.154 | 2.391 |
| Gran garzone | 1.928 | 2.005 | 2.226 |
| Levavetro | 1.702 | 1.770 | 1.965 |

3. I valori del punto della contingenza della maestranza nei settori del vetro verde sono i seguenti:

| | |
|--|----------|
| Maestro a damigiane, levavetro a damigiane, maestri bottigliai alla prussiana, gran garzone bottigliai alla prussiana, maestri fiascai | L. 26,45 |
| Levavetro bottigliai alla prussiana | 17,93 |
| Aiutante maestro fiascai | 10,10 |
| Pallinaio | 15,21 |

TABELLA N. 13

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO VERDE (Ausiliari)

Zona O: MILANO

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferior 16 anni |
|--|-------------------|---------------|---------------|---------------------|
| UOMINI | | | | |
| 1° Raggruppamento | | | | |
| Padellista e fornista | 219,20 | 214,20 | 194,05 | — |
| Officina 1ª Categoria | 216,10 | 211,10 | 190,95 | — |
| Fabbro forgiatore | 216,10 | 211,10 | 190,95 | — |
| Aiutista meccanico | 210,95 | 205,90 | — | — |
| 2° Raggruppamento | | | | |
| Gassometralo | 190,95 | 186,80 | 166,20 | — |
| Fonditore | 190,95 | 186,80 | 166,20 | — |
| Arrangiatori a damigiane | 190,95 | 186,80 | 166,20 | — |
| Portantino damigiane con scalandro | 190,95 | 186,80 | 166,20 | 141,26 |
| Portantino damigiane in piano | 183,70 | 179,35 | 158,90 | 134,05 |
| Composizioniere | 186,20 | 181,80 | 171,35 | 146,46 |
| Impliatore a bottiglie | 183,70 | 179,40 | 158,90 | 134,05 |
| Attizzatore | 183,70 | 179,40 | 158,90 | 134,05 |
| Costruttore materiale refrattario | 183,70 | 179,40 | 158,90 | 134,05 |
| Elettricista | 181,65 | 180,70 | 160,25 | 144,40 |
| Capo piazzale | 184,05 | 180,70 | 160,25 | 144,40 |
| Scalpellino | 184,05 | 180,70 | 160,25 | 144,40 |
| Muratore 1ª Categoria | 184,05 | 180,70 | 160,25 | 144,40 |
| Segantino qualificato | 184,05 | 180,70 | 160,25 | 144,40 |
| Officina 2ª Categoria | 184,05 | 180,70 | 160,25 | 144,40 |
| Falegname | 184,05 | 180,70 | 160,25 | 144,40 |
| Aiutista comune | 189,90 | 185,90 | — | — |
| Vetturale | 188,90 | 184,60 | 164,10 | 139,20 |
| 3° Raggruppamento | | | | |
| Aiuto gassometralo con griglia | 176,15 | 183,80 | 129,40 | 91,60 |
| Aiuto gassometralo senza griglia | 179, — | 180,90 | 127,10 | 89,60 |
| Ferrazziere | 176,20 | 183,85 | 129,45 | 91,38 |
| Terzuomo | 174,10 | 181,90 | 127,95 | 90,30 |
| Spedizioniere | 178,30 | 185,70 | 130,90 | 92,30 |
| Stivatore damigiane | 178,30 | 185,70 | 130,90 | 92,30 |
| Scogliatore | 178,30 | 185,70 | 130,90 | 92,30 |
| Distributore e applicatore stampi | 178,30 | 185,70 | 130,90 | 92,30 |
| Macinaio | 178,30 | 185,70 | 130,90 | 92,30 |
| Ballatore | 178,30 | 185,70 | 130,90 | 92,30 |
| Scogliterra | 178,30 | 185,70 | 130,90 | 92,30 |
| Impastatore | 178,30 | 185,70 | 130,90 | 92,30 |
| Sorvegliante carico scarico | 178,30 | 185,70 | 130,90 | 92,30 |
| Contatore lav. e magazzino | 178,30 | 185,70 | 130,90 | 92,30 |
| Segantino comune | 178,30 | 185,70 | 130,90 | 92,30 |
| Cassaio e falegname 2ª Categoria | 178,30 | 185,70 | 130,90 | 92,30 |
| Portiere | 183,45 | 170,35 | 134,55 | 94,90 |
| Officina 3ª Categoria | 174,15 | 181,95 | 123, — | 90,25 |
| Muratore 2ª Categoria | 178,25 | 185,70 | 130,90 | 92,30 |
| Tiraportina gira bolla | 159,75 | 149,05 | 117,75 | 81,45 |
| 4° Raggruppamento | | | | |
| Quartomo | 168,80 | 157,20 | 124,05 | 85,95 |
| Piazzale in genere (compresi: aiuto magazzino e aiuto contatore) | 168,20 | 156,65 | 123,65 | 85,65 |
| Portantino a bottiglie | 147,55 | 138,05 | 109,20 | 75,85 |
| Tranciatore e staccatore | 151,60 | 141,75 | 112,05 | 77,35 |
| Serraforma | 147,55 | 138,10 | 109,20 | 75,35 |
| DONNE | | | | |
| 2ª Categoria | | | | |
| Ribrucciatrice e spianatrice | 144,35 | 125,30 | 103,65 | 81,85 |
| Rivestitrice damigiane | 137,45 | 118,35 | 98,85 | 77,96 |
| 3ª Categoria | | | | |
| Addetta al piazzale | 141,75 | 123,50 | 102,10 | 79,95 |
| Addetta lavori vari e mensa | 135,55 | 117,30 | 97,75 | 76,85 |
| Incartatrice | 135,55 | 117,30 | 97,75 | 76,85 |
| Addetta ai piloni | 137,60 | 119,40 | 99,20 | 77,60 |
| Sgarzolatrice | 134,85 | 113,65 | 97,30 | 76,56 |

TABELLA N. 13

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO VERDE (Ausiliari)

Situazione extra della Zona I: COMO - FIRENZE - VARESE

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| UOMINI | | | | |
| 1° Raggruppamento | | | | |
| Padellista e fornaiista | 214,80 | 209,90 | 190,30 | — |
| Officina 1ª Categoria | 211,70 | 206,80 | 187,15 | — |
| Fabbro forgiatore | 211,70 | 206,80 | 187,15 | — |
| Autista meccanico | 206,55 | 201,60 | — | — |
| 2° Raggruppamento | | | | |
| Gasometralo | 186,95 | 182,15 | 162,75 | — |
| Fonditore | 186,95 | 182,15 | 162,75 | — |
| Arrangiatori a damigiane | 186,95 | 182,15 | 162,75 | — |
| Portantino damigiane con scalandro | 186,95 | 182,15 | 162,75 | 138,50 |
| Portantino damigiane in piano | 179,70 | 174,90 | 155,60 | 131,25 |
| Composizioniere | 192,15 | 187,35 | 167,90 | 143,65 |
| Impilatore a bottiglie | 179,70 | 174,90 | 155,60 | 131,25 |
| Attizzatore | 179,70 | 174,90 | 155,60 | 131,25 |
| Costruttore materiale refrattario | 179,70 | 174,90 | 155,60 | 131,25 |
| Elettricista | 190,05 | 185,25 | 165,85 | 141,60 |
| Capo piazzale | 190,05 | 185,25 | 165,85 | 141,60 |
| Scalpellino | 190,05 | 185,25 | 165,85 | 141,60 |
| Muratore 1ª Categoria | 190,05 | 185,25 | 165,85 | 141,60 |
| Segantino qualificato | 190,05 | 185,25 | 165,85 | 141,60 |
| Officina 2ª Categoria | 190,05 | 185,25 | 165,85 | 141,60 |
| Falegname | 190,05 | 185,25 | 165,85 | 141,60 |
| Autista comune | 185,95 | 181,10 | — | — |
| Vetturale | 194,90 | 189,10 | 169,70 | 138,40 |
| 3° Raggruppamento | | | | |
| Alito gasometralo con griglia | 172,35 | 160,25 | 126,45 | 85,90 |
| Alito gasometralo senza griglia | 170 — | 158,10 | 124,90 | 88,05 |
| Ferraziere | 172,45 | 160,30 | 126,60 | 88,95 |
| Terzuomo | 170,30 | 158,40 | 125 — | 87,85 |
| Spedizioniere | 174,50 | 162,20 | 127,90 | 90 — |
| Stivatore damigiane | 174,50 | 162,20 | 127,90 | 90 — |
| Scogliatore | 174,50 | 162,20 | 127,90 | 90 — |
| Distributore e applicatore stampi | 174,50 | 162,20 | 127,90 | 90 — |
| Macinatore | 174,50 | 162,20 | 127,90 | 90 — |
| Ballatore | 174,50 | 162,20 | 127,90 | 90 — |
| Scoglierra | 174,50 | 162,20 | 127,90 | 90 — |
| Impastatore | 174,50 | 162,20 | 127,90 | 90 — |
| Sorvegliante carico scarico | 174,50 | 162,20 | 127,90 | 90 — |
| Contatore lav. e magazzino | 174,50 | 162,20 | 127,90 | 90 — |
| Segantino comune | 174,50 | 162,20 | 127,90 | 90 — |
| Cassaio e falegname 2ª Categoria | 174,50 | 162,20 | 127,90 | 90 — |
| Portiere | 179,65 | 166,85 | 131,55 | 92,60 |
| Officina 3ª Categoria | 170,35 | 158,45 | 125 — | 87,90 |
| Muratore 2ª Categoria | 174,50 | 162,20 | 127,90 | 90 — |
| Trasportina gira bolla | 156,20 | 145,70 | 115,05 | 79,65 |
| 4° Raggruppamento | | | | |
| Quartomo | 165,25 | 153,95 | 121,40 | 84,15 |
| Piazzale in genere (compresi: aiuto magazzino e aiuto contatore) | 164,60 | 153,30 | 121 — | 83,85 |
| Portantino a bottiglie | 143,95 | 134,70 | 106,50 | 73,55 |
| Tranciatore e staccatore | 143,05 | 138,35 | 109,40 | 75,55 |
| Serraforma | 143,95 | 134,70 | 106,50 | 73,55 |
| DONNE | | | | |
| 2ª Categoria | | | | |
| Ribruclatrice e spianatrice | 140,90 | 122,55 | 101,55 | 79,55 |
| Rivestitrice damigiane | 134,05 | 115,65 | 96,70 | 76,05 |
| 3ª Categoria | | | | |
| Addetta al piazzale | 135,50 | 121,10 | 100,10 | 77,45 |
| Addetta lavori vari e mensa | 132,25 | 114,90 | 95,75 | 74,35 |
| Incartatrice | 132,25 | 114,90 | 95,75 | 74,85 |
| Addetta ai piloni | 134,35 | 116,95 | 97,20 | 75,40 |
| Sgarzolatrice | 131,60 | 114,20 | 95,25 | 74 — |

TABELLA N. 13

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO VERDE (Ausiliari)Zona II: CREMONA - AOSTA - BOLZANO - LIVORNO - MASSA CARRARA
NOVARA - PAVIA - PISA - TRIESTE

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| UOMINI | | | | |
| 1° Raggruppamento | | | | |
| Padellista e fornaiista | 209,95 | 205,35 | 186,60 | — |
| Officina 1ª Categoria | 206,85 | 202,25 | 183,50 | — |
| Fabbro forgiatore | 206,85 | 202,25 | 183,50 | — |
| Autista meccanico | 201,65 | 197,05 | — | — |
| 2° Raggruppamento | | | | |
| Gasometralo | 182,60 | 178 — | 159,50 | — |
| Fonditore | 182,60 | 178 — | 159,50 | — |
| Arrangiatori a damigiane | 182,60 | 178 — | 159,50 | — |
| Portantino damigiane con scalandro | 182,60 | 178 — | 159,50 | 136,40 |
| Portantino damigiane in piano | 175,40 | 170,75 | 152,25 | 129,15 |
| Composizioniere | 187,80 | 183,20 | 164,65 | 141,60 |
| Impilatore a bottiglie | 175,40 | 170,75 | 152,25 | 129,15 |
| Attizzatore | 175,40 | 170,75 | 152,25 | 129,15 |
| Costruttore materiale refrattario | 175,40 | 170,75 | 152,25 | 129,15 |
| Elettricista | 185,75 | 181,10 | 162,60 | 139,50 |
| Capo piazzale | 185,75 | 181,10 | 162,60 | 139,50 |
| Scalpellino | 185,75 | 181,10 | 162,60 | 139,50 |
| Muratore 1ª Categoria | 185,75 | 181,10 | 162,60 | 139,50 |
| Segantino qualificato | 185,75 | 181,10 | 162,60 | 139,50 |
| Officina 2ª Categoria | 185,75 | 181,10 | 162,60 | 139,50 |
| Falegname | 185,75 | 181,10 | 162,60 | 139,50 |
| Autista comune | 181,60 | 177 — | — | — |
| Vetturale | 180,55 | 175,95 | 157,40 | 134,35 |
| 3° Raggruppamento | | | | |
| Alito gasometralo con griglia | 168,30 | 156,40 | 123,35 | 87 — |
| Alito gasometralo senza griglia | 165 — | 153,45 | 121,20 | 85,45 |
| Ferraziere | 168,85 | 156,45 | 123,40 | 87,05 |
| Terzuomo | 168,20 | 154,50 | 121,90 | 85,95 |
| Spedizioniere | 170,40 | 158,30 | 124,85 | 88 — |
| Stivatore damigiane | 170,40 | 158,30 | 124,85 | 88 — |
| Scogliatore | 170,40 | 158,30 | 124,85 | 88 — |
| Distributore e applicatore stampi | 170,40 | 158,30 | 124,85 | 88 — |
| Macinatore | 170,40 | 158,30 | 124,85 | 88 — |
| Ballatore | 170,40 | 158,30 | 124,85 | 88 — |
| Scoglierra | 170,40 | 158,30 | 124,85 | 88 — |
| Impastatore | 170,40 | 158,30 | 124,85 | 88 — |
| Sorvegliante carico scarico | 170,40 | 158,30 | 124,85 | 88 — |
| Contatore lav. e magazzino | 170,40 | 158,30 | 124,85 | 88 — |
| Segantino comune | 170,40 | 158,30 | 124,85 | 88 — |
| Cassaio e falegname 2ª Categoria | 170,40 | 158,30 | 124,85 | 88 — |
| Portiere | 175,60 | 162,95 | 128,60 | 90,60 |
| Officina 3ª Categoria | 165,25 | 154,55 | 121,95 | 85,95 |
| Muratore 2ª Categoria | 170,40 | 158,30 | 124,85 | 88 — |
| Trasportina gira bolla | 152,30 | 142 — | 112,15 | 88,05 |
| 4° Raggruppamento | | | | |
| Quartomo | 161,35 | 150,15 | 118,45 | 82,30 |
| Piazzale in genere (compresi: aiuto magazzino e aiuto contatore) | 160,75 | 149,60 | 118,05 | 81,95 |
| Portantino a bottiglie | 140,10 | 131,05 | 103,60 | 71,60 |
| Tranciatore e staccatore | 144,15 | 134,70 | 106,45 | 73,70 |
| Serraforma | 140,10 | 131,05 | 103,60 | 71,60 |
| DONNE | | | | |
| 2ª Categoria | | | | |
| Ribruclatrice e spianatrice | 137,30 | 119,85 | 98,85 | 77,40 |
| Rivestitrice damigiane | 130,40 | 112,95 | 94 — | 74 — |
| 3ª Categoria | | | | |
| Addetta al piazzale | 135,05 | 118,25 | 97,50 | 75,45 |
| Addetta lavori vari e mensa | 128,85 | 112,05 | 93,15 | 72,85 |
| Incartatrice | 128,85 | 112,05 | 93,15 | 72,85 |
| Addetta ai piloni | 130,90 | 114,10 | 94,60 | 73,40 |
| Sgarzolatrice | 128,20 | 111,35 | 92,70 | 72 — |

TABELLA N. 19

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO VERDE (Ausiliari)

Zona VI: LUCCA - FORLÌ - GROSSETO - PISTOIA - UDINE

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| UOMINI | | | | |
| 1° Raggruppamento | | | | |
| addetta o fornaiista | 199,05 | 194,05 | 178,70 | — |
| officina 1ª Categoria | 195,00 | 191,85 | 175,60 | — |
| abbro forgiatore | 195,90 | 191,85 | 175,60 | — |
| autista meccanico | 190,75 | 186,65 | — | — |
| 2° Raggruppamento | | | | |
| assometralo | 172 — | 168 — | 151,90 | — |
| onditore | 172 — | 168 — | 151,90 | — |
| arrangiatori a damigiane | 172 — | 168 — | 151,90 | — |
| ortantino damigiane con scalandro | 172 — | 168 — | 151,90 | 131,70 |
| ortantino damigiane in piano | 164,75 | 160,75 | 144,65 | 124,45 |
| composizioniere | 177,20 | 173,15 | 157,05 | 136,85 |
| mpilatore a bottiglie | 164,75 | 160,75 | 144,65 | 124,45 |
| attizzatore | 164,75 | 160,75 | 144,65 | 124,45 |
| costruttore materiale refrattario | 164,75 | 160,75 | 144,65 | 124,45 |
| lettricista | 175,10 | 171,10 | 155 — | 134,80 |
| apo piazzale | 175,10 | 171,10 | 155 — | 134,80 |
| calpellino | 175,10 | 171,10 | 155 — | 134,80 |
| muratore 1ª Categoria | 175,10 | 171,10 | 155 — | 134,80 |
| egantino qualificato | 175,10 | 171,10 | 155 — | 134,80 |
| officina 2ª Categoria | 175,10 | 171,10 | 155 — | 134,80 |
| falegname | 175,10 | 171,10 | 155 — | 134,80 |
| autista comune | 171 — | 166,95 | — | — |
| vefurale | 169,95 | 165,90 | 149,80 | 129,65 |
| 3° Raggruppamento | | | | |
| aiuto gassometralo con griglia | 157,80 | 146,30 | 115,60 | 82,05 |
| aiuto gassometralo senza griglia | 155 — | 144,15 | 113,90 | 80,30 |
| terrazziere | 157,85 | 146,35 | 115,65 | 82,10 |
| terzuomo | 155,70 | 144,45 | 114,15 | 81,05 |
| spedizioniere | 159,90 | 148,20 | 117,10 | 83,15 |
| stivatore damigiane | 159,90 | 148,20 | 117,10 | 83,15 |
| scogliatore | 159,90 | 148,20 | 117,10 | 83,15 |
| distributore e applicatore stampi | 159,90 | 148,20 | 117,10 | 83,15 |
| macinatore | 159,90 | 148,20 | 117,10 | 83,15 |
| ballatore | 159,90 | 148,20 | 117,10 | 83,15 |
| scogli terra | 159,90 | 148,20 | 117,10 | 83,15 |
| impastatore | 159,90 | 148,20 | 117,10 | 83,15 |
| servigliante carico scarico | 159,90 | 148,20 | 117,10 | 83,15 |
| contatore lav. e magazzino | 159,90 | 148,20 | 117,10 | 83,15 |
| segantino comune | 159,90 | 148,20 | 117,10 | 83,15 |
| cassajo e falegname 2ª Categoria | 159,90 | 148,20 | 117,10 | 83,15 |
| portiere | 165,10 | 152,85 | 120,75 | 85,75 |
| officina 3ª Categoria | 155,75 | 144,50 | 114,20 | 81,10 |
| muratore 2ª Categoria | 159,90 | 148,20 | 117,10 | 83,15 |
| trapiortina gira bolla | 141,95 | 130,05 | 104,30 | 72,55 |
| 4° Raggruppamento | | | | |
| quartomo | 151 — | 140,25 | 119,65 | 77,10 |
| piazzale in genere (compresi: aiuto magazzino e aiuto contatore) | 150,40 | 139,6 | 110,20 | 76,80 |
| ortantino a bottiglie | 129,75 | 121,10 | 95,80 | 66,45 |
| tranciatore e staccatore | 133,80 | 124,75 | 95,55 | 68,50 |
| serrafirma | 129,75 | 121,10 | 95,80 | 66,45 |
| DONNE | | | | |
| 2ª Categoria | | | | |
| ribruclatrice e spianatrice | 128,45 | 112,40 | 92,15 | 72,20 |
| vestifrice damigiane | 121,55 | 105,50 | 87,35 | 68,75 |
| 3ª Categoria | | | | |
| addetta al piazzale | 125,35 | 110,20 | 90,25 | 69,65 |
| addetta lavori vari e mensa | 119,10 | 104 — | 85,90 | 66,55 |
| incartatrice | 119,10 | 104 — | 85,90 | 66,55 |
| addetta ai piloni | 121,20 | 106,10 | 87,35 | 67,60 |
| arzolatrice | 118,45 | 103,35 | 85,45 | 66,25 |

TABELLA N. 19

RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO VERDE (Ausiliari)Zona VII: CUNEO - ANCONA - ASTI - FERRARA - PALERMO - ROVIGO
SIENA - TREVISO

| QUALIFICHE | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|
| UOMINI | | | | |
| 1° Raggruppamento | | | | |
| Padellista e fornaiista | 193,70 | 189,95 | 175 — | — |
| Officina 1ª Categoria | 190,00 | 186,85 | 171,90 | — |
| Fabbro forgiatore | 190,80 | 186,85 | 171,90 | — |
| Autista meccanico | 185,40 | 181,70 | — | — |
| 2° Raggruppamento | | | | |
| Gassometralo | 167,20 | 163,55 | 148,60 | — |
| Fonditore | 167,20 | 163,55 | 148,60 | — |
| Arrangiatori a damigiane | 167,20 | 163,55 | 148,60 | — |
| Portantino damigiane con scalandro | 167,20 | 163,55 | 148,60 | 130 — |
| Portantino damigiane in piano | 159,95 | 156,30 | 141,40 | 122,75 |
| Composizioniere | 172,35 | 168,70 | 153,80 | 135,15 |
| Impilatore a bottiglie | 159,95 | 156,30 | 141,40 | 122,75 |
| Attizzatore | 159,95 | 156,30 | 141,40 | 122,75 |
| Costruttore materiale refrattario | 159,95 | 156,30 | 141,40 | 122,75 |
| Elettricista | 170,30 | 166,65 | 151,75 | 133,10 |
| Capo piazzale | 170,30 | 166,65 | 151,75 | 133,10 |
| Scalpellino | 170,30 | 166,65 | 151,75 | 133,10 |
| Muratore 1ª Categoria | 170,30 | 166,65 | 151,75 | 133,10 |
| Segantino qualificato | 170,30 | 166,65 | 151,75 | 133,10 |
| Officina 2ª Categoria | 170,30 | 166,65 | 151,75 | 133,10 |
| Falegname | 170,30 | 166,65 | 151,75 | 133,10 |
| Autista comune | 166,15 | 162,50 | — | — |
| Vetturale | 165,15 | 161,45 | 146,55 | 127,90 |
| 3° Raggruppamento | | | | |
| aiuto gassometralo con griglia | 153,10 | 141,85 | 112,30 | 80,20 |
| aiuto gassometralo senza griglia | 150 — | 139,50 | 110,20 | 77,70 |
| Ferrazziere | 153,20 | 141,90 | 112,35 | 80,25 |
| Terzuomo | 151,05 | 140 — | 110,85 | 79,15 |
| Spedizioniere | 155,25 | 143,75 | 113,75 | 81,25 |
| Stivatore damigiane | 155,25 | 143,75 | 113,75 | 81,25 |
| Scogliatore | 155,25 | 143,75 | 113,75 | 81,25 |
| Distributore e applicatore stampi | 155,25 | 143,75 | 113,75 | 81,25 |
| Macinatore | 155,25 | 143,75 | 113,75 | 81,25 |
| Ballatore | 155,25 | 143,75 | 113,75 | 81,25 |
| Scogli terra | 155,25 | 143,75 | 113,75 | 81,25 |
| Impastatore | 155,25 | 143,75 | 113,75 | 81,25 |
| Servigliante carico scarico | 155,25 | 143,75 | 113,75 | 81,25 |
| Contatore lav. e magazzino | 155,25 | 143,75 | 113,75 | 81,25 |
| Segantino comune | 155,25 | 143,75 | 113,75 | 81,25 |
| Cassajo e falegname 2ª Categoria | 155,25 | 143,75 | 113,75 | 81,25 |
| Portiere | 160,40 | 148,40 | 117,35 | 83,55 |
| Officina 3ª Categoria | 151,10 | 140,05 | 110,85 | 79,15 |
| Muratore 2ª Categoria | 155,25 | 143,75 | 113,75 | 81,25 |
| Trapiortina gira bolla | 137,30 | 127,60 | 100,75 | 70,25 |
| 4° Raggruppamento | | | | |
| Quartomo | 146,35 | 135,80 | 107,10 | 74,75 |
| Piazzale in genere (compresi: aiuto magazzino e aiuto contatore) | 145,70 | 135,20 | 106,70 | 74,45 |
| Portantino a bottiglie | 125,05 | 116,85 | 92,20 | 64,15 |
| Tranciatore e staccatore | 129,15 | 120,30 | 95,10 | 66,20 |
| Serrafirma | 125,05 | 116,85 | 92,20 | 64,15 |
| DONNE | | | | |
| 2ª Categoria | | | | |
| Ribruclatrice e spianatrice | 124,70 | 109,10 | 89,65 | 69,95 |
| Riveritrice damigiane | 117,85 | 102,20 | 84,25 | 66,65 |
| 3ª Categoria | | | | |
| Addetta al piazzale | 122,65 | 107,65 | 87,85 | 67,80 |
| Addetta lavori vari e mensa | 116,45 | 101,45 | 83,50 | 64,70 |
| Incantatrice | 116,45 | 101,45 | 83,50 | 64,70 |
| Addetta ai piloni | 118,50 | 103,50 | 84,95 | 65,70 |
| Sgarzolatrice | 115,75 | 100,75 | 83,95 | 64,35 |

TABELLA N. 13

**RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER GLI ADDETTI
ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO VERDE (Ausiliari)**

 Zona XI: POTENZA - AGRIGENTO - BRINDISI - LATINA - MATERA
RAGUSA - SIRACUSA - TRAPANI

| QUALIFICHE | QUALIFICHE | | | | Super. | | | |
|--|-------------------|---------------|---------------|----------------------|---------|---------------|---------------|----------------------|
| | Super. 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni | 20 anni | 18-20 anni | 16-18 anni | Inferiore 16 anni |
| UOMINI | | | | | | | | |
| 1° Raggruppamento | | | | | | | | |
| Padellista e fornaiista | 177,65 | 174,10 | 162,35 | — | 138,15 | 127,35 | 100,00 | 71,15 |
| Officina 1ª Categoria | 174,45 | 171 — | 159,25 | — | 136,05 | 125,45 | 99,10 | 70,70 |
| Fabbro forgiatore | 174,45 | 171 — | 159,25 | — | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| Autista meccanico | 169,25 | 165,80 | — | — | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| 2° Raggruppamento | | | | | | | | |
| Gussometralo | 151,65 | 148,10 | 135,85 | — | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| Fonditore | 151,65 | 148,10 | 135,85 | — | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| Arrangiatori a damigiane | 151,65 | 148,10 | 135,85 | — | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| Portantino damigiane con scalandro | 151,65 | 148,10 | 135,85 | 121,15 | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| Portantino damigiane in piano | 144,45 | 140,85 | 128,60 | 113,00 | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| Compositore | 150,85 | 148,10 | 135,85 | 121,15 | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| Impilatore a bottiglie | 144,45 | 140,85 | 128,60 | 113,00 | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| Attizzatore | 144,45 | 140,85 | 128,60 | 113,00 | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| Costruttore materiale refrattario | 144,45 | 140,85 | 128,60 | 113,00 | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| Elettricista | 154,80 | 151,20 | 138,95 | 124,25 | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| Capo piazzale | 154,80 | 151,20 | 138,95 | 124,25 | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| Scalpellino | 154,80 | 151,20 | 138,95 | 124,25 | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| Muratore 1ª Categoria | 154,80 | 151,20 | 138,95 | 124,25 | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| Segantino qualificato | 154,80 | 151,20 | 138,95 | 124,25 | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| Officina 2ª Categoria | 154,80 | 151,20 | 138,95 | 124,25 | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| Falegname | 154,80 | 151,20 | 138,95 | 124,25 | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| Autista comune | 150,85 | 147,05 | — | — | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| Vetturale | 140,60 | 146,05 | 133,75 | 119,05 | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| 3° Raggruppamento | | | | | | | | |
| Alito gussometralo con griglia | 138,10 | 127,30 | 100,55 | 71,70 | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| Alito gussometralo senza griglia | 135 — | 125,55 | 98,20 | 69,95 | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| 4° Raggruppamento | | | | | | | | |
| Quartomo | 131,60 | 121,40 | 95,20 | 67,20 | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| Piazzale in genere (compresi: aiuto magazzino) | 130,95 | 120,85 | 95,30 | 66,90 | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| Portantino a bottiglie | 119,35 | 102,25 | 80,90 | 56,55 | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| Tranciatore e staccatore | 114,40 | 105,05 | 83,75 | 58,65 | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| Serraforma | 110,35 | 102,25 | 80,90 | 56,55 | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| DONNE | | | | | | | | |
| 2ª Categoria | | | | | | | | |
| Ribruiciatrice e spianatrice | 111,85 | 98,00 | 80 — | 62,60 | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| Rivestitrice damigiane | 101,95 | 92 — | 75,20 | 59,10 | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| 3ª Categoria | | | | | | | | |
| Addetta 1ª piazzale | 109,95 | 97,60 | 78,90 | 60,70 | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| Addetta lavori vari e mensa | 103,75 | 91,40 | 74,55 | 57,60 | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| Incaricatrice | 108,75 | 91,40 | 74,55 | 57,60 | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| Addetta ai piloni | 105,80 | 93,45 | 76 — | 58,65 | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |
| Sgarolatrice | 103,10 | 90,70 | 74,10 | 57,25 | 139,80 | 129,20 | 102,05 | 72,75 |

TABELLA N. 14

PAGHE MINIME MENSILI
CATEGORIE SPECIALI O INTERMEDIE — UOMINI

| Z O N E | 1ª CATEGORIA | | 2ª CATEGORIA | | | |
|-------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|------------|------------|------------|
| | Superiore 21 anni | Inferiore 21 anni | Superiore 21 anni | 20-21 anni | 19-20 anni | 18-19 anni |
| Zona 9, Milano | 61.200 | 53.610 | 46.490 | 43.690 | 42.610 | 39.720 |
| Torino | 59.970 | 52.470 | 45.590 | 42.890 | 41.760 | 38.920 |
| Genova | 59.420 | 52.050 | 45.210 | 42.460 | 41.440 | 38.600 |
| Zona 1ª: Como, Firenze, Roma | 59.210 | 51.840 | 44.990 | 42.290 | 41.220 | 38.440 |
| Situazione extra: Varese | 59.860 | 52.370 | 45.470 | 43.770 | 41.660 | 38.820 |
| Zona 2ª | 57.290 | 50.120 | 43.550 | 40.910 | 39.890 | 37.200 |
| Situazione extra: Crema | 60.660 | 53.120 | 46.070 | 43.310 | 42.240 | 39.350 |
| Sondrio | 58.890 | 51.570 | 44.780 | 42.030 | 41.010 | 38.220 |
| Trieste | 57.660 | 50.500 | 43.820 | 41.170 | 40.150 | 37.420 |
| Verbania | 58.190 | 50.920 | 44.190 | 41.540 | 40.470 | 37.750 |
| Zona 3ª | 56.320 | 49.280 | 42.800 | 40.150 | 39.100 | 36.560 |
| Situazione extra: Bolla | 59.660 | 52.370 | 45.470 | 42.730 | 41.660 | 38.370 |
| Zona 4ª | 55.360 | 48.410 | 42.050 | 39.450 | 38.490 | 35.930 |
| Zona 5ª | 53.680 | 47.120 | 40.930 | 38.440 | 37.450 | 34.960 |
| Zona 6ª | 53.380 | 46.690 | 40.550 | 38.070 | 37.150 | 34.640 |
| Zona 7ª | 52.250 | 45.670 | 39.740 | 37.260 | 36.350 | 33.940 |
| Zona 8ª | 51.290 | 44.820 | 38.990 | 36.560 | 35.710 | 33.300 |
| Situazione extra: Valdarno | 52.840 | 46.210 | 40.180 | 37.750 | 36.780 | 34.310 |
| Zona 9ª | 50.270 | 43.000 | 37.710 | 35.380 | 34.530 | 32.220 |
| Situazione extra: Ascoli Piceno | 50.590 | 44.220 | 37.970 | 35.600 | 34.740 | 32.440 |
| Zona 10ª | 48.940 | 42.730 | 36.560 | 34.310 | 33.510 | 31.270 |
| Zona 11ª | 47.650 | 41.690 | 35.460 | 33.240 | 32.440 | 30.300 |
| Zona 12ª | 45.390 | 39.620 | 33.800 | 31.640 | 30.880 | 28.910 |

CATEGORIE SPECIALI O INTERMEDIE — DONNE

| Z O N E | 1 ^a C A T E G O R I A | | 2 ^a C A T E G O R I A | | | |
|---|----------------------------------|----------------------|----------------------------------|------------|------------|------------|
| | Superiore 21 anni | Inferiore 21 anni | Superiore 21 anni | 20-21 anni | 19-20 anni | 18-19 anni |
| Zona 0: Milano | 52.600 | 45.230 | 39.690 | 36.930 | 39.190 | 31.100 |
| Torino | 51.530 | 44.330 | 39.100 | 36.190 | 32.550 | 30.460 |
| Genova | 51.100 | 43.940 | 38.870 | 35.860 | 32.280 | 30.200 |
| Zona 1 ^a : Como, Firenze, Roma | 50.890 | 43.790 | 38.700 | 35.710 | 32.120 | 30.080 |
| Situazione extra: Varese | 51.410 | 44.210 | 39.080 | 36.080 | 32.440 | 30.400 |
| Zona 2 ^a | 49.220 | 42.340 | 37.420 | 34.580 | 31.050 | 29.060 |
| Situazione extra: Crema | 52.110 | 44.810 | 39.620 | 36.560 | 32.920 | 30.780 |
| Sondrio | 50.610 | 43.520 | 38.490 | 35.490 | 31.950 | 29.980 |
| Trieste | 49.540 | 42.610 | 37.690 | 34.740 | 31.270 | 29.280 |
| Verbania | 49.970 | 42.990 | 38.010 | 35.060 | 31.550 | 29.550 |
| Zona 3 ^a | 48.860 | 41.590 | 36.780 | 33.890 | 30.510 | 28.580 |
| Situazione extra: Biella | 51.410 | 44.220 | 39.090 | 36.070 | 32.440 | 30.400 |
| Zona 4 ^a | 47.560 | 40.900 | 36.180 | 33.290 | 29.960 | 28.050 |
| Zona 5 ^a | 46.270 | 39.770 | 35.170 | 32.890 | 29.180 | 27.290 |
| Zona 6 ^a | 45.850 | 39.450 | 34.850 | 32.070 | 28.910 | 27.090 |
| Zona 7 ^a | 44.880 | 38.600 | 34.160 | 31.420 | 28.260 | 26.490 |
| Zona 8 ^a | 44.080 | 37.840 | 33.510 | 30.790 | 27.730 | 26.010 |
| Situazione extra: Valdarno | 45.420 | 39.020 | 34.630 | 31.860 | 28.640 | 26.820 |
| Zona 9 ^a | 43.100 | 37.090 | 32.440 | 29.760 | 26.820 | 25.150 |
| Situazione extra: Ascoli Piceno | 43.480 | 37.310 | 32.650 | 29.980 | 27.080 | 25.320 |
| Zona 10 ^a | 42.040 | 36.080 | 31.480 | 28.850 | 26.010 | 24.400 |
| Zona 11 ^a | 40.920 | 35.120 | 30.510 | 27.940 | 25.210 | 23.600 |
| Zona 12 ^a | 38.990 | 33.450 | 29.060 | 26.540 | 23.980 | 22.480 |

TABELLA N. 15

MINIMI DI STIPENDIO IMPIEGATI — UOMINI

| Z O N E | 1 ^a Cat. | 2 ^a C A T E G O R I A | | 3 ^a C A T E G O R I A A | | | | | | |
|---|---------------------|----------------------------------|----------------------|------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------------|
| | Super. 21 anni | Super. 21 anni | Inferiore 21 anni | Super. 21 anni | 20-21 anni | 19-20 anni | 18-19 anni | 17-18 anni | 16-17 anni | Inferiore 16 anni |
| Zona 0: Milano | 82.330 | 62.700 | 53.980 | 46.920 | 44.600 | 42.990 | 39.130 | 34.080 | 31.340 | 26.250 |
| Torino | 80.670 | 61.420 | 52.910 | 45.980 | 43.680 | 42.130 | 38.350 | 33.450 | 30.690 | 25.760 |
| Genova | 79.970 | 60.930 | 52.480 | 45.590 | 43.360 | 41.760 | 38.000 | 33.180 | 30.420 | 25.560 |
| Zona 1 ^a : Como, Firenze, Roma | 79.650 | 60.670 | 52.260 | 45.420 | 43.150 | 41.560 | 37.840 | 33.010 | 30.320 | 25.440 |
| Situazione extra: Varese | 80.460 | 61.300 | 52.800 | 45.850 | 43.630 | 42.030 | 38.270 | 33.340 | 30.640 | 25.710 |
| Zona 2 ^a | 76.970 | 56.630 | 50.500 | 43.920 | 41.760 | 40.210 | 36.610 | 31.940 | 29.300 | 24.590 |
| Situazione extra: Crema | 81.580 | 62.110 | 53.500 | 46.490 | 44.220 | 42.610 | 38.750 | 33.820 | 31.020 | 26.040 |
| Sondrio | 79.170 | 60.340 | 51.940 | 45.150 | 42.940 | 41.390 | 37.620 | 32.860 | 30.150 | 25.290 |
| Trieste | 77.500 | 59.060 | 50.870 | 44.190 | 42.030 | 40.520 | 36.820 | 32.160 | 29.520 | 24.750 |
| Verbania | 78.200 | 59.600 | 51.310 | 44.620 | 42.400 | 40.840 | 37.190 | 32.490 | 29.780 | 24.960 |
| Zona 3 ^a | 75.630 | 57.660 | 49.640 | 43.170 | 41.010 | 39.570 | 35.970 | 31.380 | 28.820 | 24.220 |
| Situazione extra: Biella | 80.460 | 61.090 | 52.800 | 45.840 | 43.630 | 42.030 | 38.270 | 33.340 | 30.640 | 25.710 |
| Zona 4 ^a | 74.780 | 56.860 | 48.890 | 42.530 | 40.420 | 38.970 | 34.390 | 30.930 | 28.400 | 23.840 |
| Zona 5 ^a | 73.980 | 55.950 | 48.150 | 41.820 | 39.570 | 38.120 | 34.680 | 30.290 | 27.750 | 23.350 |
| Zona 6 ^a | 72.640 | 55.140 | 47.450 | 41.140 | 39.080 | 37.690 | 34.250 | 29.910 | 27.430 | 23.090 |
| Zona 7 ^a | 72.210 | 54.560 | 46.370 | 40.390 | 38.380 | 37.000 | 33.610 | 29.370 | 26.940 | 22.660 |
| Zona 8 ^a | 70.820 | 53.540 | 46.060 | 39.640 | 37.630 | 36.300 | 32.960 | 28.790 | 26.410 | 22.230 |
| Situazione extra: Valdarno | 73.060 | 55.200 | 47.500 | 40.870 | 38.820 | 37.420 | 34.030 | 29.700 | 27.260 | 22.930 |
| Zona 9 ^a | 68.510 | 51.780 | 44.510 | 38.090 | 36.130 | 34.850 | 31.670 | 27.660 | 25.390 | 21.380 |
| Situazione extra: Ascoli Piceno | 69.000 | 52.150 | 44.830 | 38.350 | 36.400 | 35.110 | 31.890 | 27.880 | 25.590 | 21.530 |
| Zona 10 ^a | 67.980 | 50.860 | 43.690 | 37.230 | 35.250 | 34.040 | 30.930 | 27.020 | 24.750 | 20.900 |
| Zona 11 ^a | 66.420 | 49.680 | 42.740 | 36.870 | 34.520 | 33.290 | 30.240 | 26.430 | 24.220 | 20.410 |
| Zona 12 ^a | 63.640 | 47.750 | 41.070 | 34.880 | 33.090 | 31.960 | 28.950 | 25.860 | 23.200 | 19.560 |

TABELLA STIPENDI IMPIEGATI — UOMINI

| Z O N E | 3 ^a C A T E G O R I A B | | | | | | |
|---|------------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|----------------------|
| | Superiore 21 anni | 20-21 anni | 19-20 anni | 18-19 anni | 17-18 anni | 16-17 anni | Inferiore 16 anni |
| Zona 0: Milano | 39.420 | 37.840 | 36.920 | 33.660 | 28.790 | 26.820 | 7.780 |
| Torino | 38.920 | 36.580 | 35.570 | 32.960 | 28.250 | 26.280 | 21.800 |
| Genova | 38.300 | 36.270 | 35.800 | 32.700 | 27.990 | 26.070 | 21.100 |
| Zona 1 ^a : Como, Firenze, Roma | 38.140 | 36.100 | 35.140 | 32.590 | 27.880 | 25.960 | 21.080 |
| Situazione extra: Varese | 38.570 | 36.480 | 35.510 | 32.910 | 28.150 | 26.220 | 21.300 |
| Zona 2 ^a | 38.900 | 34.930 | 33.960 | 31.470 | 26.970 | 25.100 | 20.390 |
| Situazione extra: Crema | 39.050 | 37.020 | 36.000 | 33.340 | 28.560 | 26.600 | 21.560 |
| Sondrio | 37.920 | 35.890 | 34.930 | 32.380 | 27.720 | 25.800 | 20.930 |
| Trieste | 37.120 | 35.140 | 34.180 | 31.690 | 27.130 | 25.270 | 20.490 |
| Verbania | 37.500 | 35.460 | 34.500 | 31.050 | 27.400 | 25.470 | 20.710 |
| Zona 3 ^a | 36.260 | 34.230 | 33.370 | 30.930 | 26.480 | 24.670 | 20.010 |
| Situazione extra: Biella | 38.570 | 36.480 | 35.510 | 32.910 | 28.200 | 26.220 | 21.300 |
| Zona 4 ^a | 35.080 | 33.750 | 32.850 | 30.400 | 26.060 | 24.250 | 19.700 |
| Zona 5 ^a | 34.930 | 33.060 | 32.140 | 29.800 | 25.520 | 23.770 | 19.320 |
| Zona 6 ^a | 34.440 | 32.570 | 31.710 | 29.370 | 25.140 | 23.380 | 19.050 |
| Zona 7 ^a | 33.860 | 31.980 | 31.120 | 28.840 | 24.710 | 23.010 | 18.670 |
| Zona 8 ^a | 33.210 | 31.390 | 30.540 | 28.250 | 24.240 | 22.530 | 18.350 |
| Situazione extra: Valdarno | 34.230 | 32.360 | 31.500 | 29.170 | 24.980 | 23.280 | 18.890 |
| Zona 9 ^a | 31.920 | 30.150 | 29.350 | 27.180 | 23.320 | 21.680 | 17.650 |
| Situazione extra: Ascoli Piceno | 32.140 | 30.370 | 29.570 | 27.350 | 23.490 | 21.830 | 17.770 |
| Zona 10 ^a | 31.020 | 29.300 | 28.500 | 26.380 | 22.620 | 21.030 | 17.120 |
| Zona 11 ^a | 30.150 | 28.450 | 27.700 | 25.630 | 21.990 | 20.440 | 16.640 |
| Zona 12 ^a | 28.820 | 27.210 | 26.460 | 24.440 | 21.020 | 19.540 | 15.950 |

TABELLA STIPENDI IMPIEGATI — DONNE

| Z O N E | 1 ^a CAT. | | | 2 ^a C A T E G O R I A | | | 3 ^a C A T E G O R I A A | | | | | |
|---|---------------------|-------------------|----------------------|----------------------------------|---------------|---------------|------------------------------------|---------------|---------------|----------------------|--|--|
| | Super. 21 anni | Super. 21 anni | Inferiore 21 anni | Super. 21 anni | 20-21 anni | 19-20 anni | 18-19 anni | 17-18 anni | 16-17 anni | Inferiore 16 anni | | |
| Zona 0: Milano | 82.330 | 53.880 | 46.010 | 40.370 | 37.750 | 34.260 | 31.350 | 28.990 | 26.680 | 24.050 | | |
| Torino | 80.670 | 52.800 | 45.100 | 39.570 | 37.000 | 33.620 | 30.700 | 28.410 | 26.140 | 23.570 | | |
| Genova | 79.970 | 52.380 | 44.720 | 39.240 | 36.670 | 33.350 | 30.430 | 28.160 | 25.930 | 23.350 | | |
| Zona 1 ^a : Como, Firenze, Roma | 79.650 | 52.160 | 44.570 | 39.090 | 36.510 | 33.190 | 30.330 | 28.020 | 25.820 | 23.250 | | |
| Situazione extra: Varese | 80.460 | 52.640 | 44.990 | 39.450 | 36.880 | 33.510 | 30.600 | 28.340 | 26.090 | 23.520 | | |
| Zona 2 ^a | 76.970 | 50.390 | 43.070 | 37.800 | 35.330 | 32.120 | 29.310 | 27.120 | 24.960 | 22.500 | | |
| Situazione extra: Crema | 81.580 | 53.400 | 45.640 | 40.000 | 37.420 | 33.990 | 31.030 | 28.720 | 26.410 | 23.640 | | |
| Sondrio | 79.170 | 51.840 | 44.300 | 38.870 | 36.350 | 33.020 | 30.160 | 27.870 | 25.660 | 23.140 | | |
| Trieste | 77.500 | 50.770 | 43.330 | 38.070 | 35.550 | 32.340 | 29.530 | 27.340 | 25.120 | 22.660 | | |
| Verbania | 78.200 | 51.190 | 43.700 | 38.380 | 35.860 | 32.600 | 29.790 | 27.540 | 25.340 | 22.820 | | |
| Zona 3 ^a | 75.630 | 49.540 | 42.320 | 37.150 | 34.690 | 31.530 | 28.780 | 26.640 | 24.540 | 22.120 | | |
| Situazione extra: Biella | 80.460 | 52.700 | 44.990 | 39.510 | 36.880 | 33.510 | 30.650 | 28.340 | 26.090 | 23.520 | | |
| Zona 4 ^a | 74.780 | 48.840 | 41.680 | 36.620 | 34.210 | 31.100 | 28.410 | 26.260 | 24.160 | 21.800 | | |
| Zona 5 ^a | 73.980 | 48.040 | 41.030 | 35.810 | 33.460 | 30.460 | 27.760 | 25.720 | 23.620 | 21.320 | | |
| Zona 6 ^a | 72.640 | 47.690 | 40.440 | 35.440 | 33.090 | 30.080 | 27.440 | 25.400 | 23.350 | 21.050 | | |
| Zona 7 ^a | 72.210 | 46.910 | 40.010 | 34.790 | 32.490 | 29.550 | 26.950 | 24.920 | 22.930 | 20.630 | | |
| Zona 8 ^a | 70.320 | 46.090 | 39.260 | 34.160 | 31.850 | 28.960 | 26.420 | 24.500 | 22.500 | 20.300 | | |
| Situazione extra: Valdarno | 73.060 | 47.450 | 40.490 | 35.170 | 32.870 | 29.370 | 27.270 | 25.240 | 23.200 | 20.950 | | |
| Zona 9 ^a | 68.510 | 44.510 | 37.920 | 32.820 | 30.620 | 27.830 | 25.400 | 23.530 | 21.580 | 19.500 | | |
| Situazione extra: Ascoli Piceno | 69.090 | 47.770 | 38.190 | 33.020 | 30.830 | 28.050 | 25.570 | 23.680 | 21.750 | 19.660 | | |
| Zona 10 ^a | 67.030 | 43.700 | 37.280 | 32.020 | 29.870 | 27.190 | 24.760 | 22.990 | 21.110 | 19.020 | | |
| Zona 11 ^a | 66.420 | 42.690 | 36.420 | 31.320 | 29.230 | 26.600 | 24.220 | 22.460 | 20.630 | 18.640 | | |
| Zona 12 ^a | 63.840 | 41.020 | 34.980 | 30.080 | 27.990 | 25.530 | 23.210 | 21.540 | 19.760 | 17.840 | | |

TABELLA STIPENDI IMPIEGATI — DONNE

| Z O N E | 3 ^a C A T E G O R I A B | | | | | | Inferiore 16 anni |
|--|------------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|----------------------|
| | Superiore 21 anni | 20-21 anni | 19-20 anni | 18-19 anni | 17-18 anni | 16-17 anni | |
| <i>Zona 0: Milano</i> | 33.910 | 32.090 | 30.220 | 28.560 | 24.360 | 22.860 | 20.240 |
| <i>Torino</i> | 33.210 | 31.440 | 29.570 | 28.020 | 23.820 | 22.320 | 19.820 |
| <i>Genova</i> | 32.940 | 31.170 | 29.350 | 25.810 | 23.720 | 22.220 | 19.750 |
| <i>Zona 1^a: Como, Firenze, Roma</i> | 32.780 | 31.020 | 29.250 | 25.700 | 23.610 | 22.110 | 19.600 |
| <i>Situazione extra: Varese</i> | 33.100 | 31.340 | 29.520 | 25.970 | 23.830 | 22.330 | 19.750 |
| <i>Zona 2^a</i> | 31.710 | 30.000 | 28.230 | 24.850 | 22.810 | 21.370 | 18.900 |
| <i>Situazione extra: Crema</i> | 33.590 | 31.770 | 29.950 | 26.300 | 24.150 | 22.650 | 20.020 |
| <i>Sondrio</i> | 32.620 | 30.850 | 29.030 | 25.550 | 23.400 | 22.010 | 19.400 |
| <i>Trieste</i> | 31.920 | 30.220 | 28.450 | 25.010 | 22.970 | 21.520 | 19.060 |
| <i>Verbania</i> | 32.190 | 30.480 | 28.710 | 25.220 | 23.190 | 21.740 | 19.220 |
| <i>Zona 3^a</i> | 31.170 | 29.470 | 27.750 | 24.410 | 22.440 | 20.990 | 18.580 |
| <i>Situazione extra: Biella</i> | 33.160 | 31.340 | 29.520 | 25.970 | 23.830 | 22.330 | 19.750 |
| <i>Zona 4^a</i> | 30.700 | 28.980 | 27.320 | 24.000 | 22.000 | 20.670 | 18.310 |
| <i>Zona 5^a</i> | 30.050 | 28.400 | 26.730 | 23.510 | 21.640 | 20.240 | 17.930 |
| <i>Zona 6^a</i> | 29.620 | 28.010 | 26.360 | 23.190 | 21.310 | 19.970 | 17.660 |
| <i>Zona 7^a</i> | 29.080 | 27.480 | 25.930 | 22.760 | 20.940 | 19.600 | 17.350 |
| <i>Zona 8^a</i> | 28.550 | 26.940 | 25.390 | 22.330 | 20.560 | 19.220 | 17.030 |
| <i>Situazione extra: Valdarno</i> | 29.470 | 27.800 | 26.190 | 23.030 | 21.150 | 19.820 | 17.560 |
| <i>Zona 9^a</i> | 27.430 | 25.930 | 24.420 | 21.470 | 19.750 | 18.480 | 16.380 |
| <i>Situazione extra: Ascoli Piceno</i> | 27.640 | 26.090 | 24.500 | 21.570 | 19.870 | 18.580 | 16.490 |
| <i>Zona 10^a</i> | 26.680 | 25.180 | 23.780 | 20.830 | 19.170 | 17.930 | 15.910 |
| <i>Zona 11^a</i> | 25.930 | 24.420 | 23.040 | 20.240 | 19.019 | 17.400 | 15.470 |
| <i>Zona 12^a</i> | 24.750 | 23.350 | 22.020 | 19.330 | 17.830 | 16.650 | 14.770 |

ALLEGATO

NORME VARIE AGGIUNTIVE AL CONCORDATO NAZIONALE SALARIALE 28 FEBBRAIO 1959.

AGGIUNTA ALLE CLAUSOLE GENERALI DEL CONCORDATO NAZIONALE SALARIALE 28 FEBBRAIO 1959

Criteri per la determinazione delle retribuzioni dei minori.

Qualora si rendesse necessaria la determinazione delle paghe tabellari di operai inferiori agli anni 20, appartenenti a zone non previste dal presente concordato, la ricostruzione della retribuzione sarà fatta prendendo come base la paga tabellare dell'operaio ad 'to, prevista dal concordato nazionale salariale 30 maggio 1950 e ridotta:

per i lavoratori tra i 18 ed i 20 anni: di L. 1,30;

per i lavoratori tra i 16 ed i 18 anni: di L. 3,90;

per i lavoratori sotto i 16 anni: di L. 6,50.

Alla paga dei minori così ottenuta si aggiungeranno tutti quegli elementi che hanno contribuito, per effetto dell'accordo interconfederale di congelamento 14 giugno 1954 e dei concordati nazionali salariali 24 maggio 1955 e 28 febbraio 1959, a formare la retribuzione minima unificata attualmente in vigore.

TABELLA N. 1

ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO BIANCO E COLORATO A SOFFIO E A PRESSA

Chiarimenti a verbale.

a) Si intendono per operai di piazza assortimento coloro i quali hanno una capacità lavorativa che consente loro di svolgere qualsiasi lavoro a mano (esempio: vasi a borsa, con cordone, con due cordoni, parte inferiore sferica, gambo e piedi, ampole e brocche con becco);

b) sono considerati scannellatori specializzati coloro che eseguono lavori speciali e completi di costa fina incisa, o costa piana, a carborundum e alla pietra, per i lavori lucidi ed opachi;

c) sono considerati scannellatori di prima categoria coloro che eseguono lavori di costa piana o costa fina al carborundum e alla pietra (esempio: tagli piccadilli, stefania, umberto, organo, oliva, tappi brinfati, ecc.).

TABELLA N. 2

ADDETTI ALLE LAVORAZIONI DEI BULBI PER LAMPADE, PER VALVOLE RADIO E THERMOS

Attribuzione dei valori del punto di contingenza alle singole qualifiche e chiarimenti a verbale:

| QUALIFICHE | Punto di conting. |
|---|-------------------|
| Soffiatore di bulbi per valvole speciali trasmissenti | L. 26,45 |
| Soffiatore di bulbi, palloncini vari e thermos senza o con chiudistampo | » 23,59 |
| Levavetro bulbi, palloncini e thermos | » 16,10 |

QUALIFICHE

Punto di conting.

| | |
|--|----------|
| Staccatori, chiudistampo (uomini) | L. 14,3 |
| Staccatrici, chiudistampo (donne) | » 12,1 |
| Fonditore a padelle | » 17,9 |
| Sottofonditore a padelle, gassometraio forno a padelle non tenuto a fare la griglia, fonditore a bacino, aiuto composizioniere, costruttore materiali refrattari ballatori, impastatori, macinatori | » 15,2 |
| Gassometraio forno a padelle tenuto a fare la griglia | » 16,1 |
| Primo composizioniere | » 17,9 |
| Padellista e fornalista | » 17,9 |
| Macchinista responsabile macchine automatiche per palloncini e tubo | » 17,9 |
| Conduttore di macchine automatiche per palloncini e tubo | » 16,1 |
| Sceglitore al tappeto di macchine automatiche | » 15,2 |
| <i>Ausiliari - (Uomini):</i> | |
| Operai specializzati: saldatori, aggiustatori meccanici di 1ª categoria, tubisti idraulici, elettricisti montatori | L. 17,9 |
| Operai qualificati: fabbri, falegnami, muratori, aggiustatori meccanici di 2ª categoria, meccanici in genere per lavori comuni, addetti alla manutenzione stampi, macchinette chiudistampo e macchine varie per lavorazione, elettricisti comuni, distributori stampi, addetti alla carbonatura, saldatori di 2ª categoria | » 16,1 |
| Manovali specializzati: addetti al magazzino materiali e merci varie | » 15,2 |
| Manovali comuni: manovali di vetrerie, portantini | » 14,3 |
| <i>Ausiliari (Donne):</i> | |
| Prima categoria: ribruciatrici bulbi e sceglitrici, scalottatrici a mano e a macchina, scalottatrici e ribruciatrici thermos, infermiere patentate | L. 13,63 |
| Seconda categoria: scatolatrici, infermiere non patentate | » 12,90 |
| Terza categoria: staccatrici, chiudistampo, altre mansioni | » 12,15 |

LAVORI DISCONTINUI DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA

| | |
|---|---------|
| Raggruppamento A) - Operai specializzati: autisti meccanici | L. 17,9 |
| Raggruppamento B) - Operai qualificati: portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti in genere, motocaristi addetti alle cabine di energia elettrica | » 16,1 |
| Raggruppamento C) - Manovali specializzati: addetti al servizio estinzione incendi | » 15,2 |
| Raggruppamento D) - Manovali comuni: uscieri, inservienti, ecc. (fattorini in genere) | » 14,3 |

Chiarimenti a verbale

a) Le scalottatrici a macchina sono state trasferite alla prima categoria in considerazione del ritmo della lavorazione stessa.

b) Il personale ausiliario è considerato personale di vetreria quando è addetto normalmente ai lavori della vetreria stessa.

c) Si chiarisce che l'eventuale minore produzione di bulb soffiati rispetto ai minimi contrattuali che, previo accertamento, risulti dipendente dalla volontà del lavoratore sarà conteggiata proporzionalmente in meno nel computo della produzione retribuita.

d) La differenza esistente tra il minimo salariale orario degli staccatori e quello delle staccatrici è determinata dalla diversa quota di contingenza attribuita agli staccatori per effetto dell'accordo interconfederale del 30 maggio 1947.

e) Le paghe indicate alla voce « Soffiatori Palloncini Thermos » si riferiscono ad una produzione minima di:

130 palloncini ora del tipo E 60 senza chiudistampo a mano;

QUALIFICHE

150 palloncini/ora del tipo E 60 con chiudistampo a 30.

f) La maggiore produzione giornaliera individuale rispetto ai minimi contrattuali di 130 e 150 palloncini sarà conteggiata l'aumento dell'11 % sulla paga tabellare.

g) Lo scarto vetro giornaliero individuale fino al 4 % la retribuzione non verrà retribuito.

h) La eventuale eccedenza di scarto sarà considerata a loro dell'azienda e perciò retribuita.

TABELLA N. 3

ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO D'OTTICA E SEMI-OTTICA

Attribuzione dei valori del punto di contingenza e singole qualifiche:

QUALIFICHE

Punto di
conting.

LAVORAZIONE A SOFFIO

Maestranza:

| | |
|---------------------------------------|----------|
| Plattatori globi e cilindri | L. 23,59 |
| Plattatori globi | " 23,59 |
| Plattatori | " 16,10 |
| Plattinoio e levaposte | " 15,24 |

Ausiliari:

| | |
|--|----------|
| Plattatore, composizioniere, padellista | L. 17,93 |
| Plattatore composizioniere | " 16,10 |
| Plattatorefonditore, costruttore materiale refrattario | " 15,24 |
| Plattatore specializzato | " 17,93 |
| Plattatore qualificato | " 16,10 |
| Plattatore novale specializzato | " 15,24 |
| Plattatore novale comune | " 14,30 |

Addetti alle lavorazioni speciali:

| | |
|----------------------|----------|
| Plattatore | L. 19,30 |
| Plattatore | " 16,10 |

Donne:

| | |
|---|----------|
| Plattatore e infermiera patentata | L. 13,69 |
| Plattatore e infermiera non patentata | " 12,96 |

LAVORI DISCONTINUI O DI SEMPLICE ATTESA O CUSTODIA

| | |
|--|----------|
| Gruppo A) - Operai specializzati: autisti meccanici | L. 17,93 |
| Gruppo B) - Operai qualificati: portieri, guardie notturne e diurne, cavallanti, stallieri, autisti, motocaristi, addetti alle cabine di energia elettrica | " 16,10 |
| Gruppo C) - Manovali specializzati: addetti al servizio estinzione incendi | " 15,24 |
| Gruppo D) - Manovali comuni: uscieri, inservienti, fattorini in genere, ecc. | " 14,30 |

TABELLA N. 4

ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO ARTISTICO

Attribuzione dei valori del punto di contingenza e singole qualifiche:

QUALIFICHE

Punto di
conting.

| | |
|--|----------|
| Primo maestro, secondo maestro, terzo maestro | L. 26,45 |
| Maestro fuori piazza, primo servente, secondo forcellante | " 23,59 |
| Secondo servente, primo imballatore, primo montatore | " 19,30 |
| Terzo servente, fonditore, padellista, composizioniere | " 17,93 |
| Serventino, fuochista, imballatore, montatore, molatore, falegname, elettricista, meccanico, ecc. | " 16,10 |
| Primo molatore | " 19,30 |
| Primo garzone, secondo garzone, spianatore, spaccalagna, bracciante, miscelatore, portinaio, guardiano | " 15,24 |
| Ausiliari d'affluaggio | " 14,30 |
| Arrotatrice | " 13,69 |
| Imballatrice, spianatrice | " 12,96 |
| Lavatrice, incartatrice | " 12,15 |

DECLARATORIE PER L'ASSEGNAZIONE DI TALUNE CATEGORIE

Maestri di prima categoria: sono quelli adibiti alla produzione a mano di vetri artistici e che sanno produrre alla perfezione qualunque tipo e di qualsiasi grandezza e normalmente sono adibiti alla prima piazza.

Maestri di seconda categoria: sono quelli specializzati in due o più rami di produzione e che oltre ad essere in possesso di una perfetta tecnica hanno anche una sufficiente capacità produttiva.

Maestri di terza categoria: sono quelli che sono perfezionati in un solo ramo di produzione ed hanno una generica conoscenza dell'arte o che comunque lavorano allo scanno.

Maestro fuori piazza: è quel maestro che, data la sua capacità e il suo rendimento, non può essere classificato maestro di terza: lavora in piazza o fuori piazza.

Miscelatore: è l'operaio che esegue la manipolazione delle miscele la cui composizione sia già stata stabilita o venga comunque diretta dalla persona cui tecnicamente compete provvedere.

Serventino: è quel lavoratore che funziona da servente al maestro fuori piazza e da secondo servente agli altri maestri.

Portinaio o guardiano: il salario stabilito si riferisce a 10 ore di lavoro prestate di giorno dal portinaio e di giorno o di notte dal guardiano.

Fonditore: è il lavoratore il quale provvede di giorno e di notte alla fusione delle miscele, qualora, come generalmente avviene nelle vetrerie che producono vetri artistici, il suo turno di lavoro sia fissato dalle ore 18 alle ore 6 del mattino successivo, le due ultime ore di lavoro saranno considerate straordinarie notturne.

Fuochista: è il lavoratore che durante il giorno o la notte provvede a mantenere il forno in efficienza.

Qualora, come generalmente avviene nelle industrie che producono il vetro artistico, il suo turno di lavoro sia stabilito dalle 6 alle 18, le ultime due ore di lavoro saranno considerate straordinarie.

TABELLA N. 5

ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DELLE CONTERIE

Attribuzione dei valori del punto di contingenza alle singole qualifiche e chiarimento a verbale:

QUALIFICHE

Punto di
conting.

Reparto maestranza:

| | |
|----------------------------------|----------|
| Scagner | L. 26,45 |
| Servente, garzonetto | " 23,59 |
| Capofornace, consaurer | " 19,30 |

QUALIFICHE

Punto di
conting.

| | |
|---------------------------------|----------|
| Tiracanna, tagliatore | L. 15,24 |
| Brasante | » 14,30 |

Reparto riduzione:

| | |
|--|----------|
| Tubante capo | L. 23,59 |
| Affilatore, tubante | » 19,30 |
| Garzone ai tubi, fregadore a macchina, morellador, schizzador, governador, cavaroba, passa calce | » 16,10 |
| Battellante di governadura | » 15,24 |

Reparti ausiliari:

| | |
|--|---------|
| Fonditore, padellista, fornista, composizioniere con responsabilità, tornitore di 1 ^a , motorista di 1 ^a , aggiustatore, muratore di 1 ^a , autista meccanico, elettricista di 1 ^a , fabbro anziano | » 17,93 |
| Costruttore materiali refrattari, temperista, autista, falegname, elettricista, motorista, pittore, meccanico, muratore | » 16,10 |
| Pesatore alle composizioni, sottofonditore, addetti al trasporto materiale refrattario | » 15,24 |
| Bracciante, addetto ai servizi igienici | » 14,30 |

Deposito e magazzino:

| | |
|---|----------|
| Capo operaio deposito, capo operaio magazzino | L. 19,30 |
| Addetti consegna e ritiro merci, imballatore deposito, imballatore reparto fiori, cuoco | » 16,10 |
| Fattorino al negozio, battellante al deposito, portiere | » 15,24 |

Donne:

| | |
|---|----------|
| Capo torcitrice, infermiera patentata | L. 13,69 |
| Cernitrice, tagliatrice scelta macchina a mano, tagliatrice macchina automatica, impaccatrice, torcitrice, infermiera non patentata | » 12,96 |
| Sbrizzadora, cernivetro | » 12,15 |

Alle seguenti categorie: scagner, servente, garzonetto, consaurer, tiracanna, fonditore, fuochista, tubante, garzone ai tubi e tagliatore va applicato l'aumento del 14,28 % in applicazione del disposto del quinto comma art. 11 del contratto nazionale 13 ottobre 1946, richiamato dal chiarimento a verbale all'art. 8 (orario di lavoro) del contratto nazionale 8 luglio 1949.

LAVORAZIONE DELLE CONTERIE — RETRIBUZIONI MINIME ORARIE UNIFICATE PER MAESTRI E TIRACANNA, IN APPLICAZIONE DEL CONCORDATO SALARIALE NAZIONALE 28 FEBBRAIO 1959 — ZONA III — VENEZIA E PROVINCIA

| PRODOTTO | Decorrenza 1° febbraio 1959 | | | | | |
|---|-----------------------------|---------|----------|------------|-----------|-----------|
| | Cal. | Scagner | Servente | Garzonetto | Consaurer | Tiracanna |
| Cannettine | 13 | 312,15 | 279 — | 270,65 | 218,50 | 200,70 |
| Collane | 8 | 478,95 | 420,70 | 407,85 | 314,90 | 289,65 |
| Collane | 10 | 355,45 | 317,25 | 309 — | 243,30 | 223,65 |
| Cannettina | 12 | 340,65 | 301,40 | 293,65 | 234,70 | 215,65 |
| Cannette B | 14 | 315,85 | 278 — | 270,65 | 220,05 | 202,15 |
| Cannette | 15 | 315,9 | 278 — | 270,65 | 220,05 | 202,15 |
| Cannette tonde | 10 | 330,8 | 293,40 | 284,90 | 228,90 | 210,30 |
| Da 3 BB | 17 | 341 — | 299,90 | 294,85 | 234,85 | 215,80 |
| Da 3 BB con molto buco | 18 | 341 — | 299,90 | 294,85 | 234,85 | 215,80 |
| Da 3 E | 19 | 377,1 | 324,20 | 317,75 | 257,90 | 235,45 |
| Papavero rinforzato | 16 | 444,3 | 380,50 | 365,65 | 285,65 | 271,95 |
| Oriensia color mare | 16 | 384,9 | 330,95 | 320,25 | 253,70 | 233,70 |
| Oriensia color sbuffo | 16 | 37 — | 307,35 | 294,25 | 234,45 | 214,25 |
| Macca cannetto basso | 12 | 315,8 | 278 — | 270,65 | 220,05 | 202,15 |
| Macca cannetto | 13 | 315,8 | 278 — | 270,65 | 220,05 | 202,15 |
| Macca cannetto | 14 | 315,8 | 278 — | 270,65 | 220,05 | 202,15 |
| Limon leggero cannetto B | 12 | 315,8 | 278 — | 270,65 | 220,05 | 202,15 |
| Limon leggero cannetto | 13 | 315,8 | 278 — | 270,65 | 220,05 | 202,15 |
| Limon leggero cannetto B | 14 | 315,8 | 278 — | 270,65 | 220,05 | 202,15 |
| Limon leggero cannetto | 15 | 315,8 | 278 — | 270,65 | 220,05 | 202,15 |
| Limon leggero cannetto tonde | 16 | 315,8 | 278 — | 270,65 | 220,05 | 202,15 |
| Limon leggero da 3 BB | 17/18 | 315,8 | 278 — | 270,65 | 220,05 | 202,15 |
| Limon leggero da 3 E | 19 | 377,1 | 324,20 | 317,75 | 257,90 | 235,45 |
| Supplementi | | | | | | |
| Bisatti e corniola fino a 3 E incluso | | | 44 — | 42,60 | 29,90 | 27,60 |
| Corniola | | | 15,40 | 14,90 | 10,45 | 9,65 |
| Bisatti e corniola oltre 3 E al | | | 37,65 | 36,45 | 25,20 | 23,25 |

Retribuzione per il palettaio (rigati):

- per 4 canali: retribuzione del consaurer spettante per 1 canna in lavorazione più 10 per cento;
- per 4 canali e 2 colori: retribuzione per 4 canali più L. 24,55 già maggiorate dell'ora di fuoco;
- per 6 canali: retribuzione per 4 canali più L. 27 già maggiorate dell'ora di fuoco;
- per 6 canali e 2 colori: retribuzione per 6 canali più L. 24,55 già maggiorate dell'ora di fuoco;
- per oltre 8 canali: retribuzione per 4 canali più L. 80 già maggiorate dell'ora di fuoco; e ciò nel caso che non vi sia la prestazione del mettimare.

Retribuzione per l'operaio addetto alla Cassa per la lavorazione del Limon leggero: paga del consaurer, relativa a murello in lavorazione, più il 10 per cento. Per la «cassa» non viene aggiunto il compenso relativo all'eventual rigatura.

Nota supplementare: sia al palettaio che all'operaio addetto alla cassa, per il periodo 1° maggio-31 agosto, deve essere concesso in compenso di L. 80 orarie per il cosiddetto «caldo».

Retribuzione per il «mettimare»: la retribuzione dell'operaio «mettimare», necessario per la lavorazione dei rigati a più colori, è quella del tiracanna da ferro per cannetine 13.

TABELLA N.

LAVORAZIONE DEL VETRO NEUTRO SOFFIATO PER USO CHIMICO, SCIENTIFICO, DA LABORATORIO E INDUSTRIALE

TABELLA COMUNE.

CLASSIFICAZIONE DEGLI OPERAI AUSILIARI, DISCONTINUI E ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL TUBO A MACCHINA

Ausiliari (Uomini):

Operai specializzati: fuochista patentato, tornitore di 1^a categoria, tornitore stampi, aggiustatore di 1^a categoria, aggiustatore stampi, aggiustatore meccanico, attrezzista meccanico, incisore, modellista meccanico, elettricista di 1^a categoria (elettrocista montatore addetto alla manutenzione generale, ecc.), forgiatore (fuciniatore), fresatore di 1^a categoria, tubista idraulico, saldatore autogeno ed elettrico di 1^a categoria, lattoniere provetto.

Operai qualificati: gassista di gas illuminante, lattoniere comune, aiuto saldatore comune, (autogeno ed elettrico), muratore, falegname, fabbro, tornitore, aggiustatore meccanico in genere di 2^a categoria per lavori semplici, segantino, elettricista comune e addetto alla sala compressori, scalpellini, cuochi.

Manovali specializzati: imballatore, battimazza e aiuto fabbro, barellante, distributore stampi, scaricatore di materie prime.

Manovali comuni: (oltre 18 anni) portantino, manovale del piazzale, manovale di magazzino, manovale in genere addetto al lavaggio e scelta rottame, aiuto segantino, aiuto sala stampi.

(Donne):

Prima categoria: addette allestimento commissioni, spedizioni, scegliatrici alla tempera, addette alla formazione becucci al cannello, imballatrici, infermiera patentata.

Seconda categoria: addette alla scelta e lavaggio rottame, impaccatrici, incartatrici, infermiera non patentata.

Terza categoria: donne in genere.

Addetti ai lavori discontinui o di semplice attesa o custodia:

Operai specializzati: Raggruppamento A) Autisti meccanici

Operai qualificati: Raggruppamento B) Portieri, guardi notturne e diurne, cavallante, stalliere, autisti, motocaristi addetti alle cabine di energia elettrica.

Manovali specializzati: addetti al servizio estinzione incendi.

Manovali comuni: ascieri, inservienti, ecc.

Classificazione degli addetti alla lavorazione del tubo a macchina.

1. Caposquadra e caposervizio: sorveglia l'andamento delle fiamme e dei forni d'attesa e della lavorazione.

2. Sorvegliante al forno: sorveglia l'andamento di un solo no di attesa.

3. Calibratore macchina tubo: calibratura, manutenzione, polazione e messa a punto macchina.

4. Calibratore alla macchina verticale.

5. Levavetro con mestolo, operazione completa di levata trasporto per macchine orizzontali.

TABELLA N. 7

ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL PIREX ED ALLA PRODUZIONE DEGLI ISOLATORI IN VETRO VERDE

Attribuzione dei valori del punto di contingenza alle singole qualifiche:

| QUALIFICHE | Punto di conting. |
|--|-------------------|
| PIREX | |
| <i>Piazza a soffio:</i> | |
| Mastro soffiatore di 1ª piazza | L. 23,59 |
| Mastro soffiatore di 2ª piazza | » 23,59 |
| Mastro soffiatore di 3ª piazza | » 23,59 |
| Mastro soffiatore di 4ª piazza | » 17,93 |
| Levavetro di 1ª categoria | » 17,93 |
| Levavetro di 2ª categoria | » 16,10 |
| <i>Presse:</i> | |
| Levavetro e pressatore con prodotti superiori a 800 gr. | » 17,93 |
| Levavetro e pressatore con prodotti inferiori a 800 gr. | » 16,10 |
| Racanna | » 15,24 |
| Primo apritore di articoli da laboratorio | » 19,30 |
| Secondo apritore di articoli da laboratorio (perforazione, globi, ecc.) | » 15,24 |
| Bruciatore cilindri, bicchieri, ecc. | » 15,24 |
| Calibratore e taglia tubo, vuotamescoli, mettipere e chiudistampo | » 14,30 |
| Utenti pressatori, aiutanti assistenti | » 15,24 |
| <i>Isolatori Vetro Hardez e Vetro Verde:</i> | |
| Utenti e pressatori isolatori alta tensione e bassa | » 16,10 |
| <i>Moleria:</i> | |
| Molatori qualificati (tagliatori, spianatori a lucido, smerigliatori per cui si richiede una particolare capacità) | » 16,10 |
| Molatori comuni | » 15,24 |
| <i>Ausiliari (Uomini):</i> | |
| Operai specializzati, 1º gruppo discontinui | » 17,93 |
| Operai qualificati, 2º gruppo discontinui | » 16,10 |
| Manovali specializzati, 3º gruppo discontinui | » 15,24 |
| <i>(Donne):</i> | |
| 1ª categoria, infermiera patentata | » 13,69 |
| 2ª categoria, infermiera non patentata | » 12,96 |
| 3ª categoria | » 12,15 |

TABELLA N. 8

ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO CEMENTO PRESSATO

Attribuzione dei valori del punto di contingenza alle singole qualifiche:

| QUALIFICHE | Punto di conting. |
|---|-------------------|
| <i>Lavorazione a pressa:</i> | |
| Pressatore e levavetro | L. 17,93 |
| Aiuto pressatore | » 15,24 |
| Aiuto fonditore | » 15,24 |
| Informatore | » 16,10 |
| Ragazzi | » 14,30 |
| <i>Moleria:</i> | |
| Molatori qualificati | » 16,10 |
| Molatori comuni | » 15,24 |
| Sabbiatore | » 16,10 |
| <i>Ausiliari (Uomini):</i> | |
| Operai specializzati, 1º gruppo discontinui | » 17,93 |
| Operai qualificati, 2º gruppo discontinui | » 16,10 |
| Manovali specializzati, 3º gruppo discontinui | » 15,24 |
| Manovali comuni | » 14,30 |
| <i>(Donne):</i> | |
| 1ª categoria, infermiera patentata | » 13,69 |
| 2ª categoria, infermiera non patentata | » 12,96 |
| 3ª categoria | » 12,15 |

TABELLA N. 9

ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DEL VETRO CAVO MECCANICO

Errata corrige

Si precisa che la qualifica citata nella tabella n. 9 del concordato nazionale salariale 28 febbraio 1959: «Fonditore, informatore con responsabilità», va così scritta, letta e considerata: «Fonditore - informatore con responsabilità».

Aggiunta di nuove qualifiche nella categoria degli operai specializzati

«Meccanico di turno»; «Operatore elettricista della composizione automatica».

TABELLA N. 10

TABELLA DELLE QUALIFICHE DEGLI ADDETTI ALLA LAVORAZIONE DELLE LASTRE LUCIDE E GREGGE, PRESSATE E STAMPATE, FIBRE DI VETRO, ECC.

PERSONALE AUSILIARIO

Operai specializzati: attrezzisti meccanici, tornitori provetti, aggiustatori provetti, incisori, modellisti meccanici, elettricisti montatori, elettricisti bobinatori, forgiatori provetti, tubisti idraulici provetti, lattonieri provetti, saldatori autogeni

ed elettrici, costruttori pezzi speciali materiali refrattari, fornai (fornellisti), fabbri provetti, falegnami modellisti, falegnami provetti, macchinisti patentati, fuochisti patentati, capi manutenzione, autisti meccanici, carpentieri in ferro e in legno, calderai provetti, elettricisti provetti, scalpellini provetti materiale refrattario, fabbri da banco provetti, carrai provetti, ecc. e tutti quegli operai che compiono lavori per la esecuzione dei quali occorre una capacità tecnica e pratica che si acquista solo attraverso il necessario tirocinio o mediante preparazione avuta in scuole professionali e che compiono a regola d'arte lavori ad essi affidati ed inerenti alla loro specializzazione.

Operai qualificati: carriponte, falegname, autisti, muratori, elettricisti, fabbri, tornitori, aggiustatori, segantini, saldatori comuni, imballatori, cassai, misuratori legname, addetti alla lavorazione terre e materiale refrattario, marca casse, ecc. e tutti quegli operai che eseguono lavori per i quali si richiede una comune specifica capacità pratica e di mestiere.

Manovali specializzati: sterratori, caricatori e scaricatori materiali e merci, addetti ai lavori pesanti, portacarbone e addetti ai rifornimenti vari, porgilastre, addetti alla lavorazione terra e materiale refrattario, ecc. e tutti quegli operai ai quali nell'espletamento delle proprie mansioni viene richiesta una breve e generica preparazione pratica.

Manovali comuni: addetti alla pulizia, portapaglia, porta casse vuote, ecc.

Donne: infermiere, cuoche, addette ai servizi generali (scegli rottame vetro, scegli coke, pulizia, ecc.).

PERSONALE ADDETTO ALLA PRODUZIONE

Operai specializzati: conduttori e vice, impalcatori e vice macchine Fourcault, operatori macchine Libbey-Owens, controllori ricetta macchine Pittsburg, macchinisti e fuochisti patentati (secondo grado), compositore pesatore responsabile, naftista responsabile, meccanici provetti alla manutenzione, fonditore, componenti delle squadre alla colata (refinati, stampati, cattedrali), tagliastre, informatori-fonditori responsabili e tutti quegli operai che compiono lavori per la esecuzione dei quali occorre una capacità tecnica e pratica che si acquista solo attraverso il necessario tirocinio o mediante preparazione avuta in scuole professionali e che compiono a regola d'arte i lavori ad essi affidati ed inerenti alla loro specializzazione.

Operai qualificati: gassometrai, compositore, troncalastre, tagliatori a ricetta, guardia pozzi, informatori, levalastre, prendilastre alla tavola mobile, tagliabordi, macchinisti e fuochisti non patentati, conducenti carrelli tipo Stygler, sceglitori, imballatori, rifilatori, aiuto naftista responsabile, tagliatori ovatta, filatori vetro, ricevitore lastre alla macchina di stacco meccanico (stacco, ricevimento, sbordatura, smistamento) e tutti quegli operai che eseguono lavori per i quali si richiede una comune specifica capacità pratica di mestiere.

Manovali specializzati: porta rottami e dolomite, levacenerie, addetti al piazzamento produzione notturna, ingrassatore, staccia sabbia, porgilastre, stivalastre, portalastre, aiuto incollatori, piazzamento banchi, stivatori casse, ecc. e tutti coloro per i quali nell'espletamento delle proprie mansioni si richiede una breve e generica preparazione pratica.

Manovali comuni: addetti alla pulizia, ecc.

Donne: addette alle lavorazioni: vetro-foto, vetropellicolare, vetro-flex, termolux, ecc.

CHIARIMENTI A VERBALE ALLA TABELLA N. 10

1) Per marca-casse si intendono quegli operai qualificati che esplicano detta mansione presso la Vetreria Balzaretto Modigliani di Livorno.

2) Al ricevitore lastre alla macchina di stacco meccanico che oltre alle mansioni di stacco, ricevimento, sbordatura e smistamento sia chiamato a svolgere anche quella della scelta, verrà riconosciuto un compenso la cui misura sarà stabilita azionalmente.

TABELLA DELLE QUALIFICHE DEGLI ADDETTI ALLE LAVORAZIONI DELLE LASTRE LUCIDE E GREGGE NEGLI STABILIMENTI SAINT GOBAIN.

POTERIE-CORHART

Poterie:

Operai specializzati: 1° operaio, crogolisti, fabbricatori pezzi refrattari speciali.

Operai qualificati: fabbricatori pezzi refrattari comuni, fuochisti fornaci, empitori e vuotatori fornaci, mattonai, macinatori terre, cilindatori terre, mescolatori terre, fuochisti caloriferi.

Corhart:

Operai specializzati: primi fabbricatori stampi, macchinisti forno elettrico.

Operai qualificati: fabbricatori stampi, fabbricatori placche, aiuti macchinisti forno elettrico, addetti alla colata, pontaioli, sfornatori, molatori, verificatori, fuochisti stufe.

Composizione automatica:

Operai specializzati: pesatori.

Operai qualificati: pontaioli, addetti alla macinazione dolomite e solfato.

Manovali specializzati: addetti alla funivia, addetti alla stacciatura composizione e sportelli dei mescolatori, addetti alla asciugatrice a sabbia, addetti alla macinazione e pesatura carbone vegetale.

Forno colata continua cristalli:

Operai qualificati: macchinisti, temperatori, naftisti, addetti alla macchina infornatrice.

Twin:

Operai specializzati: primi arrotatori, addetto alla classifica, tagliatori, pontaioli.

Operai qualificati: arrotatori, alimentatori, pontaioli silosabbia.

Poli continuo:

Operai specializzati: primi lustratori, primi ingessatori, primi spogliatori, controllo produzione, primo preparatore feltri, visitatori feltri con raggi X.

Operai qualificati: lustratori, preparatori potée, ingessatori, spogliatori, pontaioli, alimentatori stima, preparatori feltri.

Moulages:

Operai specializzati: conduttore pressa automatica.

Operai qualificati: naftisti-informatori, addetti al carrello elevatore con benna o braccio, addetti ai forni di ricottura e di tempera.

Manovali specializzati: addetti alla pulizia delle forme, addetti alla saldatrice.

Manovali comuni: portantini: alla sfornatura, ai frullini, al trashedatore, ecc., addetto alla vuotatura della vasca e rifornimento rottame.

Forno colata continua vetri greggi:

Operai specializzati: tagliatori.

Operai qualificati: temperatori, naftisti, macchinisti.

Manovali specializzati: addetti al forno.

Moletoir magasin poli:

Operai specializzati: tagliatori, controvisitatori e stimatori.

Operai qualificati: pontaioli, sbandalastre alla macchina del taglio, preparatori, imballatori, presa in nota, manovratori trattici, caleurs.

Manovali specializzati: portalastre, scaricatori, marca-casse, etichettatori, addetti alla manovra delle lastre

Manovali comuni: addetti alla pulizia e trasporto rottame.

Magasin mince:

Operai specializzati: tagliatori.

Operai qualificati: sceglitori, pressati, preparatori, imballatori, manovratori trattrici, accoppiatori diffusori, scaricatori, tivalastre.

Manovali specializzati: stivatori pressati, marca-casse, addetti al movimento riparazioni-gabbie e casse.

Manovali comuni: addetti alle pulizie.

Magazzino generale:

Operai qualificati: distributori, pontaioli.

Manovali specializzati: pesatori combustibile, addetti al magazzino legname.

Manovali comuni: addetti alle pulizie.

Porte - piazzali:

Operai specializzati: macchinisti conduttori locomotori diesel patentati.

Operai qualificati: gruisti, macchinisti locomotori.

Manovali specializzati: cantonieri, agganciatori vagoni, addetti allo scarico e carico materiali pesanti.

Manovali comuni: addetti a diversi lavori di piazzale.

Manutenzione:

Manovali specializzati: magazziniere.

Manovali comuni: manovali addetti all'aiuto degli operai specializzati e qualificati.

Per il personale ausiliario trova applicazione la corrispondente tabella delle lastre lucide.

TABELLA N. 11**ADDETTI ALLA LAVORAZIONE
DEL VETRO TEMPERATO ED ACCOPPIATO****AGGIUNTA E INCASELLAMENTO DI NUOVE QUALIFICHE****Operai specializzati:**

Gruppo C - « Saldatori a stagno extra »; « 1° falegname modellista ».

Operai qualificati:

Gruppo A « Temperatori di II A (temperatori di lastre curve) e addetti forni a tre camere »; « metallizzatori ».

Gruppo B - « Conduttori di caldaie a vapore di I ».

Gruppo C - « Saldatori a stagno di I »; (« assemblatori »).

Gruppo D - « Saldatori a stagno di II »; (bandellisti); « Rotinisti extra »; « Collaudatori di III su treno di collaudo »; « conduttori caldaie a vapore di II »; « falegnami modellisti di II ».

Manovali specializzati:

Gruppo A - « Bobinatori fonditori »; « Verificatori con lampade ultraviolette ».

Gruppo B - « Stagnatori » (Ravvivatori).

Visti il concordato e l'allegato che precedono,
il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale:

SULLO

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA
27 novembre 1960, n. 1811.

Norme sul trattamento economico e normativo dei lavoratori addetti alla raccolta ed alla frangitura delle olive nella provincia di Reggio Calabria.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Visto l'art. 87, comma quinto, della Costituzione;

Vista la legge 14 luglio 1959, n. 741, che delega il Governo ad emanare norme transitorie per garantire minimi di trattamento economico e normativo ai lavoratori;

Vista la legge 1° ottobre 1960, n. 1027, recante modifiche alla predetta legge 14 luglio 1959, n. 741;

Visto il patto collettivo nazionale di lavoro 15 febbraio 1957, per i braccianti agricoli avventizi;

Visto, per la provincia di Reggio Calabria, il contratto collettivo di lavoro 17 dicembre 1958, per i lavoratori addetti alla raccolta ed alla frangitura delle olive, stipulato tra l'Associazione Provinciale degli Agricoltori e la Federbraccianti - C.G.I.L., la Federazione Italiana Sindacati Braccianti Agricoli - C.I.S.L., la Confederazione Sindacale Italiana dei Lavoratori;

Vista la pubblicazione nell'apposito Bollettino, n. 6 della provincia di Reggio Calabria, in data 20 giugno 1960, del contratto sopra indicato, depositato presso il Ministero del lavoro e della previdenza sociale, che ne ha accertato l'autenticità;

Sentito il Consiglio dei Ministri;

Sulla proposta del Ministro per il lavoro e la previdenza sociale;

Decreta:

Articolo unico.

I rapporti di lavoro costituiti per le attività per le quali è stato stipulato il contratto collettivo di lavoro indicato nel preambolo, sono regolati da norme giuridiche uniformi alle clausole del contratto collettivo anzidetto, annesso al presente decreto, purchè compatibili con la disciplina nazionale della categoria.

I minimi di trattamento economico e normativo così stabiliti sono inderogabili nei confronti di tutti i lavoratori addetti alla raccolta ed alla frangitura delle olive nella provincia di Reggio Calabria.

Il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sarà inserito nella Raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti della Repubblica Italiana. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addì 27 novembre 1960

GRONCHI

FANFANI — SULLO

Visto, il Guardasigilli: **GONELLA**

*Registrato alla Corte dei conti, addì 6 febbraio 1961
Atti del Governo, registro n. 134, foglio n. 18. — VILLA*

CONTRATTO COLLETTIVO PROVINCIALE DI LAVORO 17 DICEMBRE 1958 PER GLI ADDETTI ALLA RACCOLTA E ALLA FRANGITURA DELLE OLIVE NELLA PROVINCIA DI REGGIO CALABRIA 1958-1959

Addì 17 dicembre 1958, nella sede dell'Ufficio Regionale del Lavoro e della Massima Occupazione di Reggio Calabria, alla presenza del Capo Servizio per i rapporti di lavoro dott. *Gildo Dieni*,

tra

'ASSOCIAZIONE PROVINCIALE DEGLI AGRICOLTORI di Reggio Calabria, rappresentata agli effetti del presente contratto dal sig. dott. *Giuseppe Mancini*,

a FEDERBRACCIANTI, rappresentata agli effetti del presente contratto dal Segretario Responsabile signor *Salvatore Alvaro* e dal Consegretario sig. rag. *Domenico D'Agostino*, assistiti dal sig. *Francesco Catanzariti*, segretario Responsabile della Camera Confederale del lavoro di Reggio Calabria

a F.I.S.B.A., rappresentata agli effetti del presente contratto dal sig. *Salvatore Falcone* della Confederazione Italiana Sindacale dei Lavoratori (C.I.S.L.)

a CONFEDERAZIONE SINDACALE ITALIANA DEI LAVORATORI (C.S.I.L.) rappresentata agli effetti del presente contratto dal sig. *Antonio Casile*,

si è stipulato il presente contratto collettivo di lavoro a valere per gli addetti alla raccolta e frangitura delle olive della Provincia di Reggio Calabria nella campagna 1958-1959.

Art. 1.

RICHIESTA ED ASSUNZIONE DELLA MANO D'OPERA

L'assunzione della mano d'opera addetta alla raccolta, abbacchiatura e frangitura delle olive deve avvenire tramite i competenti Uffici di Collocamento a norma delle vigenti disposizioni di legge regolanti la materia.

Non potrà essere assunta mano d'opera se non risulta critica agli Uffici di Collocamento.

Prima di procedere all'assunzione di mano d'opera restiera dovrà essere occupata quella locale.

Art. 2.

LAVORATORI FORESTIERI

A tali lavoratori il datore di lavoro è tenuto a rimborsare o anticipare, se richiesto, l'importo del viaggio dal luogo di residenza al posto di lavoro e quello del viaggio per il ritorno in sede a fine ingaggio.

Il datore di lavoro fornirà agli stessi un alloggio igienico ed abitabile. Il dormitorio degli uomini deve essere separato da quello delle donne.

Art. 3.

TRASPORTO LAVORATORI

Il datore di lavoro ha facoltà di provvedere con mezzi propri al trasporto della mano d'opera dal Comune di residenza al posto di lavoro. I mezzi devono essere autorizzati per il trasporto di persone.

Il datore di lavoro qualora dovesse servirsi di mezzi non coperti da assicurazione per danni causati a persone, è civilmente responsabile.

Art. 4.

DURATA DELL'INGAGGIO

Il datore di lavoro all'atto della assunzione della mano d'opera è tenuto a indicare la durata approssimativa dell'ingaggio.

Art. 5.

INDENNITÀ DI PERCORSO

Ove il datore di lavoro non provveda al trasporto dei lavoratori con mezzi idonei al posto di lavoro, il tempo necessario per recarsi dalla propria abitazione al posto di lavoro e viceversa verrà compensato con la corrispondenza di L. 20 (venti) per ogni chilometro oltre i quattro.

Art. 6.

ORARIO DI LAVORO

La durata dell'orario normale di lavoro per la raccolta e abbacchiatura delle olive è così distribuita: Gennaio, Febbraio, Novembre e Dicembre: ore 7. Marzo, Aprile, Maggio, Ottobre: ore 8.

L'orario normale per i frantoiani è di ore 10 giornaliere.

Art. 7.

LAVORO STRAORDINARIO, FESTIVO E NOTTURNO

In relazione al disposto dell'art. 6 del vigente contratto collettivo di lavoro per i braccianti avventizi, che si ritiene integralmente riportato, le percentuali di maggiorazione da applicarsi sulle retribuzioni sono le seguenti:

| | |
|---|-----|
| lavoro straordinario | 16% |
| lavoro festivo | 25% |
| lavoro notturno | 30% |
| lavoro straordinario festivo | 35% |
| lavoro straordinario notturno | 45% |

Art. 8.

RETRIBUZIONI

La retribuzione, comprensiva di paga base, contingenza e terzo elemento è fissata come segue:

| | | |
|-------------------------------|--------|---------|
| Raccolta a mano per misura L. | 185 | |
| Raccolta con scopa | 120 | |
| Raccolta a ora | 90 | |
| Abbacchiatura a ora | 170 | |
| Frantoiano | 27.000 | mensili |
| Capo frantoiano | 30.500 | » |
| Garzone frantoiano | 15.000 | » |

Ai capi frantoiani ed ai frantoiani è dovuto il vitto e qualora non fosse somministrato è dovuta una indennità sostitutiva di lire 400 giornaliere.

Per la raccolta con il sistema della misura questa deve essere il ventilitro legale riempito secondo consuetudine.

Le olive che cadono fuori dal ventilitro devono essere rimisurate a favore della raccoglitrice.

Art. 9.

SCELTA DEL SISTEMA

Il sistema di raccolta verrà scelto dal datore di lavoro. Deve essere comunicato alle raccoglitrici all'atto della loro assunzione.

Art. 10.

INTERRUZIONI

In caso di interruzione del lavoro dovuto a causa di forza maggiore, ai lavoratori sarà praticato il seguente trattamento:

Se hanno raggiunto il posto di lavoro e non hanno ancora iniziato a lavorare il rapporto viene interrotto per la giornata e ai lavoratori spetta a titolo di indennizzo l'importo di un'ora di salario e l'indennità di percorso se ne hanno diritto.

Se il lavoro già iniziato viene interrotto dopo effettuata la metà dell'orario normale stabilito come sopra al lavoratore compete il salario pari ai due terzi della giornata; se viene interrotto dopo che è trascorsa la metà dell'orario compete la paga per l'intera giornata.

Art. 11.

GARANZIA

In tutti i casi in cui il datore di lavoro conduttore dell'azienda deleghi la sorveglianza delle operazioni di raccolta e frangitura delle olive a persona di sua fiducia, egli rimane sempre responsabile delle retribuzioni dei lavoratori.

Art. 12.

TRAPASSO O TRASFERIMENTO D'AZIENDA

In tale caso il contratto di lavoro non si risolve e il personale assunto conserva i suoi diritti nei confronti del nuovo titolare qualora non sia stato già liquidato di ogni sua spettanza.

Art. 13.

TRASPORTO E SOLLEVAMENTO PESI

Si fa richiamo alle disposizioni di legge.

Art. 14.

PAGAMENTO SALARI

Il pagamento delle retribuzioni in denaro o in natura spettante ai lavoratori per la loro prestazione deve avvenire al termine di ogni settimana lavorativa o al massimo ogni quindicina.

Per i frantoiani ogni mese e se richiesti i datori di lavoro corrisponderanno acconti.

Qualora per consuetudine locale il pagamento del salario per giornata lavorativa viene praticato in olio, il quantitativo corrisposto non dovrà essere inferiore al valore del salario in danaro stabilito come sopra.

Art. 15.

CASSETTA DI MEDICAZIONE

E' fatto obbligo ai datori di lavoro di tenere sul luogo di lavoro una cassetta di medicazione per i primi soccorsi in caso di infortunio.

Art. 16.

CONTROVERSIE

In caso di contestazione tra datore di lavoro e prestatore d'opera, qualora le parti non raggiungano l'accordo, la controversia individuale sarà demandata, per il tentativo di amichevole componimento, ai rappresentanti locali delle Organizzazioni contraenti e in caso di disaccordo in sede comunale, ai rappresentanti sindacali provinciali.

Le controversie collettive che dovessero sorgere per l'applicazione e interpretazione del presente contratto saranno esaminate dalle Organizzazioni Provinciali contraenti per il sollecito amichevole componimento.

Visto, il Ministro per il lavoro e la previdenza sociale:

SULLO

PETTINARI UMBERTO, direttore

SANTI RAFFAELE, gerente